

- HERGÉ -
les aventures de
TINTIN

LES CIGARES DU PHARAON



CASTERMAN





LES AVENTURES

DE

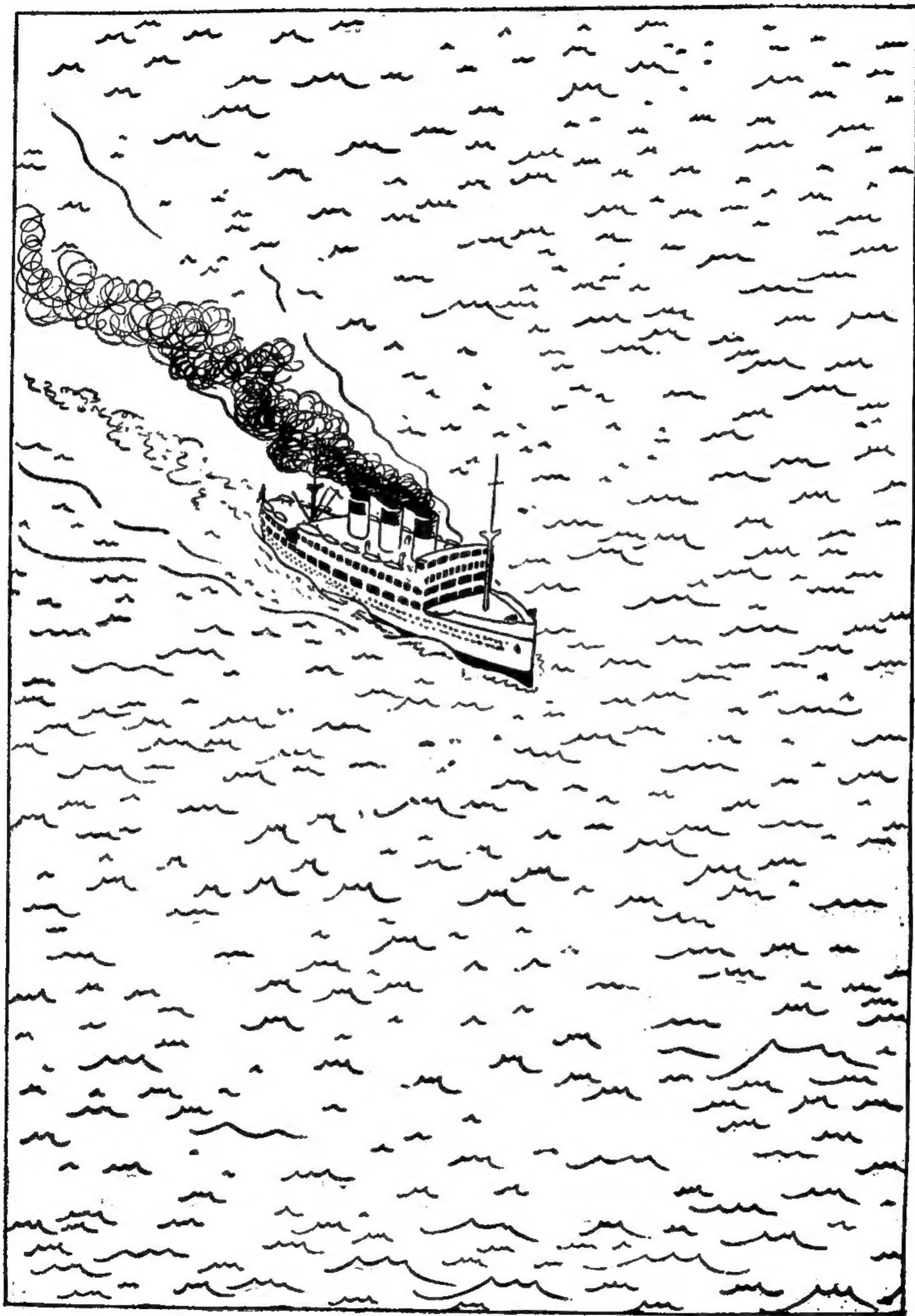
TINTIN

REPORTER EN ORIENT

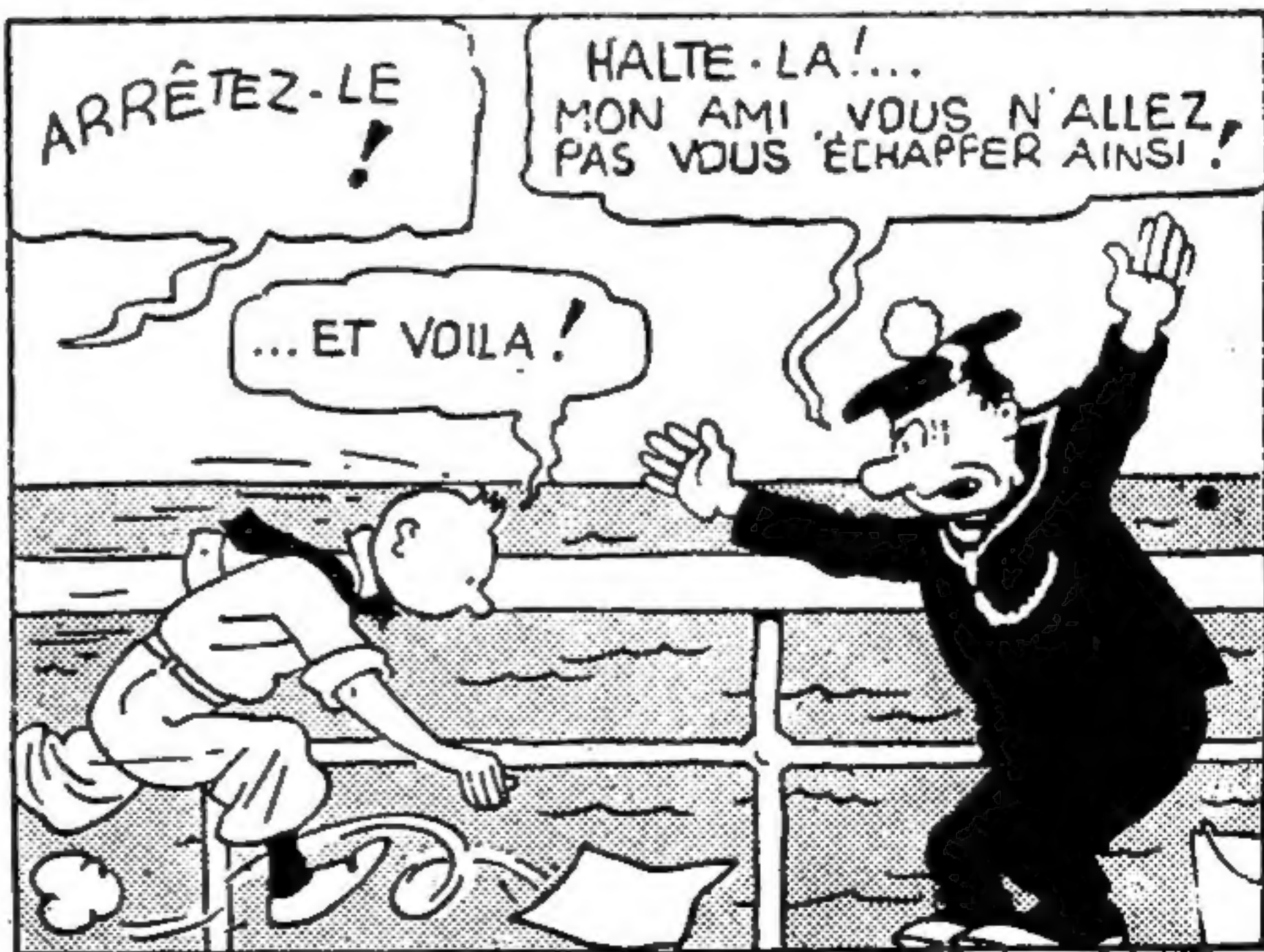
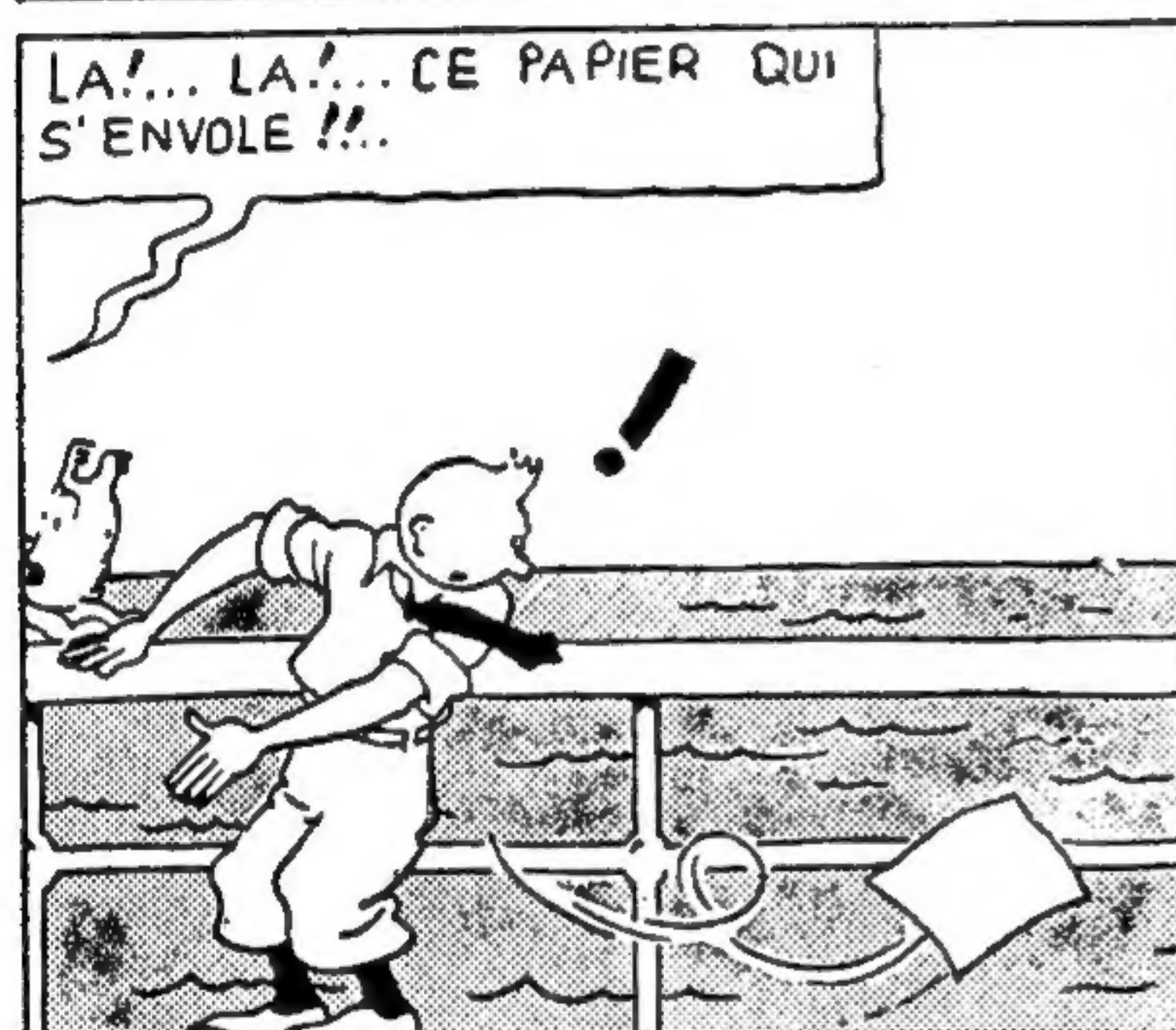
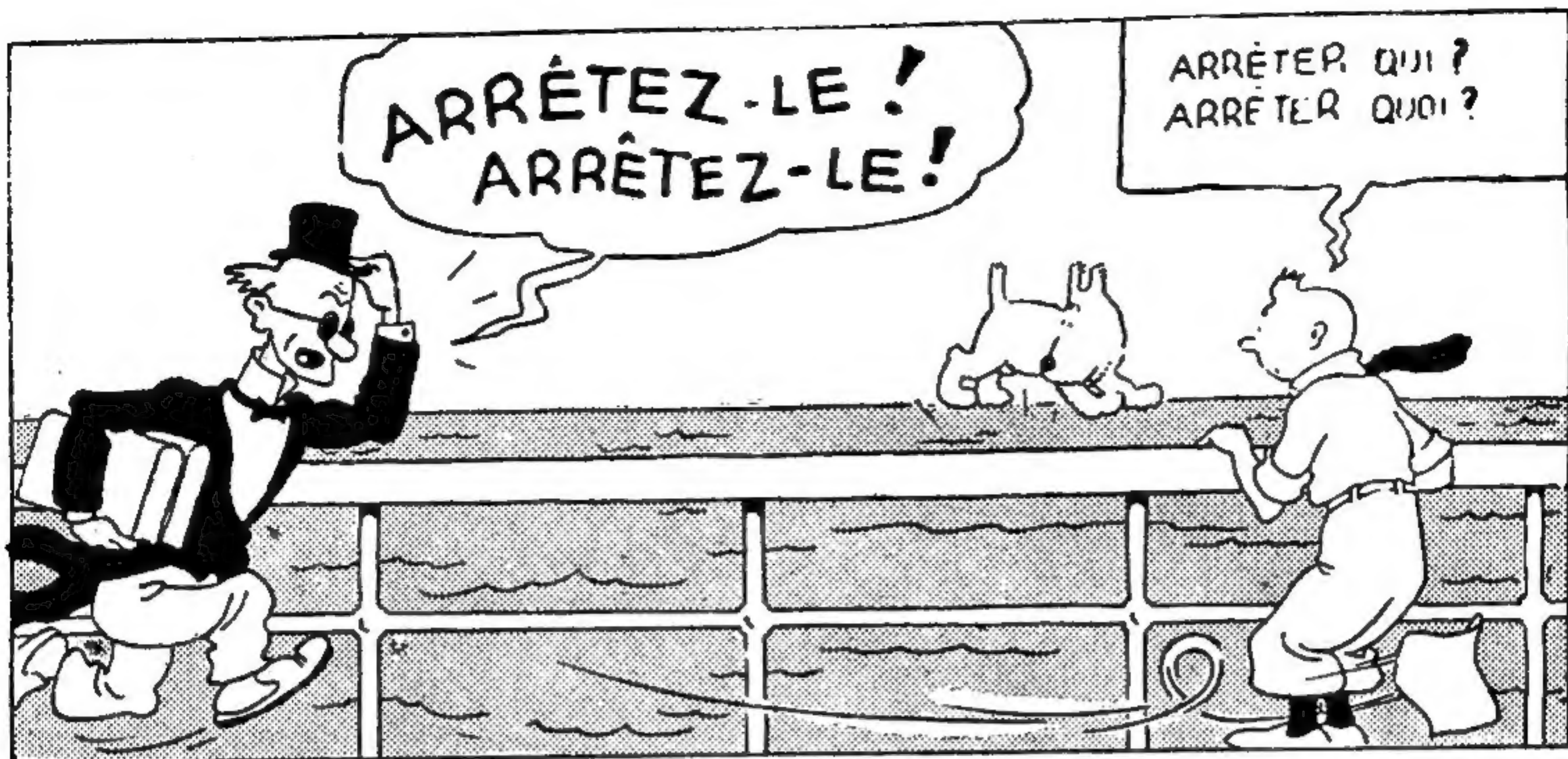
(Les Cigares du Pharaon)

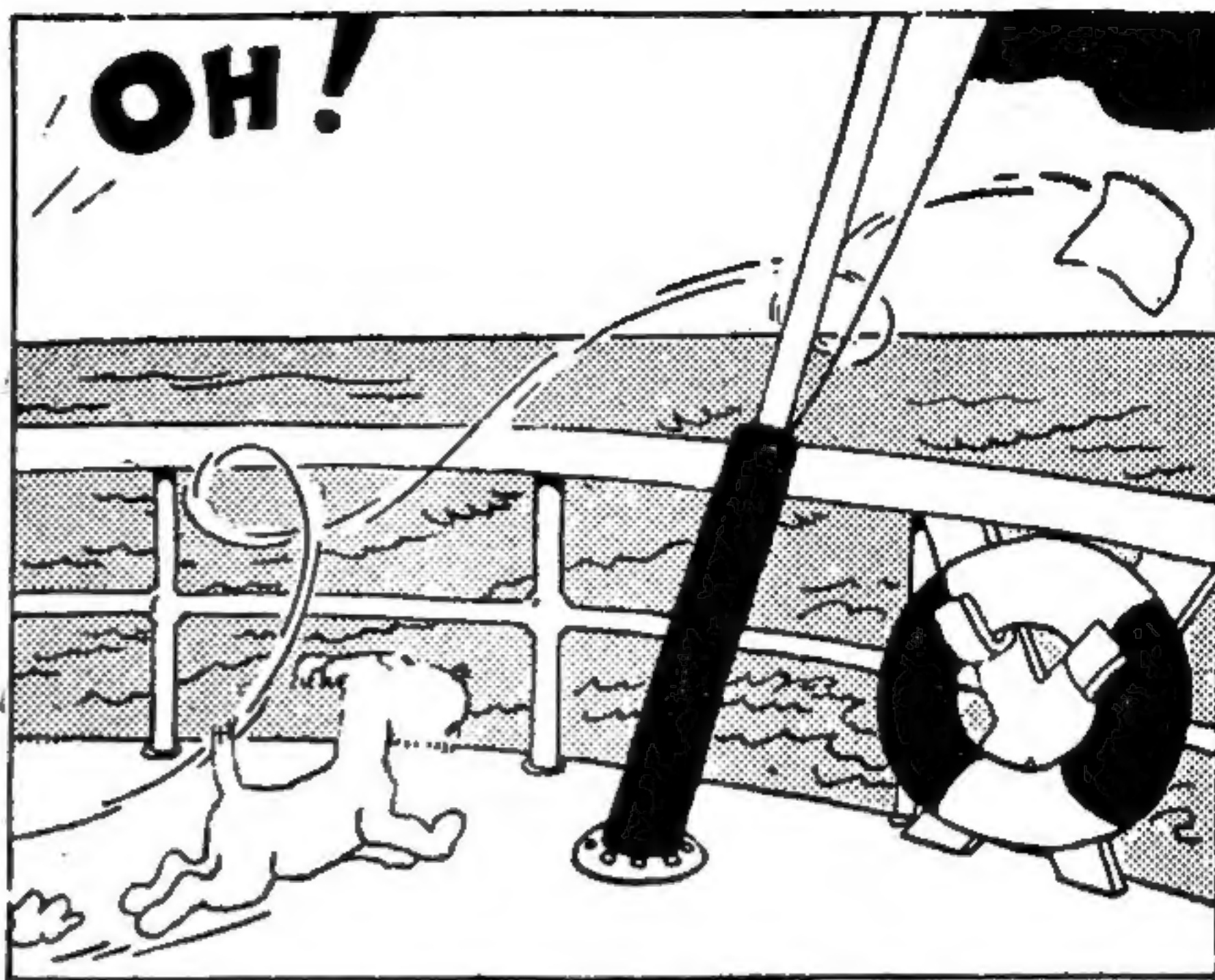
par HERGÉ

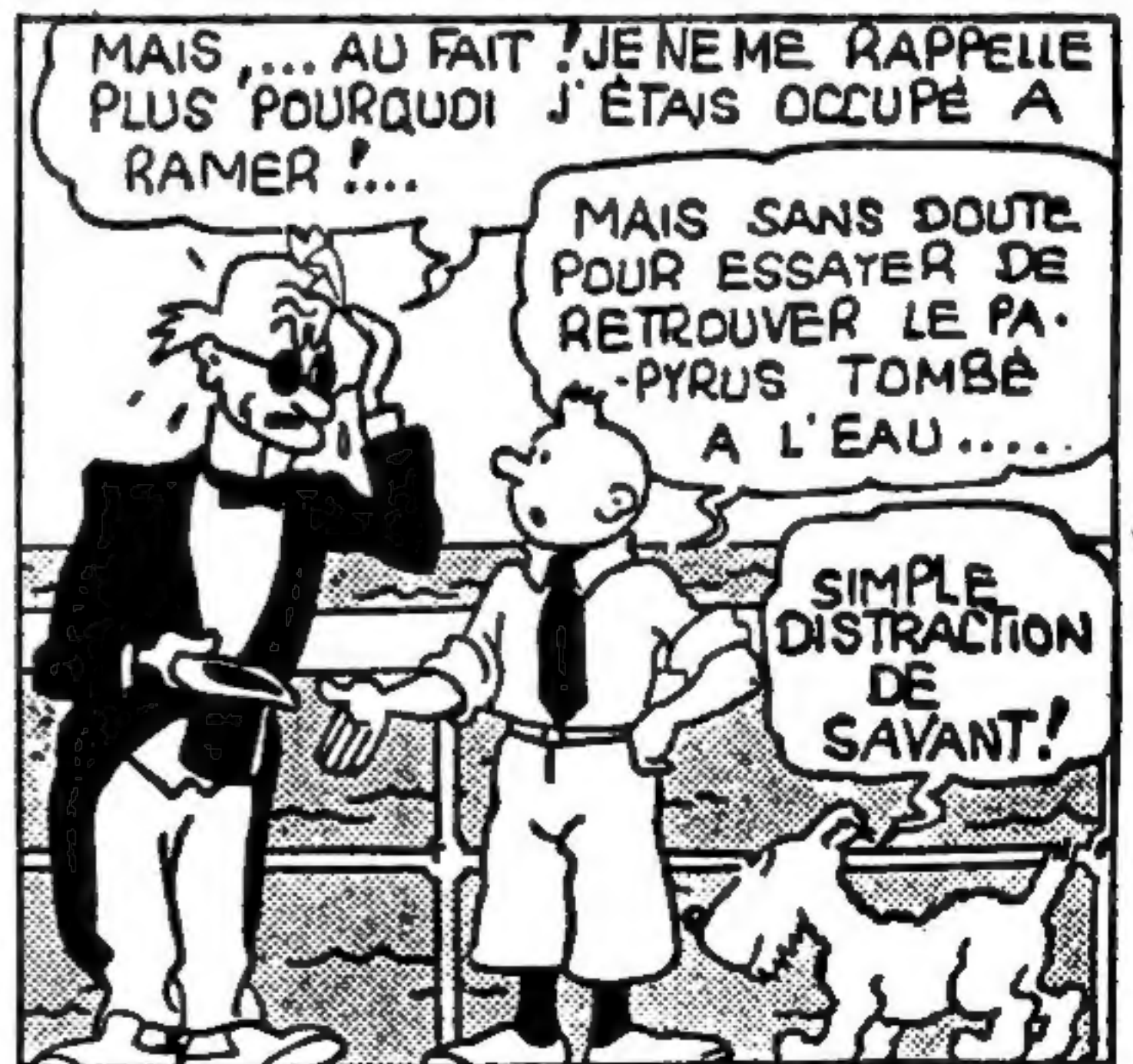
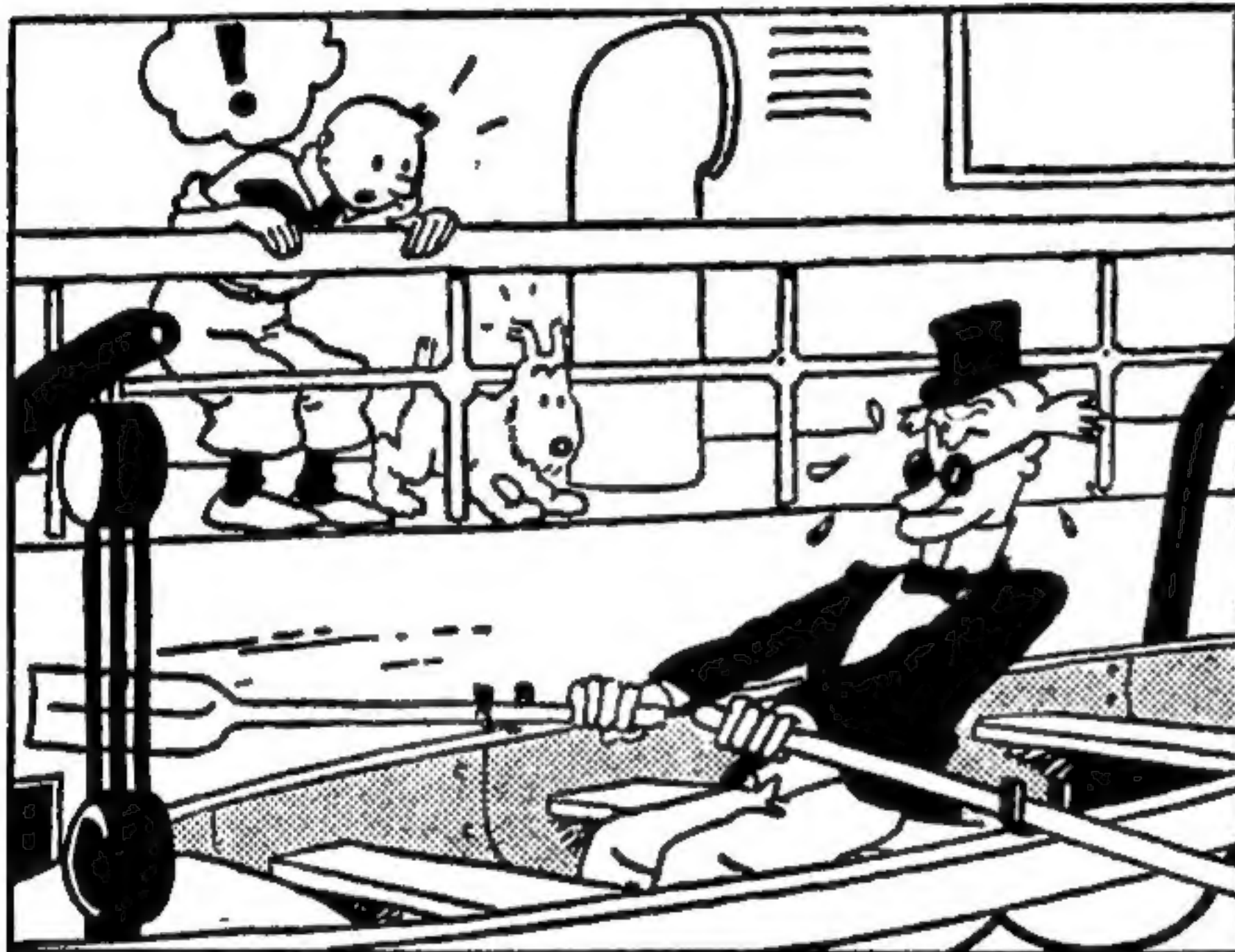
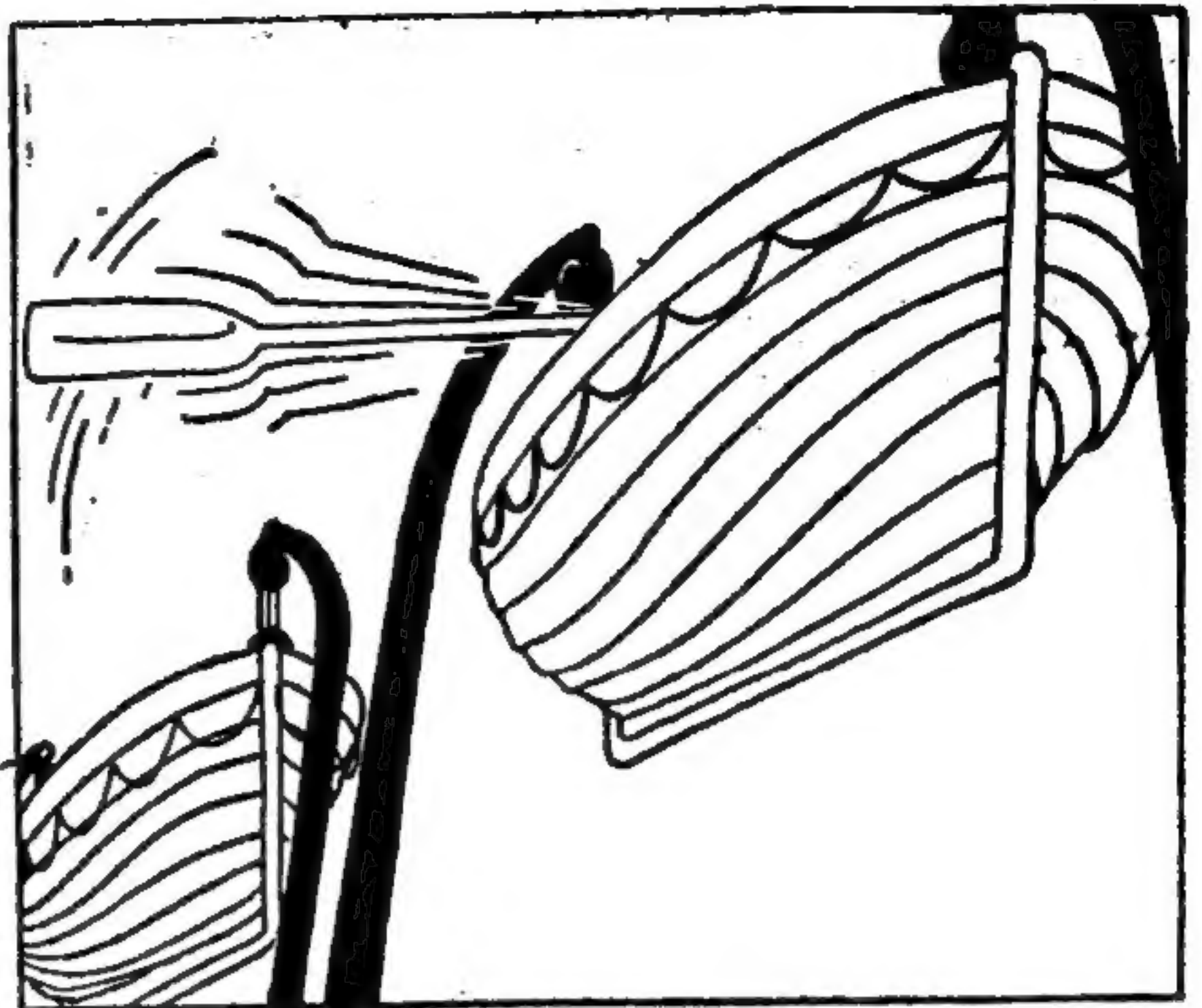
ÉDITIONS CASTERMAN
PARIS — TOURNAI

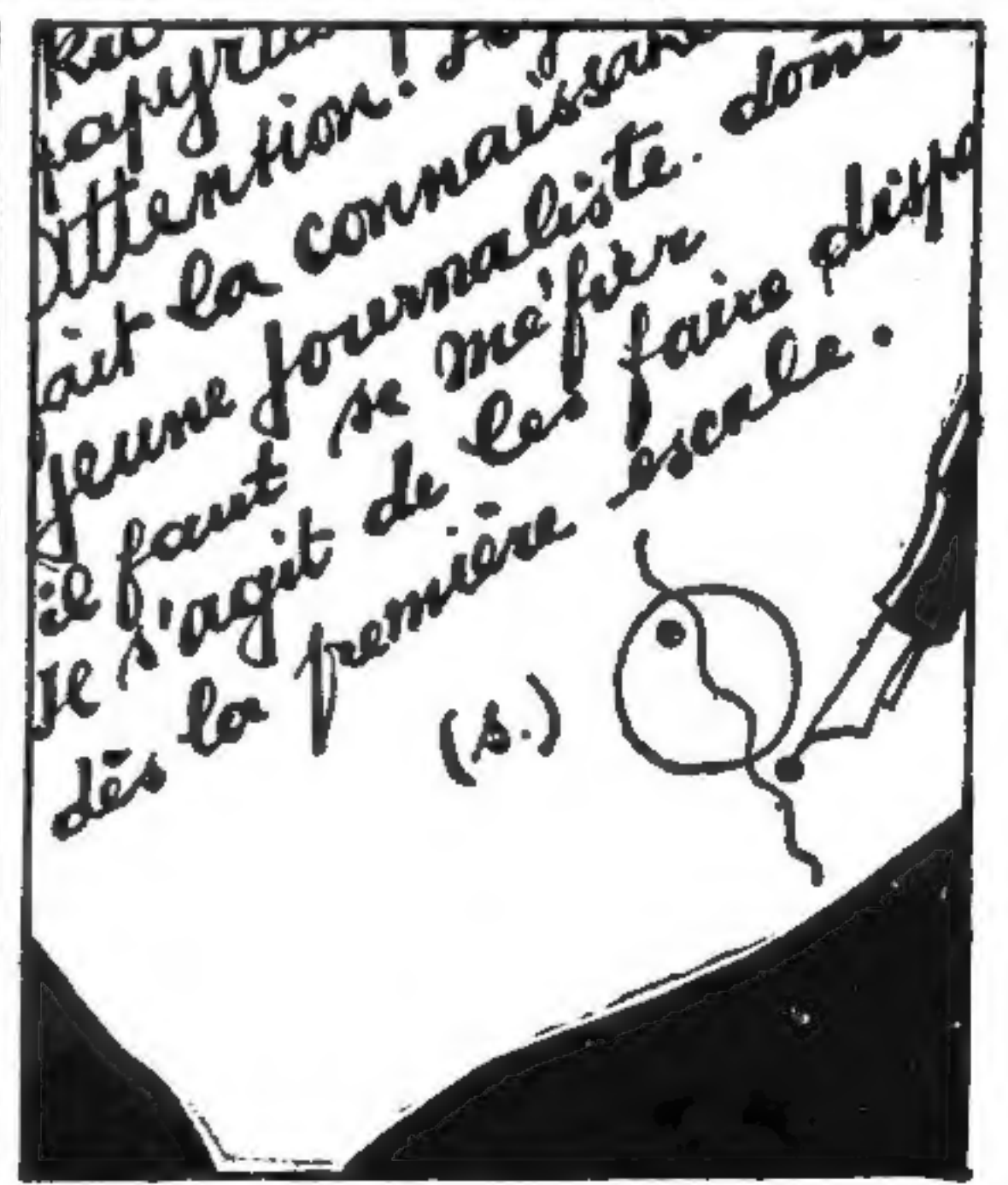
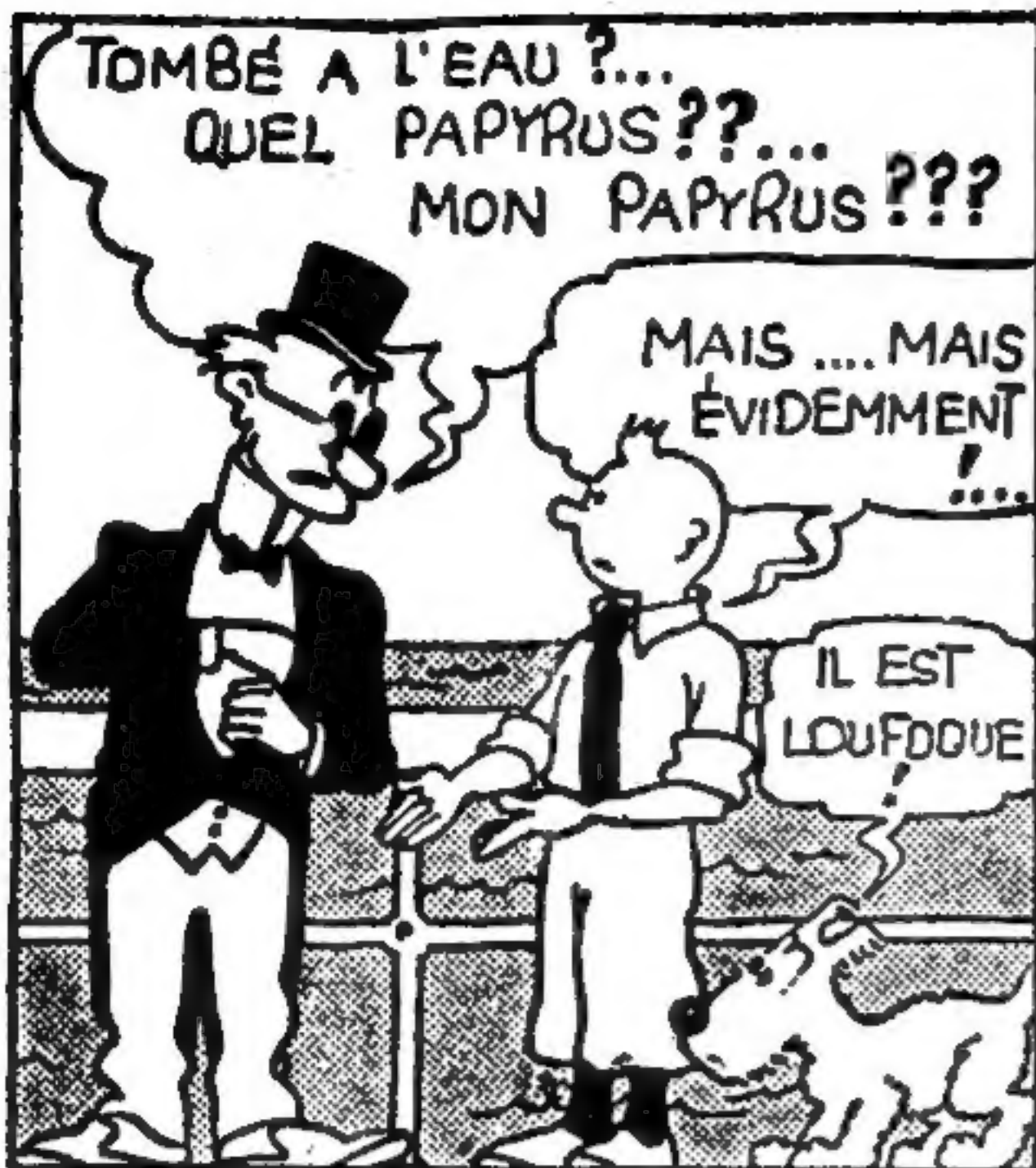








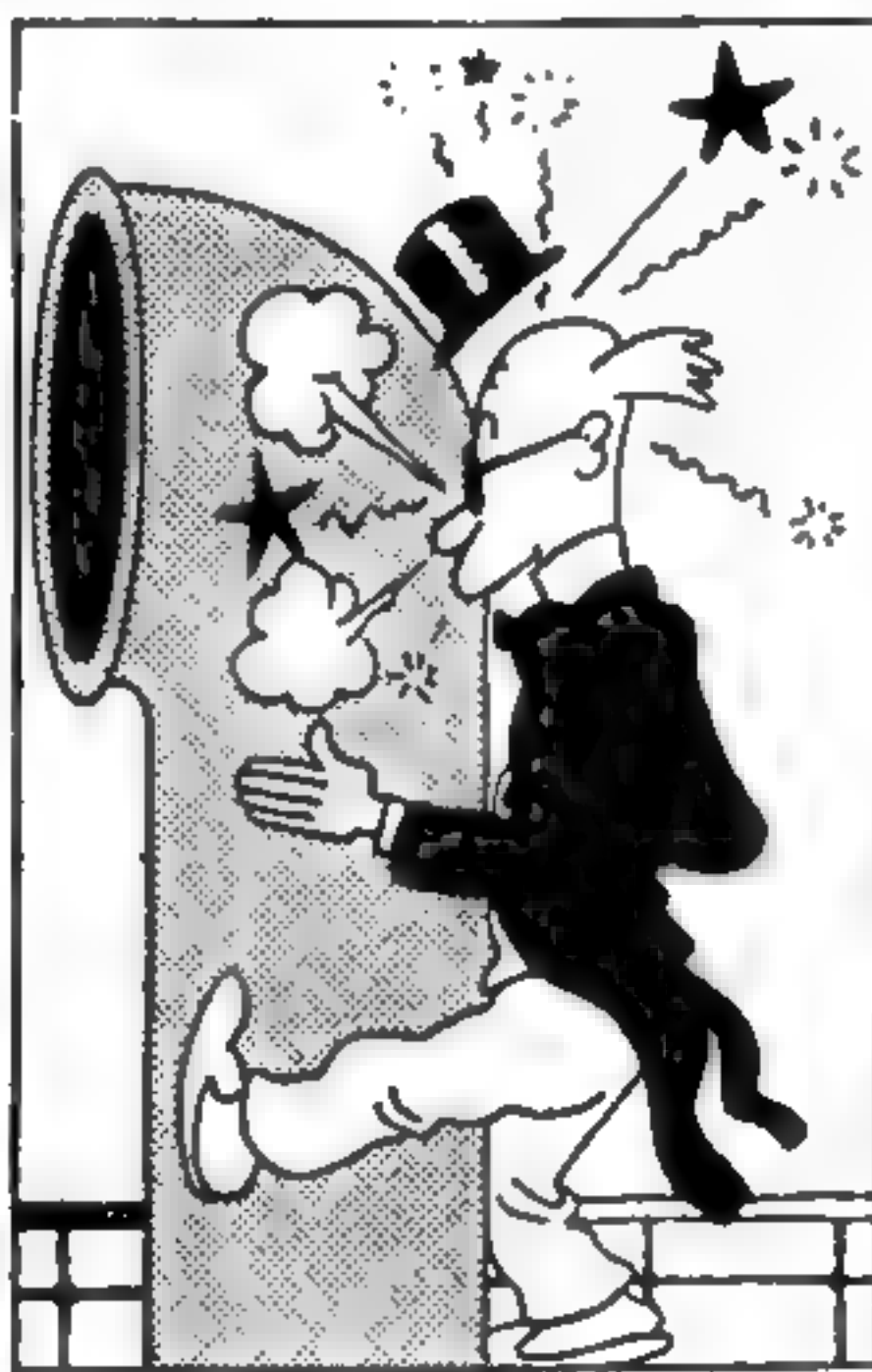
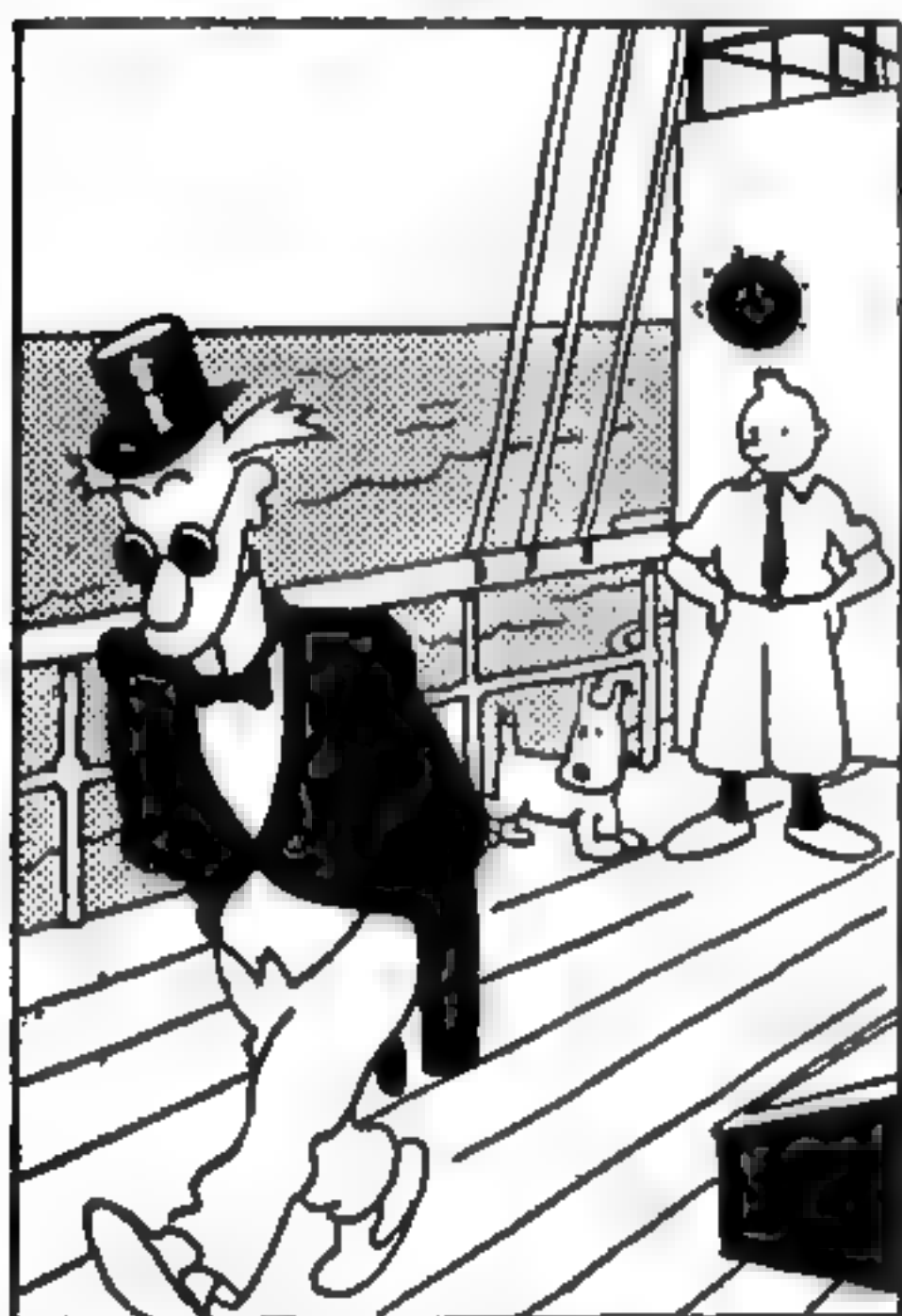




JE VOIS, MON JEUNE AMI, QUE VOUS SEMBLEZ VOUS INTÉRESSER A CES QUESTIONS. EH BIEN! ACCOMPAGNEZ-MOI DEMAIN. NOTRE PAQUEBOT FAIT ESCALE A PORT-SAÏD : EN QUELQUES HEURES NOUS SOMMES AU CAIRE VOUS ASSISTEZ A LA DÉCOUVERTE DU TOMBEAU DE KIH-OSKH ET VOUS ÊTES DE RETOUR, LE LENDEMAIN A PORT-SAÏD OÙ VOUS REMONTEZ A BORD.



A DEMAIN CHER AMI; AU REVOIR, MON PETIT GARÇON....

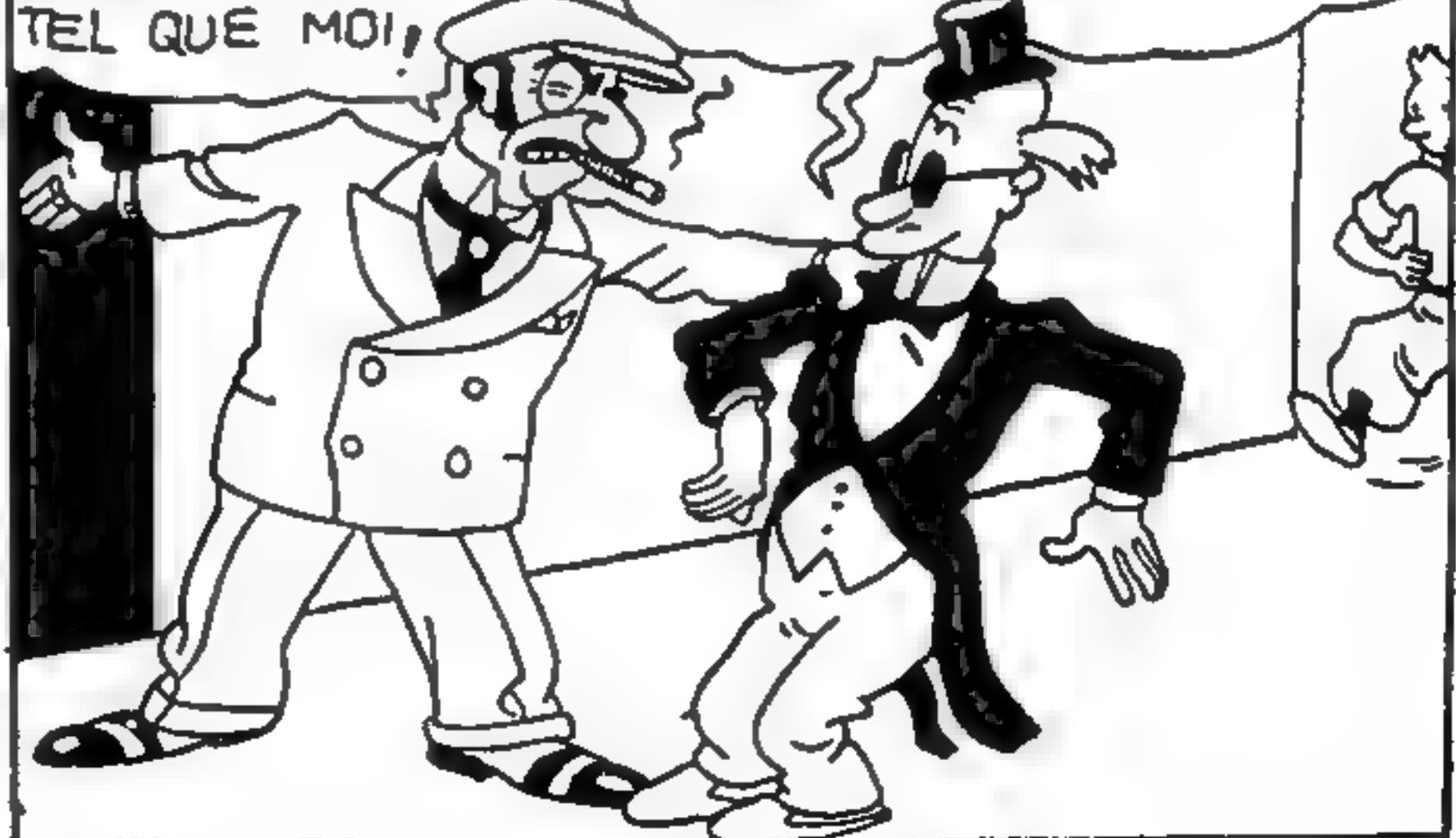


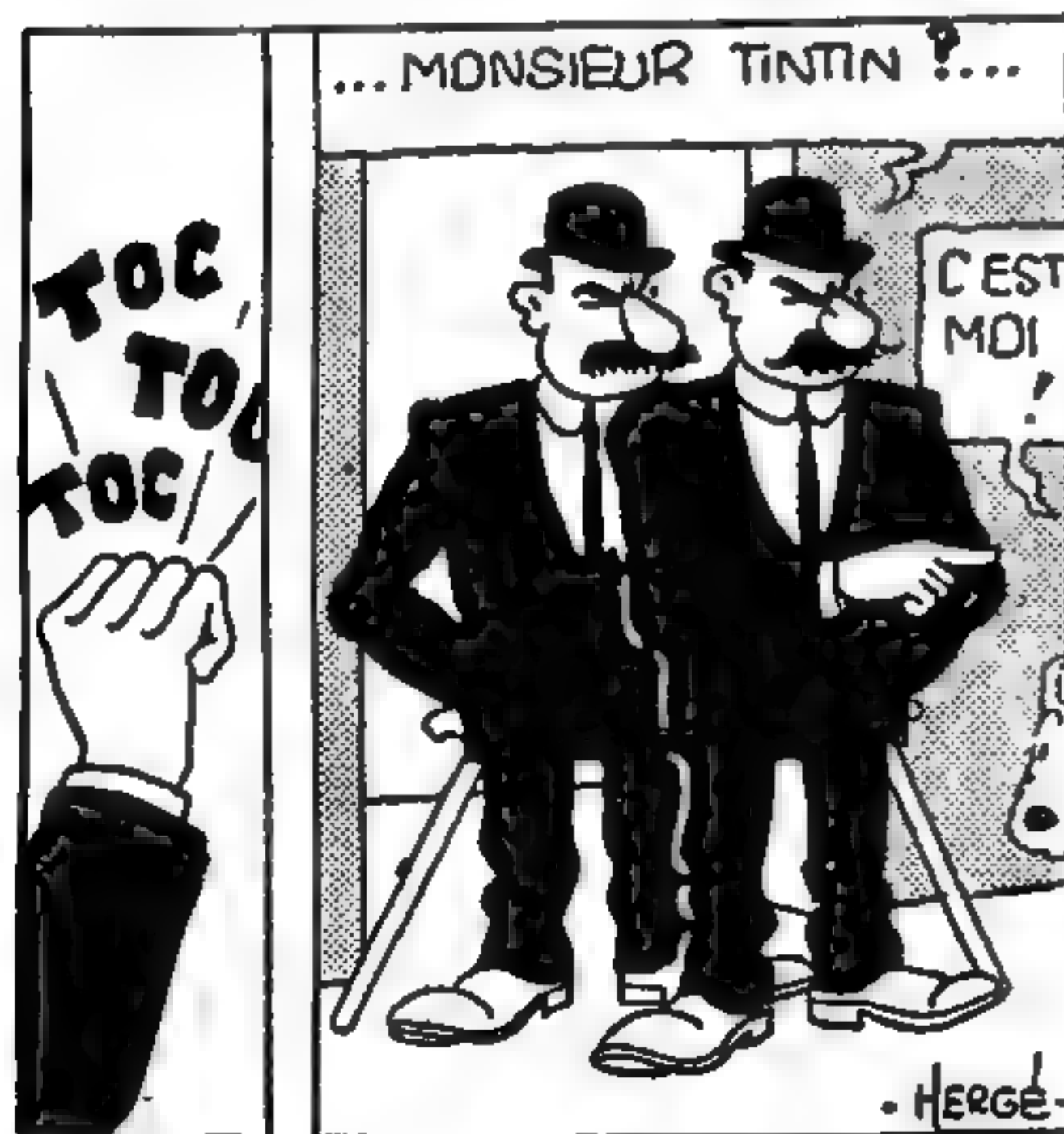
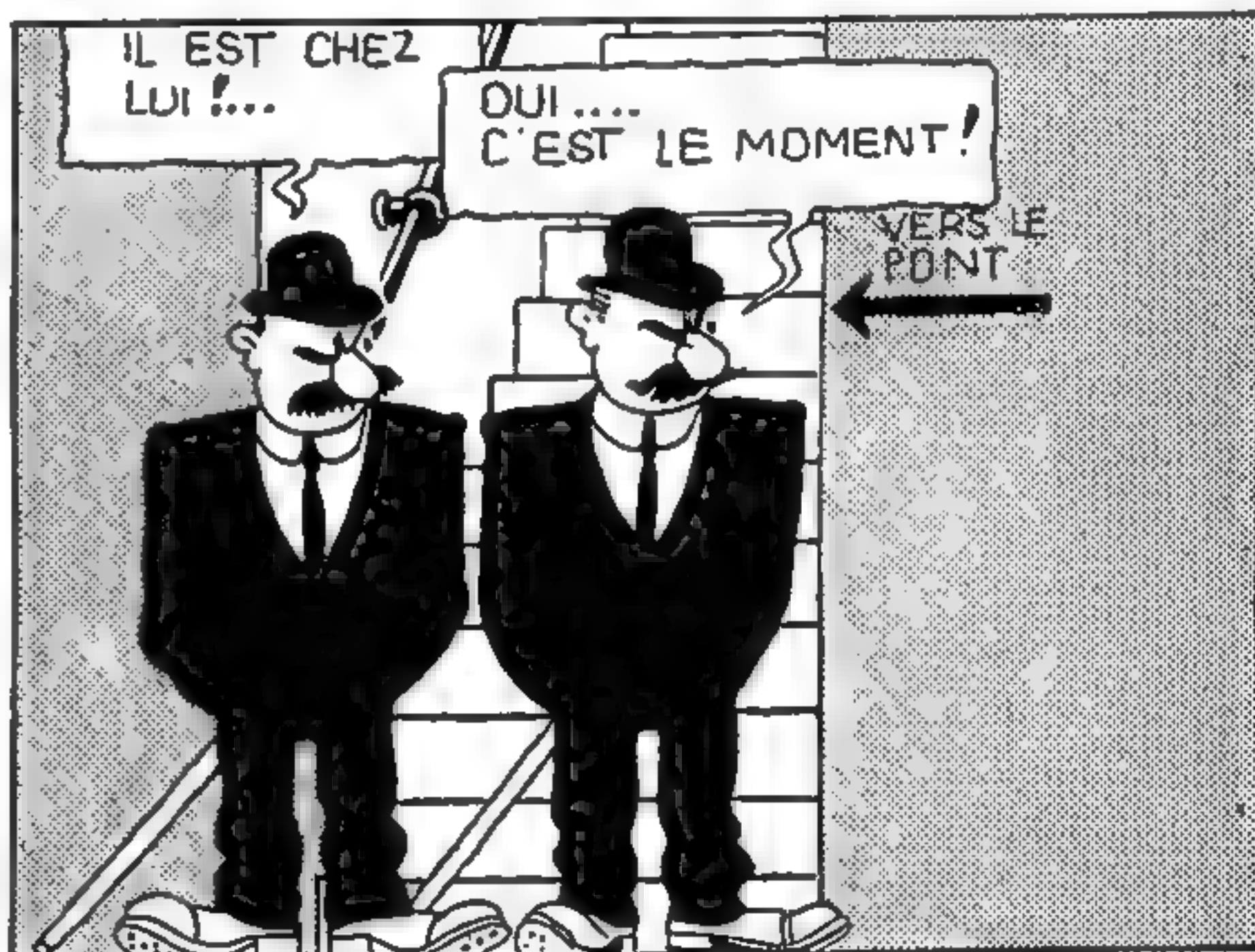
ESPÈCE D'IMBÉCILE!... VOUS NE POUVEZ PAS REGARDER OÙ VOUS ALIEZ?... TRIPLE CRÉTIN!... IDIOT!...



JE M'EN VAIS VOUS OTER TOUTE ENVIE DE BOUSCULER UN HOMME TEL QUE MOI!

EX...EXCUSEZ-MOI... MONSIEUR... JE VOUS AVAIS PRIS POUR UNE MANCHE A AIR!...

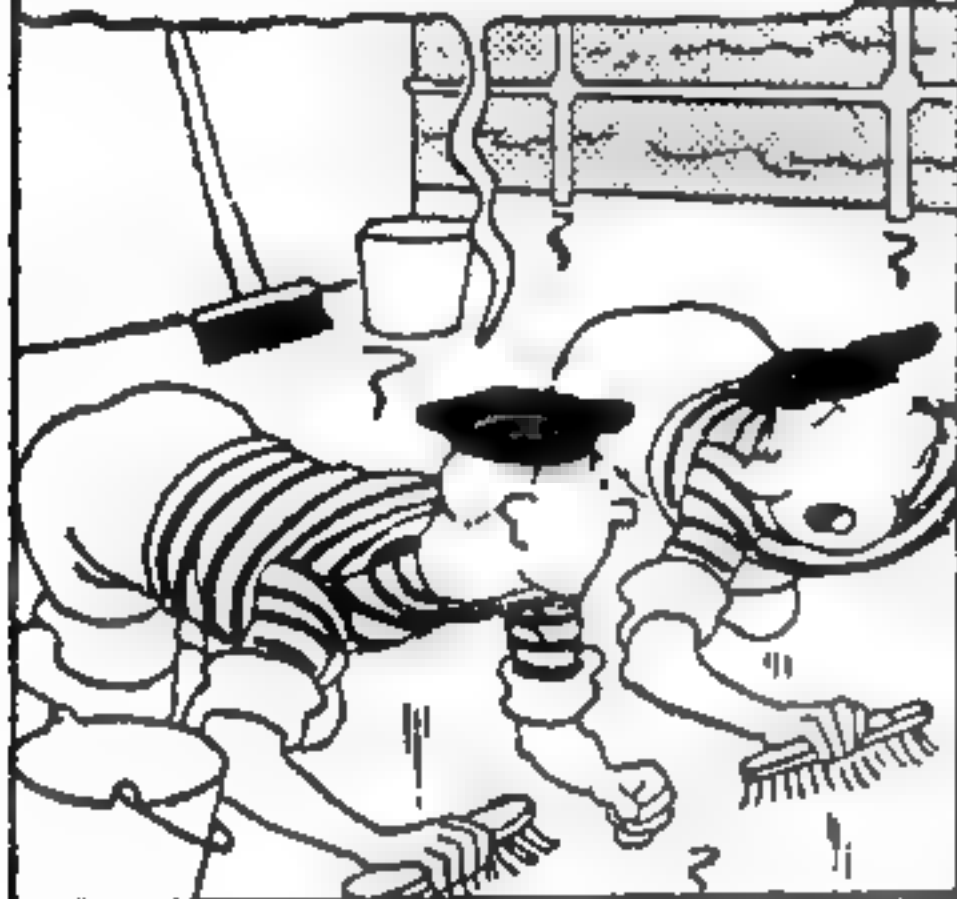




SAIS-TU QU'ON A ARRÊTÉ
HIER SOIR LE JEUNE JOUR-
NALISTE TINTIN ?...

SANS BLAGUE !!!...

OUI MON VIEUX !... IL
SE LIVRAIT AU TRAFIC
DES STUPEFIANTS !!



OUI, IL AVAIT DISSIMULÉ
DE LA COCAÏNE ET DE
L'OPIMUM DANS DES LIVRES
TRUQUÉS, DES LIVRES
CREUX !...



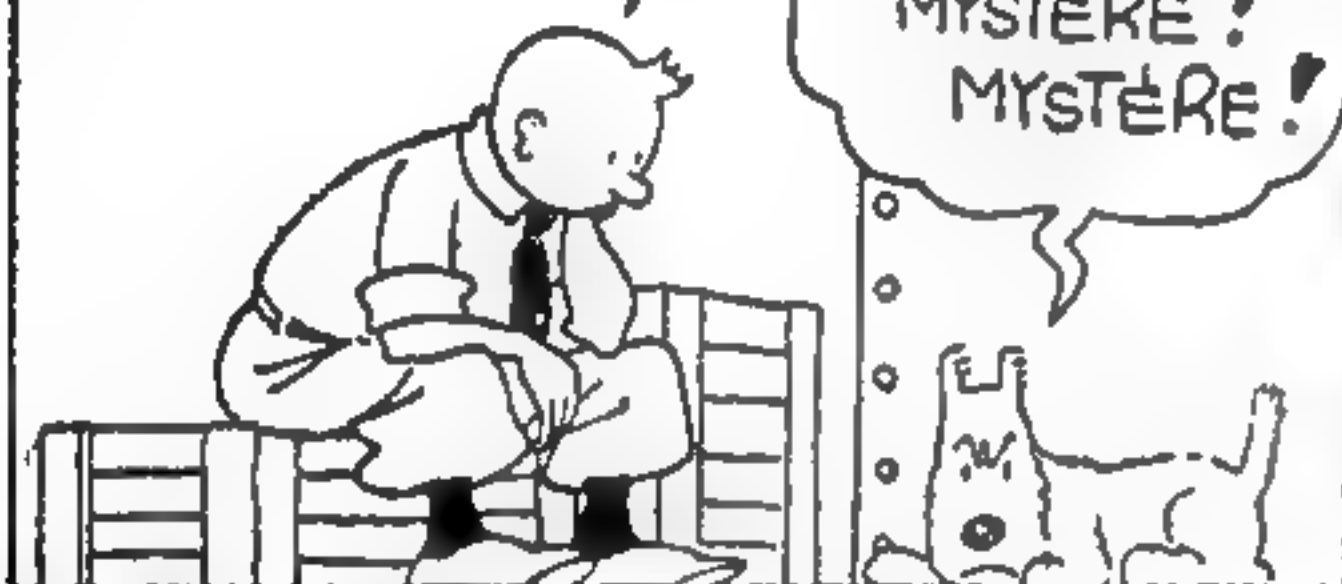
RESTERA-T-IL ENCORE LONG
TEMPS A BORD, CE JEUNE
CRIMINEL, COMMANDANT ?...

J'EN NE SAIS, MADAME. IL EST
ACTUELLEMENT AU SECRET.
GARDE PAR LES DEUX INSPEC-
TEURS DE LA POLICE SECRÈTE
DES NOTRE ARRIVÉE A
PORT-SAÏD, IL SERA CON-
DUIT A TERRE



QUI ?... QUI A PU CACHER
CETTE DROGUE DANS MES
BAGAGES ?...

MYSTÈRE !
MYSTÈRE !
MYSTÈRE !



AH !... MAIS NOUS
SOMMES ARRIVÉS A
PORT SAÏD !...
SI JE M'ÉCHAPPAIS !
ÉVIDEMMENT, JE NE
PUIS PAS SAUTER
A L'EAU : CELA
S'ENTENDRAIT !



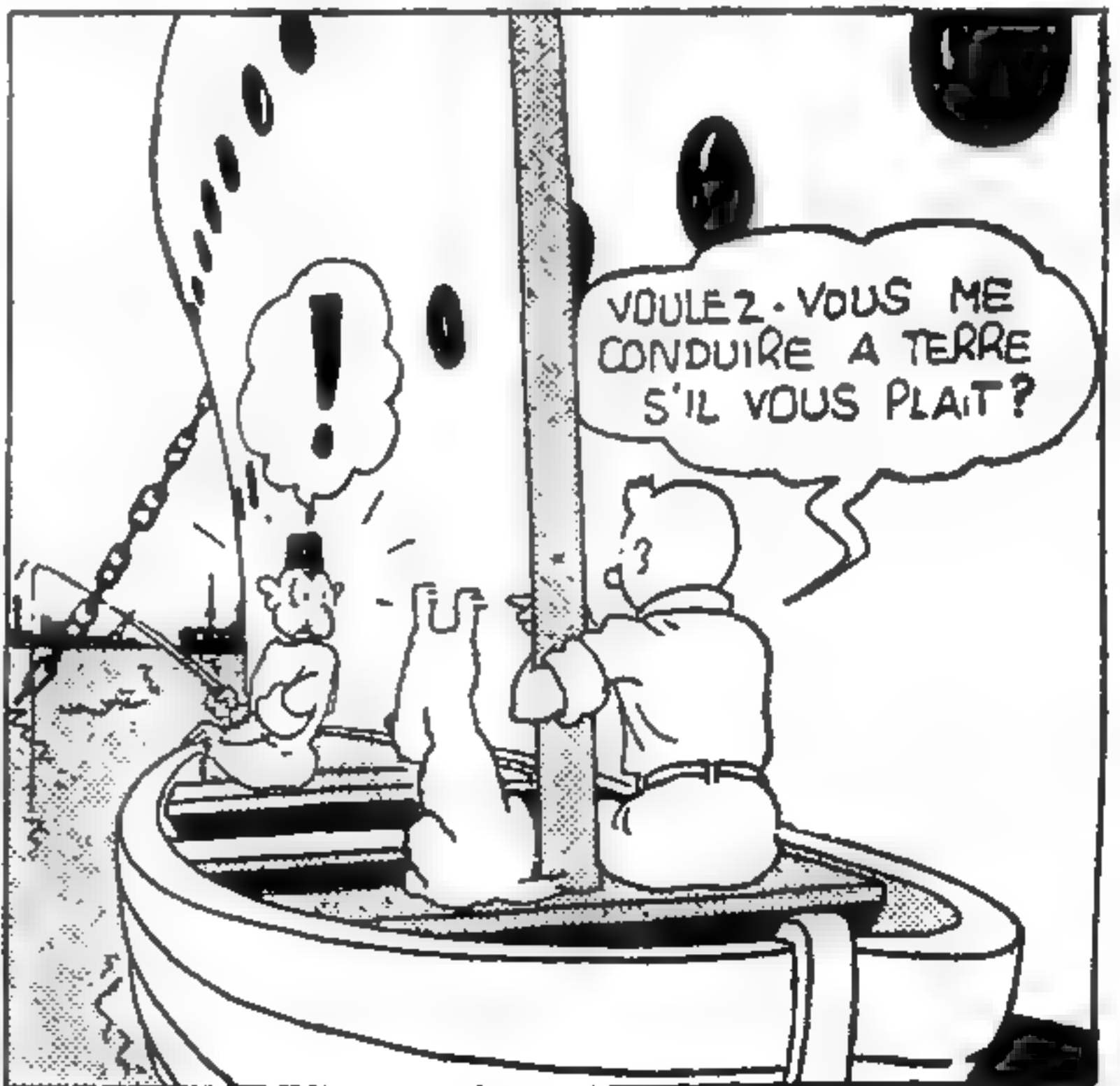
MAIS CETTE BARQUE
QUI DÉRIVE LENTE-
MENT VERS MOI
POURRA M'ÊTRE
TRÈS UTILE

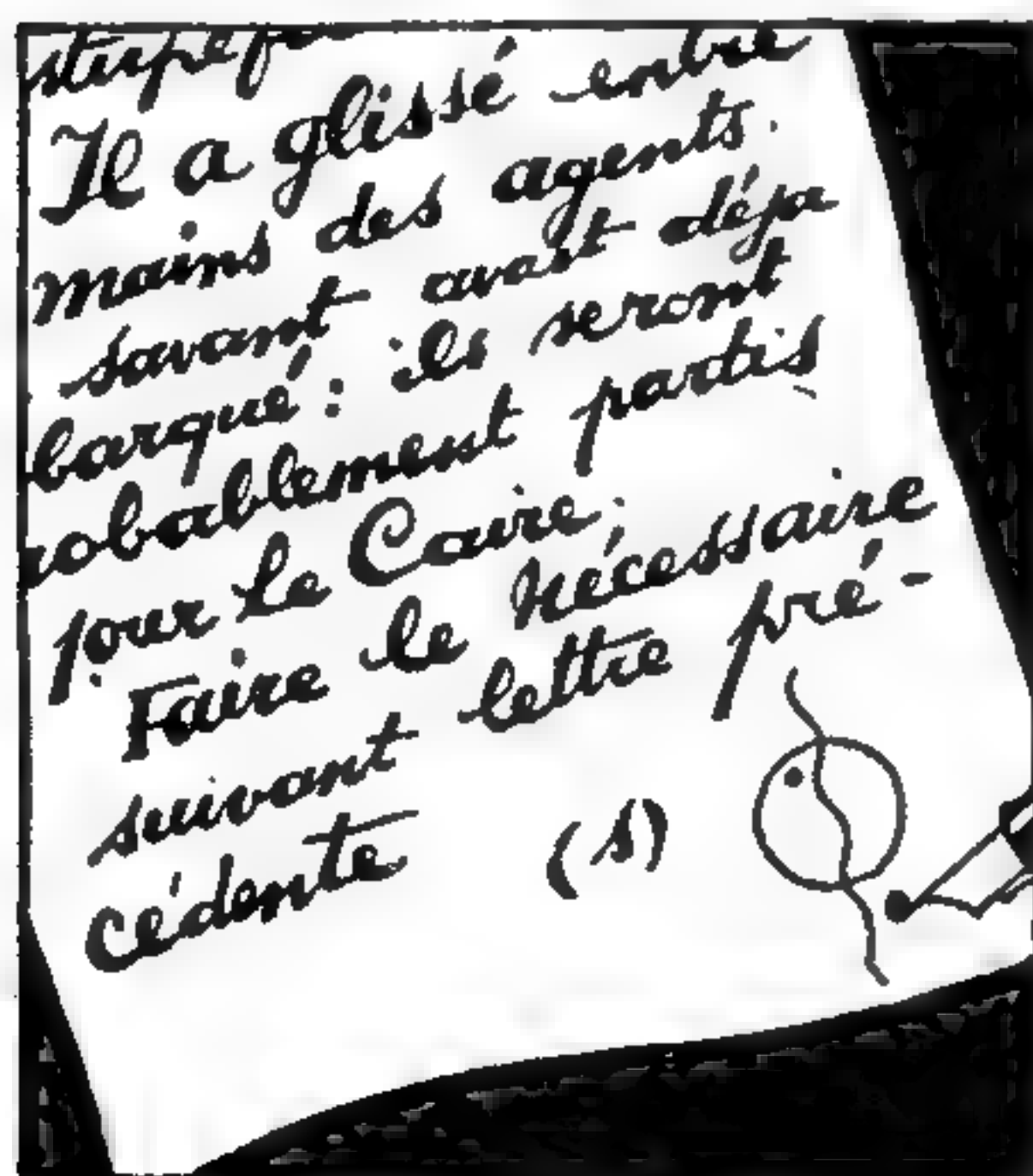
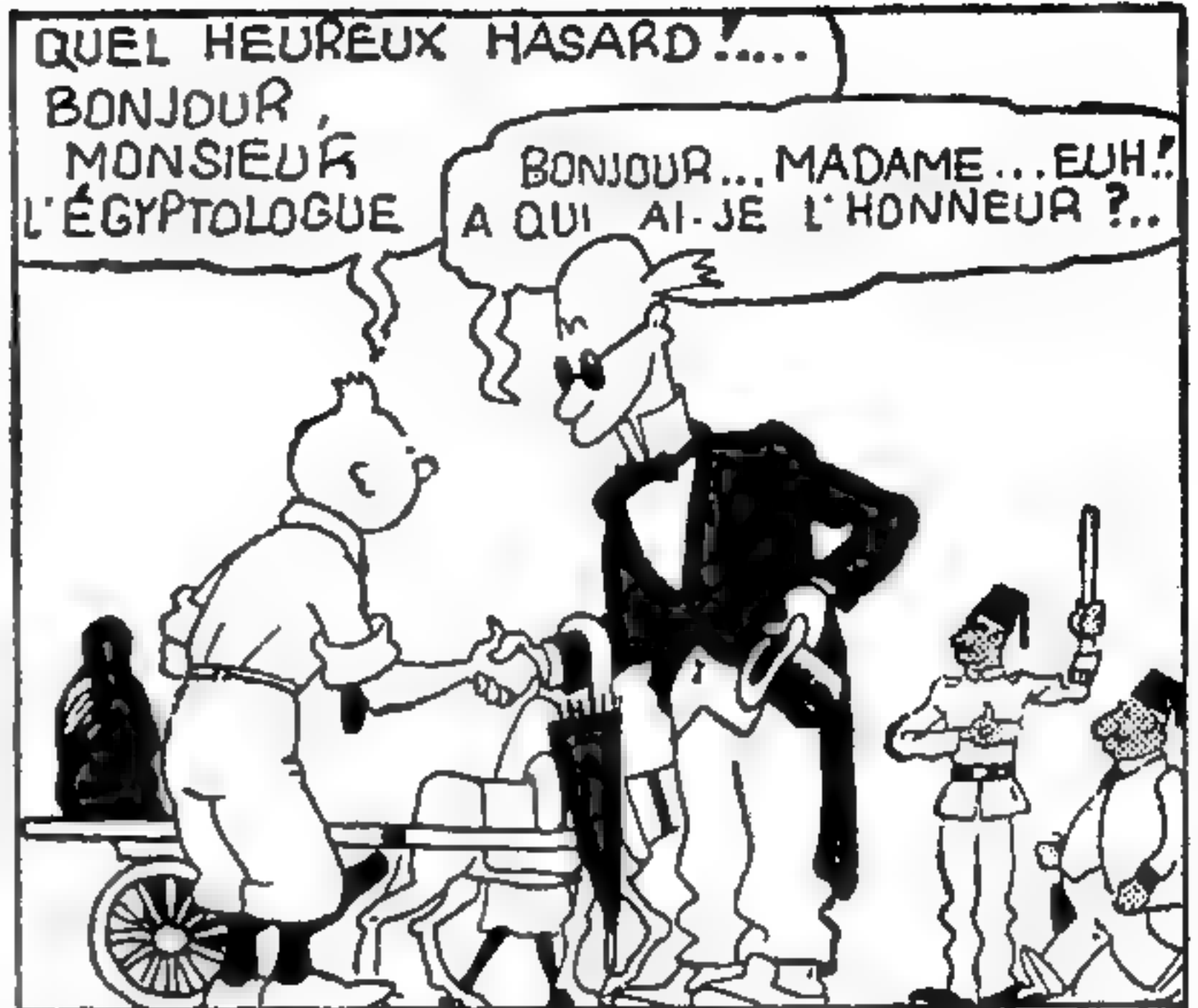


ENCORE UN PETIT PEU
ET LE MAT SERA A
MA PORTÉE

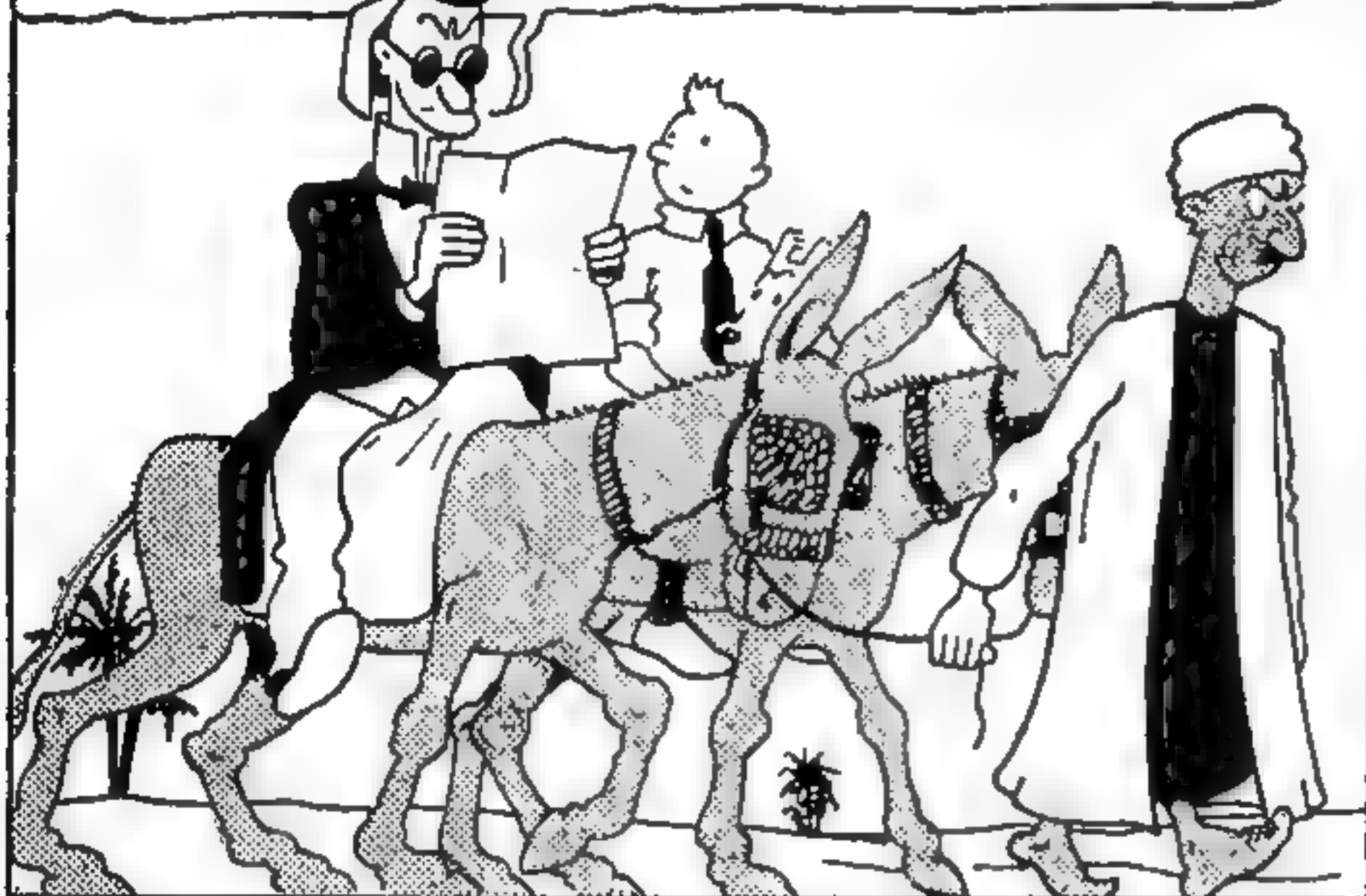


VOULEZ-VOUS ME
CONDUIRE A TERRE
S'IL VOUS PLAÎT ?





... NOUS LAISSONS LE CAIRE DERRIÈRE NOUS.
BON....



RESTEZ ICI ET ATTENDEZ-
NOUS : NOUS REVIENDRONS
DANS LA SOIRÉE



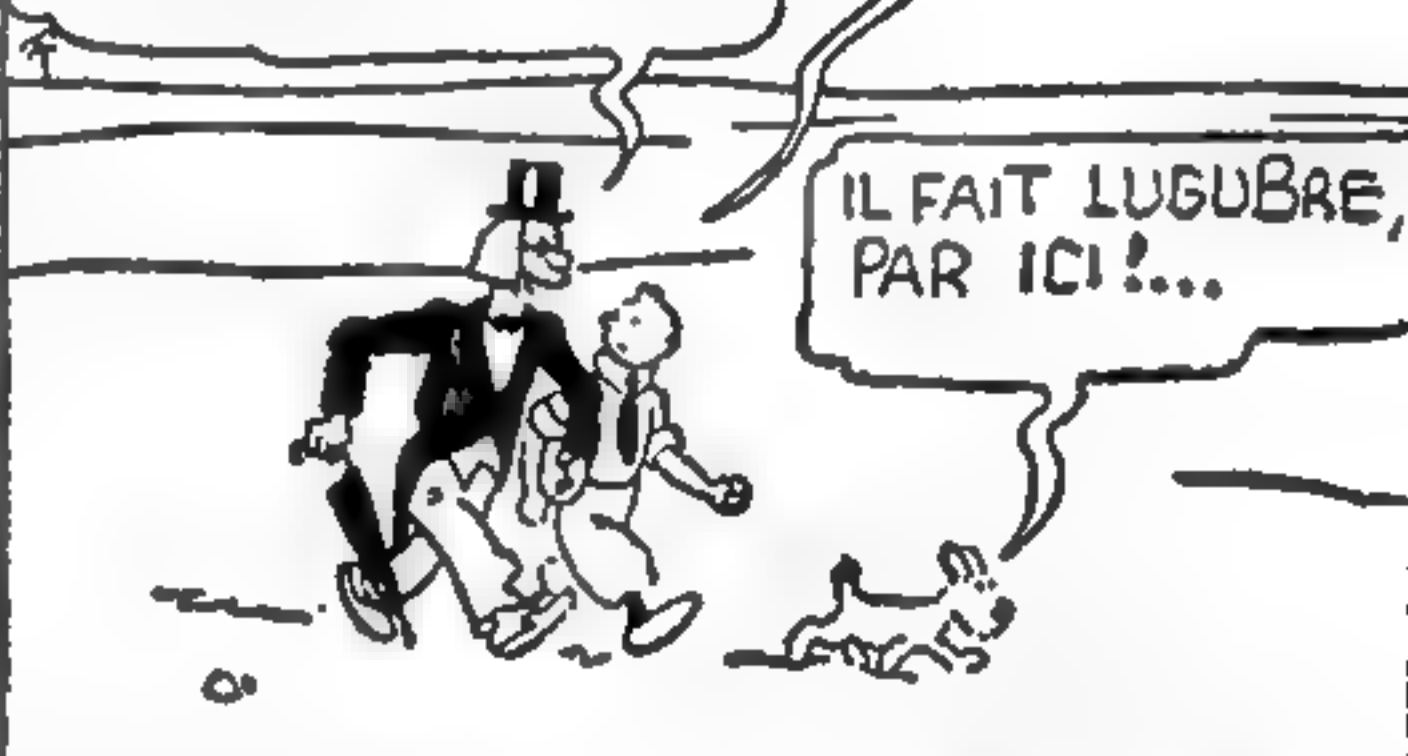
OUI, IL VAUT MIEUX QU'IL RESTE LA PEN-
DANT QUE NOUS ALLONS A LA RECHERCHE
DU TOMBEAU : S'IL ÉTAIT VENU AVEC NOUS
DÈS SON RETOUR AU CAIRE, IL AURAIT
BAVARDÉ ET DEMAIN TOUTE LA VILLE
SERAIT ICI, AVEC DES PLOCHES ET
DES PELLES



DANS CE CAS,
C'EST VRAI, IL VAUT
MIEUX QUE NOUS
SOYONS SEULS.

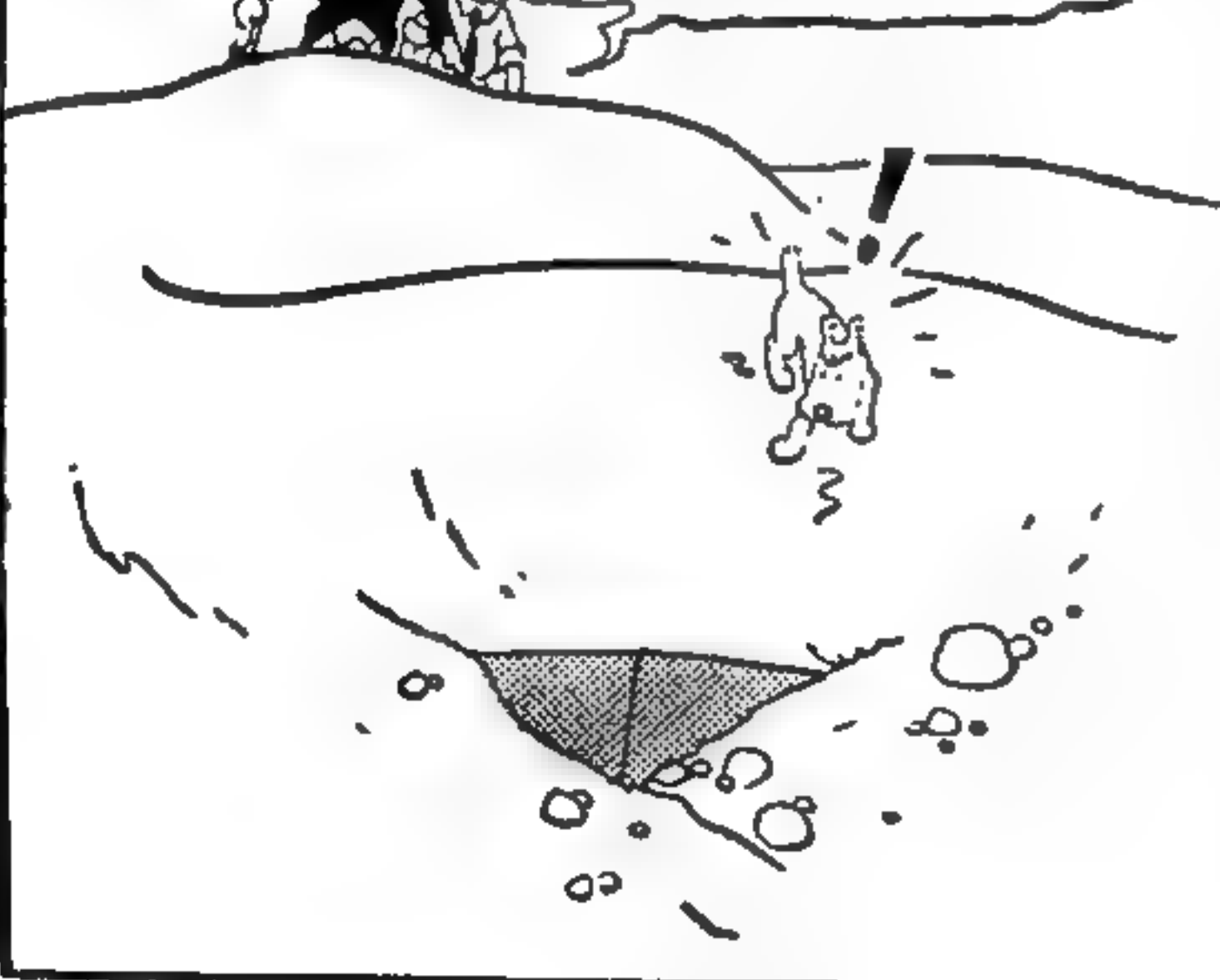
ON DIRAIT
VRAIMENT QUE VOUS SEMBLEZ
CONNAÎTRE
LE CHEMIN !

MOI.... JE.... EUH...
C'EST-A-DIRE... C'EST
LE PAPYRUS, N'EST-CE
PAS, QUI DONNE DES
INDICATIONS TRÈS
PRÉCISES...



IL FAIT LUGUBRE,
PAR ICI !...

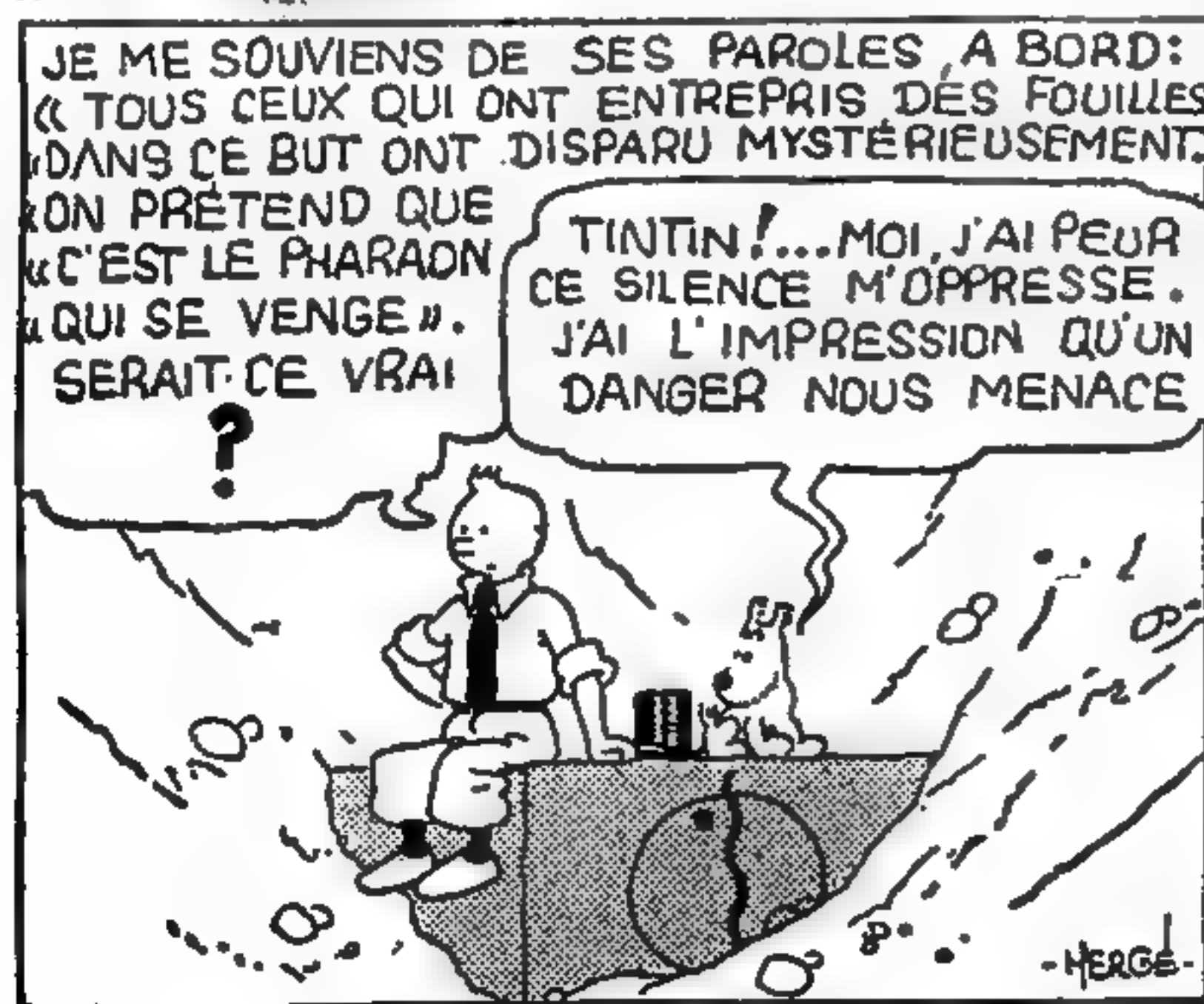
C'EST ICI !
VOUS AVEZ LE
SENS DE
L'ORIENTATION !

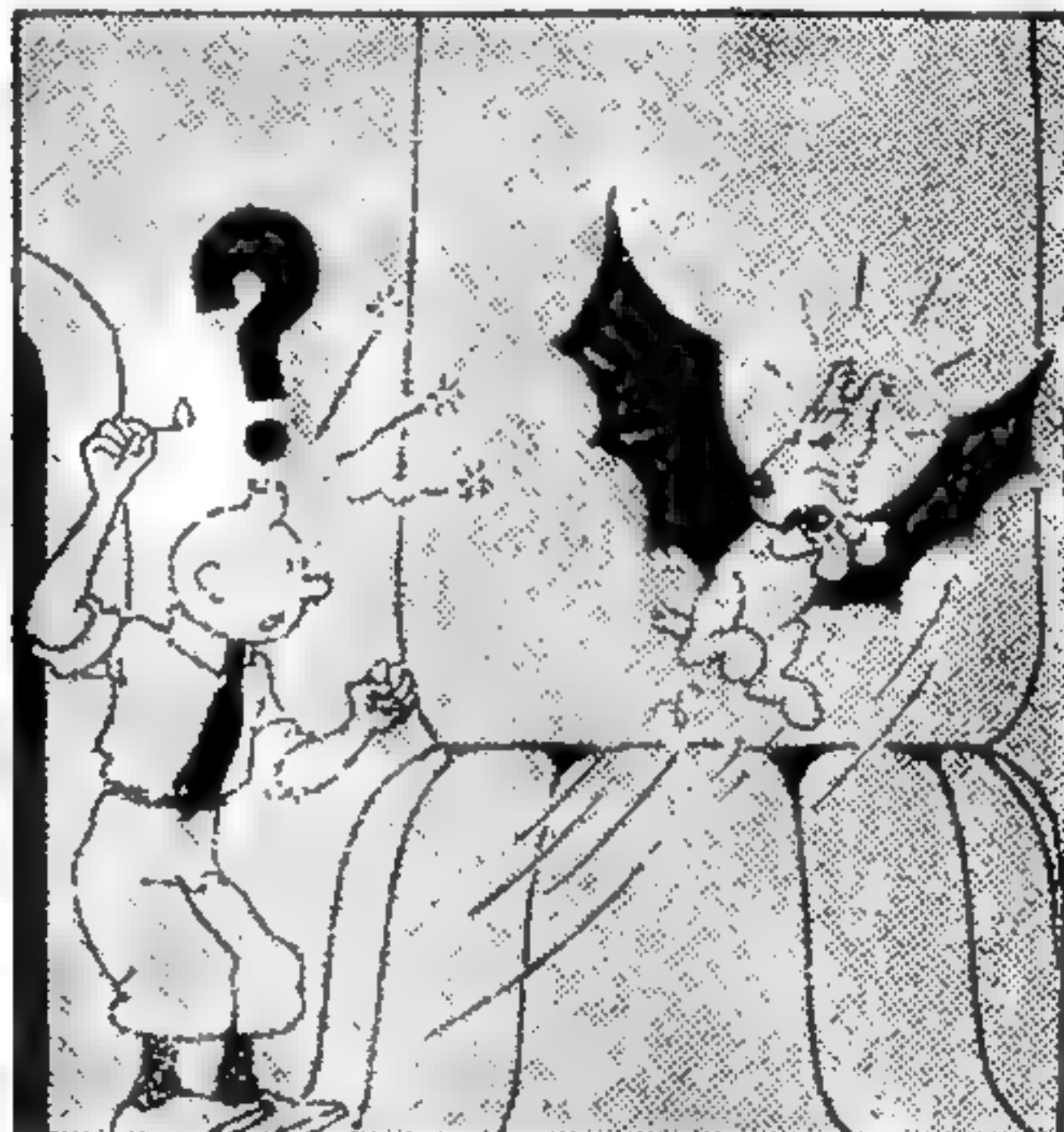
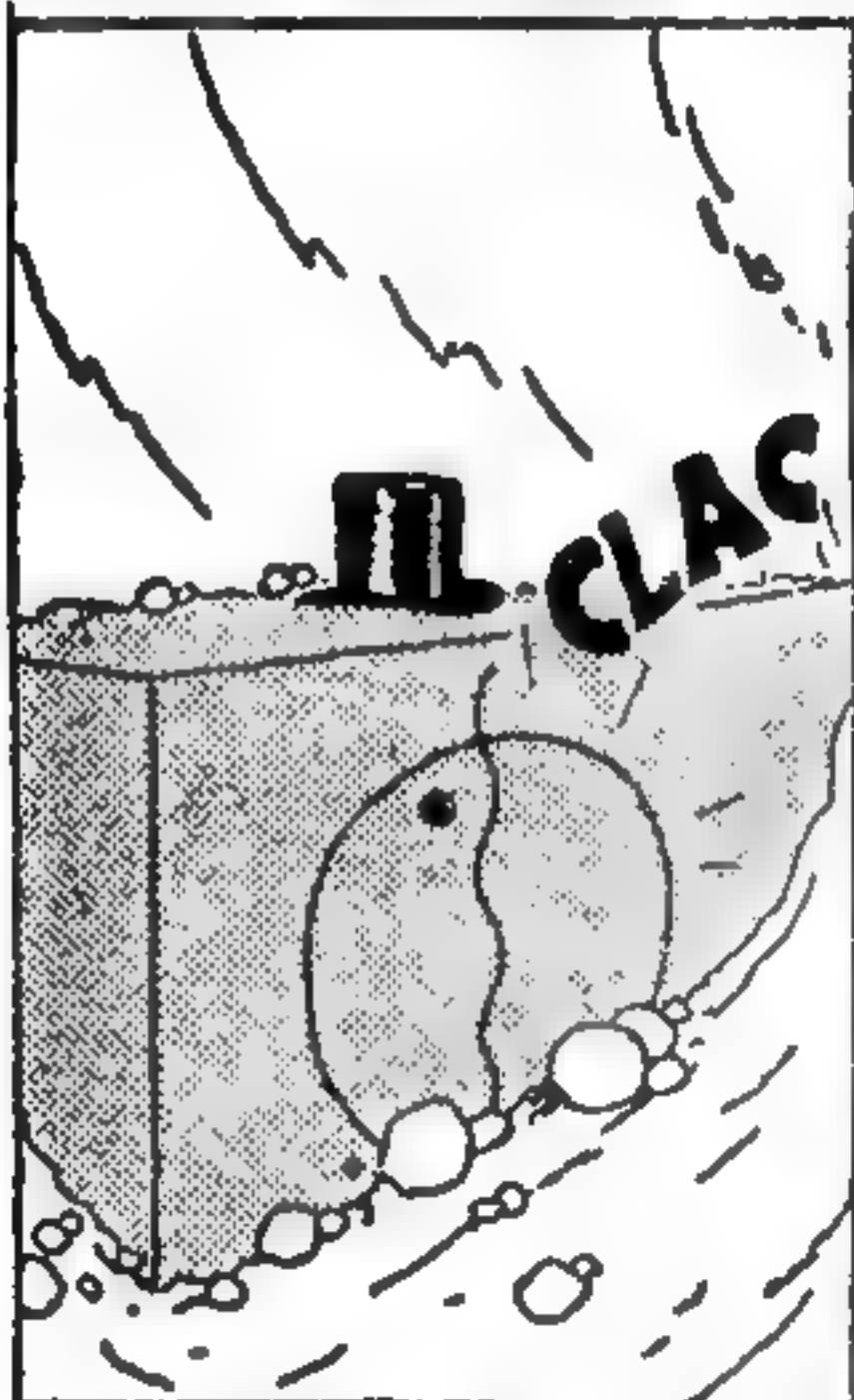


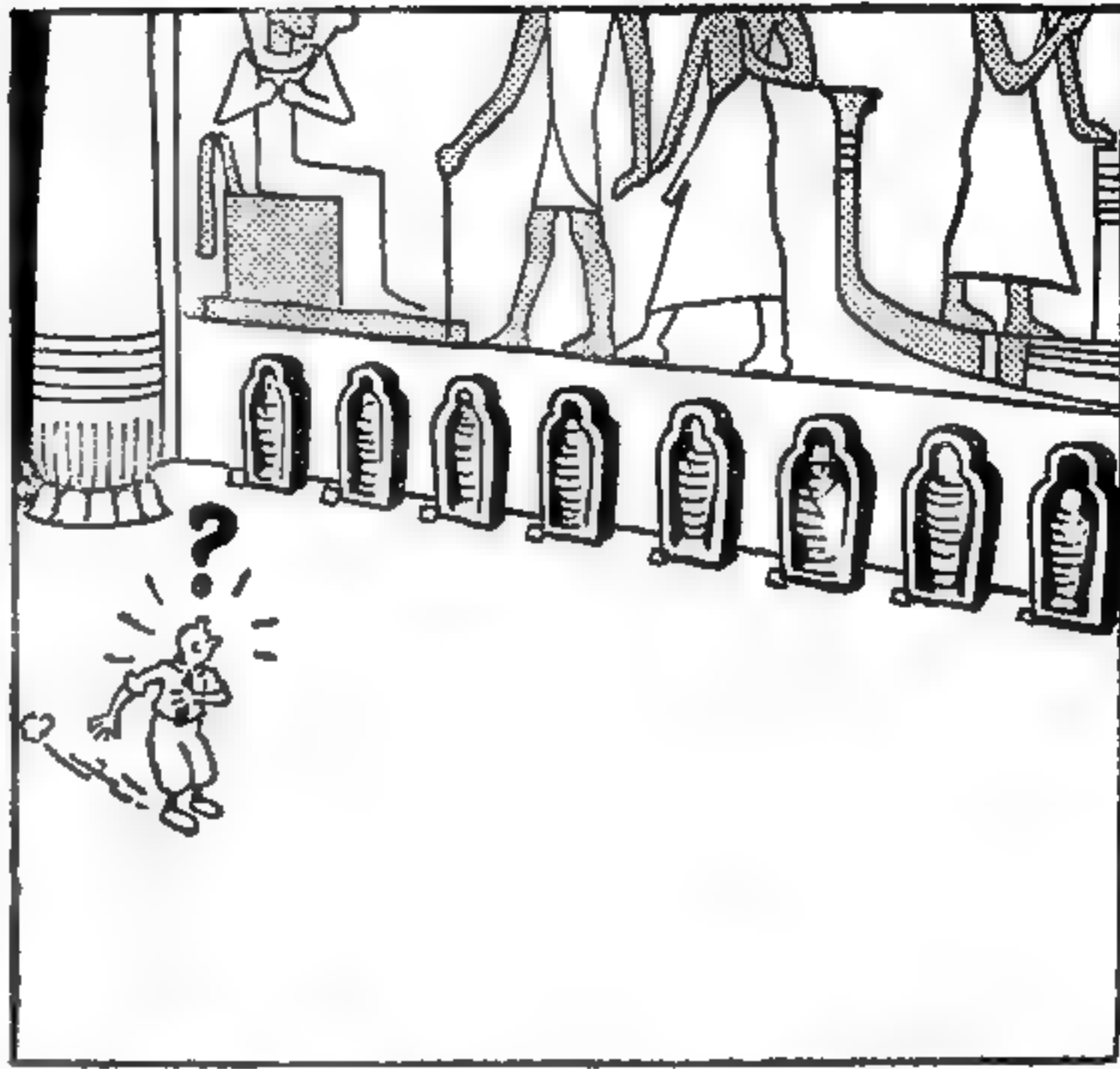
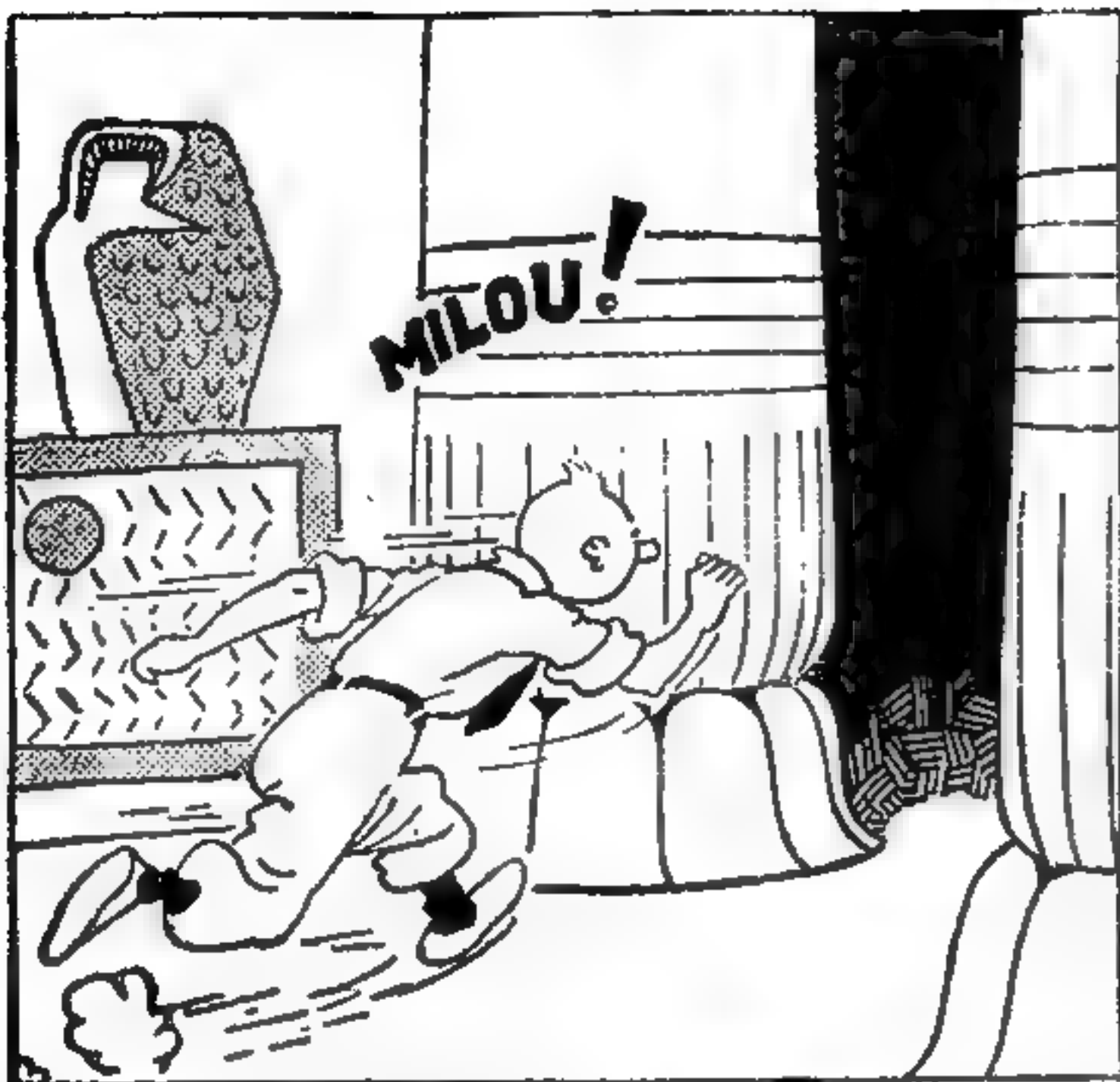
J'EN SUIS SÛR !...
C'EST LE TOMBEAU...
ENFOUI SOUS LES
SABLES !...
O NOBLE PHARAON...
ME VOICI !...

JE JETTE UN
COUP D'ŒIL
AUX ENVIRONS

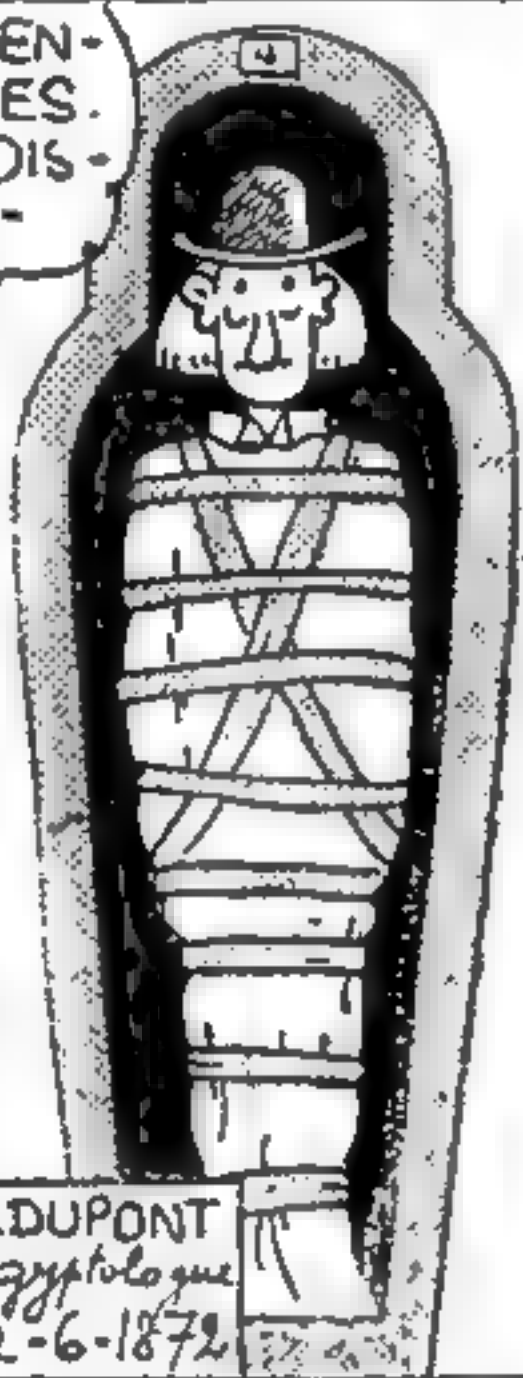
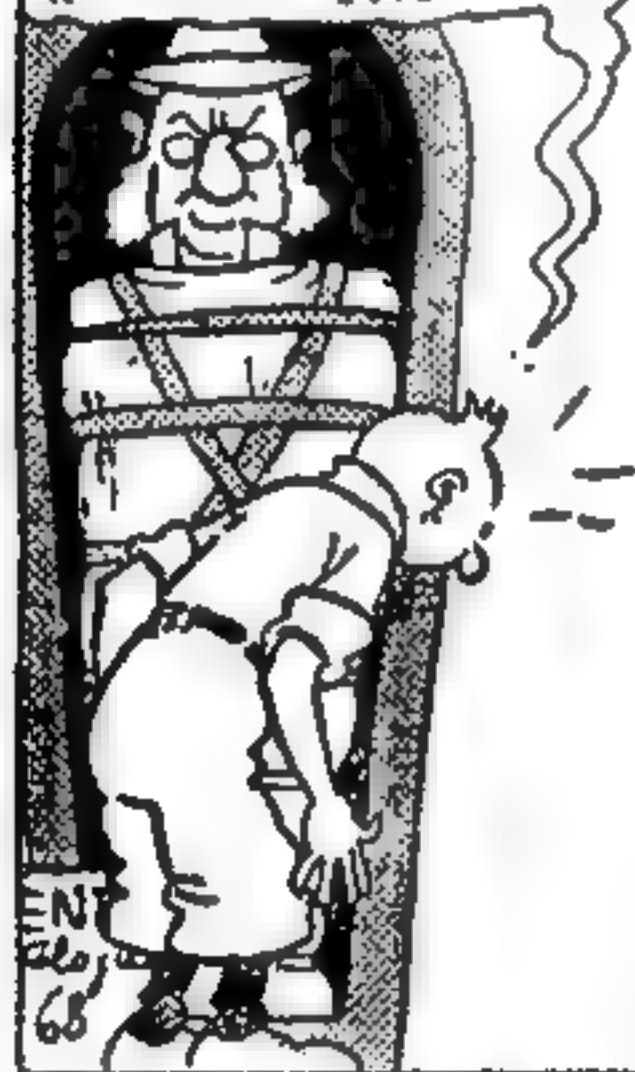




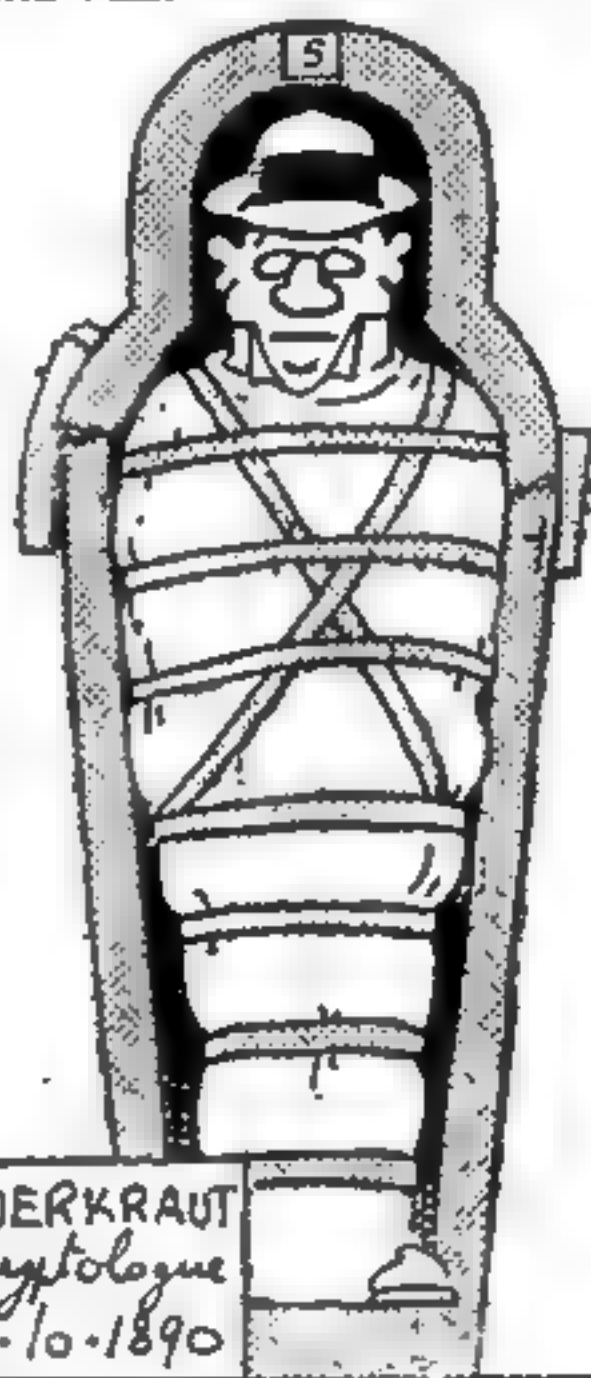




« TOUS CEUX QUI ONT ENTREPRIS DES FOUILLES. « DANS CE BUT ONT DIS- « PARU MYSTÉRIEUSE- « MENT !... »



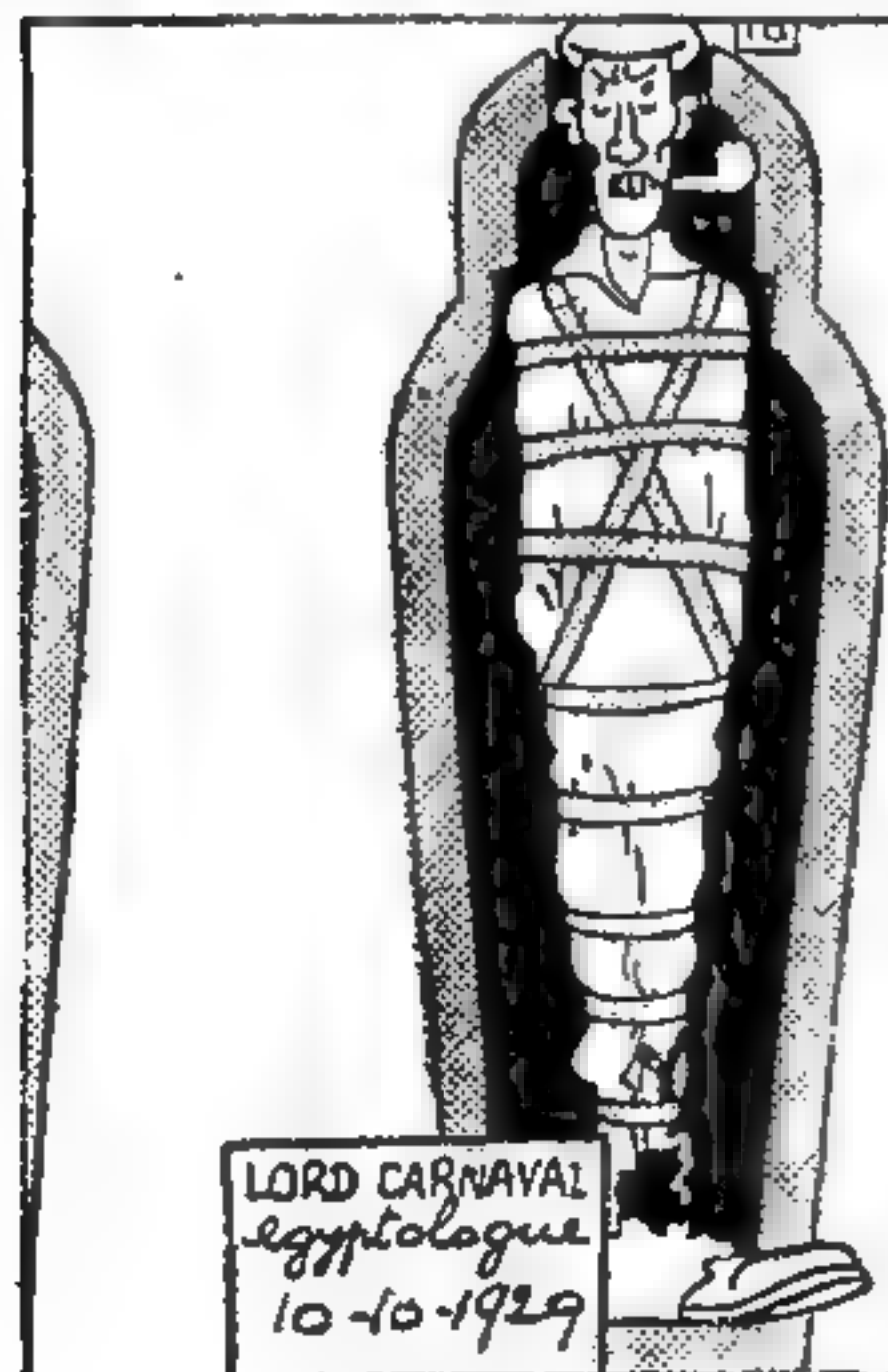
M. DUPONT
egyptologue
12-6-1872



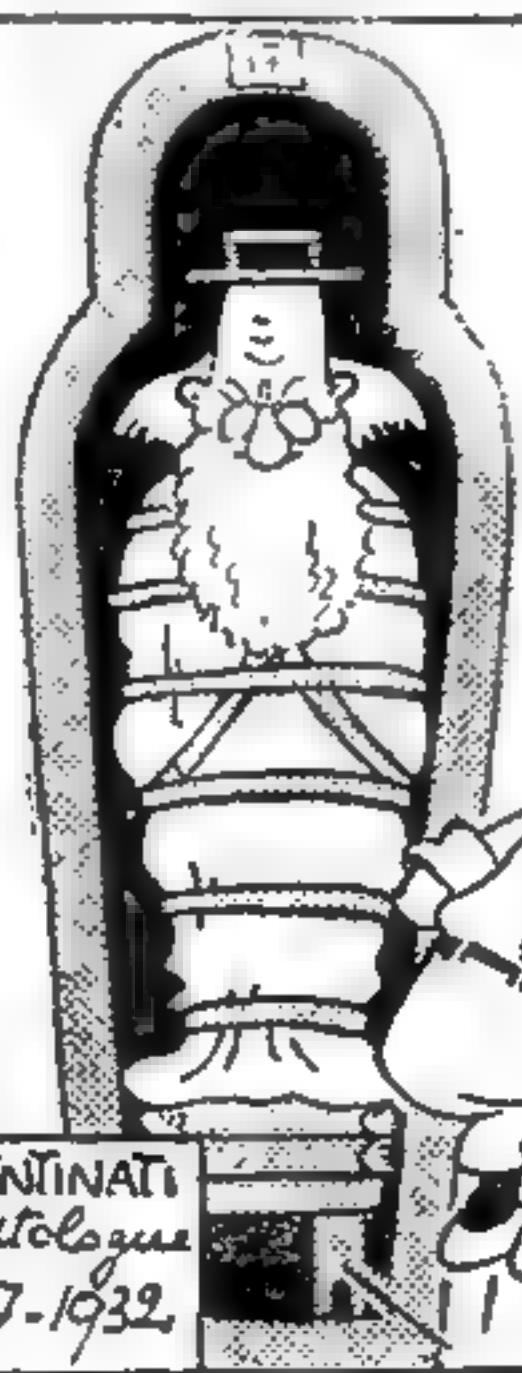
SAUERKRAUT
egyptologue
23-10-1890



T.E. ROGHLIFF
egyptologue
2-4-1891



LORD CARNAVAL
egyptologue
10-10-1929



M. TRENTINATTI
egyptologue
5-7-1932



M. TINTIN
journaliste
18-1-1933



MILOU
chien
18-1-33

• HERGÉ

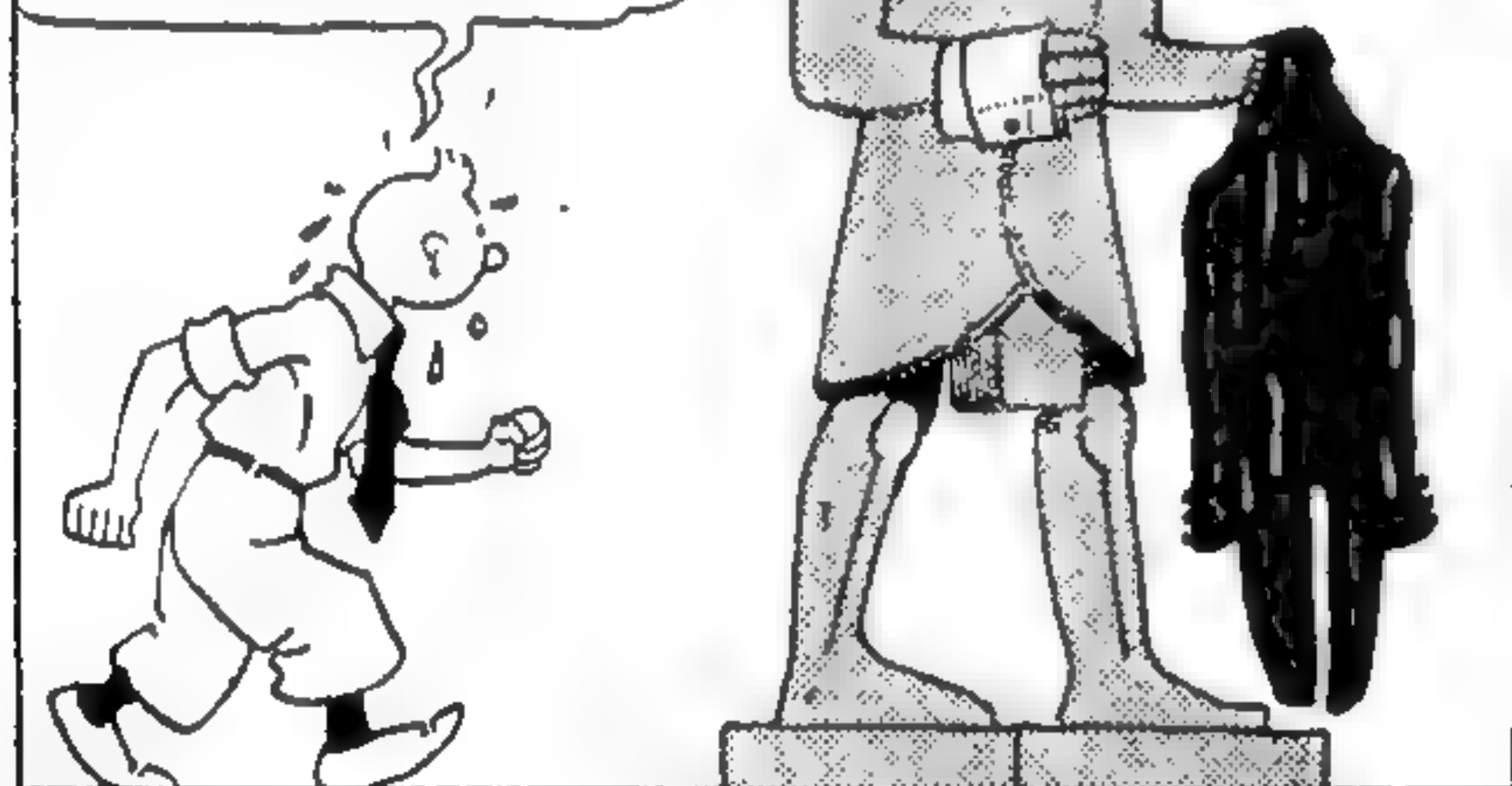
NON!...NON!...CELA NE SE PAS-
SERA PAS AINSI!...JE NE ME
LAISSERAI PAS MOMIFIER COM-
ME CELA!... ET TOUT D'ABORD
IL FAUT RETROUVER MILOU!...



UN PARAPLUIE!...
C'EST CELUI DU SA-
VANT!... C'EST VRAI
JE L'AVAIS OUBLIE
CELUI-LA!



...ET VOILA SES MANCHET-
TES!... ET SA REDIN-
GOTE!... QUE SERAIT-IL
DEVENU, LUI AUSSI?
JE DONNERAIS GROS
POUR LE SAVOIR!...



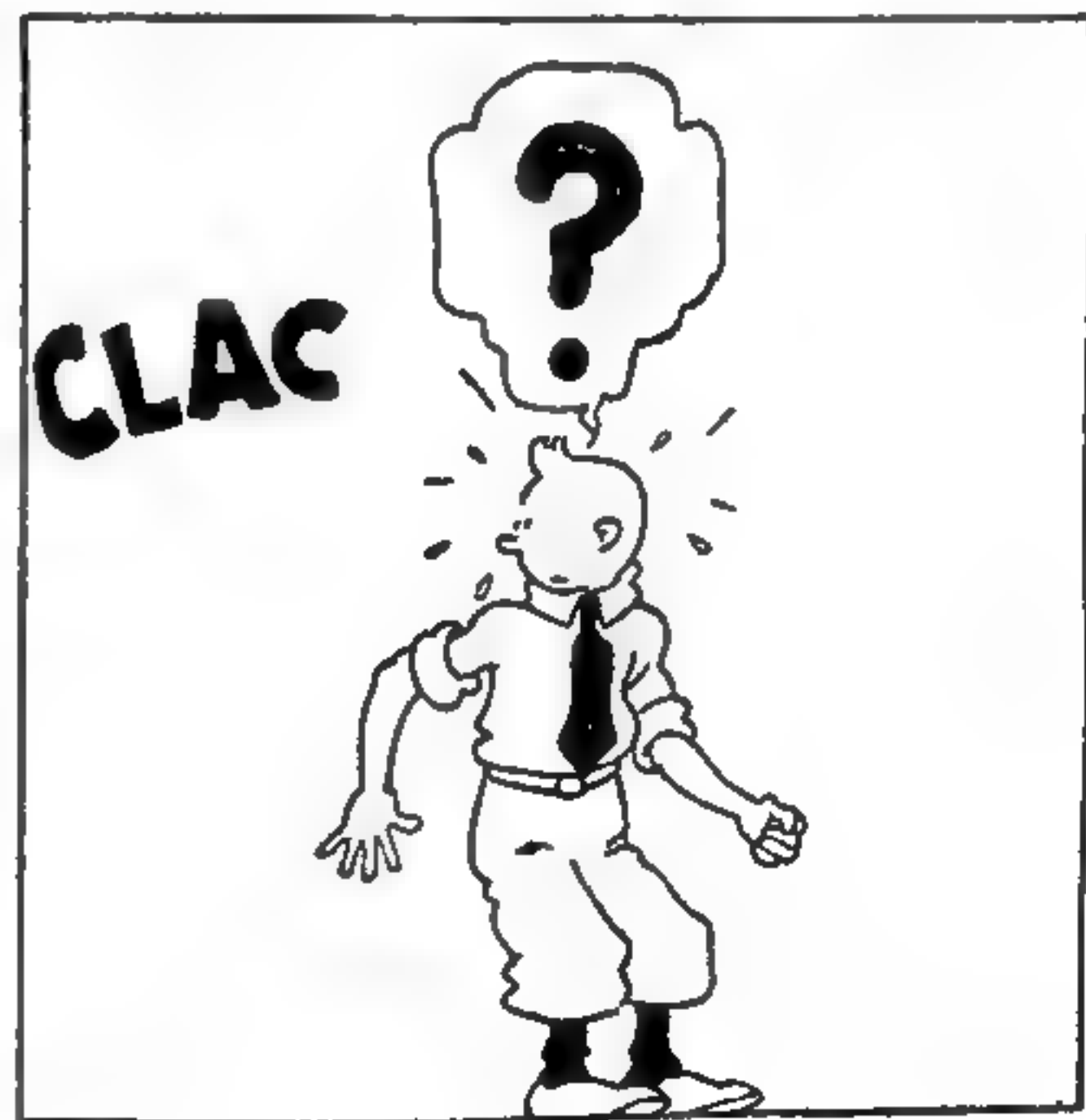
MILOU!

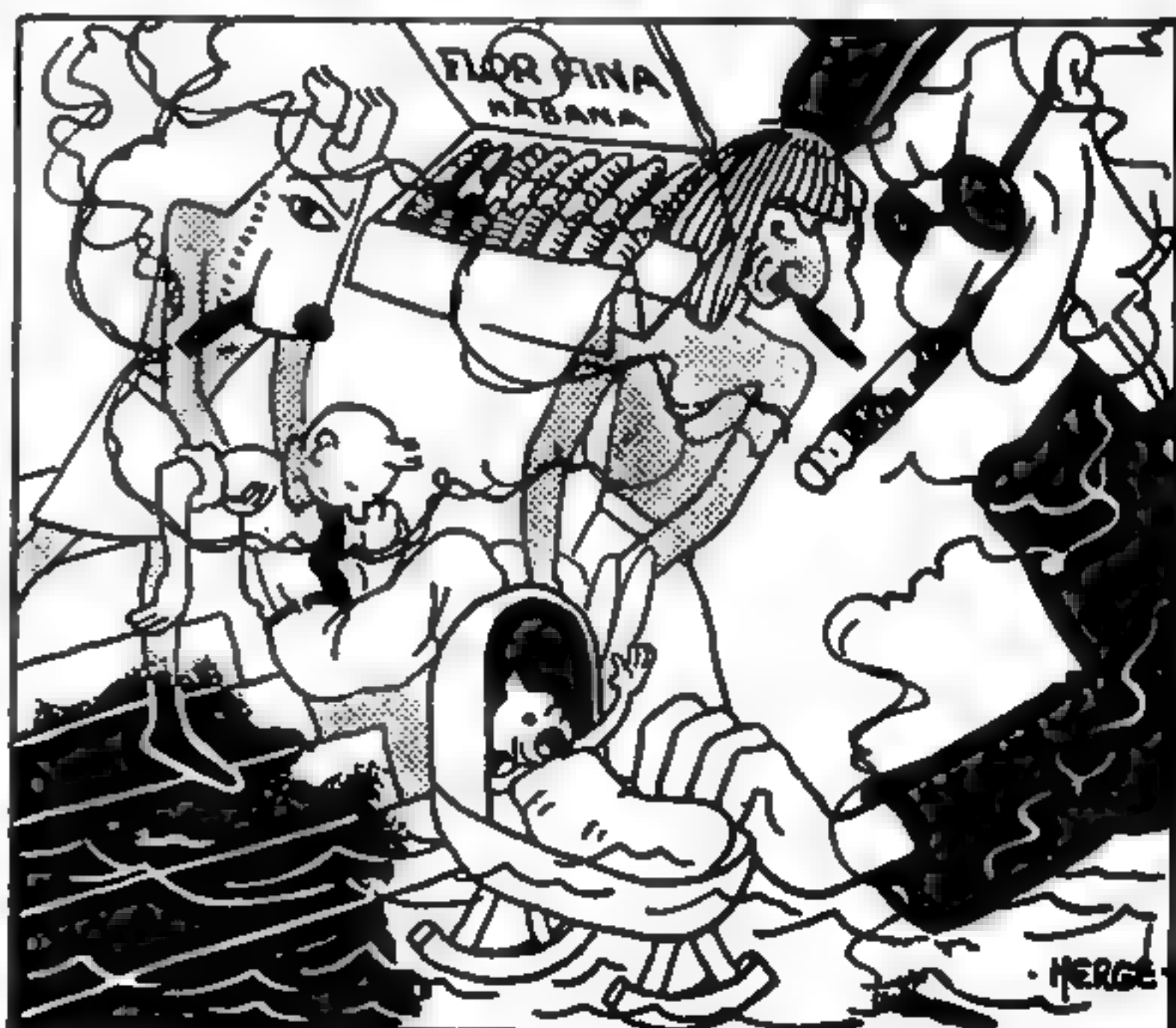
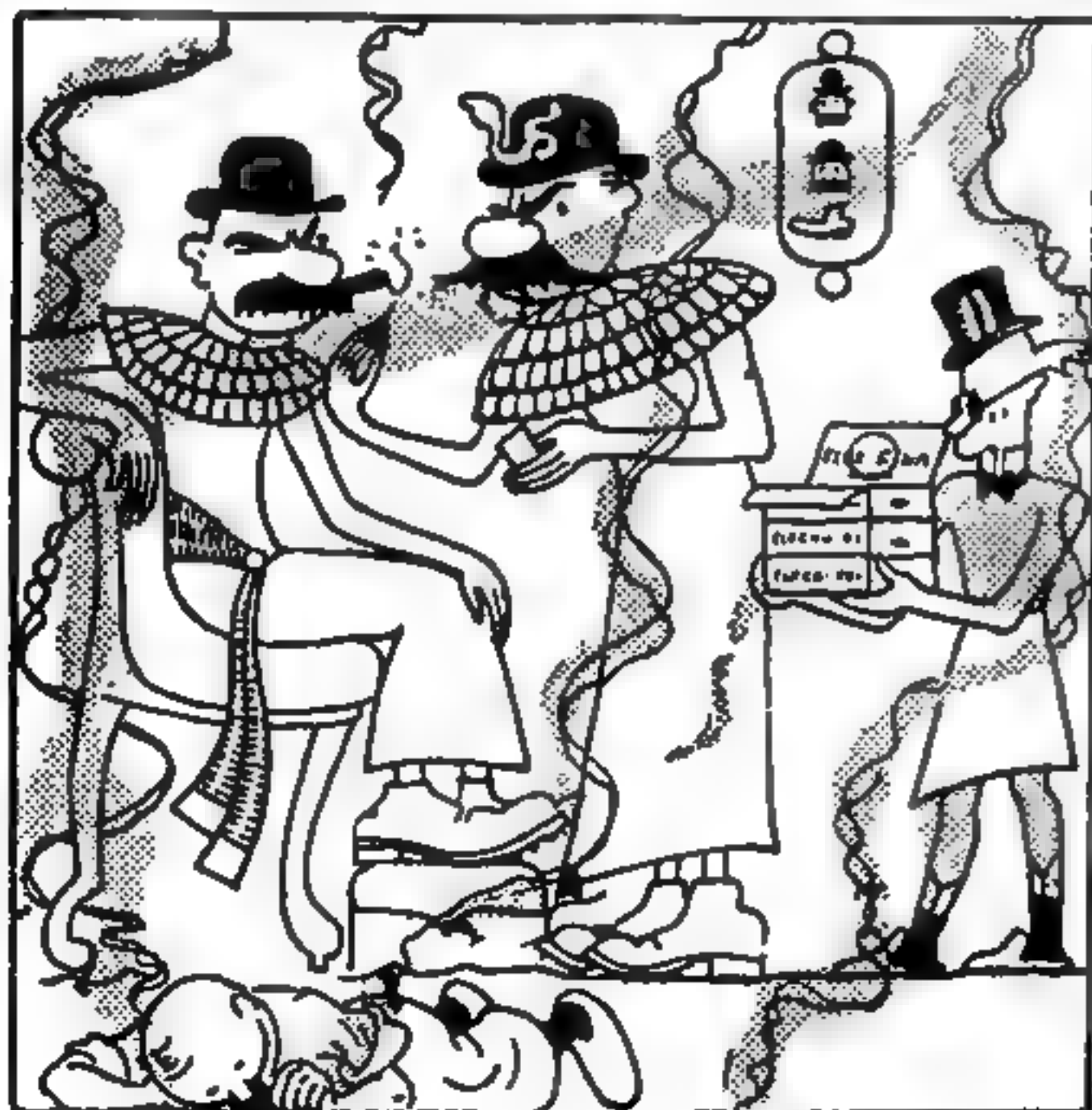
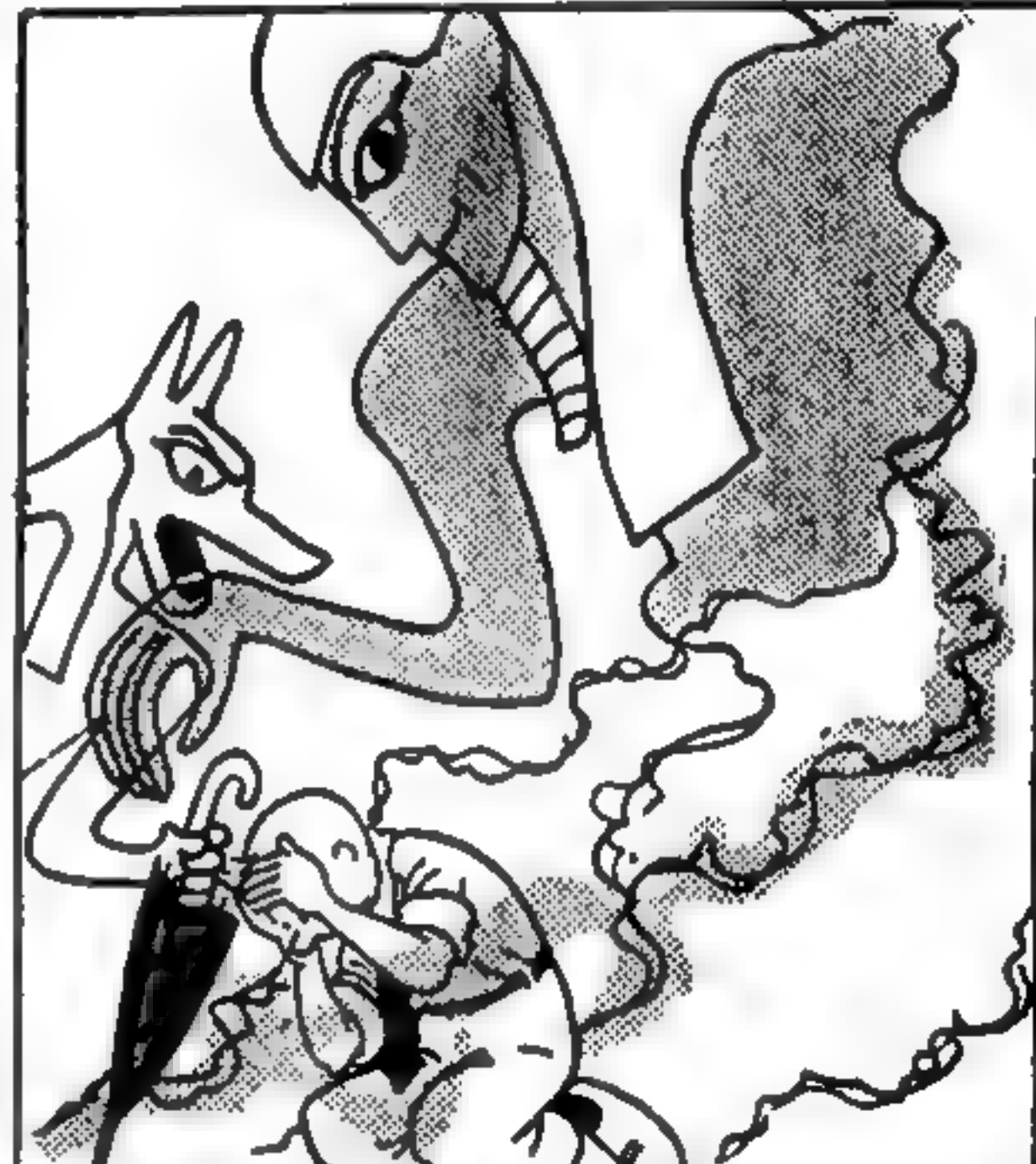


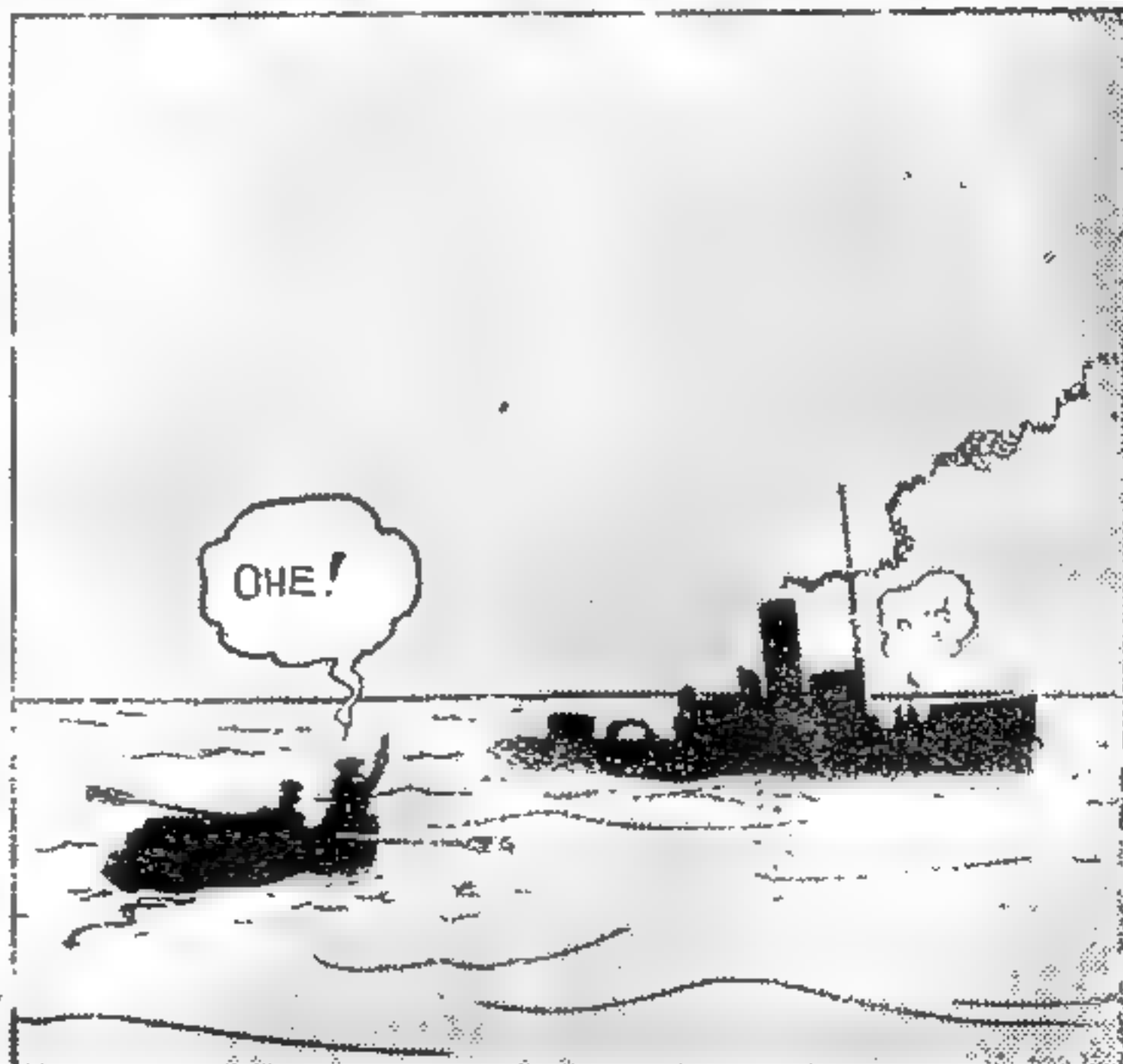
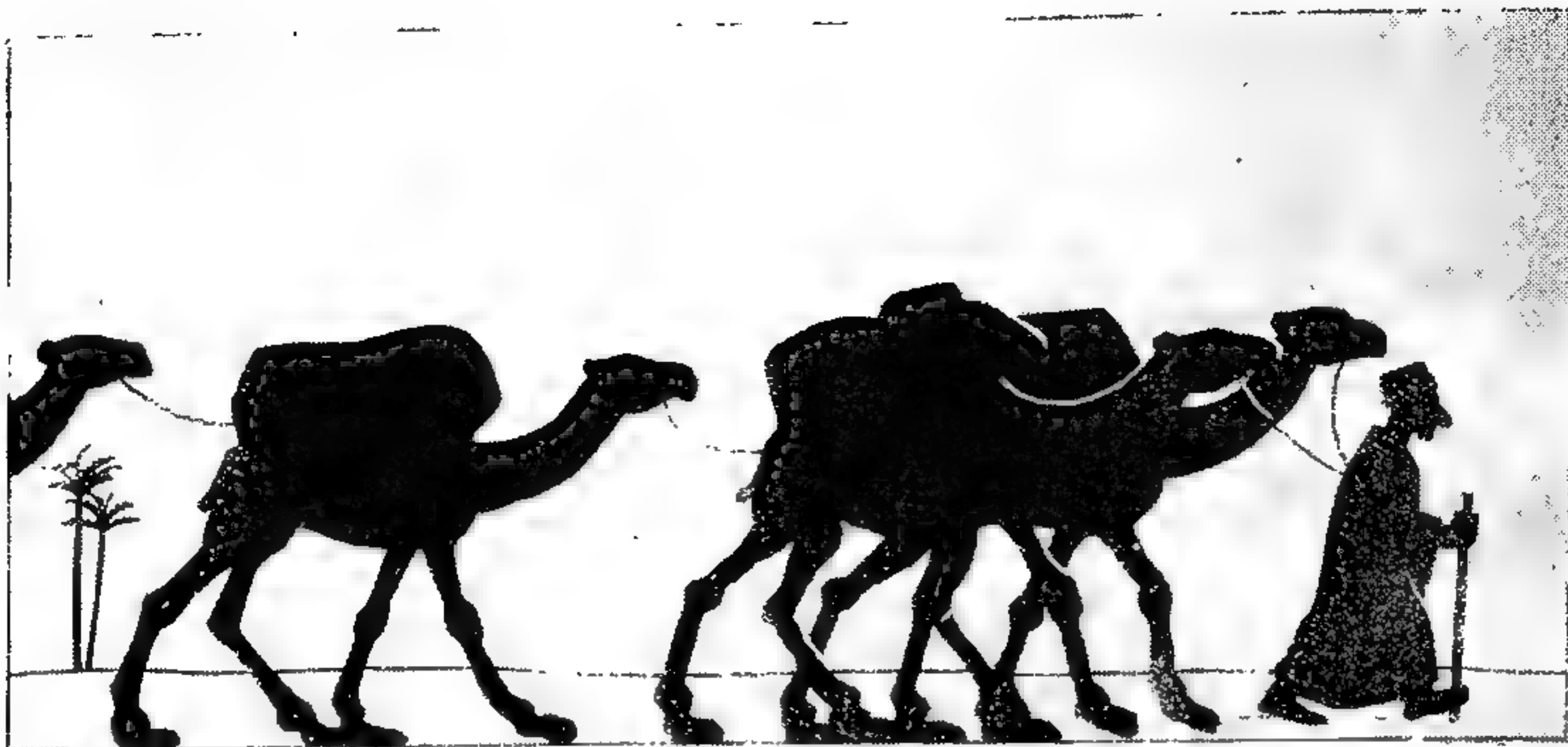
CLAC

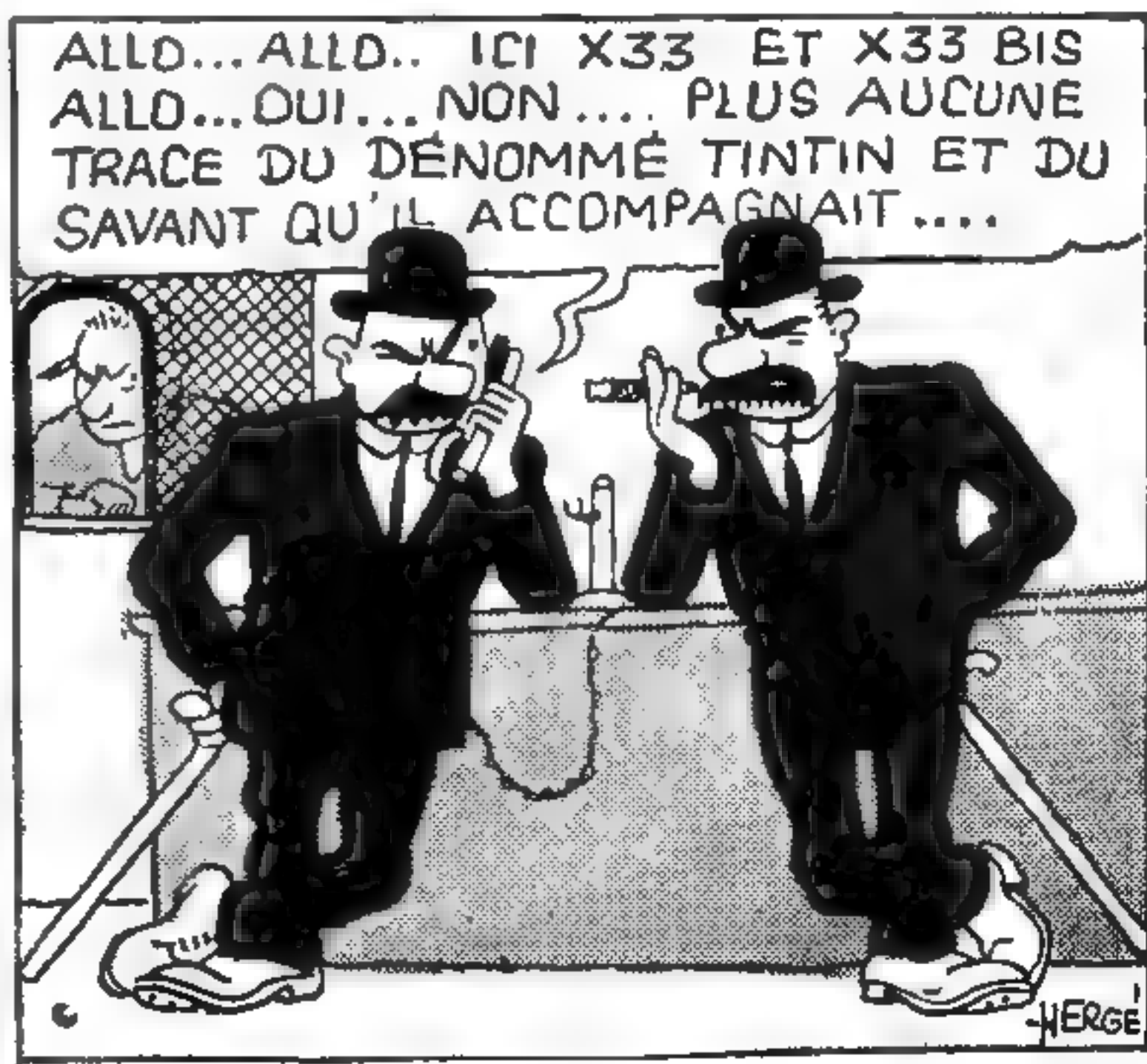
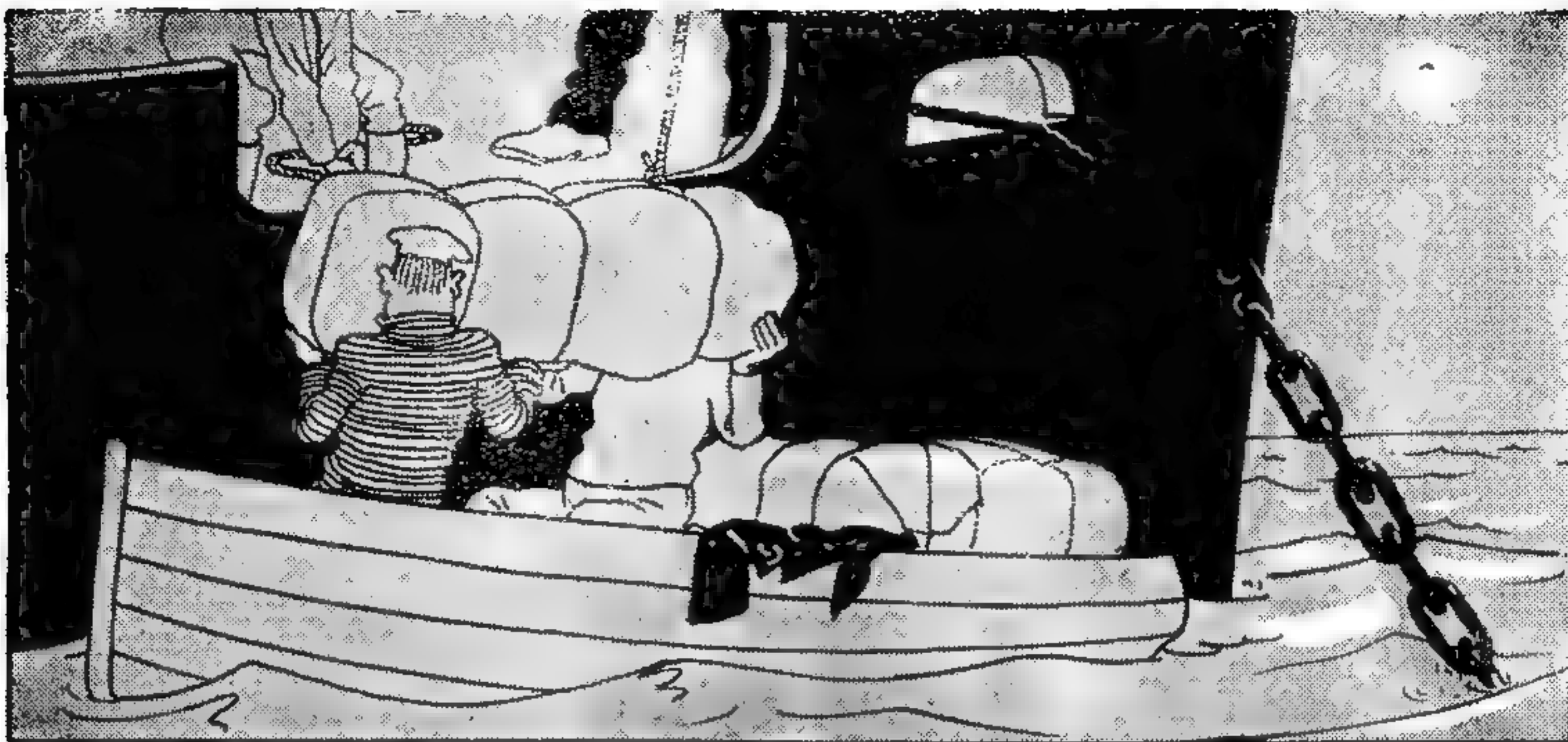


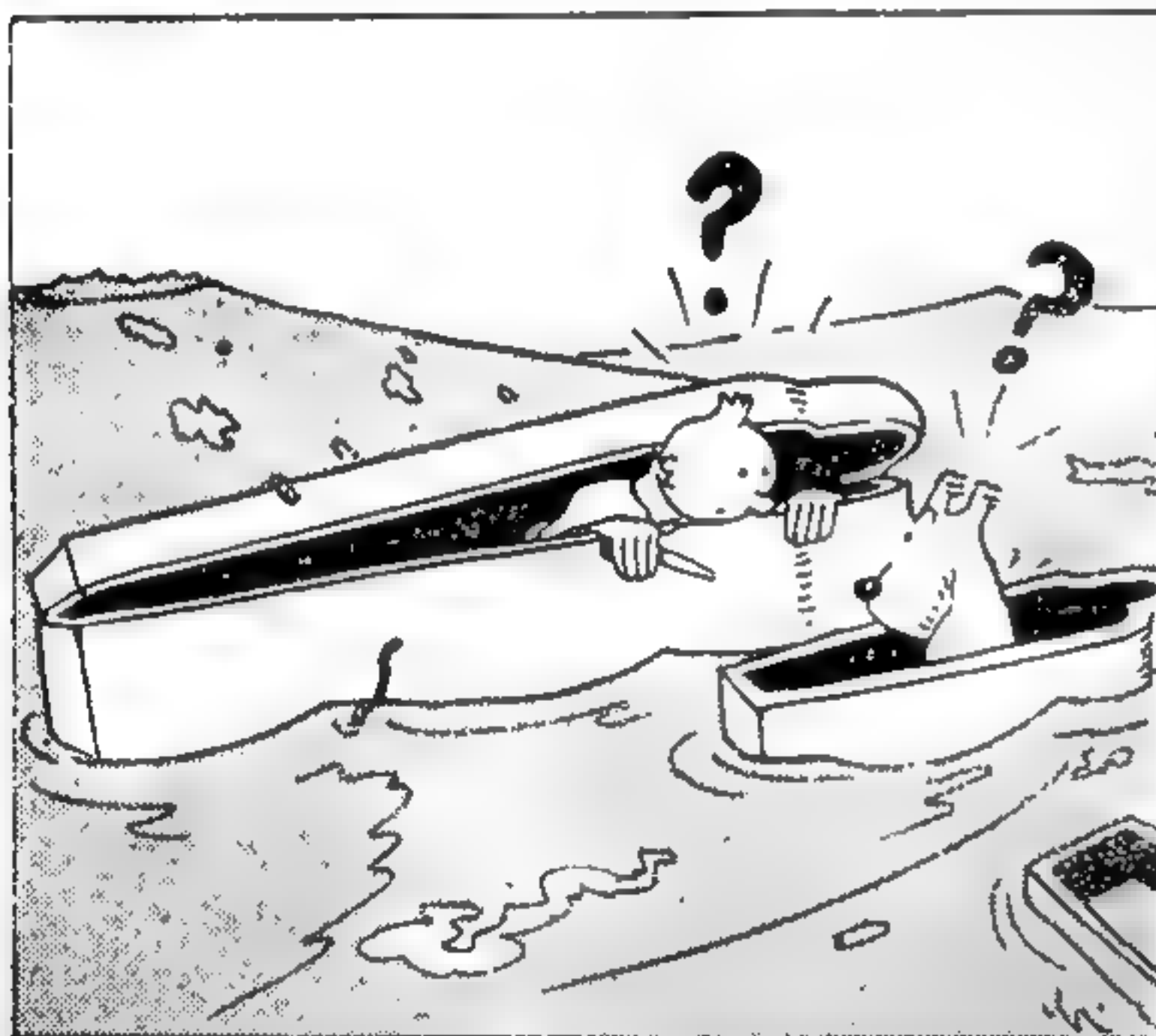
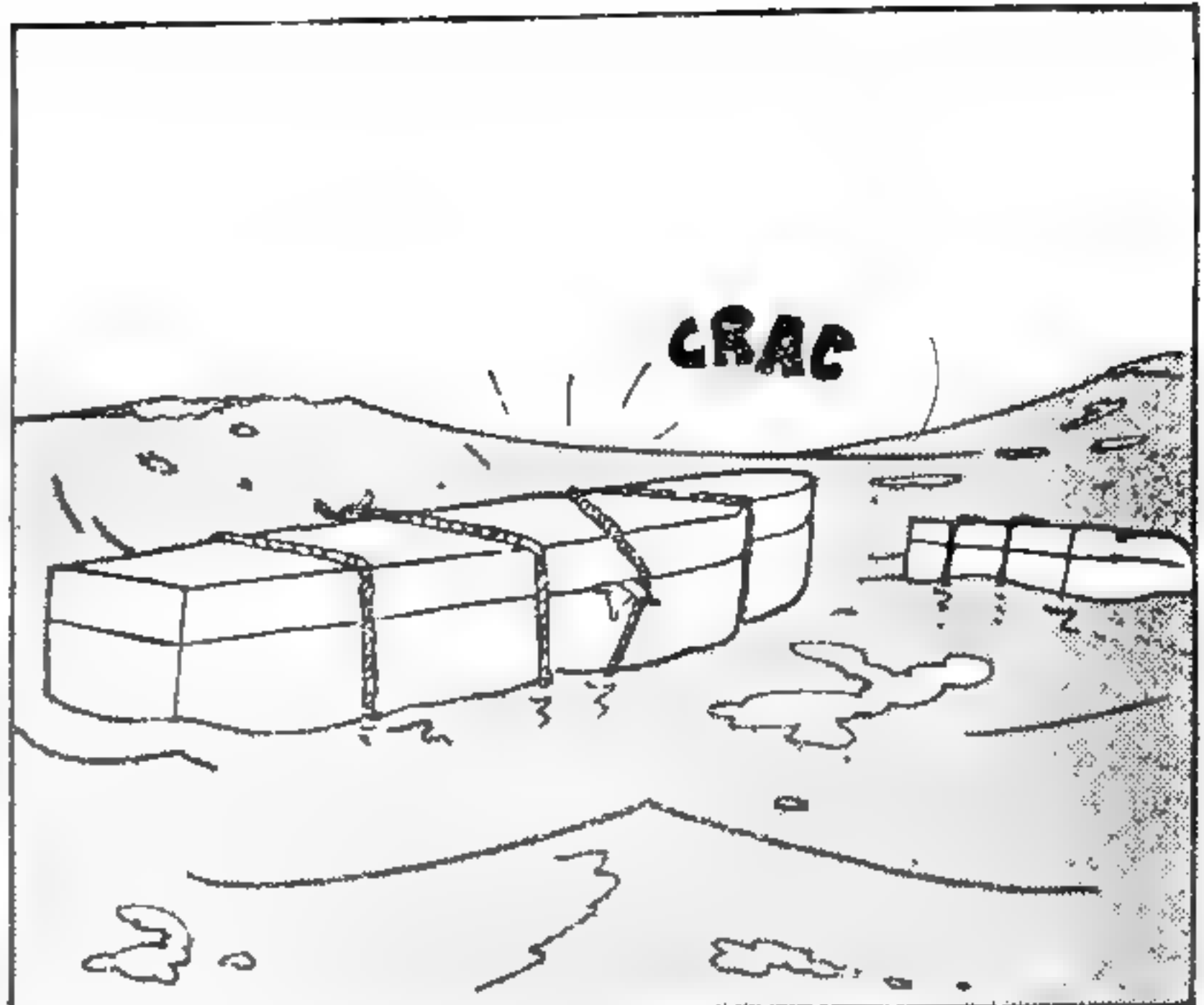
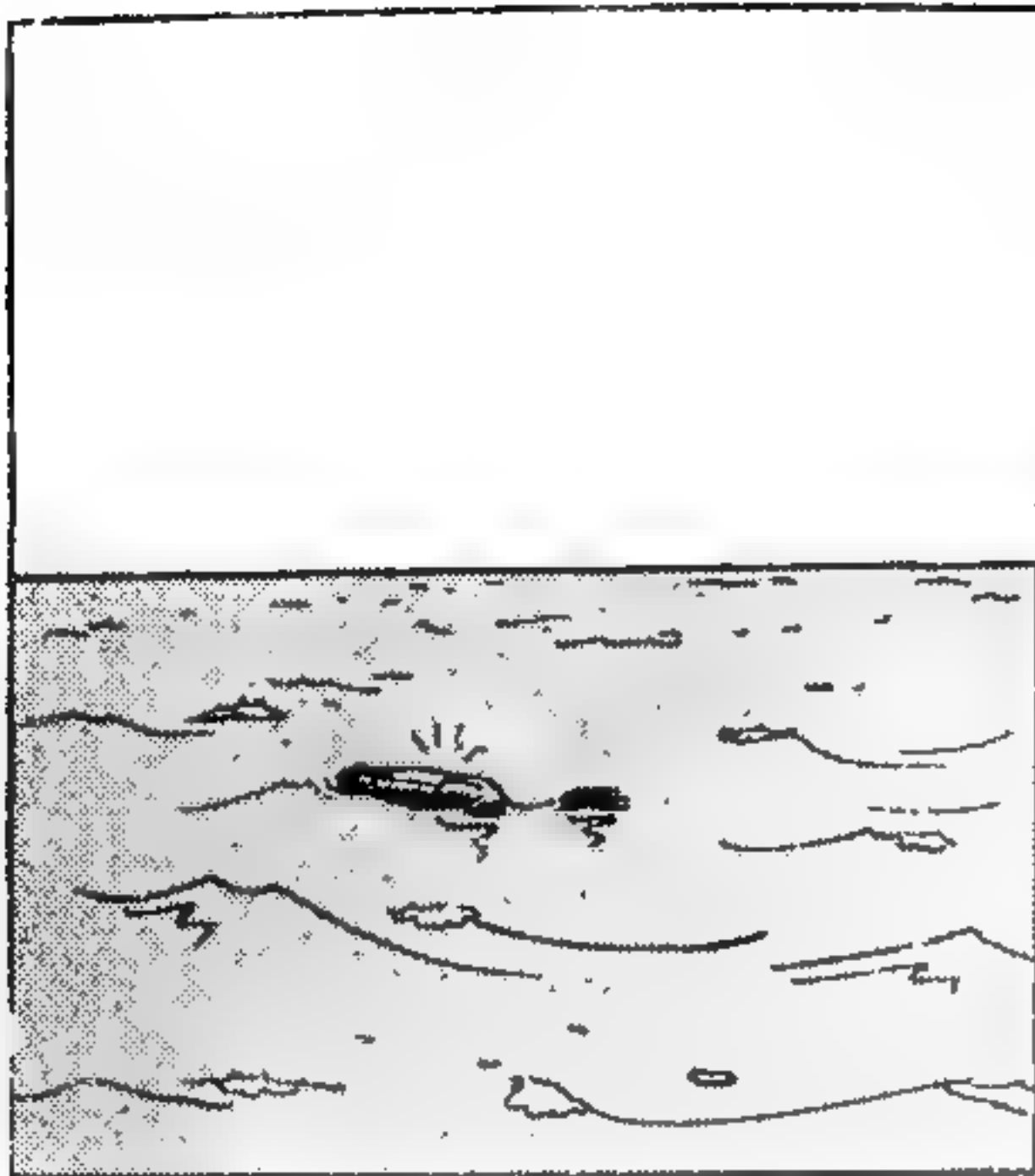
CLAC











VOYONS!... QUE S'EST-IL PASSÉ?... LE NAVIRE... LE SAVANT... LES POLICIERS... PORT SAÏD... LE CAIRE... ET PUIS?... ET PUIS?... JE NE ME SOUVIENS PLUS DE RIEN!... COMMENT SE FAIT-IL QUE, DU CAIRE, JE ME RETROUVE EN PLEINE MER, DANS UN SARCO-PHAGE EGYPTIEN?... COMMENT SE FAIT-IL QU'IL Y AIT DANS MA MÉMOIRE COMME UN GRAND TROU...



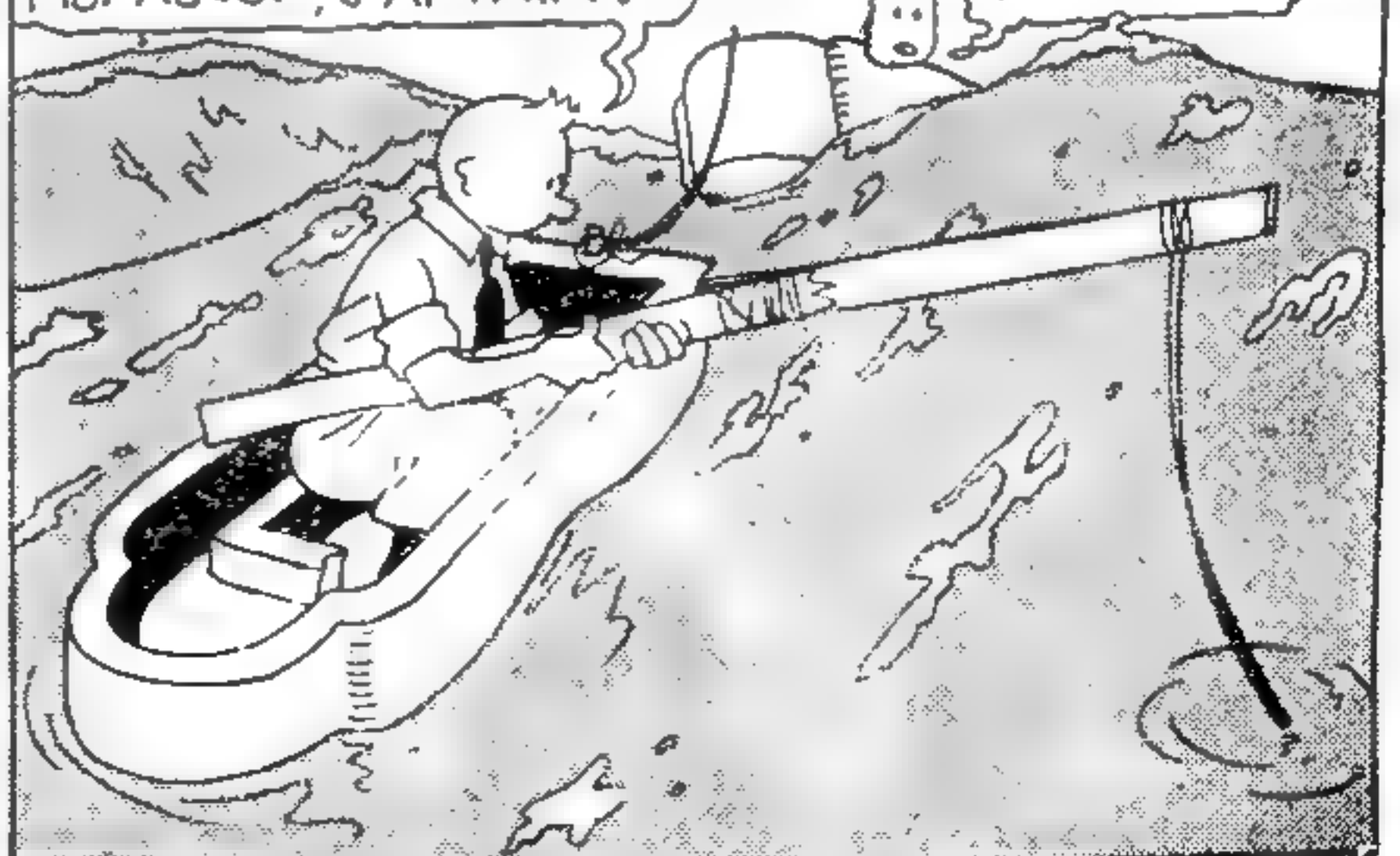
COMMENT SOMMES NOUS ARRIVÉS ICI?

ASSEZ PERDU DE TEMPS: JE VAIS COMMENCER PAR ATTACHER TON EMBARCATIION A LA MIENNE. DE CETTE FAÇON NOUS POURRONS NAVIGUER DE CONSERVE.



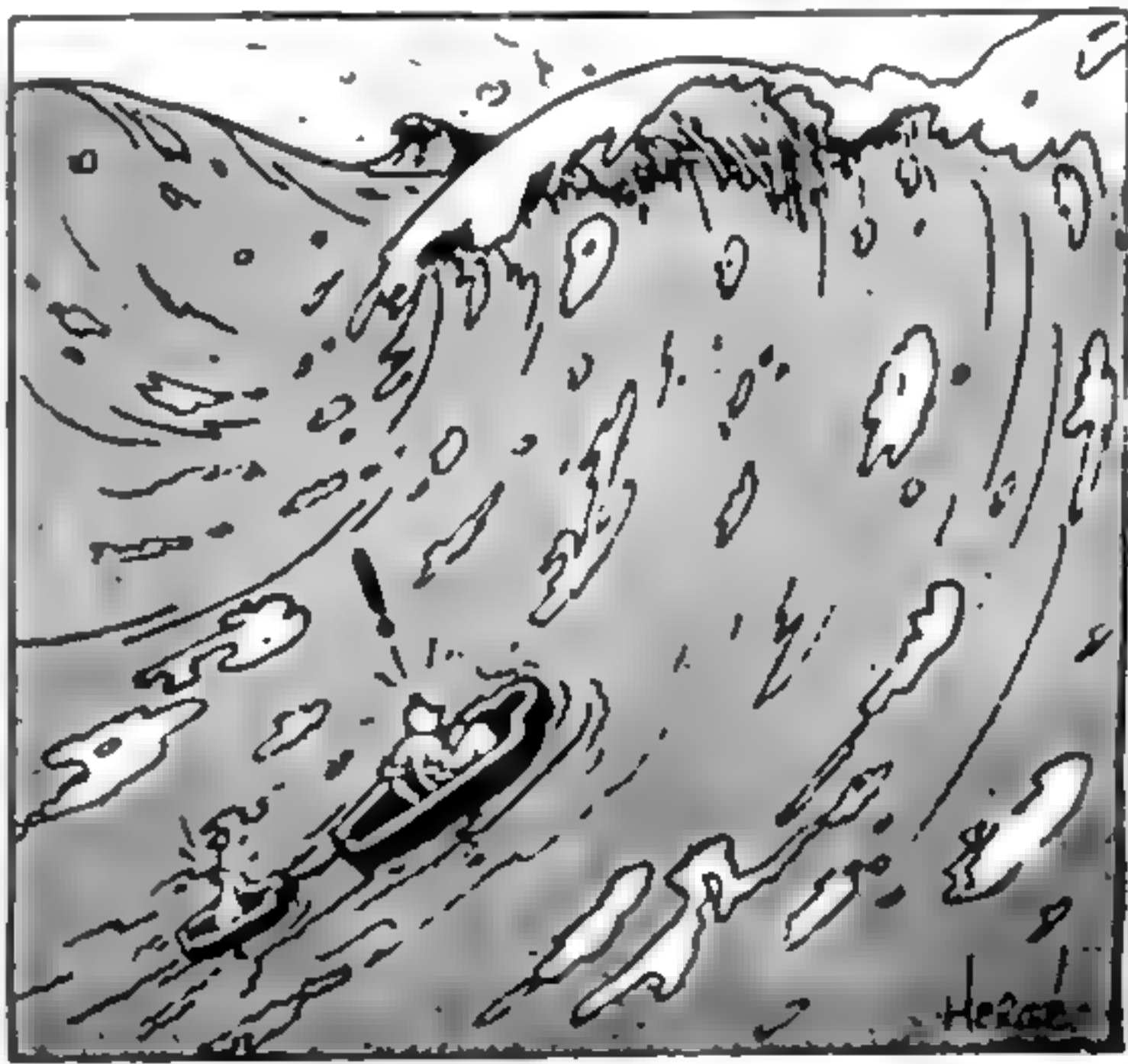
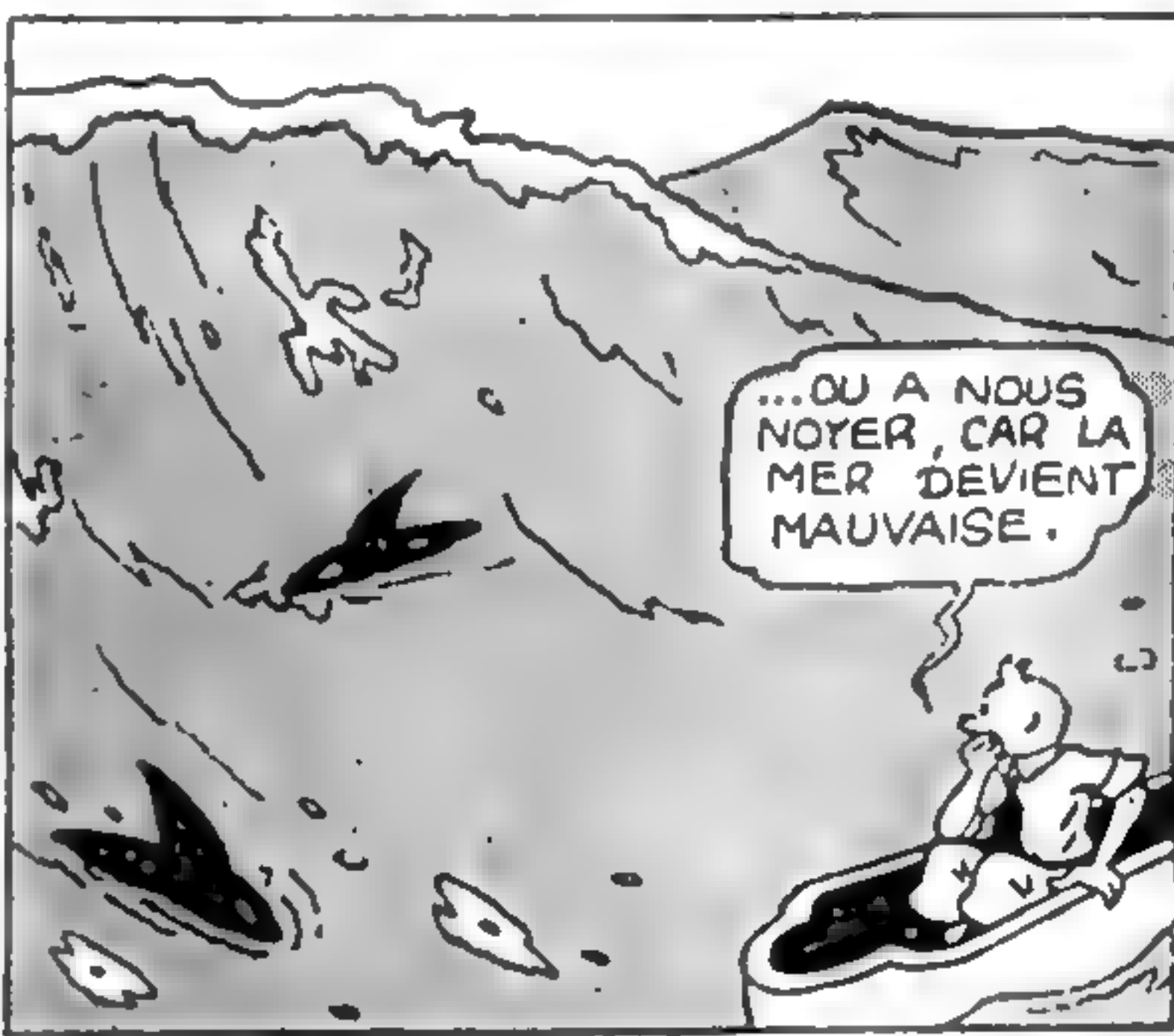
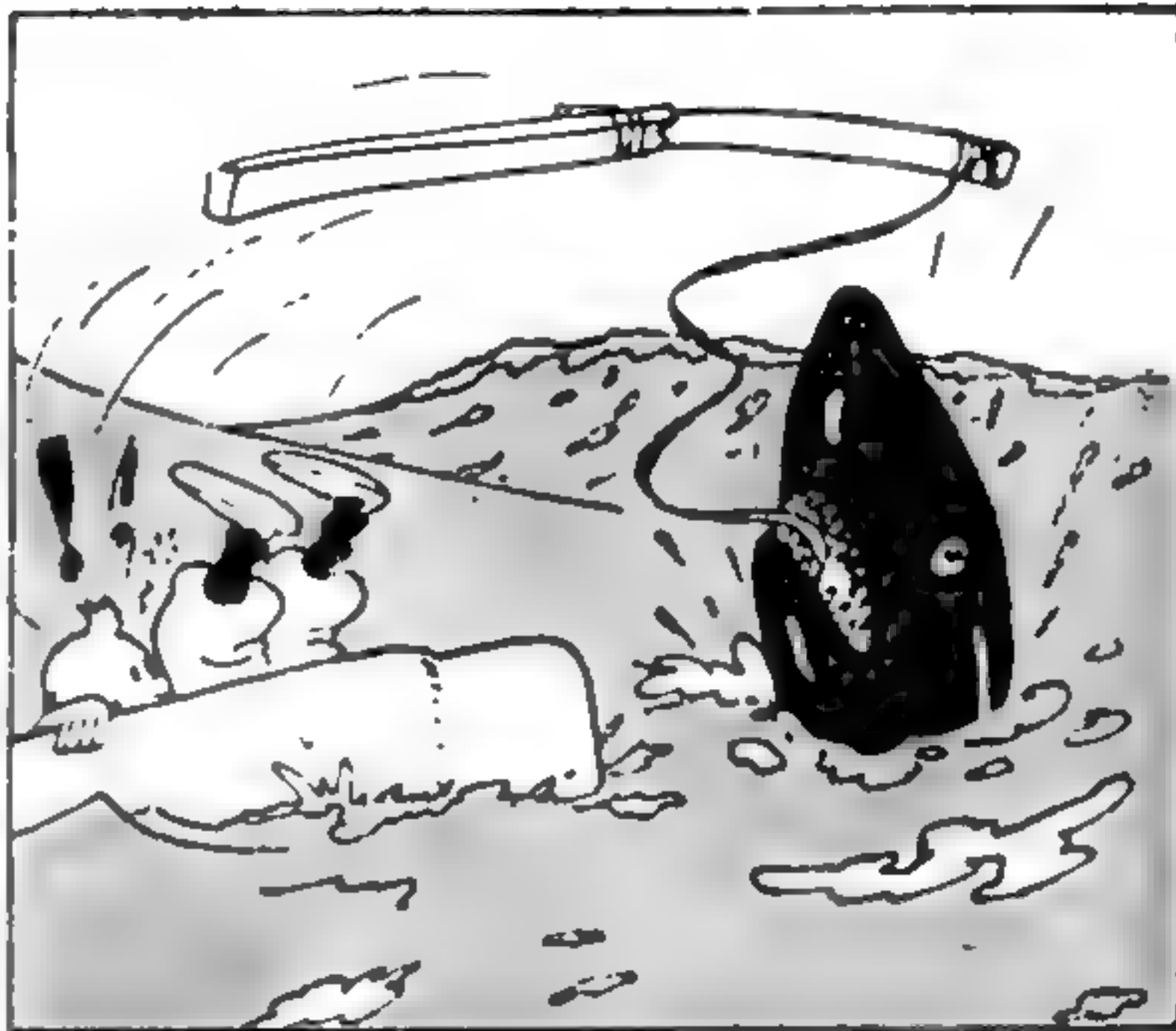
DES CONSERVES ?
ÇA TOMBE BIEN. J'AI JUSTEMENT FAIM.

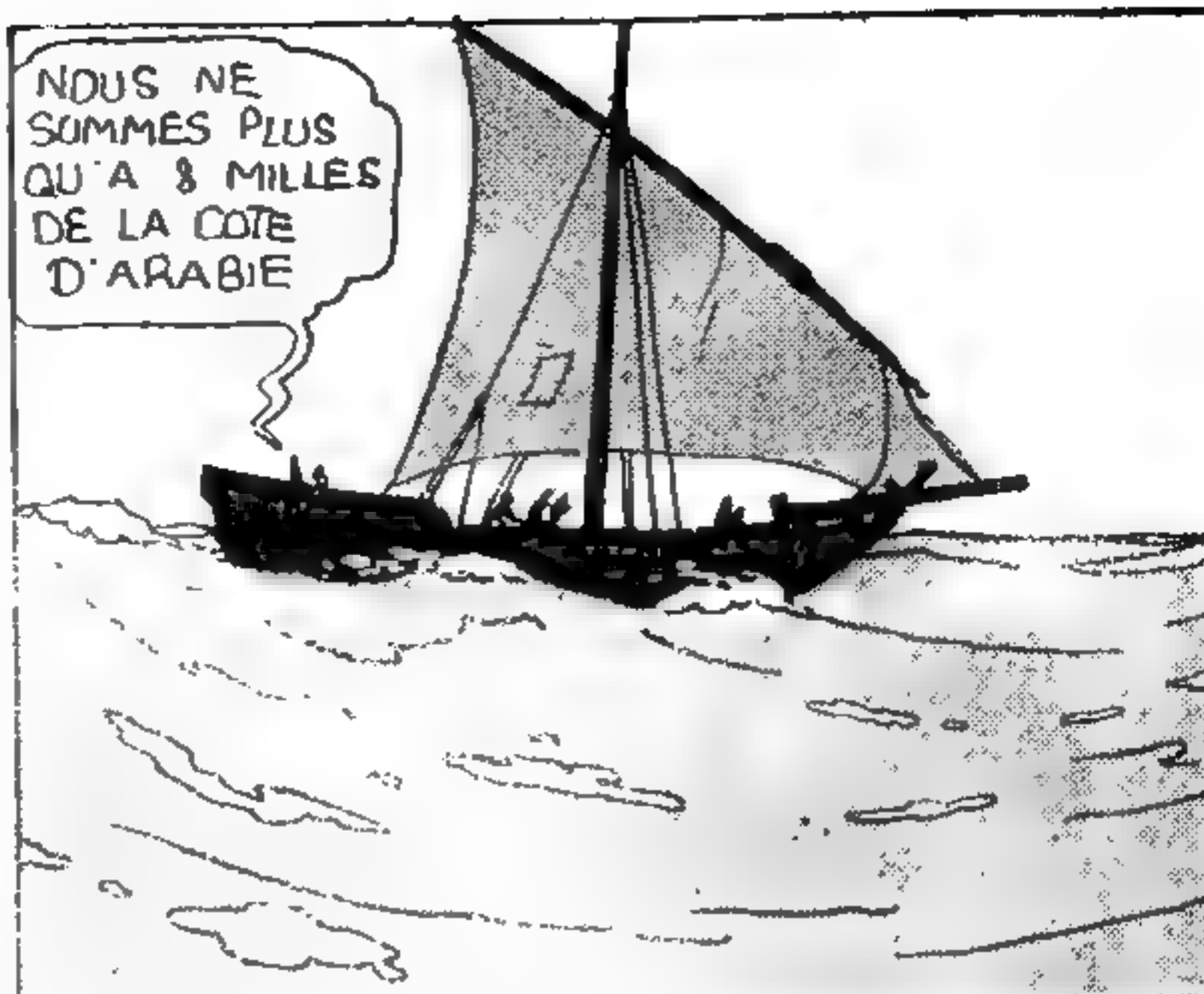
ET MAINTENANT QUE LE COUVERCLE DU SARCO-PHAGE M'A FOURNI UNE LIGNE, NOUS ALLONS ESSAYER DE PRENDRE DU POISSON, CAR MOI AUSSI, J'AI FAIM.



ÇA MORD ?







Cintin et de son chien Milou. Ils attendaient, endormis, dans leurs sarcophages respectifs, leur momification définitive.

Par suite d'une inconcevable erreur, ils ont été pris, dans ~~tous~~ l'obscurité, pour deux ballots de "cacao" et chargés à dos de chameau.

C'est que le lendemain matin que l'on s'est aperçu de cette méprise.

Interrogé, le chamelier a déclaré avoir aidé à transporter les colis dans la chaloupe du "City of Doodlecastle".

J'espère, o'hi puissant Q.

JE VOUS PRÉSENTE LE SENHOR OLIVEIRA DA FIGUEIRA DE LISBONNE, VOYAGEUR DE COMMERCE, MON PASSAGER... M TINTIN, JOURNALISTE... JE VOUS LAISSE, ON ME RECLAME...



C'EST A CAUSE DE LA CRISE ÉCONOMIQUE, SENHOR, QUE JE FAIS LA VISITE DES CÔTES ARABES. ON NE VEND PLUS RIEN EN EUROPE, ALORS JE VIENS ICI : IL Y A TRÈS PEU DE CONCURRENCE !... D'AILLEURS MES ARTICLES SONT DE TOUT PREMIER CHOIX....



...ET QUELS ARTICLES ?... JE VENDS TOUS LES ARTICLES ! SI VOUS ME PERMETTEZ DE VOUS MONTRER... MERCI... UN COUP D'ŒIL N'ENGAGE À RIEN, N'EST-CE PAS ?... VOICI D'ABORD DES CRAVATES !...



RAVISSANTE... RAVIS-SANTE... SUPER RAVIS-SANTE !... OOH !... OOH ! ELLE VOUS VA, CETTE CRAVATE !... OOH !... PURE SOIE... ET PAS CHÈRE, SENHOR...



A TOUT ACHÉTEUR DE CE RÉVEIL-MATIN, UN SUPERBE STYLO, UNE BROSSE À DENTS DE LUXE ET UN SABLIER AUTOMATIQUE, A TITRE DE PRIME...

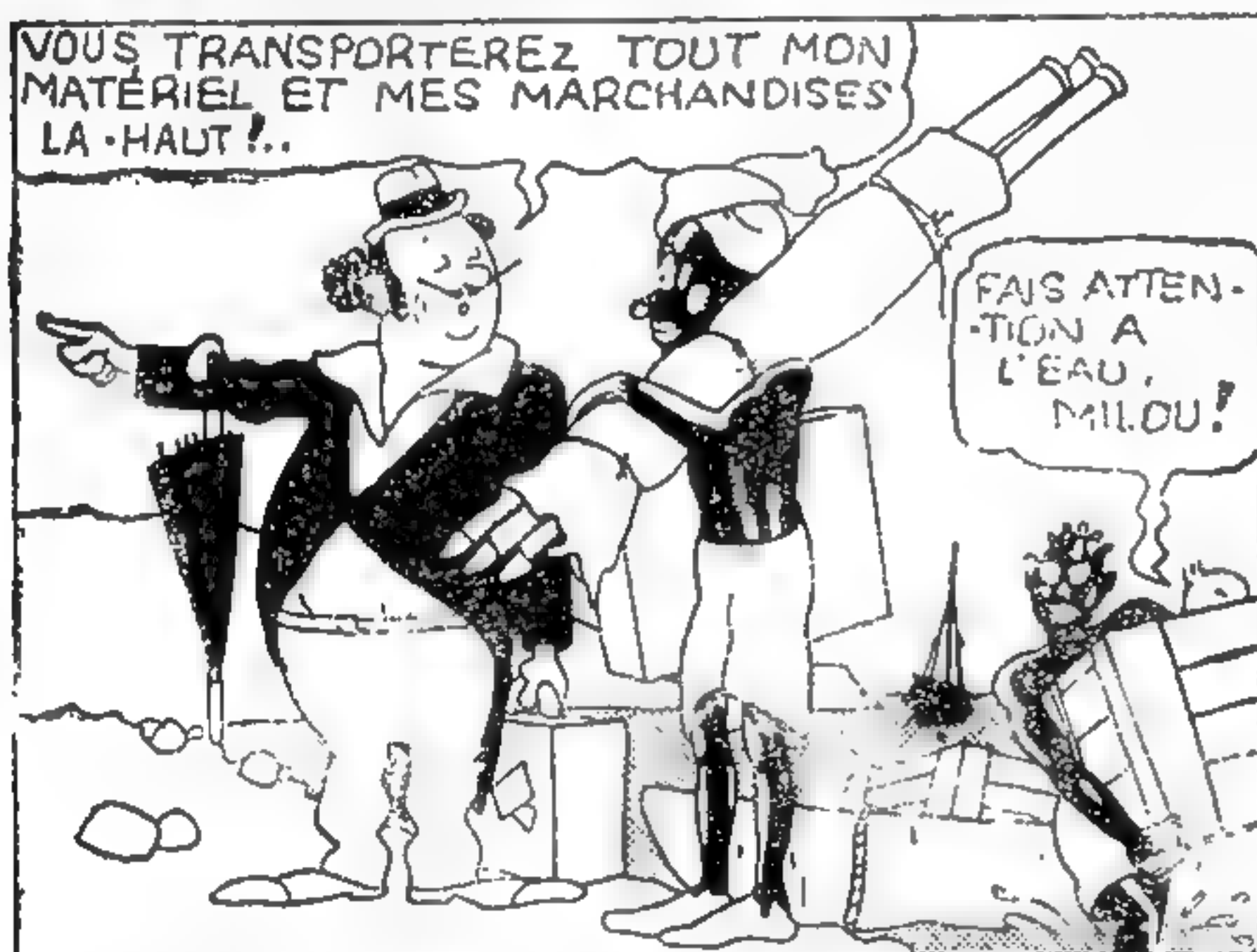
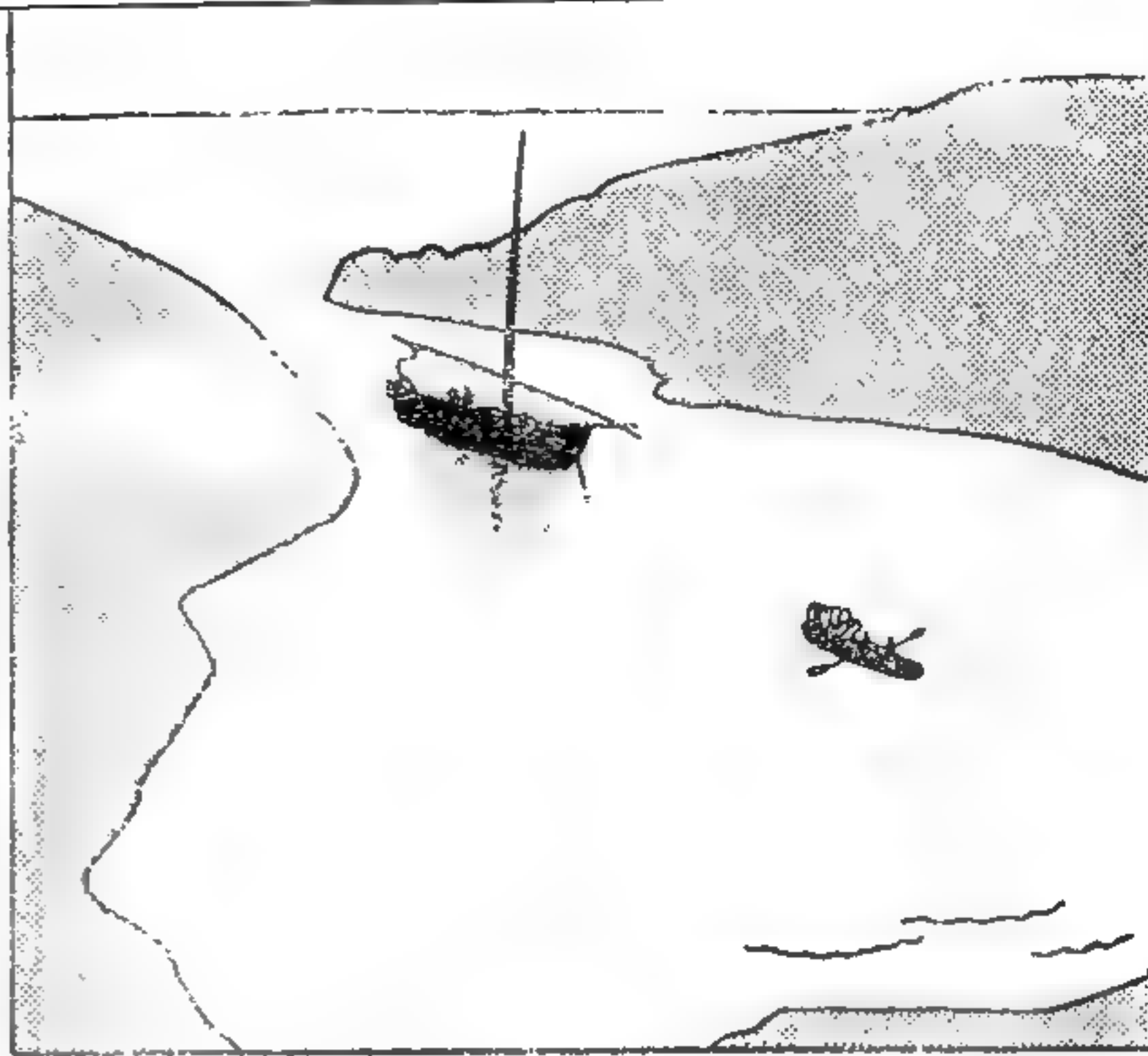


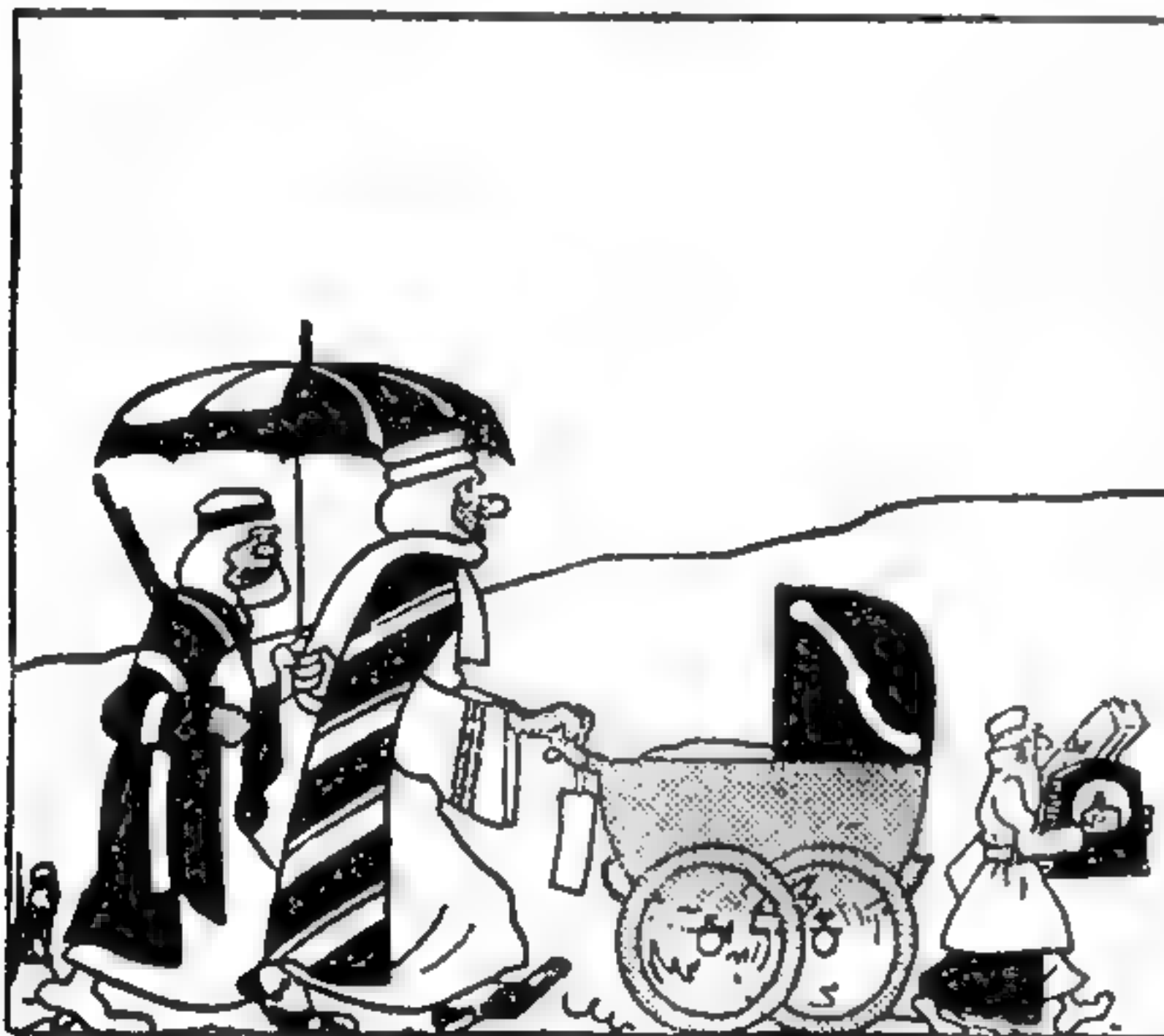
...QUELLE QUALITÉ, SENHOR QUELLE QUALITÉ... ET A TITRE DE PRIME....



QUEL DIABLE D'HOMME !... HEUREUSEMENT QUE JE NE ME SUIS PAS LAISSÉ PRENDRE À SES BONIMENTS : ON FINIRAIT PAR LUI ACHETER DES OBJETS TOTALEMENT INUTILES !...











ET PUISQUE TU NE VEUX PAS D'ESCORTE
DAIGNE ACCEPTER CETTE MONTURE,
QUI TE PORTERA VERS LES TIENS

ADIEU, PUISSANT SHEIK ...
ET MERCI...



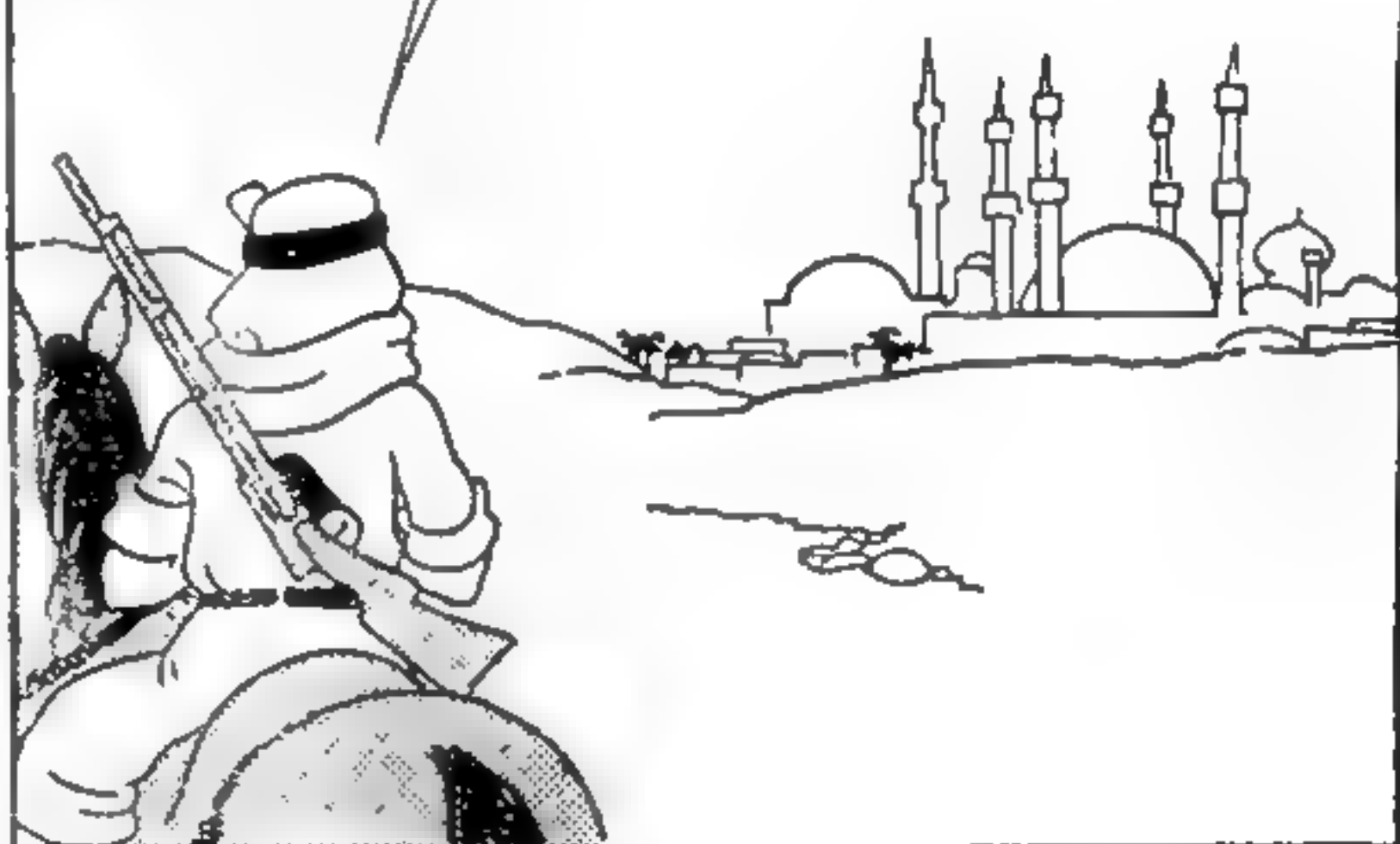
ADIEU, TINTIN ...
ET QU'ALLAH SOIT
AVEC TOI !...



C'ÉTAIT UN BIEN
CHEC SHIK !... JE
VEUX DIRE UN
BIEN CHIC
SHEIK !...



UNE VILLE ?... COMMENT
EST-CE POSSIBLE ?... CE
N'EST POURTANT PAS
UN MIRAGE !...



**A MOI!!
PITIÉ!!**

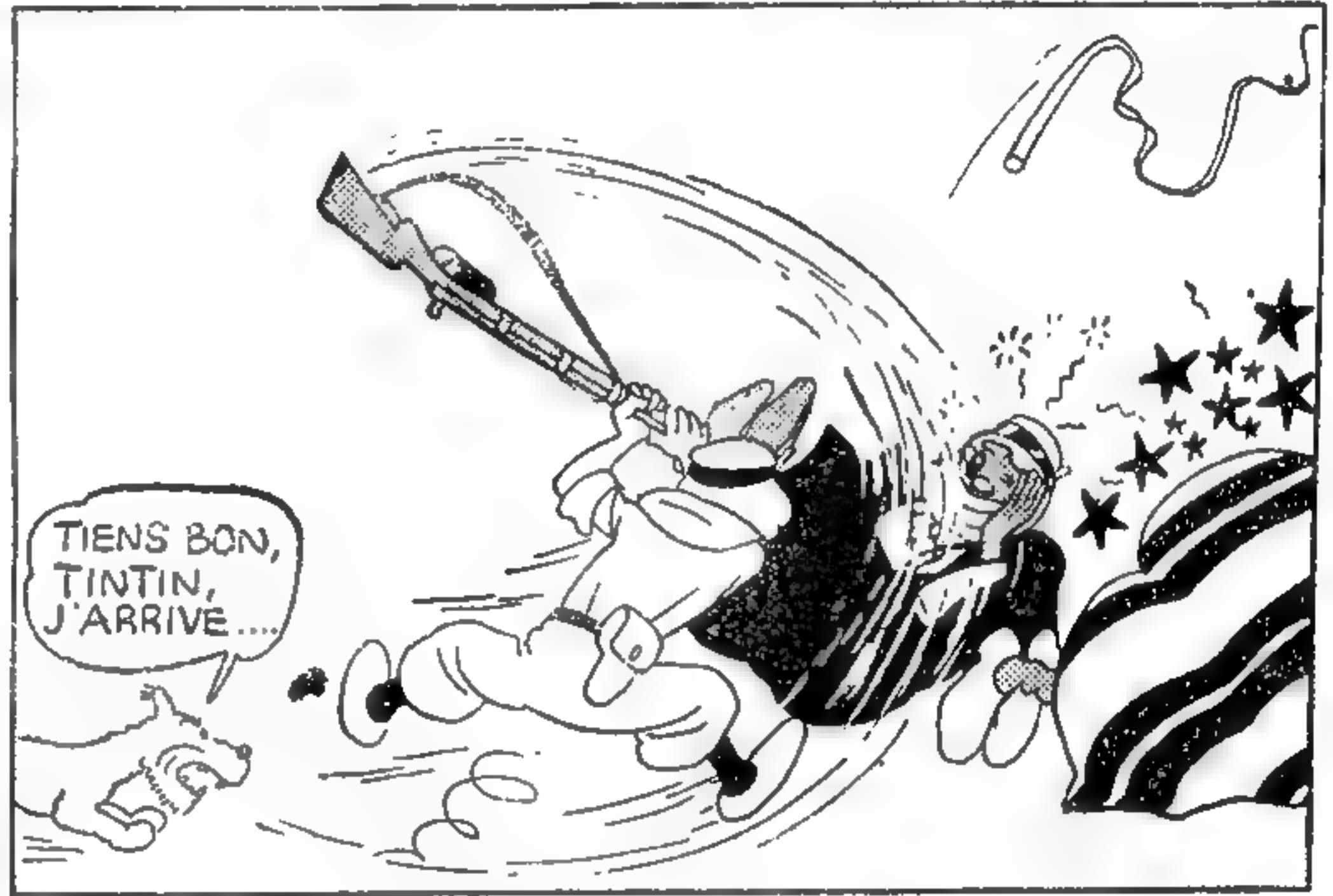
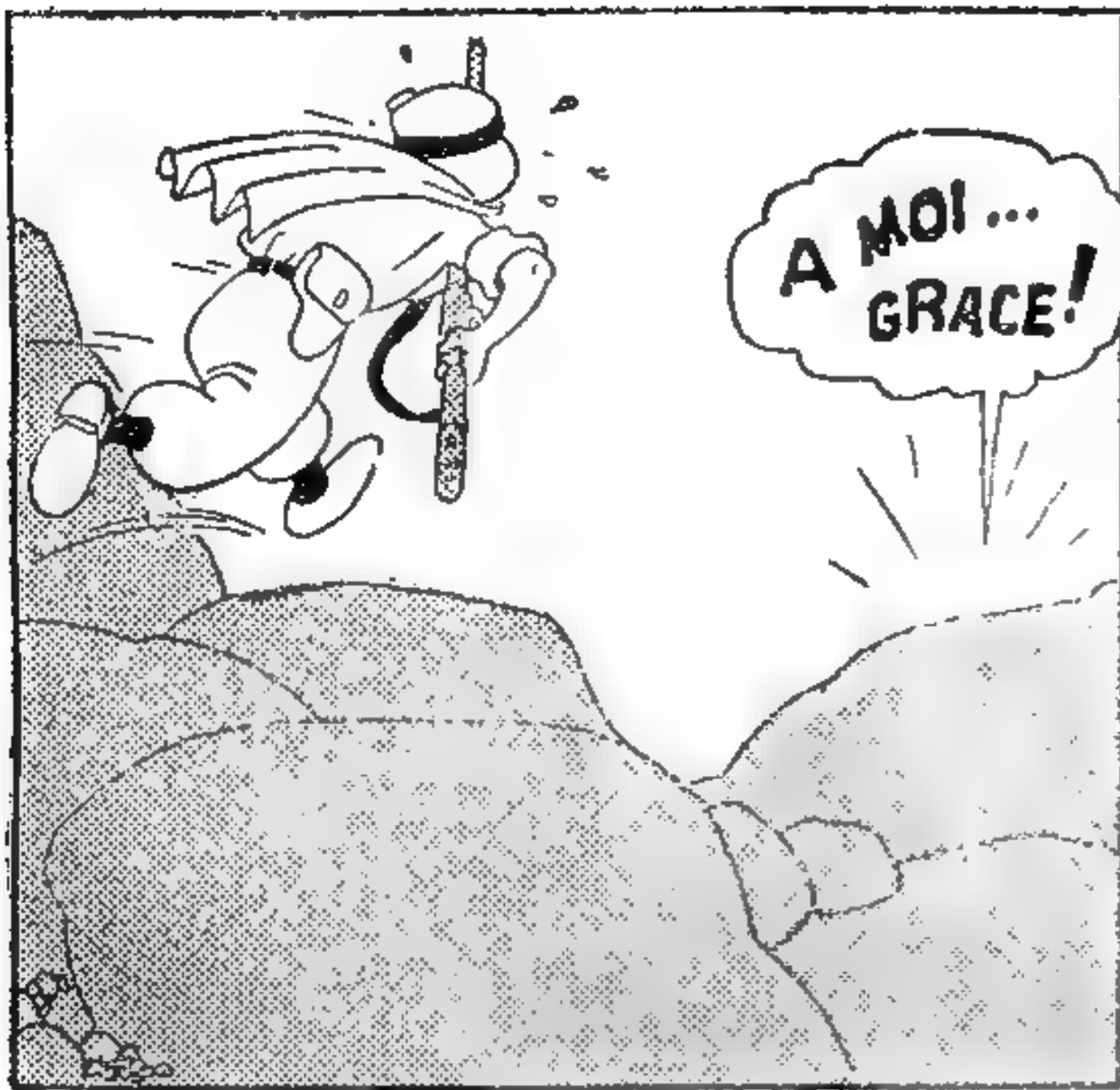
JE... JE
CROIS QU'ON
A CRIÉ !

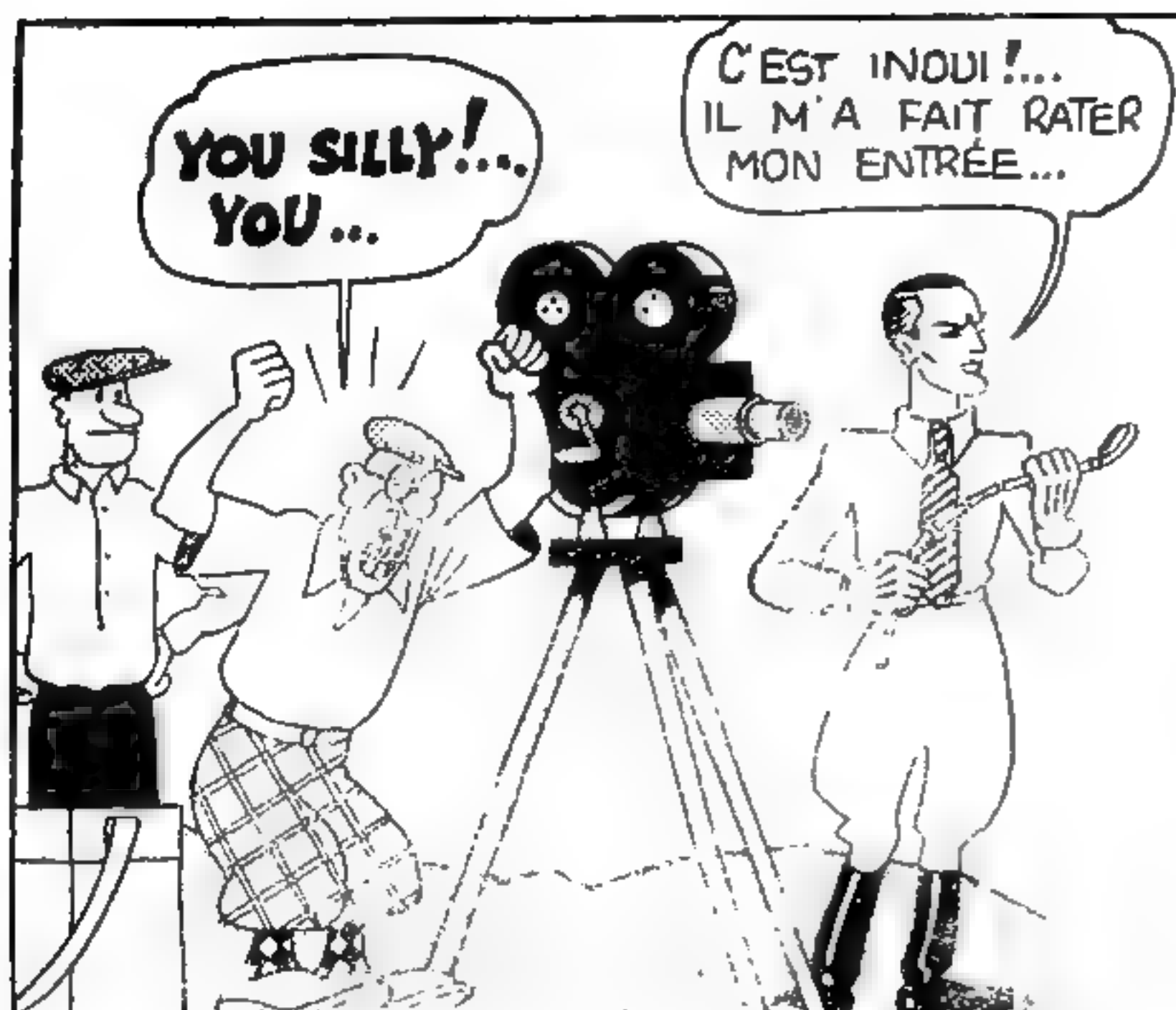


C'ÉTAIT UNE
VOIX DE FEMME !

TINTIN !... NE
TE LANCE PAS
DANS CETTE
AVENTURE !







ET VOUS-MÊME?... QUE FAITES-VOUS ICI, SEUL, EN PLEIN DÉSERT?...

OH!... C'EST TOUTE UNE HISTOIRE... JE VAIS VOUS RA-CONTER ÇA...



MAIS, C'EST INCROYABLE, VOTRE HISTOIRE!... AINSI, DEPUIS VOTRE ARRIVÉE AU CAIRE JUSQU'À VOTRE RÉVEIL EN PLEINE MER, VOUS NE SAVEZ PAS CE QUI S'EST PASSÉ?...

JE NE SAIS ABSOLUMENT RIEN...

MOI AUSSI, JE NE ME SOU- VIENS DE RIEN...



...ET CE BOUTRE QUI VOUS A RECUEILLI?... QUELLE EST LA NATURE DE SA CARGAI- SON?... JE VOUS DEMANDE CELA PARCE QUE ...



UNE AFFAIRE D'ARMES

ON SIGNE UNE RECRUDESCEN- CE D'AGITATION PARMI LES TRIBUS ARABES DU DÉSERT. LE TRAFIC DES ARMES ET DES MUNITIONS A PRIS UNE GRANDE EXTENSION. SUR LES CÔTES D'A- RABIE. TOUS LES ARABES DE LA RÉ- GION SONT ARMÉS DE FUSILS, DE FUSILS-MITRAILLEURS, DE MITRAILLEUSES DES MODÈLES LES PLUS RECENTS. ON CROIT SE TROUVER EN PRÉSENCE D'UNE VASTE ORGA- NISATION DE CONTREBANDE.

ETATS-UNIS

AMNE TIQUE vol a mage r NOU.

LE SI

TOU UN AR CH M

... CELA NE M'ÉTONNERAIT DONC PAS SI CE BOUTRE ÉTAIT CHARGÉ D'ARMES...

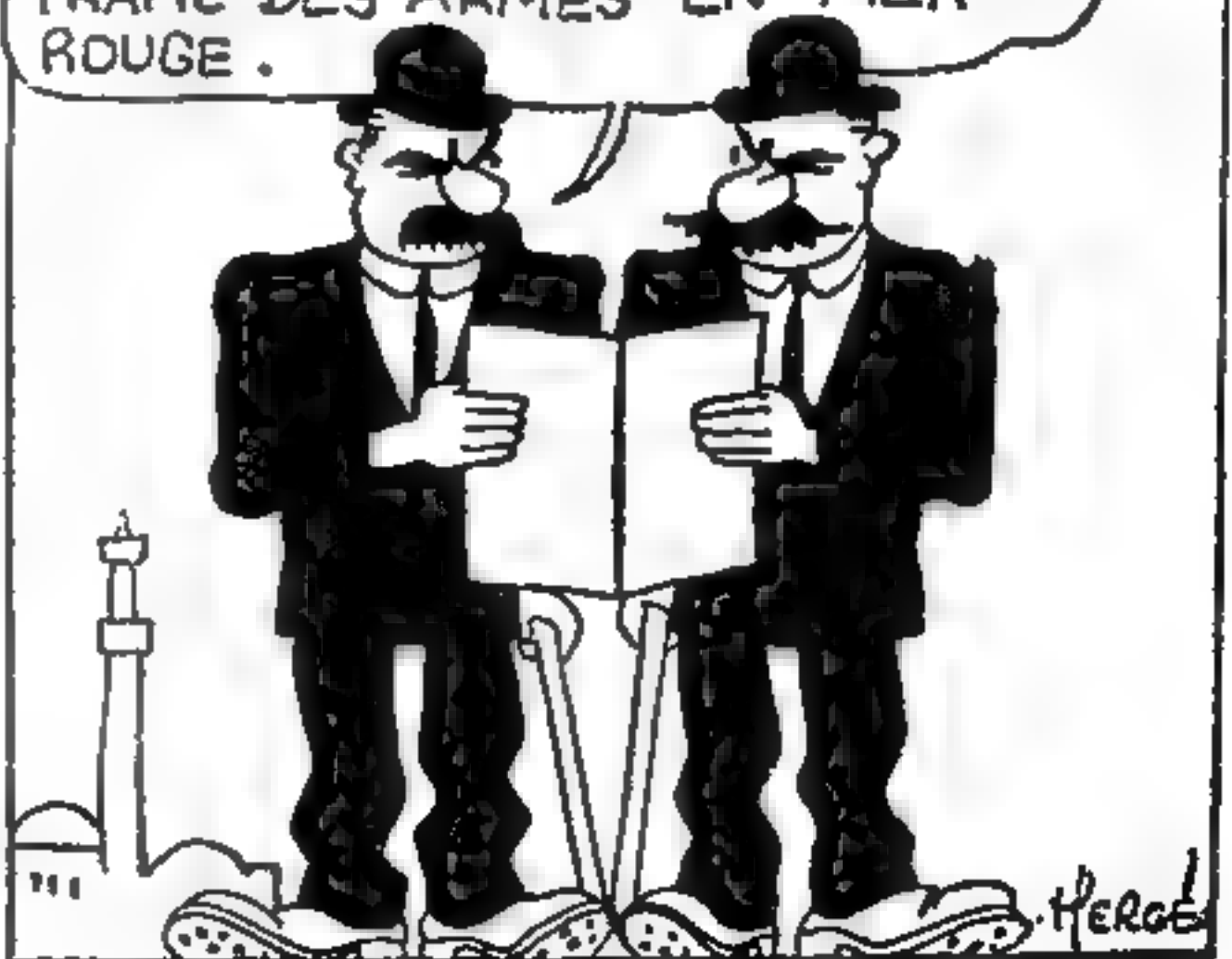


ON M'A DEMANDÉ, EN HAUT LIEU, DE PRO- FITER DE MON SÉJOUR ICI POUR OBSER- VER LE PLUS POSSIBLE À CE PROPOS. ALORS, SI J'OSAIS VOUS DEMANDER....

AVEC PLAISIR. J'ESSAYERAI DE DÉCOUVRIR QUELLE EST LA CAR- GAISON DE CE BATEAU. ET JE VOUS DIRAI CE QUE J'AURAI APPRIS.

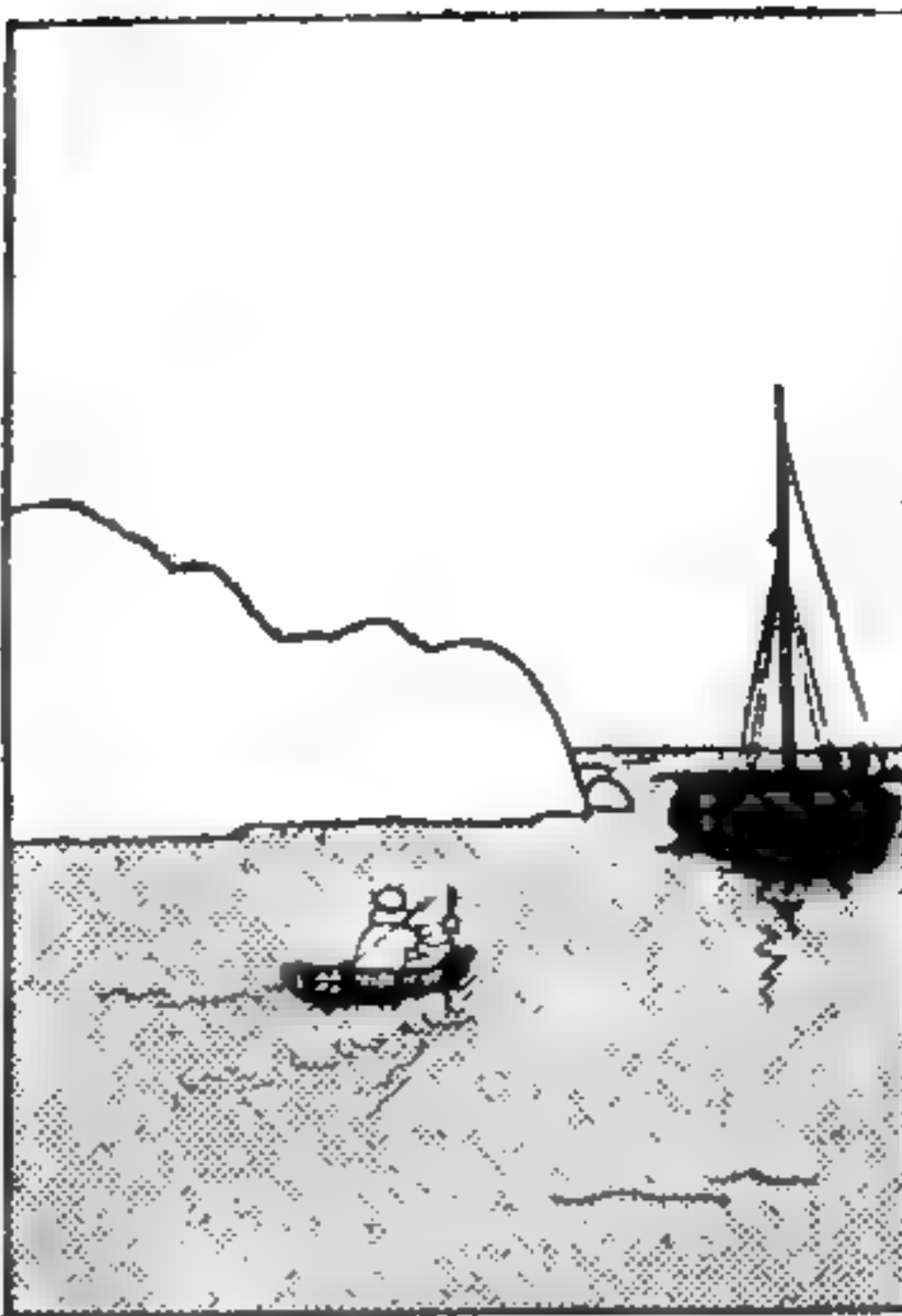
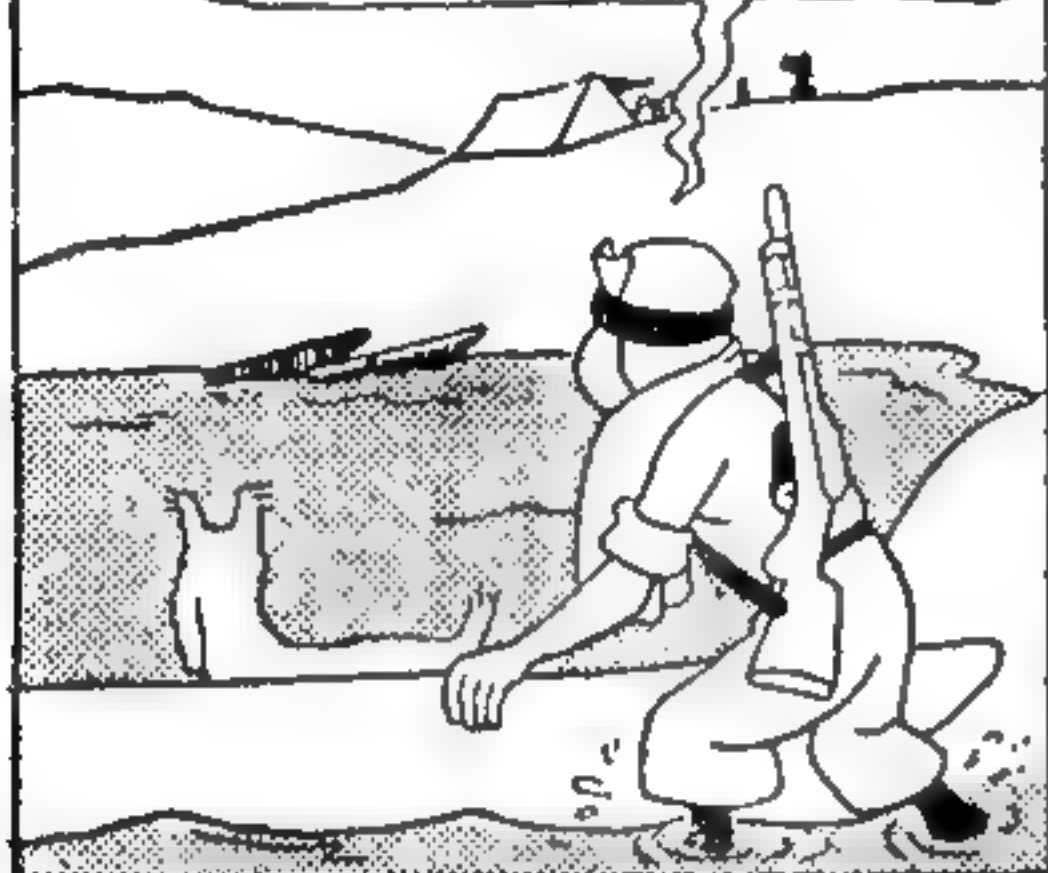


HMMM.... VOILA LES NOUVEAUX ORDRES: 1° ABANDONNER LA PISTE TINTIN. 2° NOUS OCCUPER DU TRAFIC DES ARMES EN MER ROUGE.

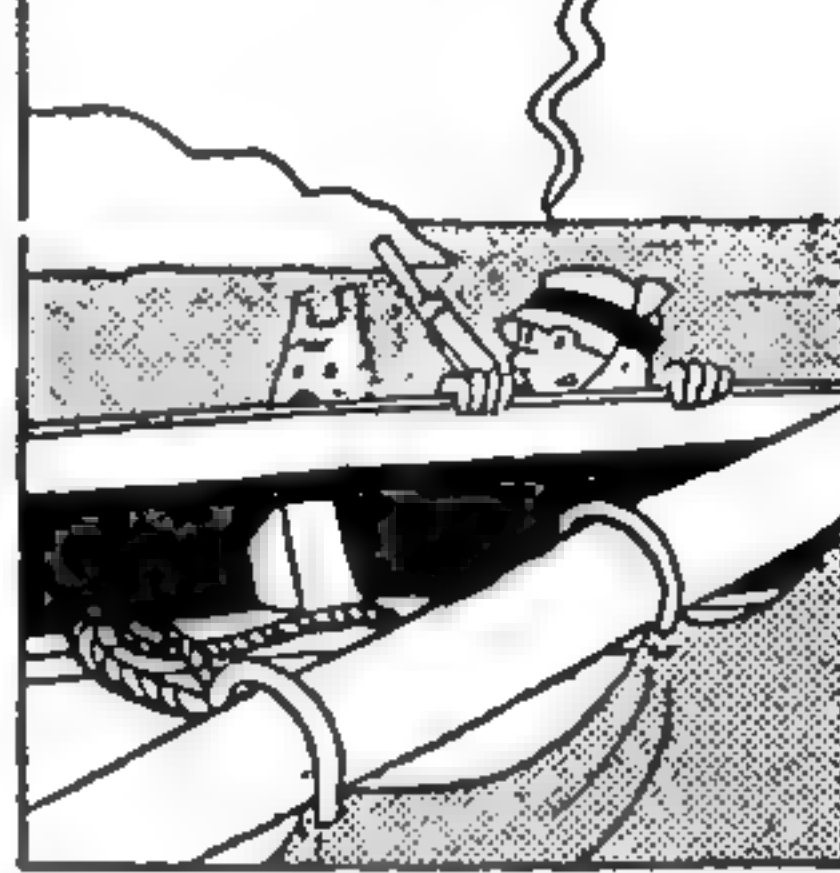


TINTIN EST REVENU PRÈS
DU BOUTRE...

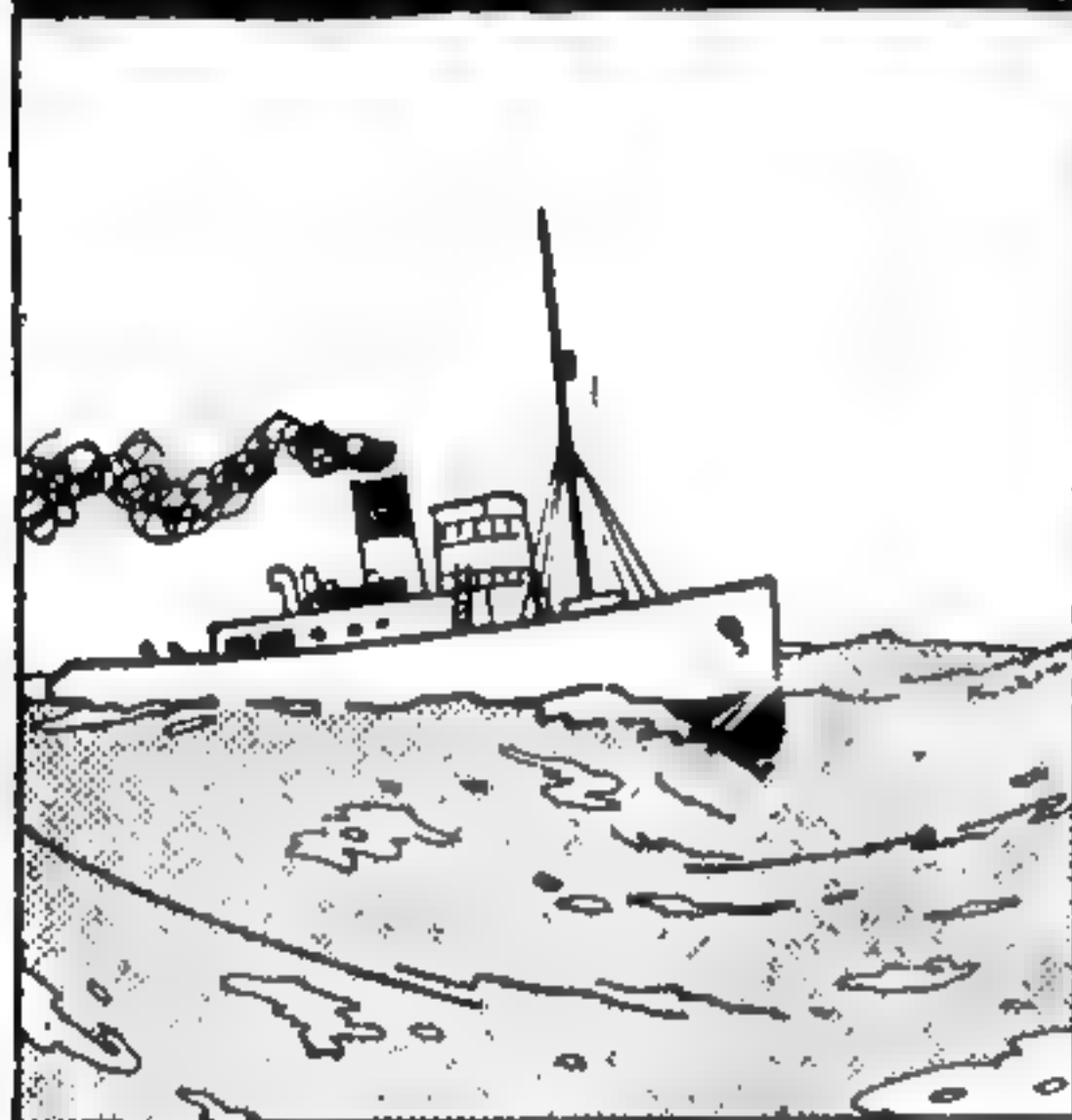
JE VOIS QUE TOUT LE
MONDE EST A TERRE:
LE COMMERCE DU SENHOR
OLIVEIRA PROSPERE...



PERSONNE A BORD;
TOUT VA BIEN!...

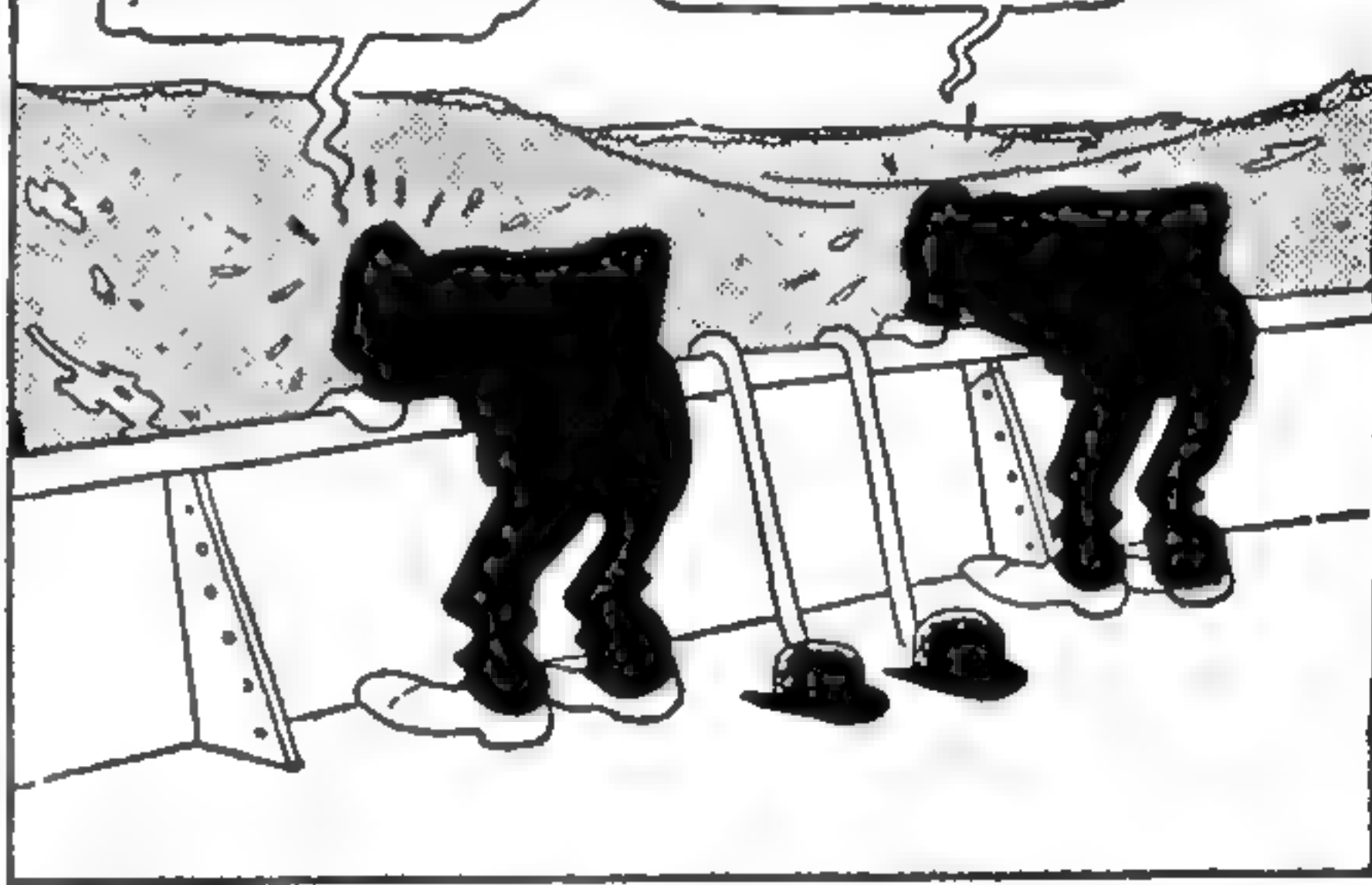


PENDANT CE TEMPS, DANS
LA MER ROUGE...



ÇA VA MIEUX?

EUUH... OUI... EUUH...
NON!... ET TOI?...



"BISCUITS"... JE SUIS
CURIEUX DE VOIR CE
QUE CONTIENT
CETTE CAISSE.

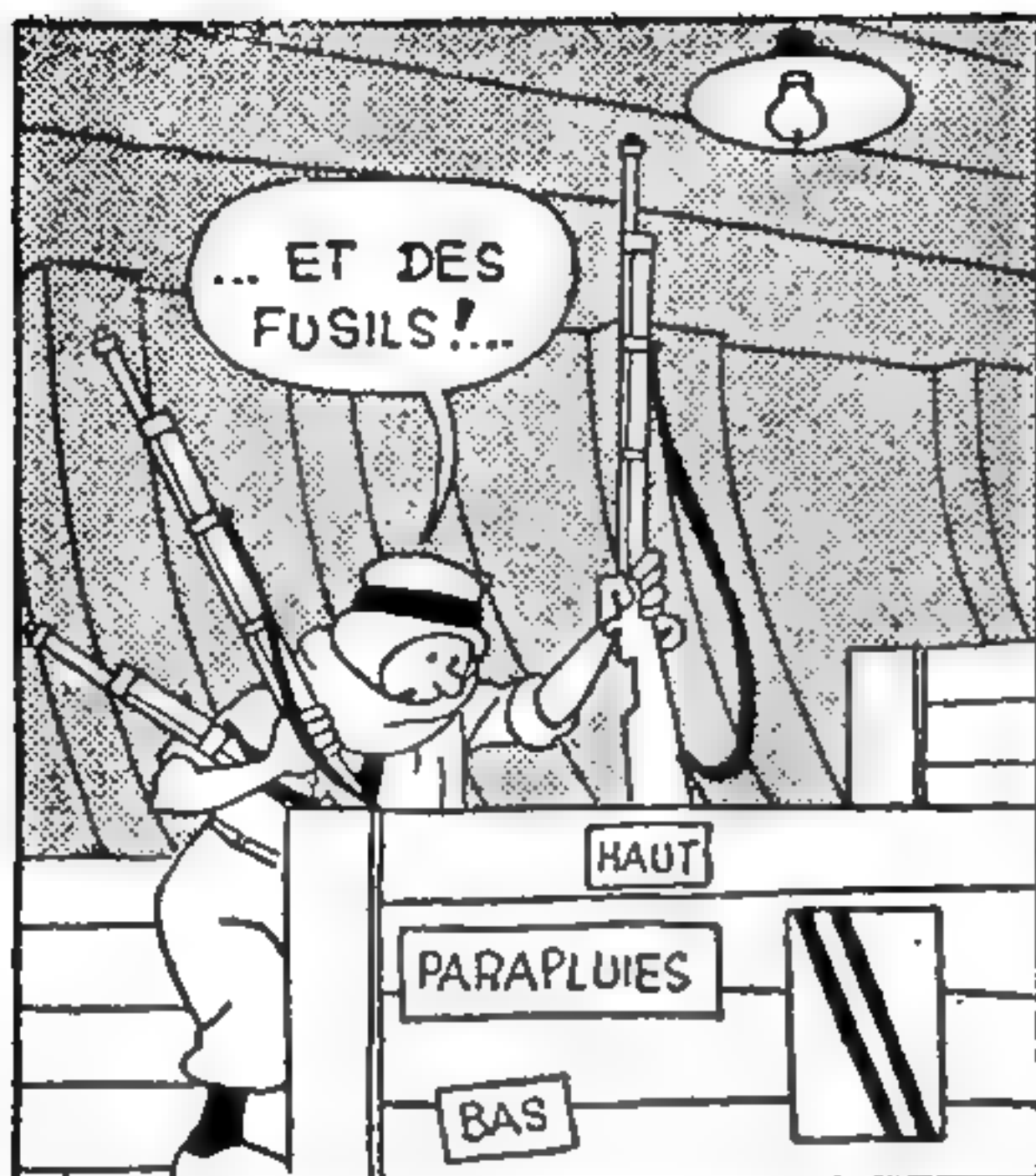
J'EN AURAI
AUSSI, DES
BISCUITS?



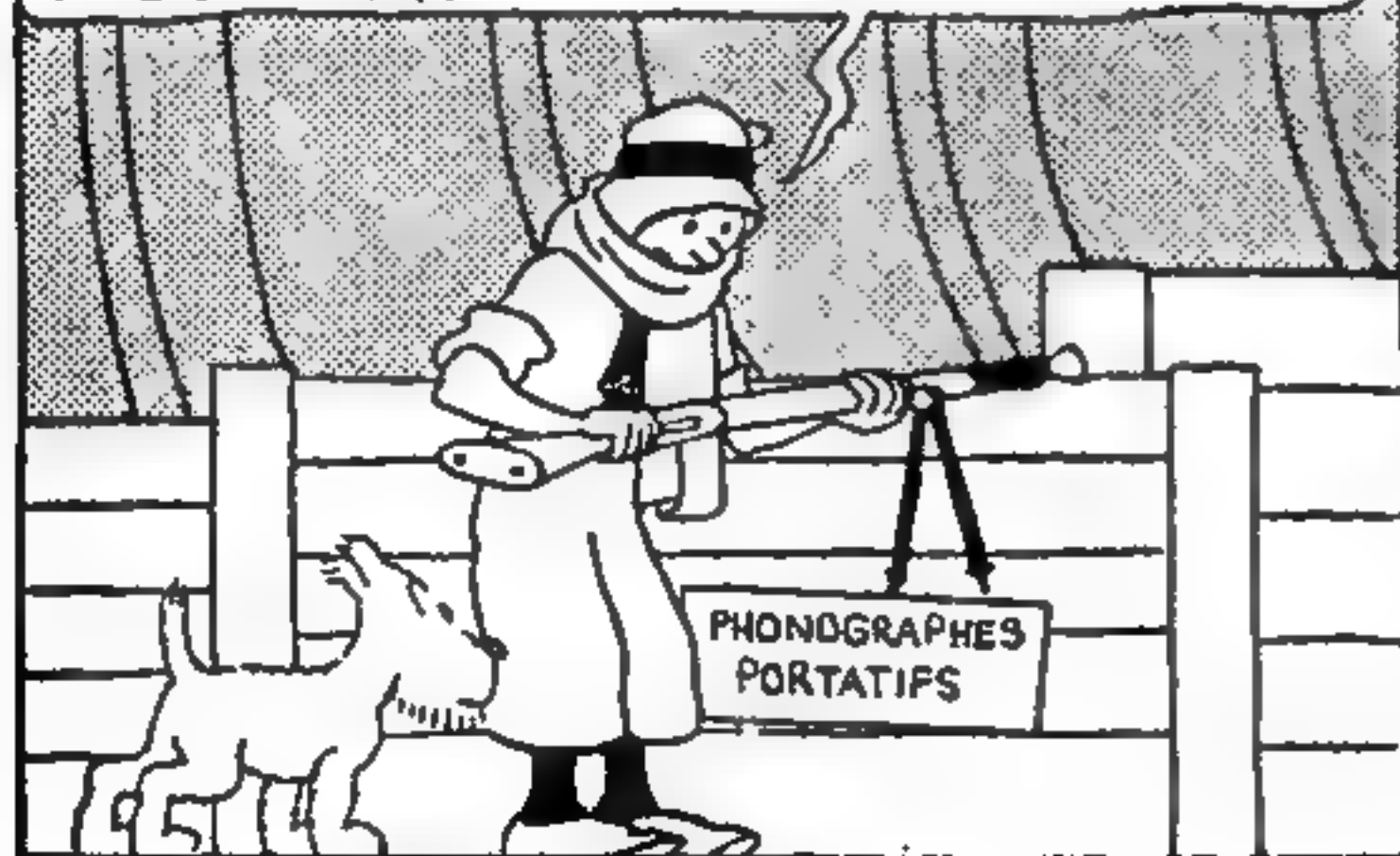
!... DES GRENADES!
MONSIEUR RASTAPOPOULOS
NE S'ÉTAIT PAS
TROMPÉ!...

CE SONT
DE BONS
BISCUITS
?...

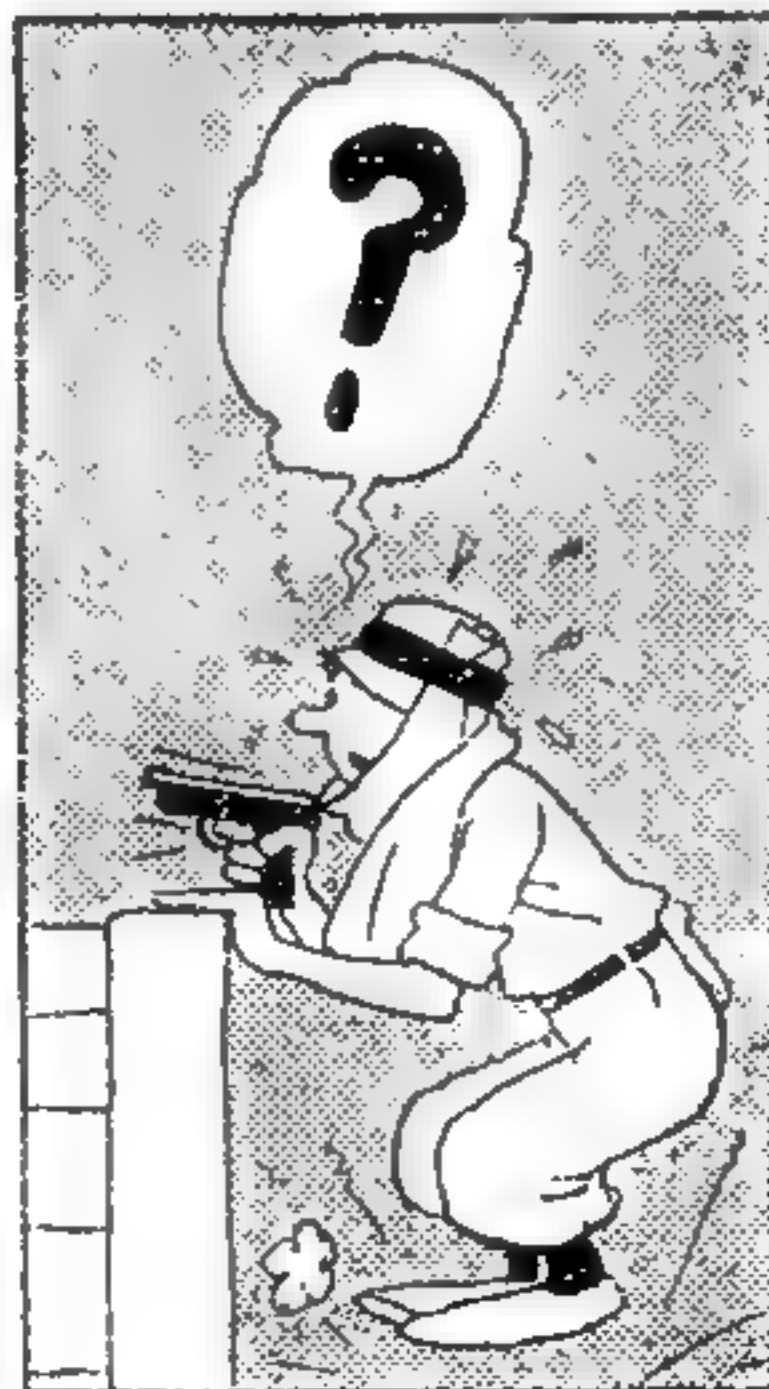


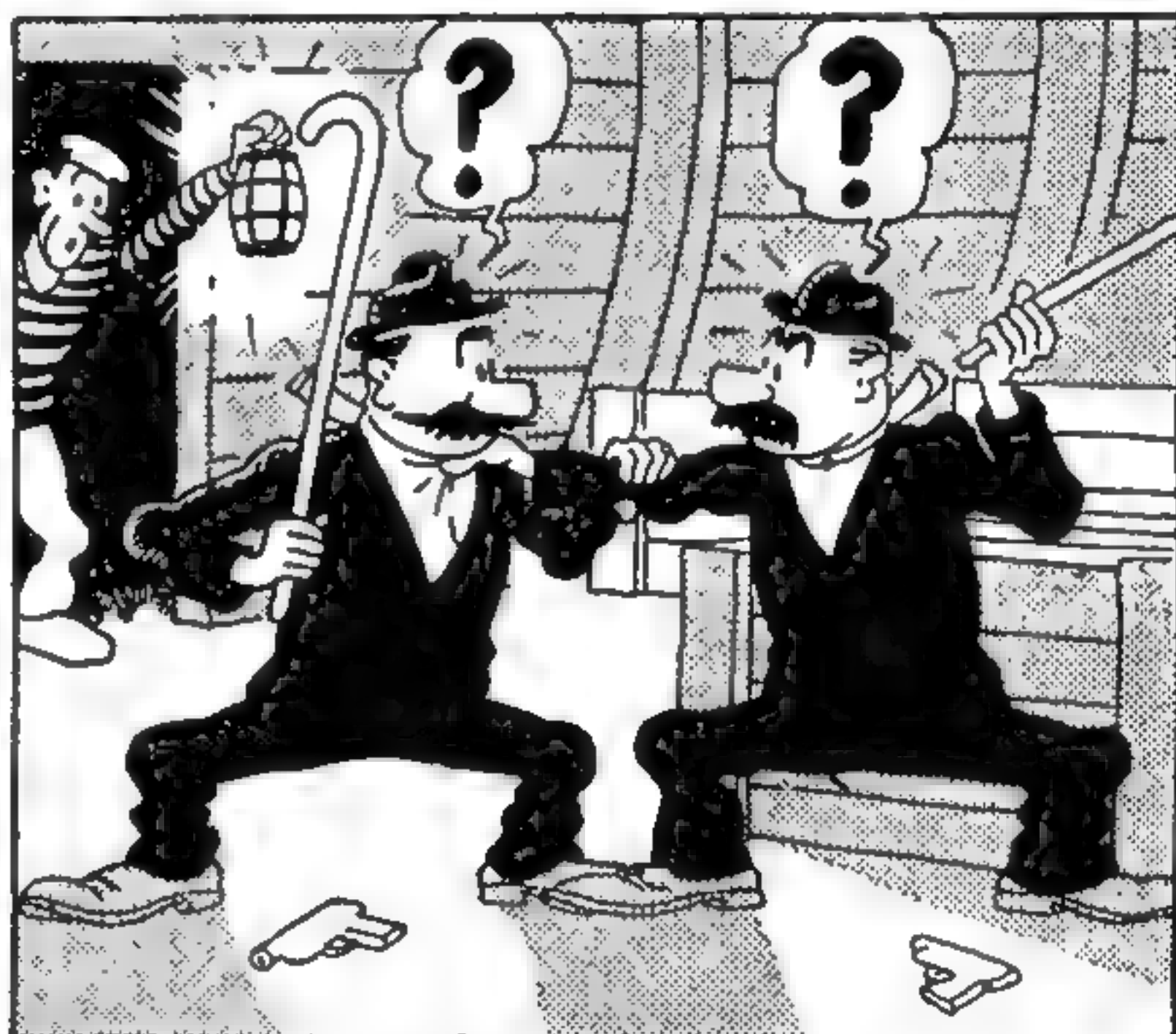
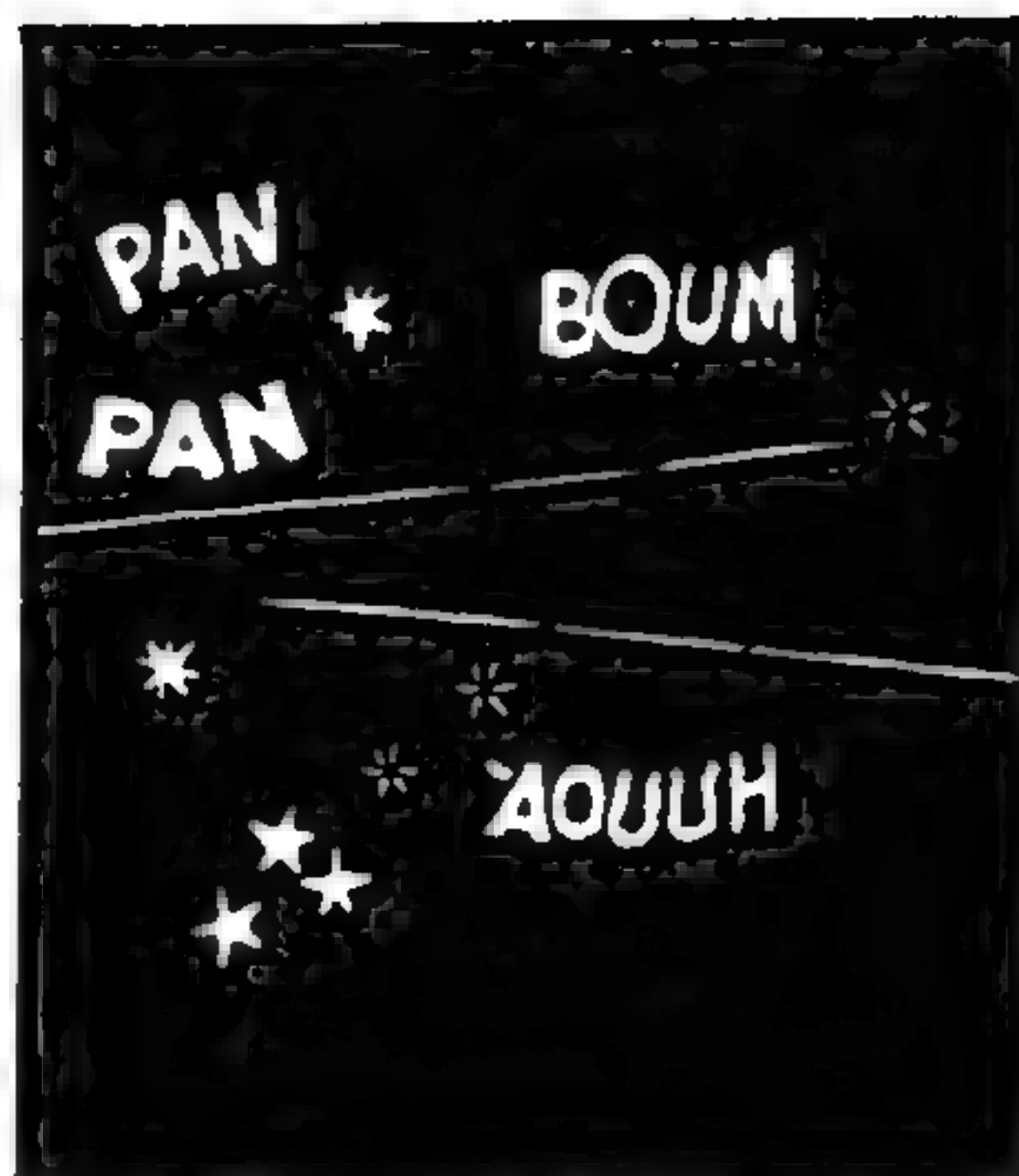
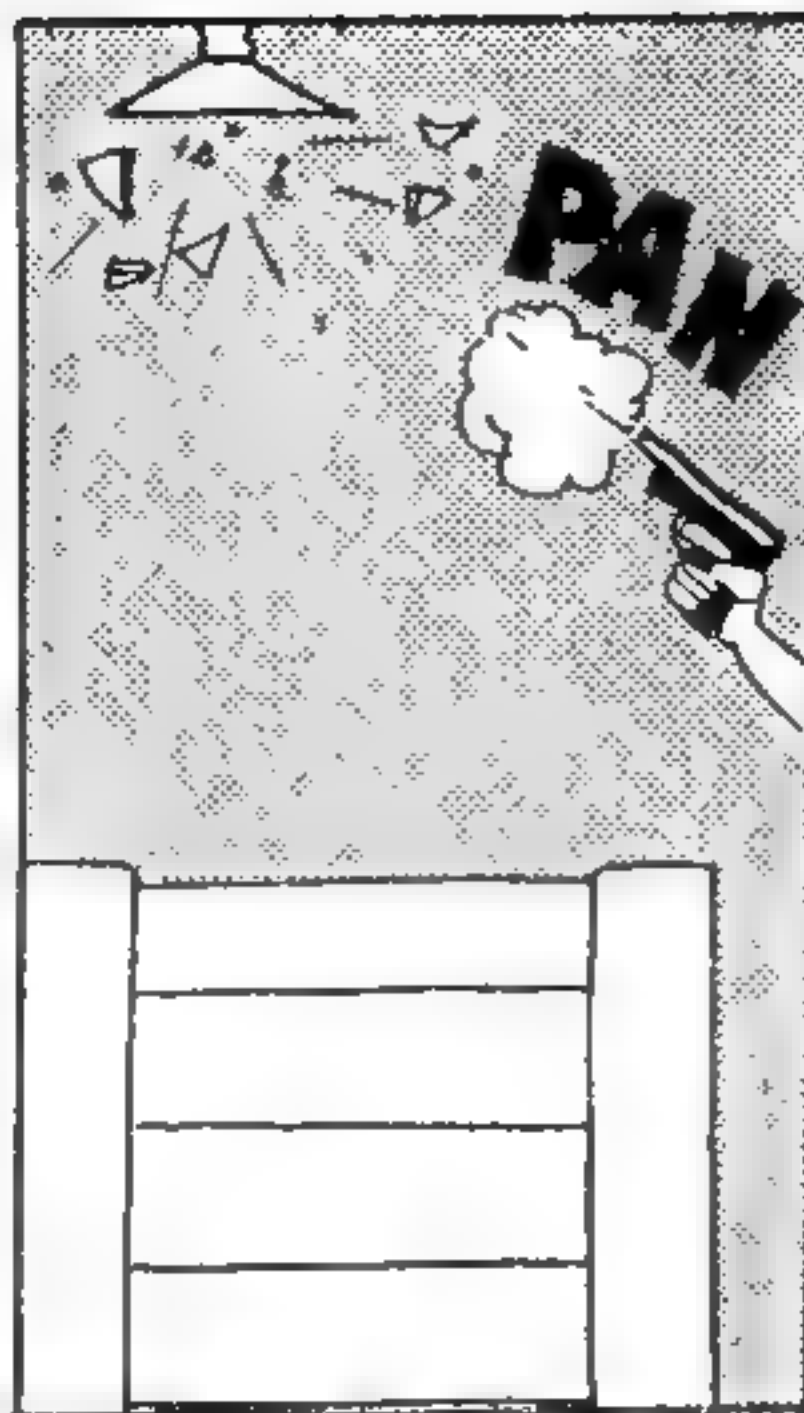


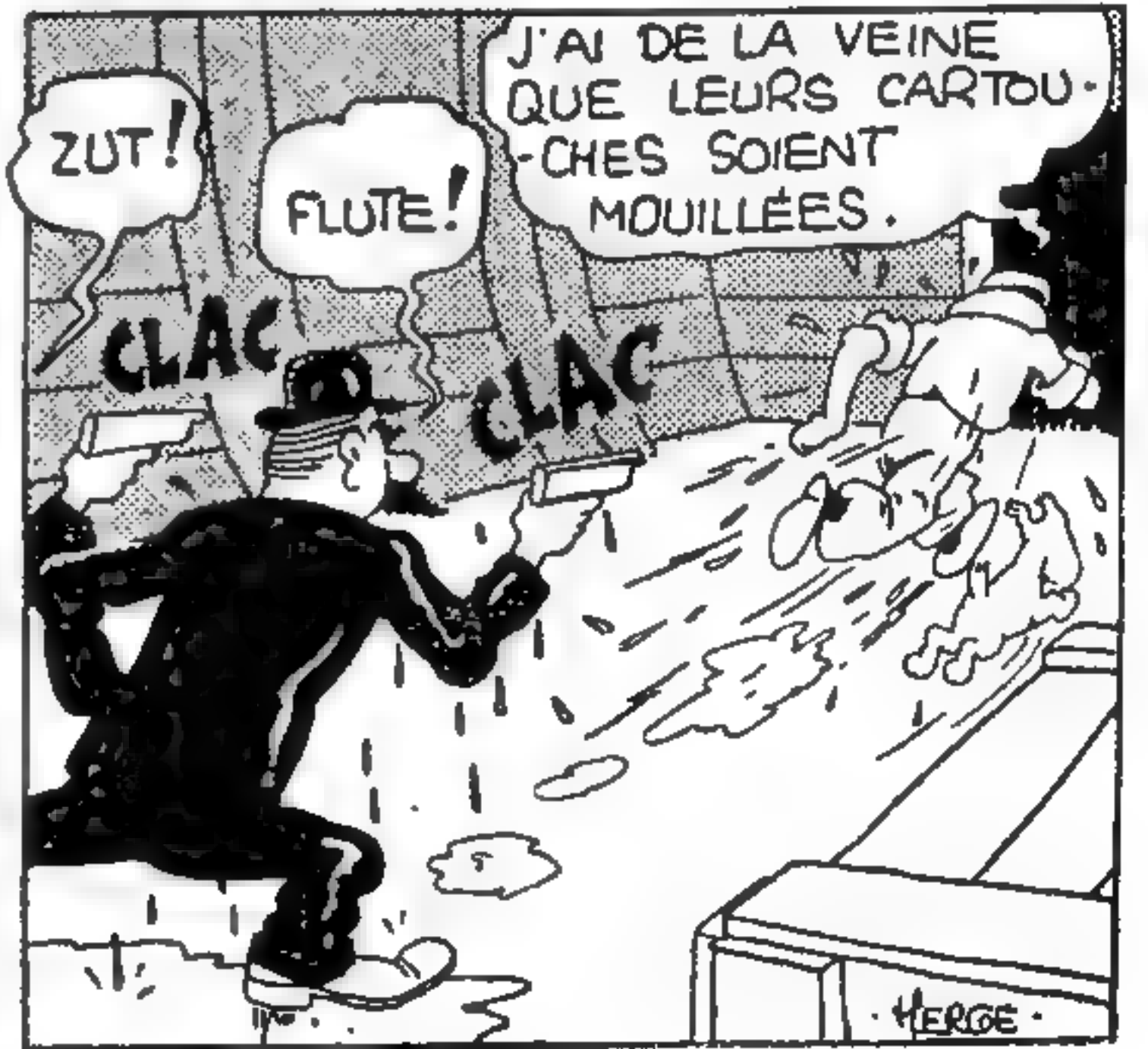
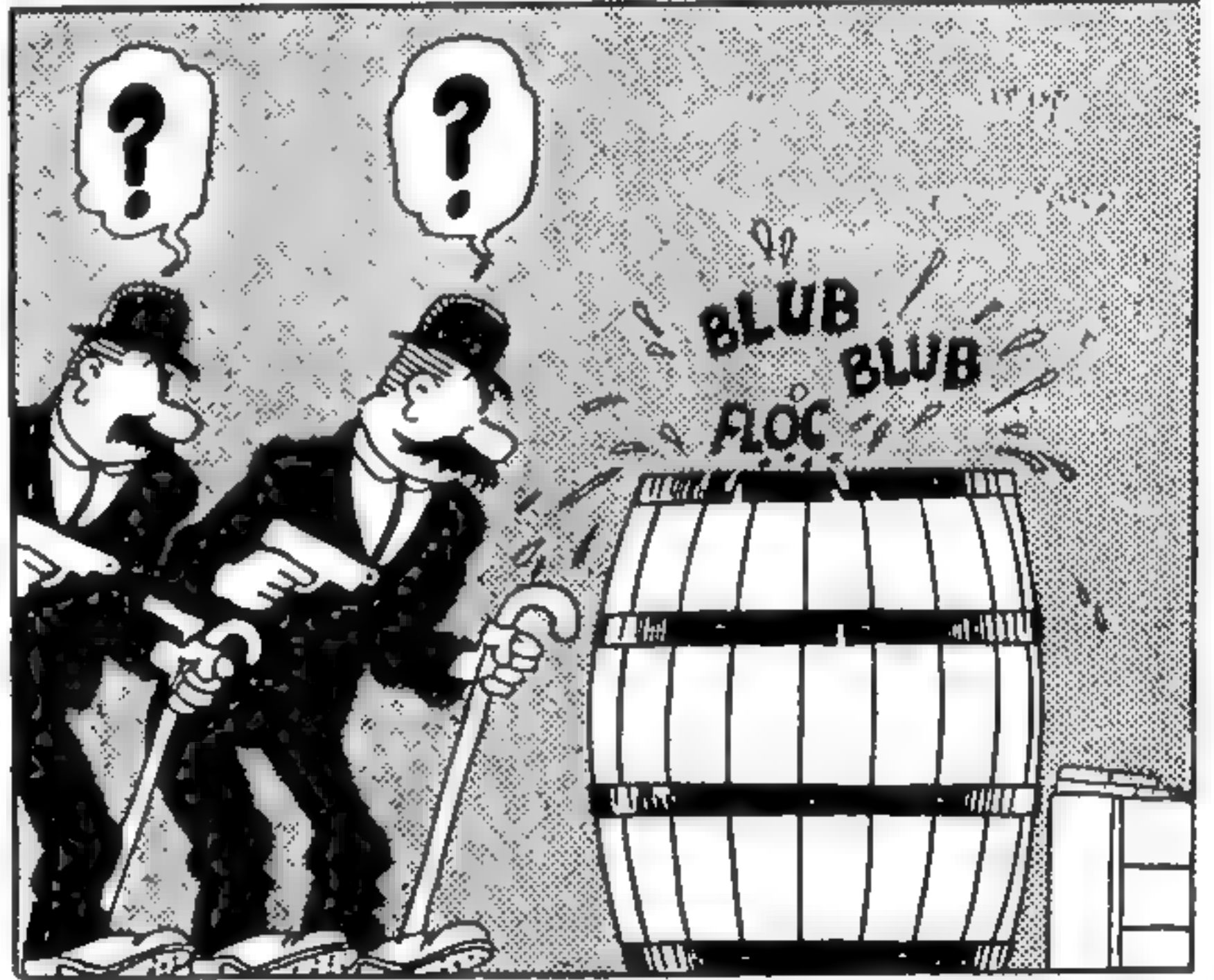
... ET DE MERVEILLEUX FUSILS-MITRAIL-
-LEURS!... AINSI, CE BATEAU FAIT LA CON-
-TREBANDE DES ARMES!... QUI LE CROIRAIT
A VOIR CET HONNÊTE SENHOR OLIVEIRA DA
FIGUEIRA VENDRE SA PACOTILLE...
DÉCIDÉMENT, MONSIEUR RASTAPOULOS
A DU FLAÏR.

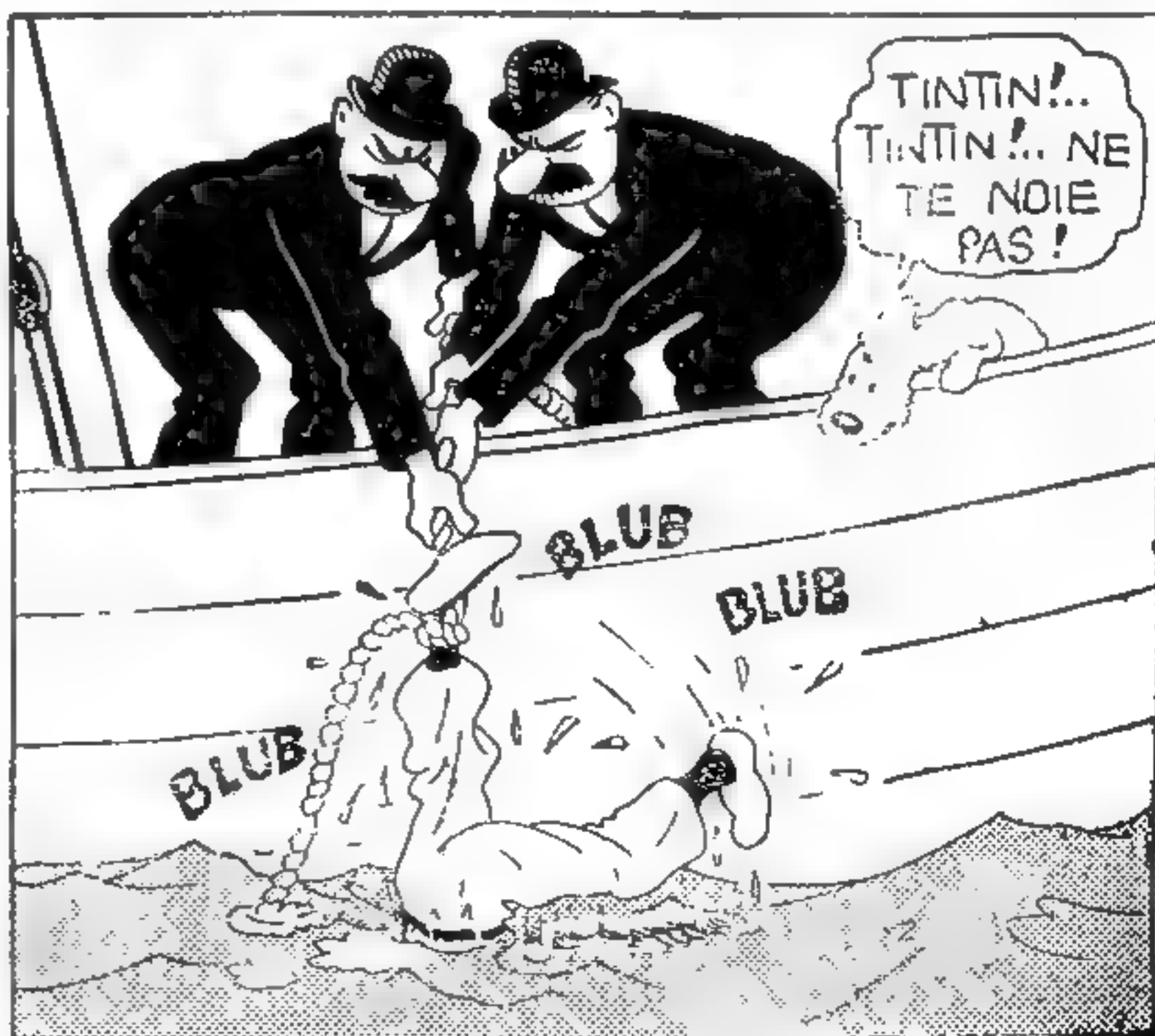
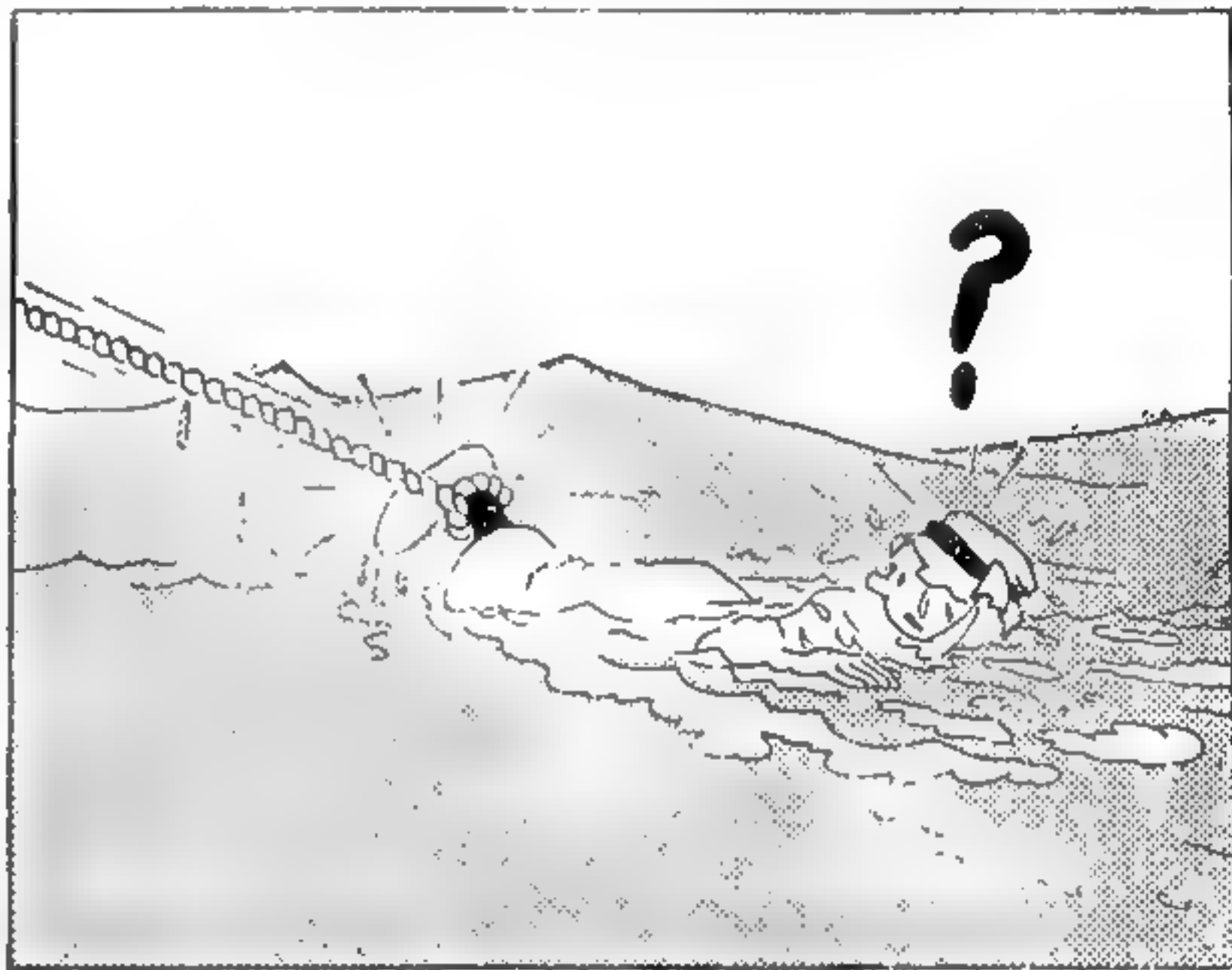
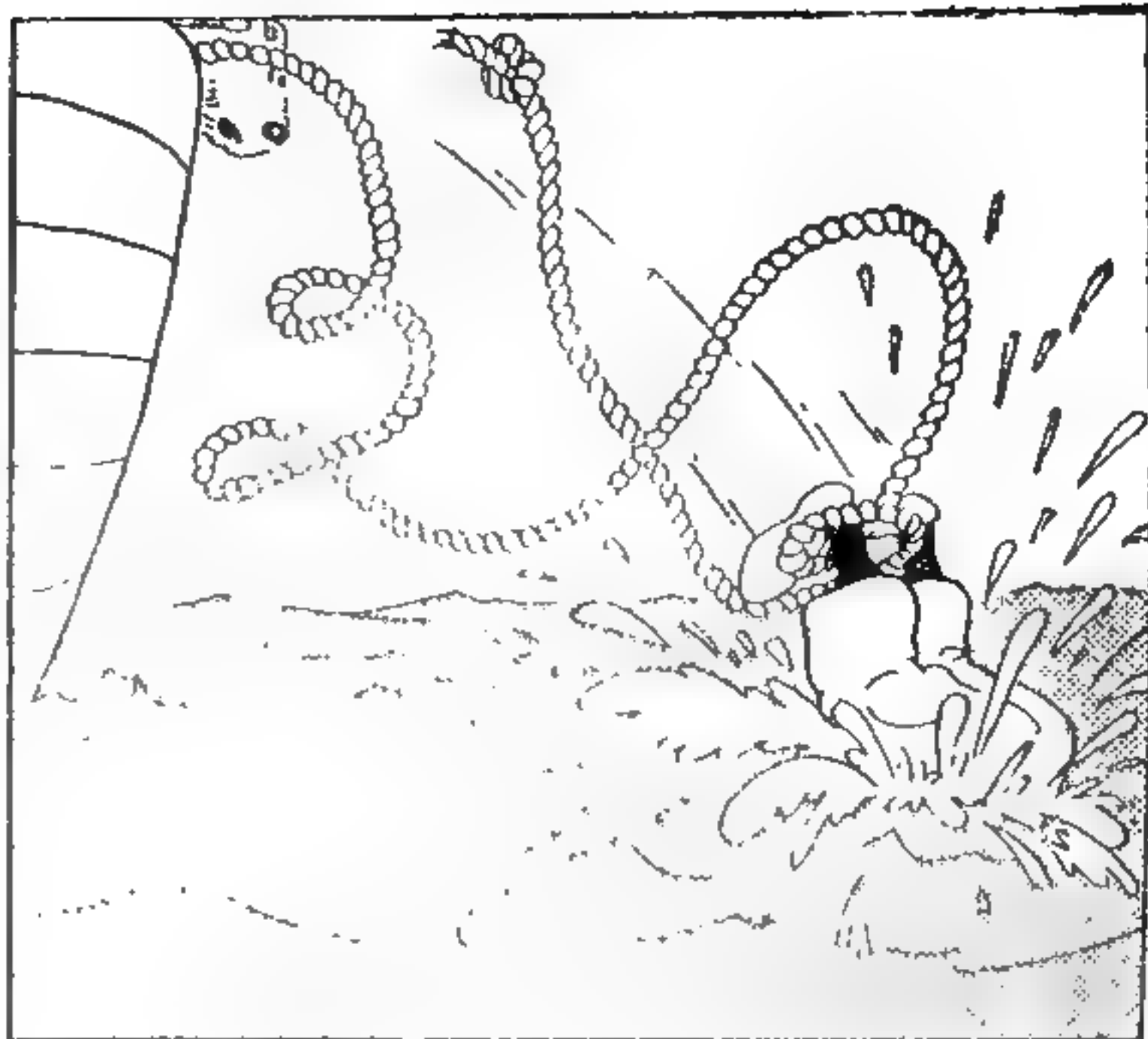
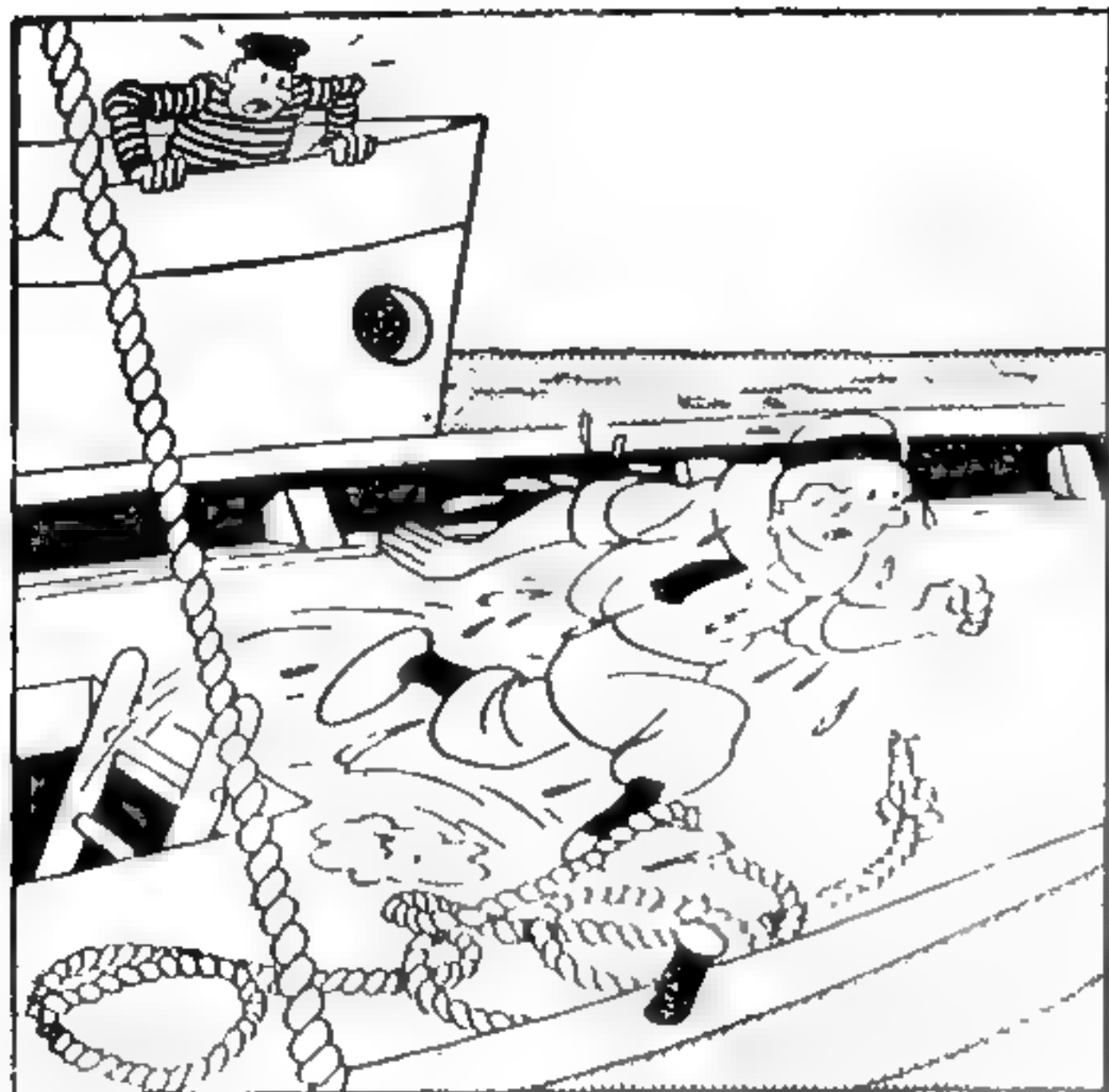


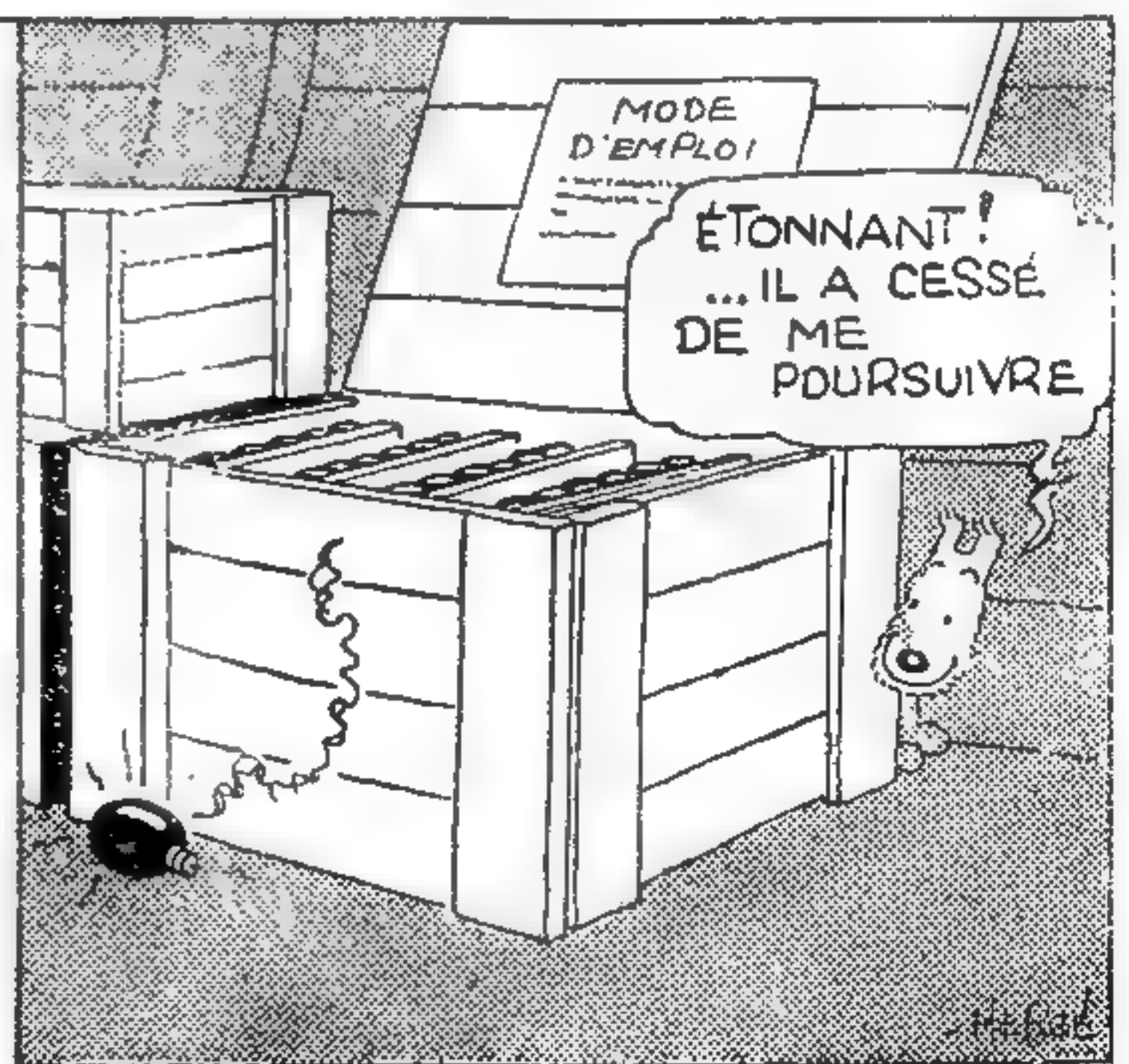
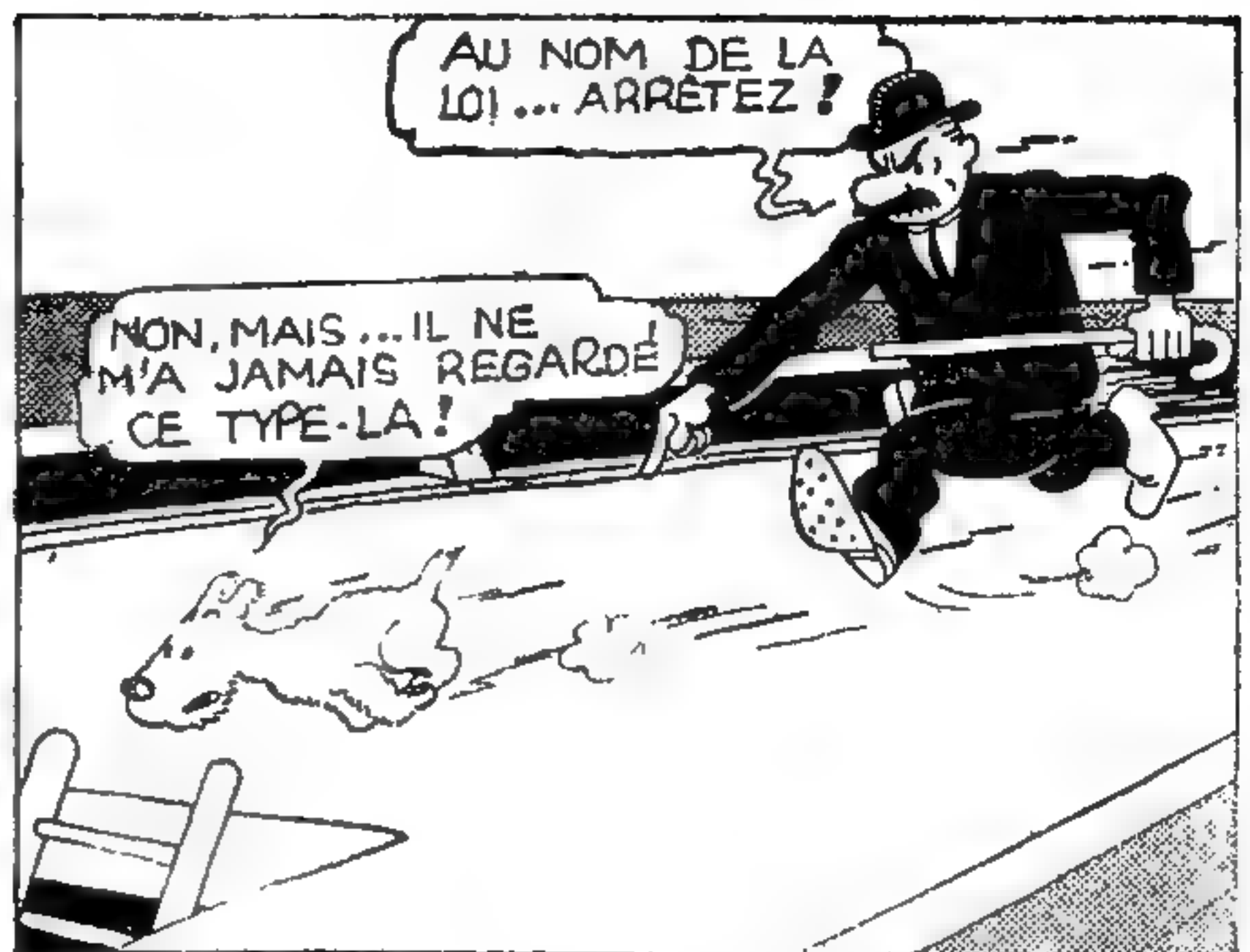


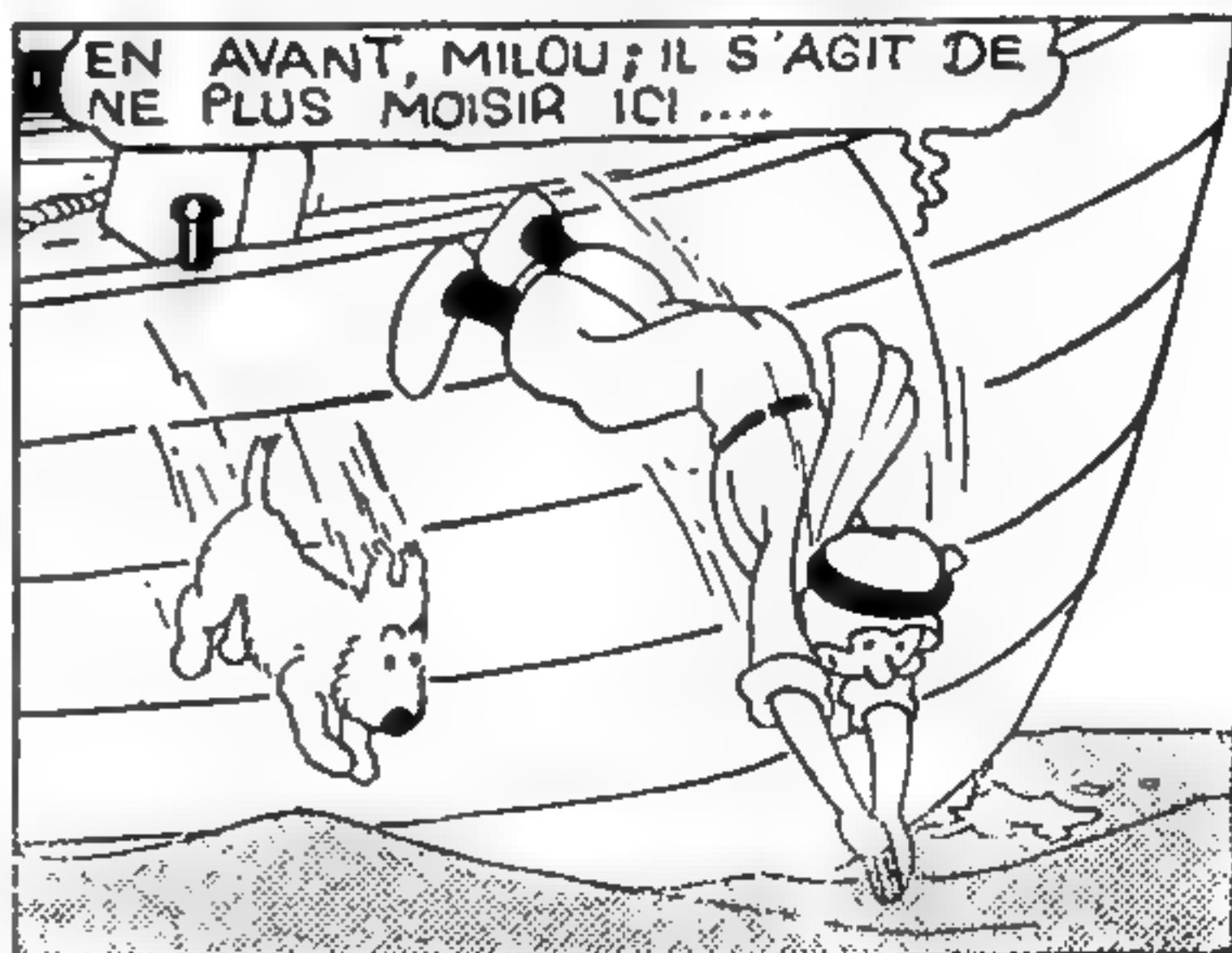




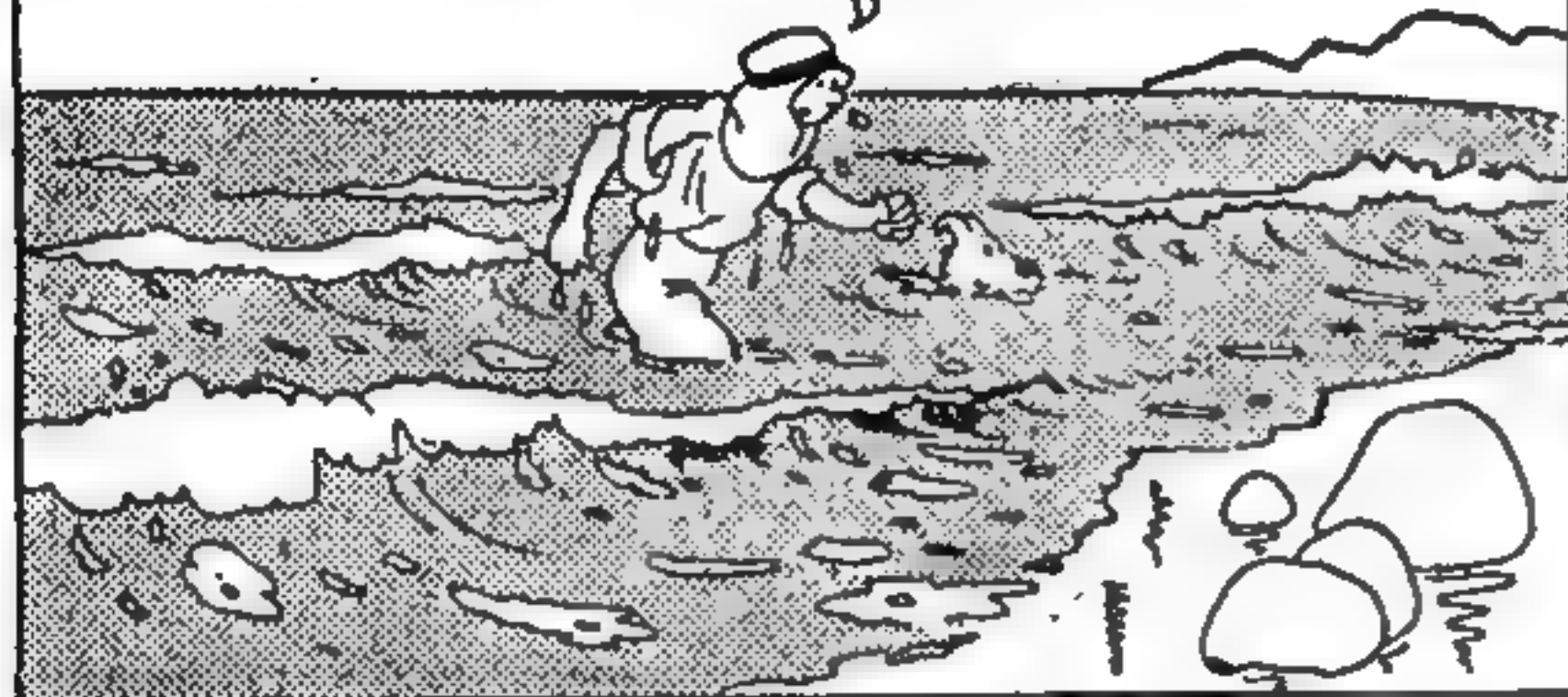






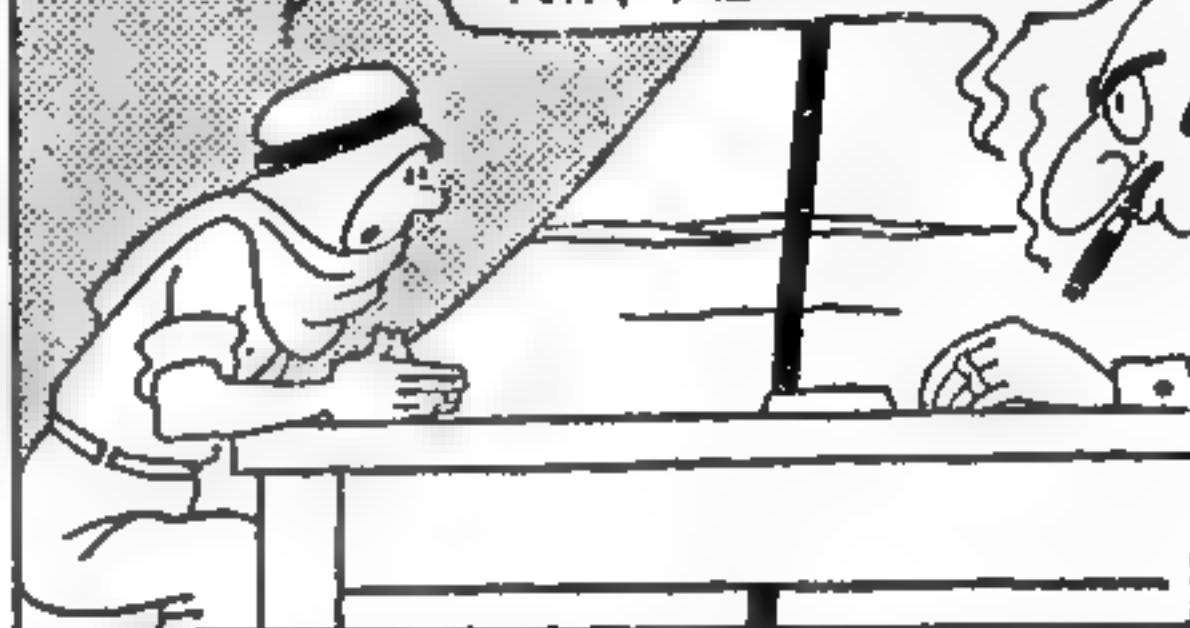


ET MAINTENANT, COMME JE LE
LUI AI PROMIS, JE VAIS RENDRE
COMPTE A M. RASTAPOPOULOS
DE CE QUE J'AI VU



...VOUS AVIEZ DONC DEVINÉ
JUSTE : LE BOUTRE ÉTAIT BOURRÉ
D'ARMES ET DE MUNITIONS.

CE N'EST PAS SANS
DIFFICULTÉS QUE
VOUS AVEZ PU REVE-
-NIR ME LE DIRE...



C'EST VRAI.... J' IGNORE POURQUOI CES
DEUX POLICIERS ME POURSUIVENT
AVEC UN TEL ACHARNEMENT...
DEPUIS MON DÉPART, ON DIRAIT QU'UNE
PUISSANCE MYSTÉRIEUSE CHERCHE A
ME NUIRE.

D'ABORD, SUR LE BATEAU QUI NOUS
EMPORTAIT VERS SUEZ. RAPPELEZ-VOUS.
ON M'ARRÊTE : IL Y AVAIT DE LA COCA-
INE DANS MES BAGAGES.
QUI L'Y AVAIT PLACÉE ?...



OUI...
QUI ?

PUIS, AU CAIRE, QUE S'EST-IL PASSÉ ?...
MYSTÈRE!... QUELQUEFOIS, JE CROIS AVOIR
RÊVÉ DE DESSINS BIZARRES, DE
SOUTERRAINS, D'HIEROGLYPHES....
APRÈS CELA, JE ME RETROUVE EN
PLEINE MER, DANS UN SARCOPHAGE
AVOUEZ QUE C'EST SURPRENANT!

C'EST UN VÉRITABLE
CINÉ-ROMAN...



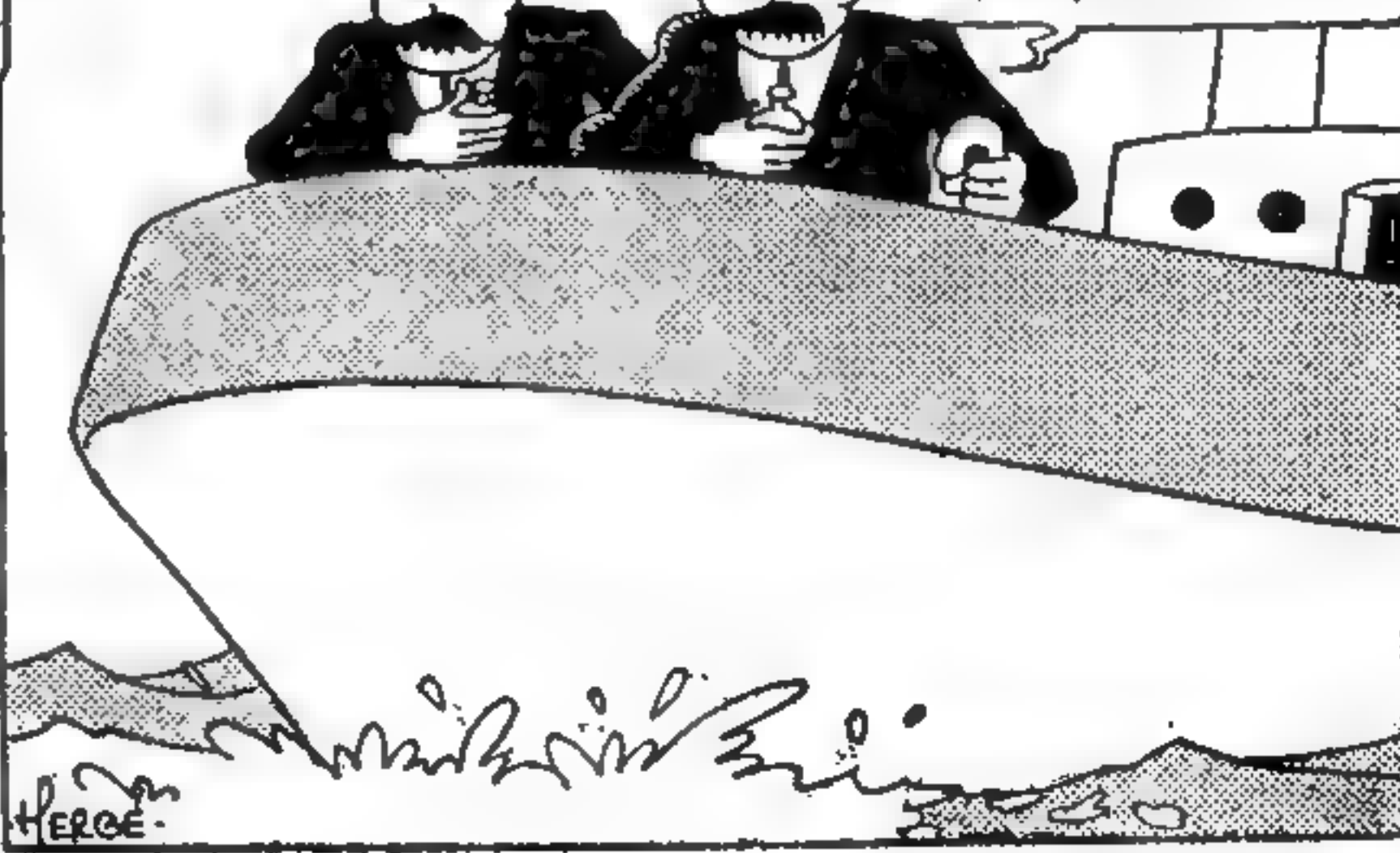
EN TOUT CAS, FOI DE
TINTIN, JE TIRERAI
CETTE AFFAIRE AU
CLAIR ET JE DÉCOUVRI-
RAI LE LÂCHE QUI SE
CACHE DANS L'OMBRE.

COMPTEZ SUR MOI POUR
VOUS AIDER DANS CETTE
TÂCHE.
VOUS M'AVEZ RENDU
SERVICE : RASTAPOPOULOS
N'OUBLIE JAMAIS!



C'EST CURIEUX TOUT DE MÊME : VOILA QUATRE
HEURES QUE NOUS AVONS QUITTÉ LE BOUTRE
... ET TOUJOURS PAS D'EXPLOSION...

OUI... C'EST CURIEUX...
MAIS C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE
UNE GRENADE
A RETARDEMENT!



APRÈS-DEMAIN, NOUS SERONS À LA MECQUE MAIS IL NOUS FAUT MÈNAGER LES PROVISIONS QUE NOUS A DONNÉES À NOTRE DÉPART, M RASTAPOPOULOS



L'EAU SURTOUT, CAR NOUS NE RENCONTRERONS PLUS AUCUN PUIT SUR NOTRE ROUTE. ... ET SANS EAU, DANS LE DÉ-
SERT, C'EST LA MORT....



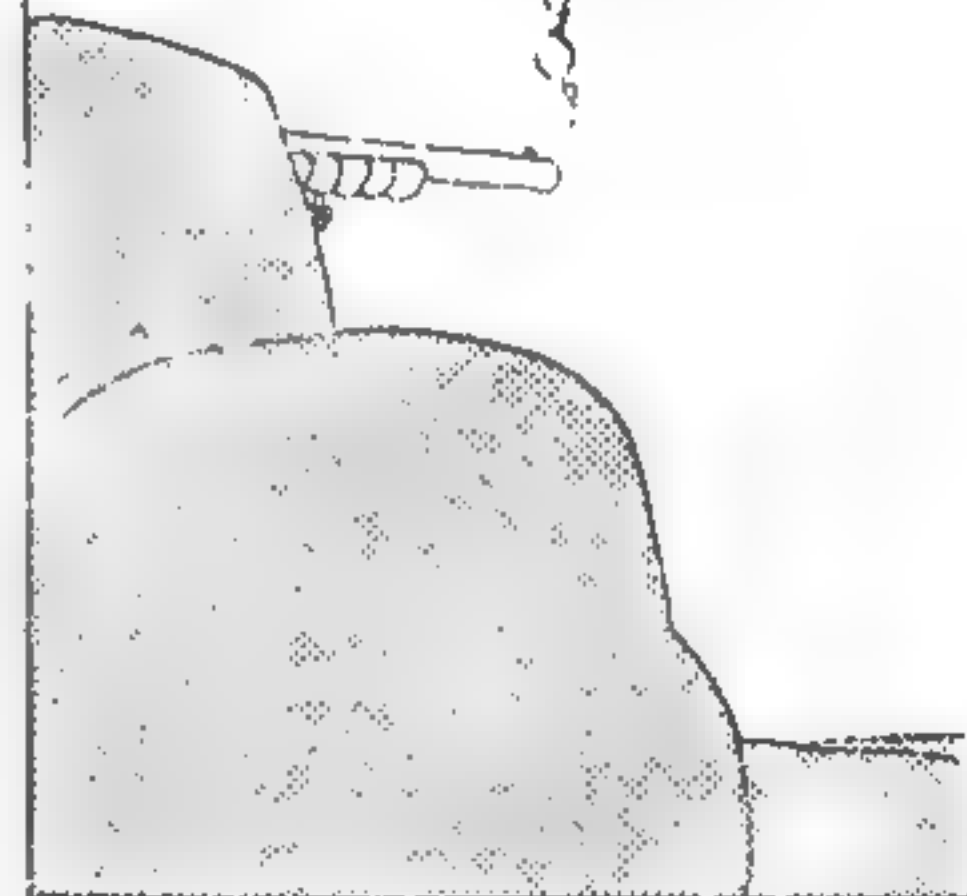
PAN
PAN



MA GOURDE !
PERCÉE !



AH!...AH!...AH!
BIEN VISÉ !



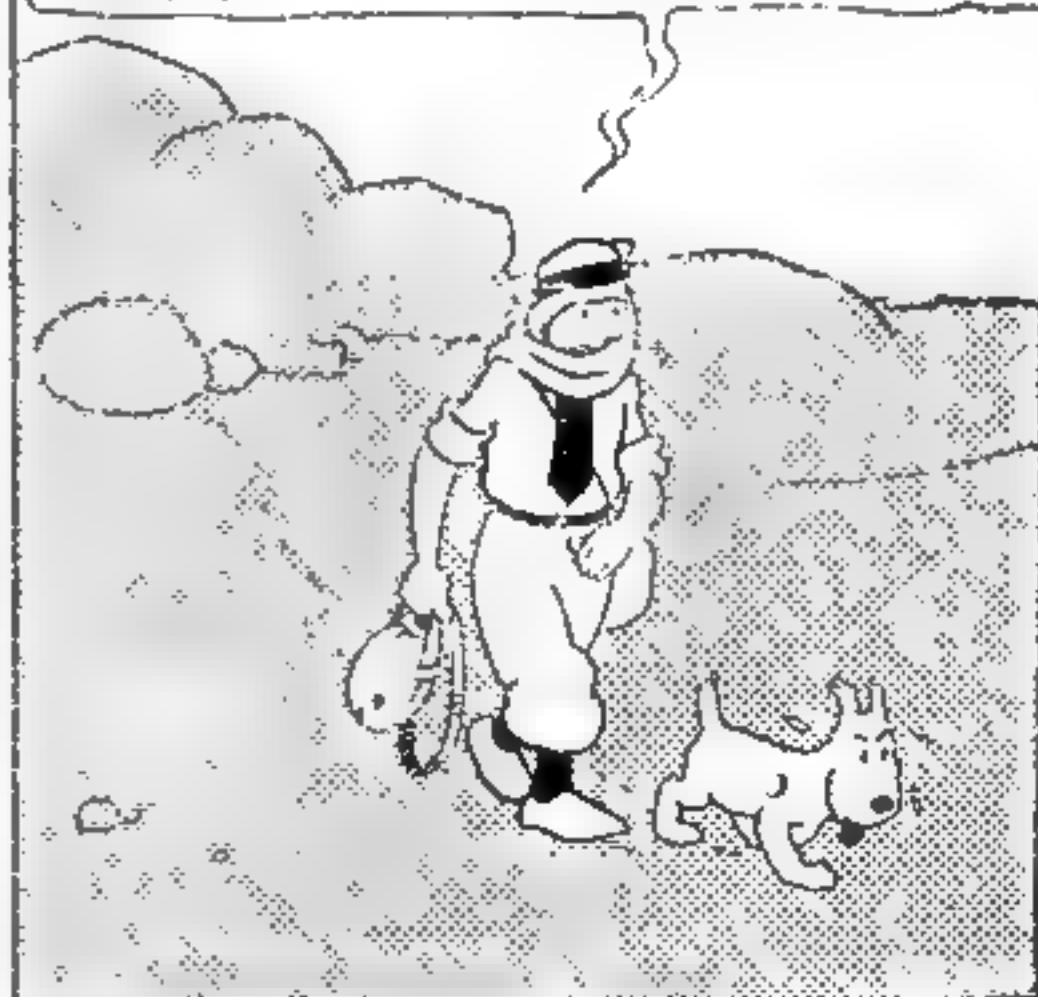
EN AVANT, MILOU !...



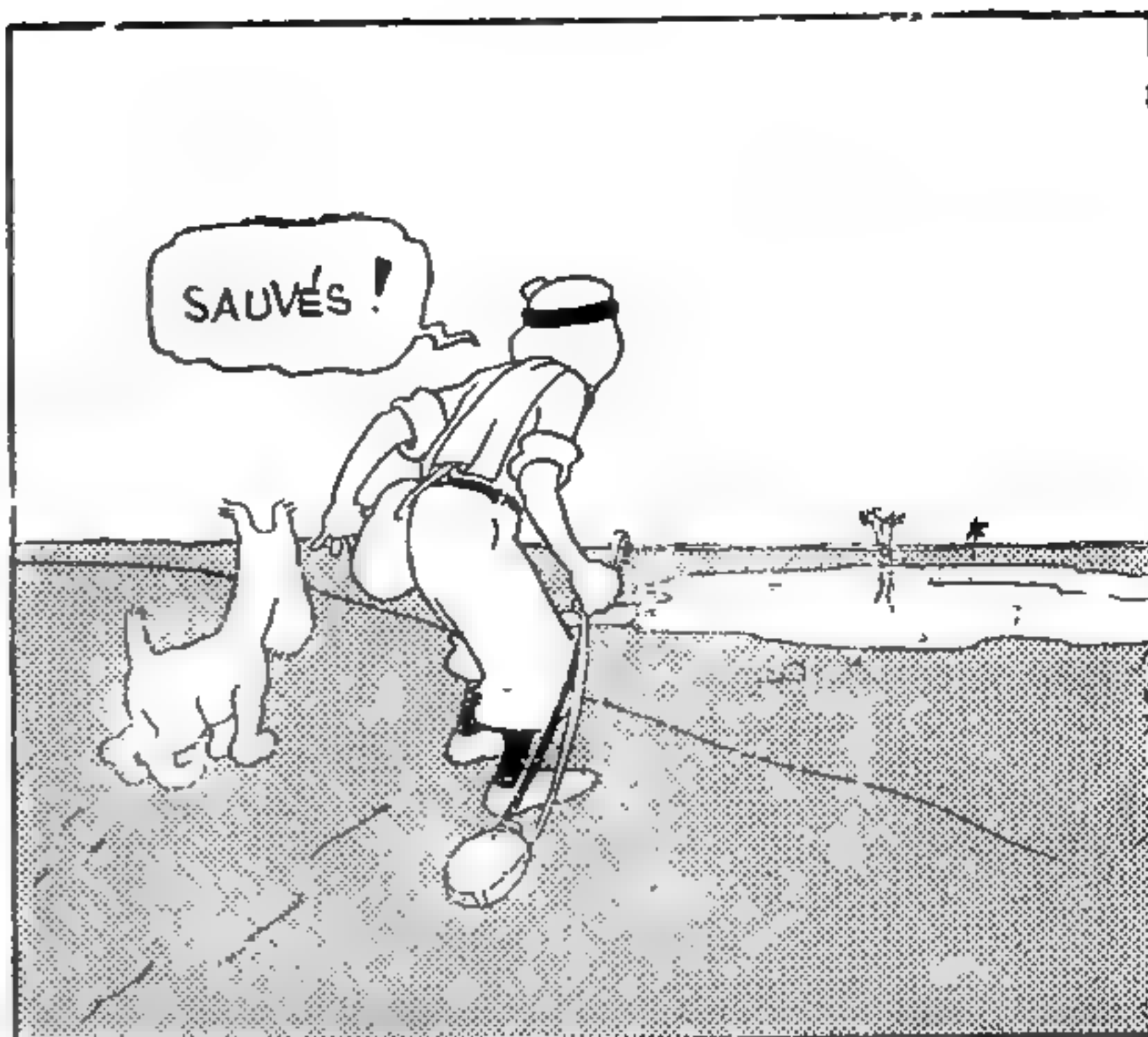
DEUX DOUILLES...
C'EST TOUT : LES
ROCHERS NE
GARDENT RIEN DE
TRACES

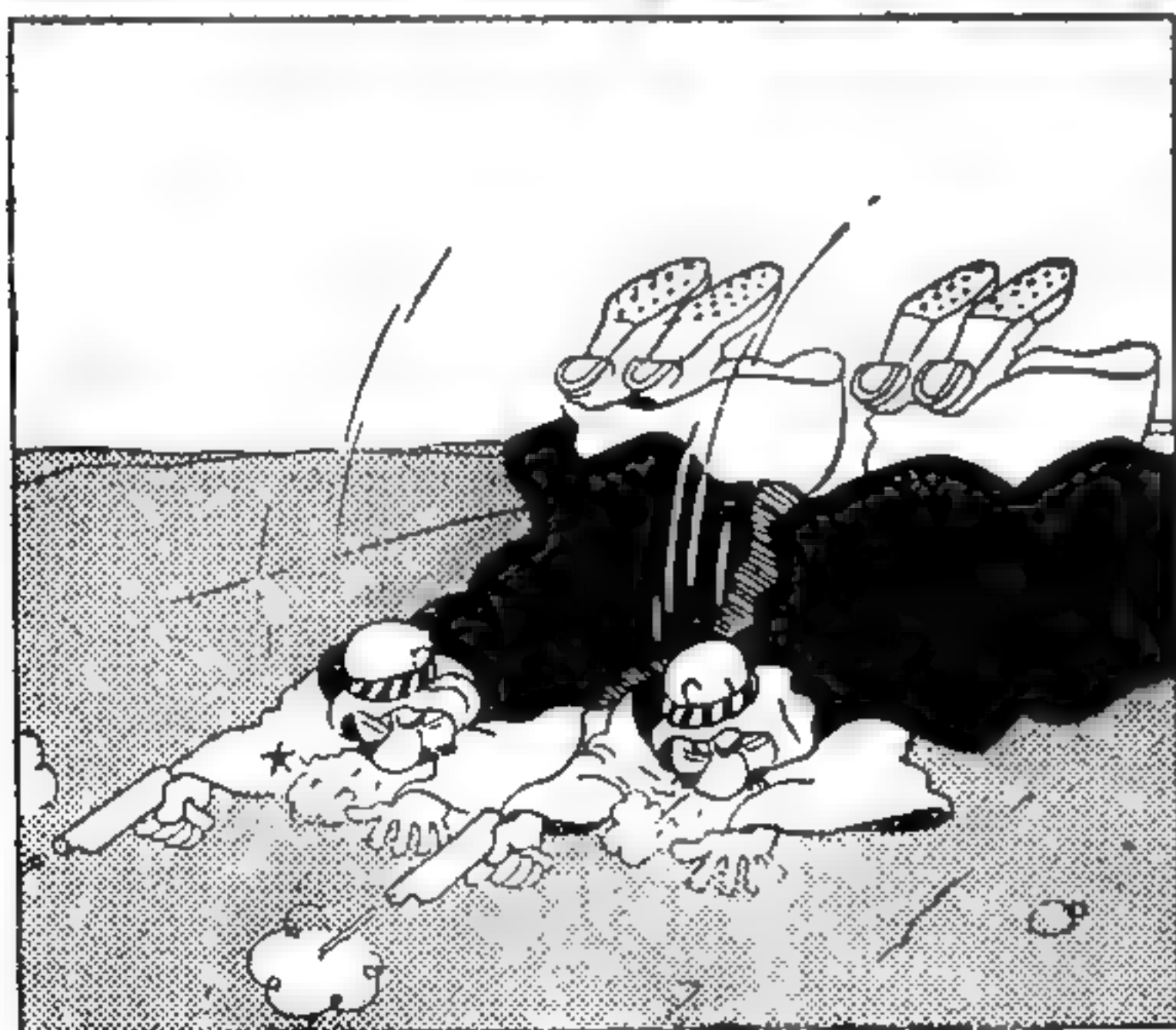


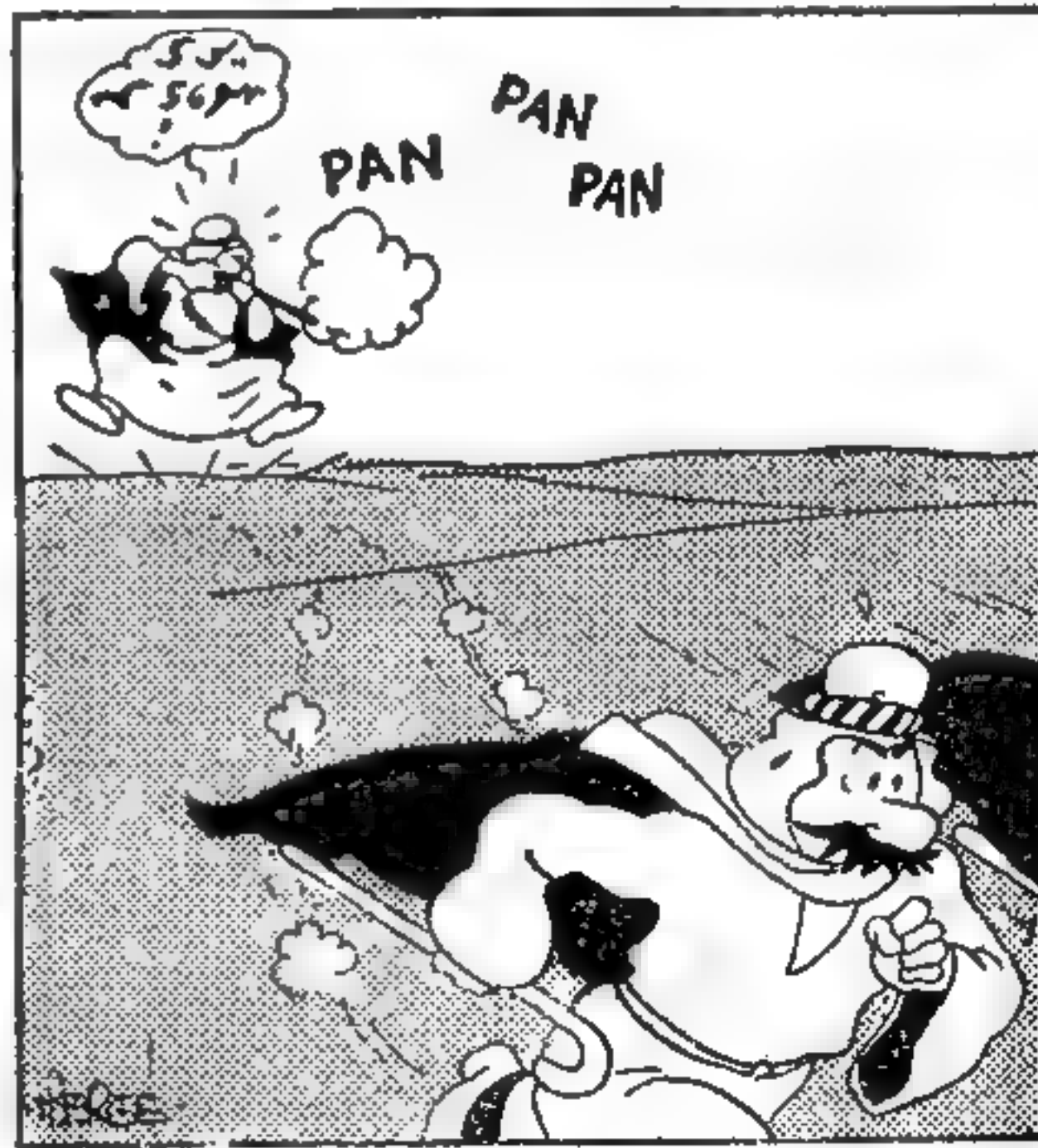
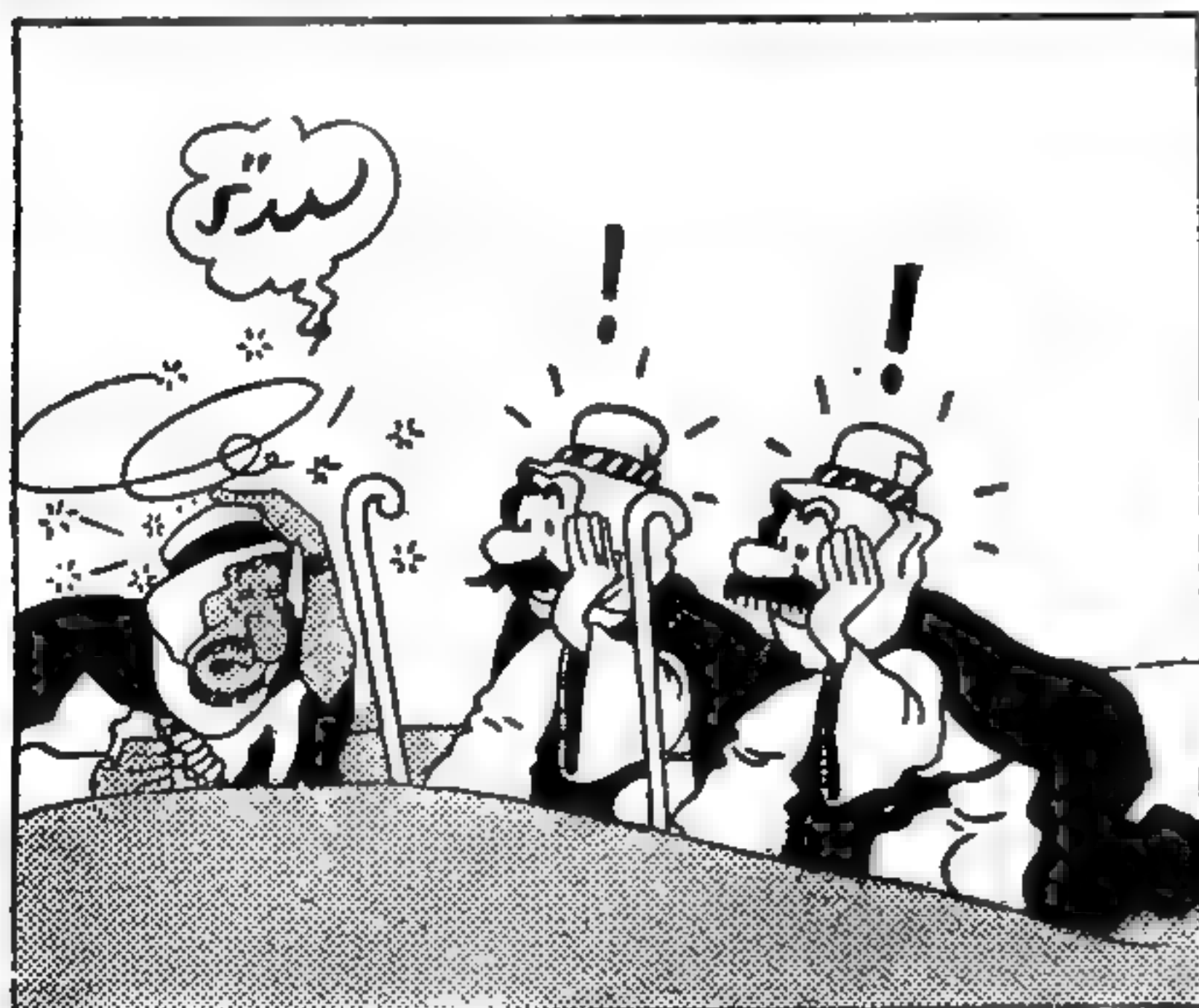
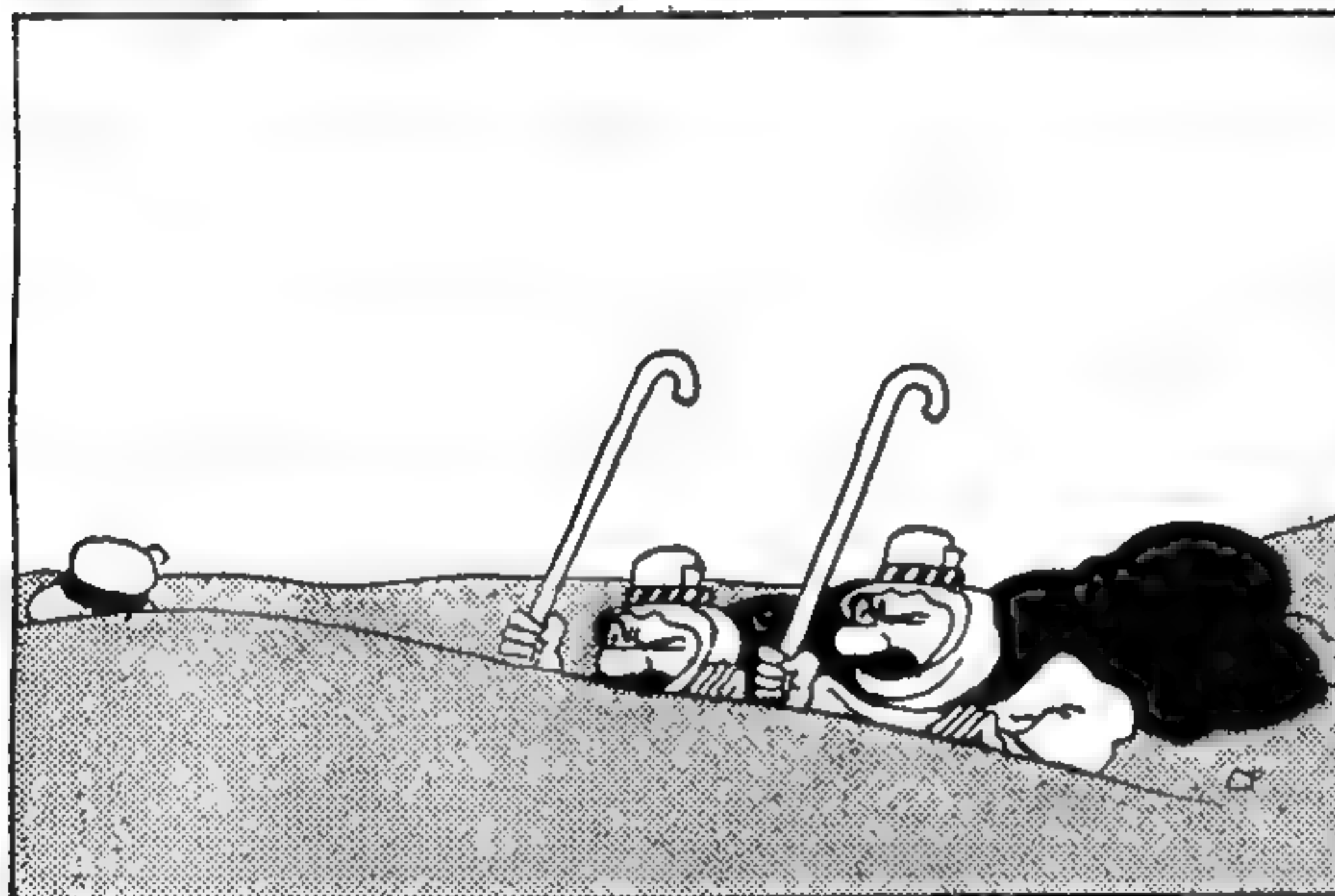
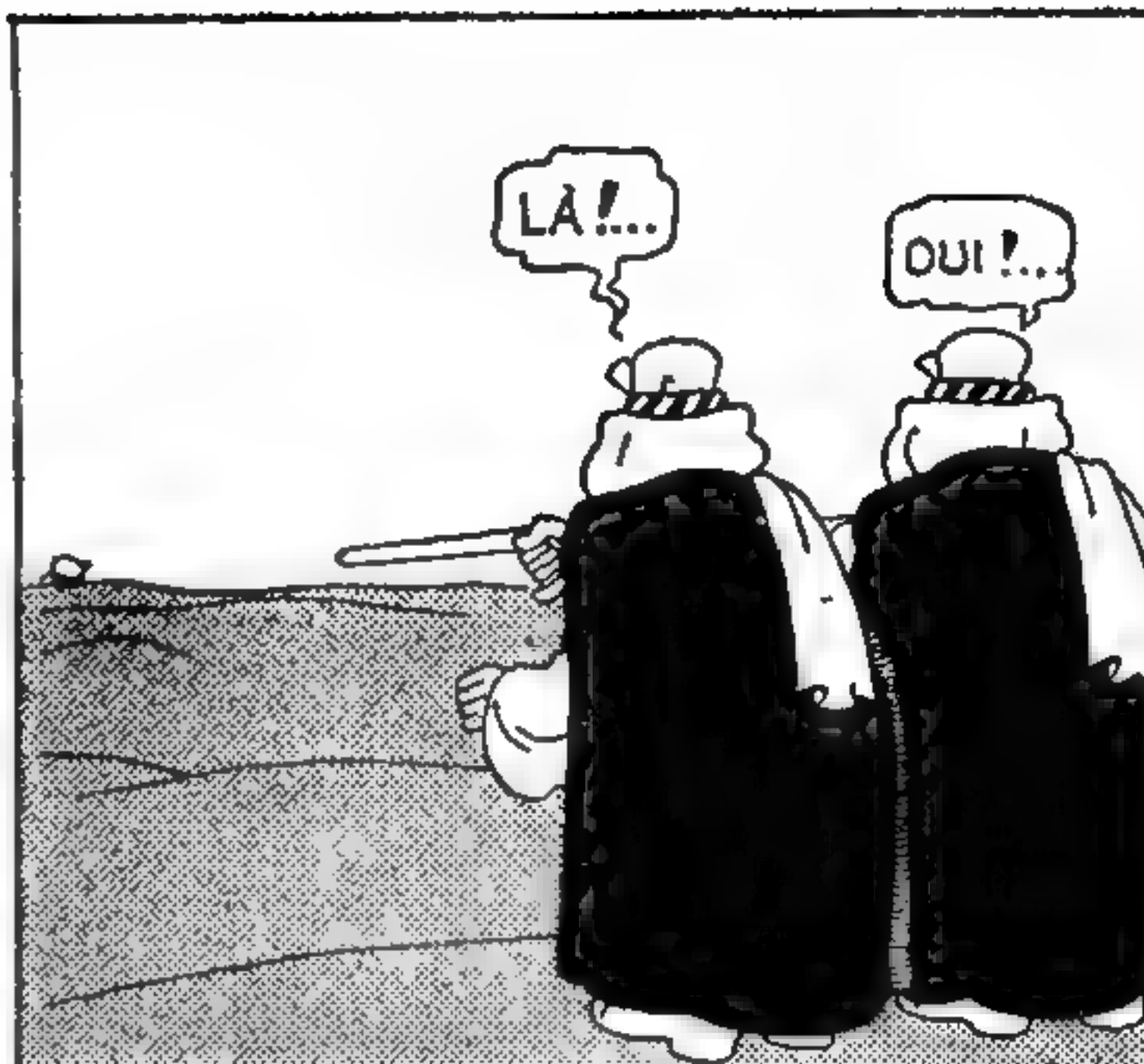
D'AILLEURS, À QUOI CELA
M'AURAIT-IL SERVI ?
DE TOUTES FAÇONS, ME
VOICI, EN PLEIN DÉSERT,
AVEC UNE GOURDE VIDE !







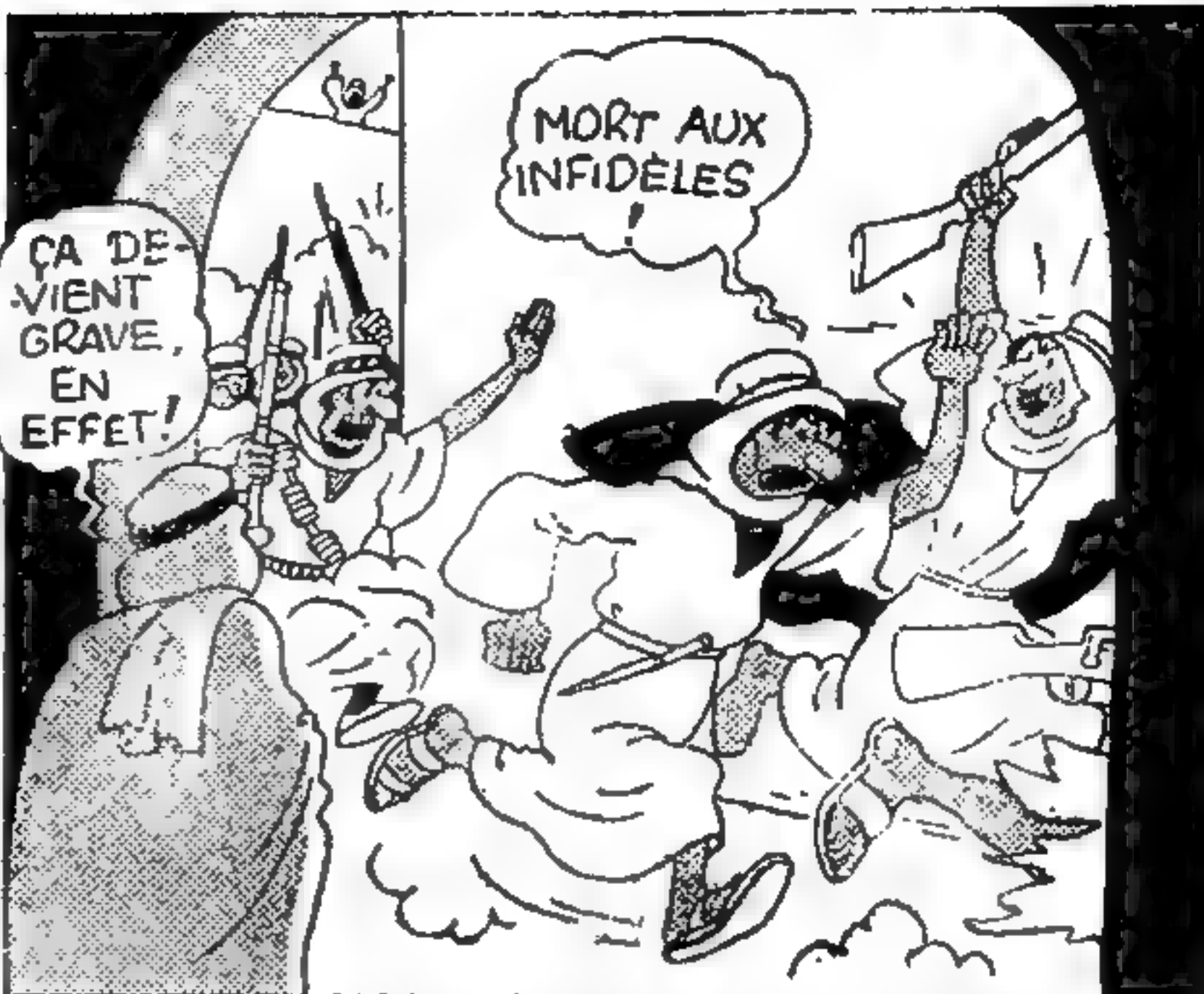




TINTIN A ENFIN PU ARRIVER À LA MECQUE, LA VILLE SAINTÉ DES MUSULMANS, INTERDITE AUX EUROPÉENS...

ÇA?... C'EST UN SHEIK QUI A ÉTÉ ATTAQUÉ ET FRAPPÉ PAR DEUX HOMMES DE LA TRIBU DES CHAMMBA, ALORS QU'IL ÉTAIT EN PRIÈRES!...

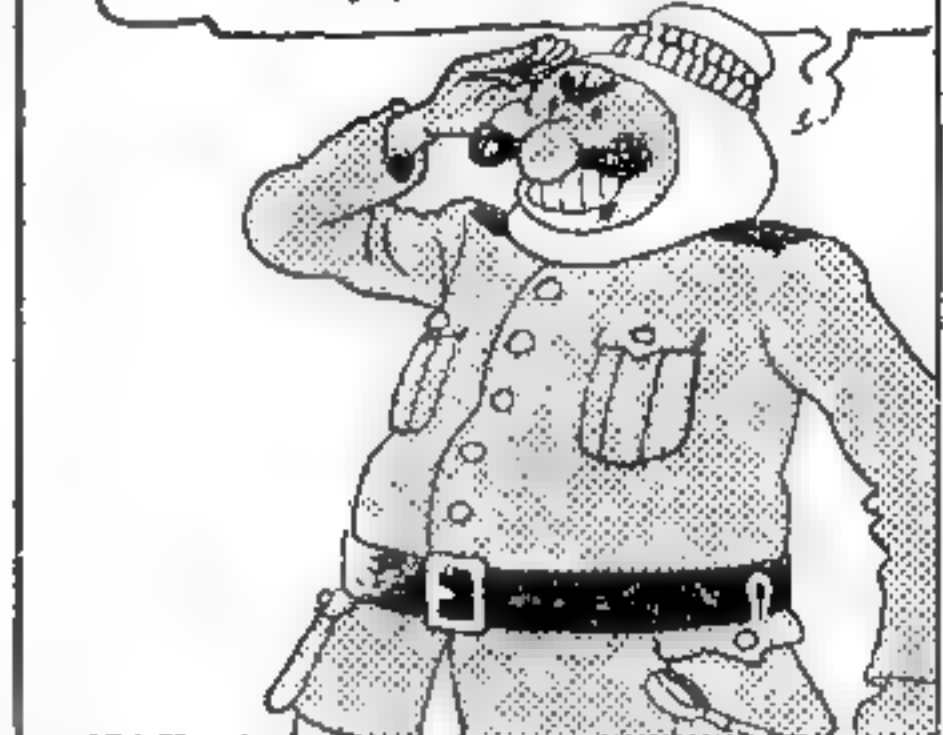
C'EST UNE INJURE QUI DOIT SE LAYER DANS LE SANG!... LES ARABES VONT DÉCLARER LA GUERRE AUX CHAMMBA ET EXTERMINER TOUS LES INFIDÈLES!





UNE... DEUX... UNE... DEUX...
DE L'ÉNERGIE !.. UNE... DEUX...
VOUS DRESSERAI, MOI, MES
GAILLARDS !..

HALTE !... ASSEZ POUR AU-
JOURD'HUI !... DEMAIN.
MARCHE D'ENTRAÎNEMENT:
60 KILOMÈTRES !...
AH ! AH ! VOUS APPREN-
DRAI LA DISCIPLINE, MOI !
ROMPEZ VOS RANGS !...
MARCHE !..



BAH-BAHR !

FUUUH !...
ENFIN, DU
REPOS !..

OUF



BAH-BAHR !

ENCORE UN PAUVRE
TYPE QUI VA SE FAIRE
ATTRAPÉ PAR L'ADJU-
-DANT !



VOUS N'ENTENDEZ, DONC PAS QUE
JE VOUS APPELLE !... N'AIME PAS
QU'ON SE FICHE DE MOI, MOI !..
COMPRIS ?..

MOI ? MAIS JE...



V'S AUREZ QUATRE JOURS !... COMPRIS ?..
ET MAINTENANT, V'S IREZ NETTOYER
LE BUREAU DU COLONEL, COMPRIS ?..
ROMPEZ !



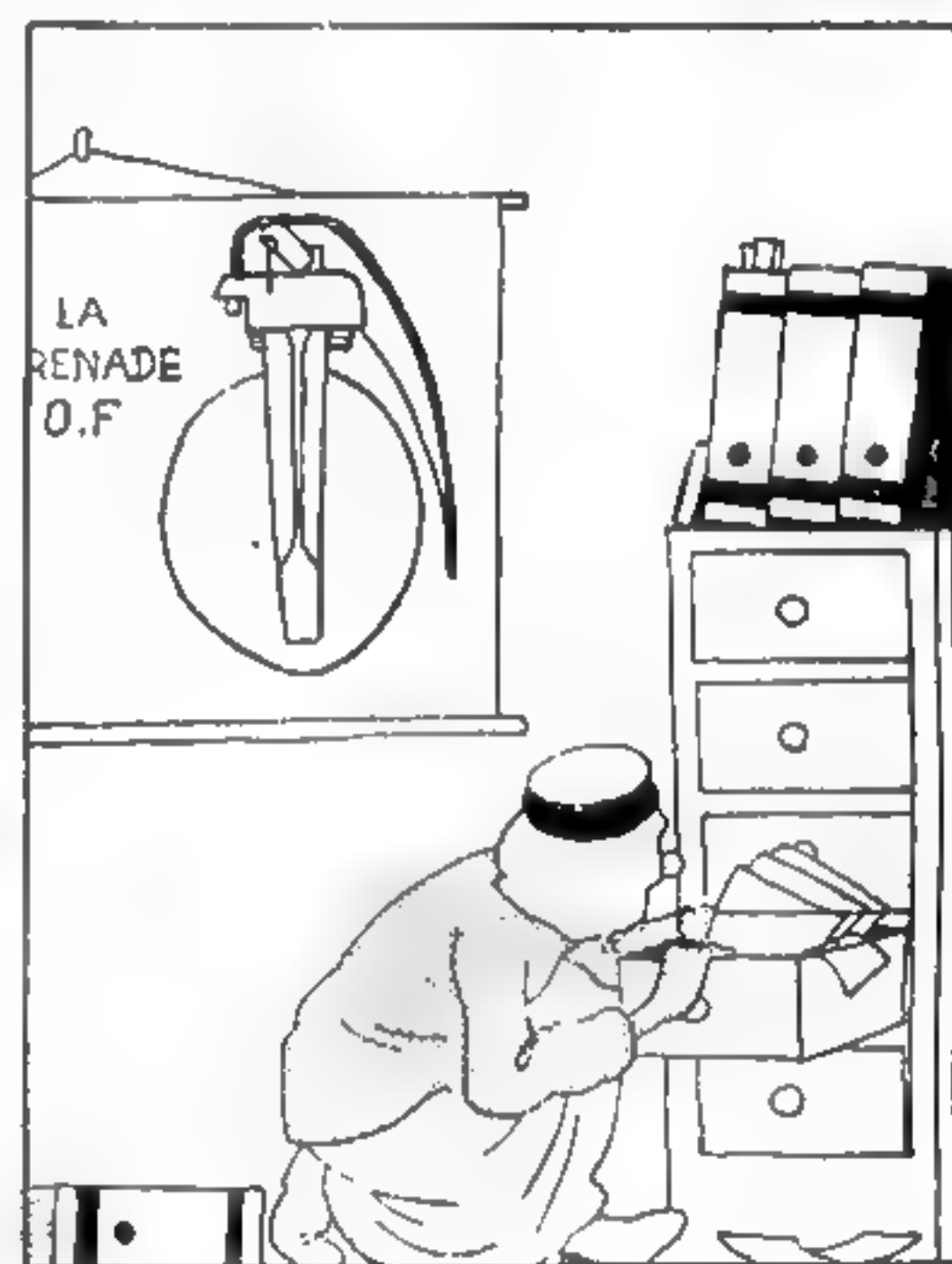
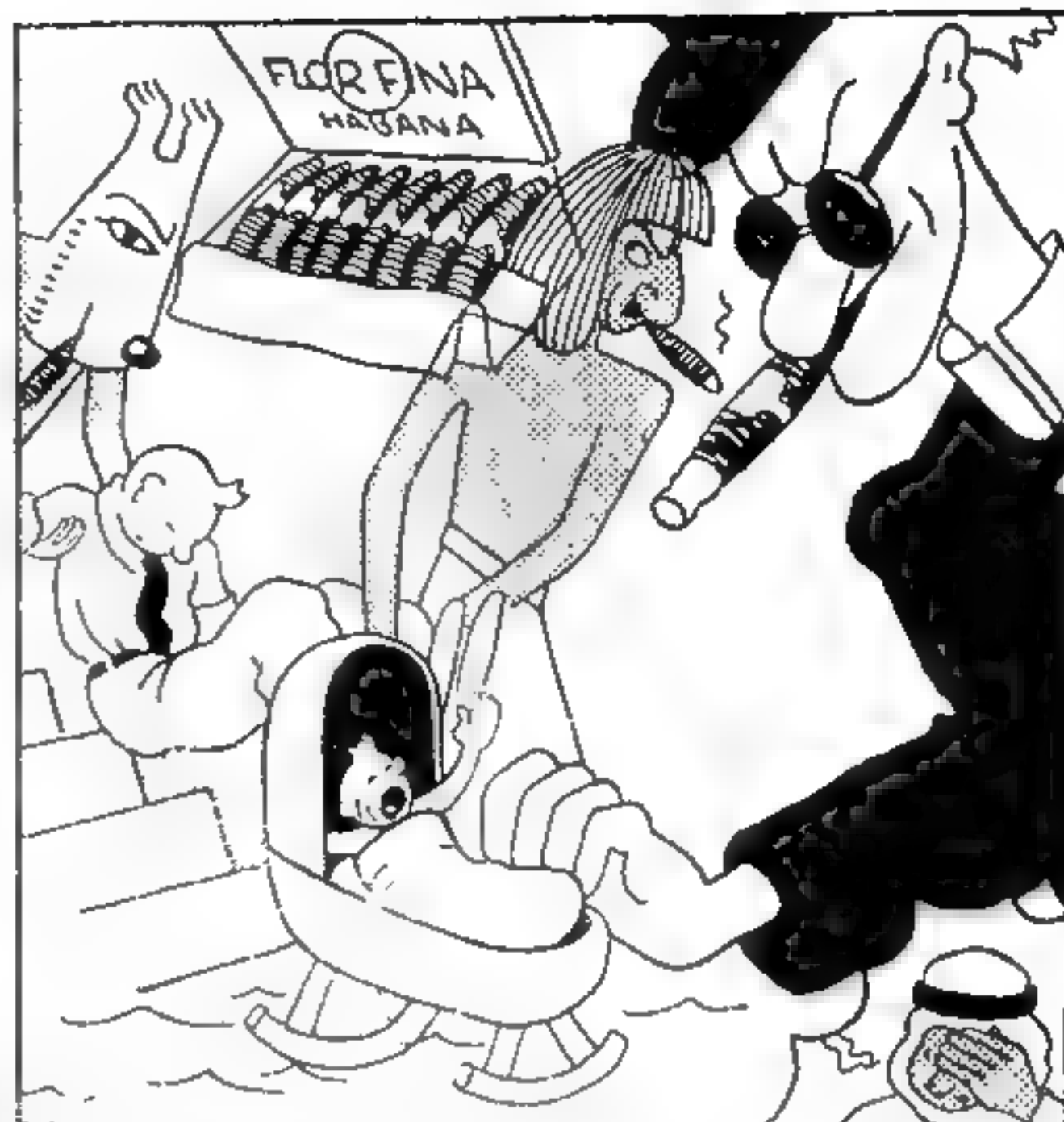
EN EFFET ! COMMENT
AI-JE PU OUBLIER
QUE BAH-BAHR EST
LE NOM QUE JE
LEUR AVAIS DONNÉ ?..

COLONEL
DU
BUREAU
ETAT-MAJOR

HERGE

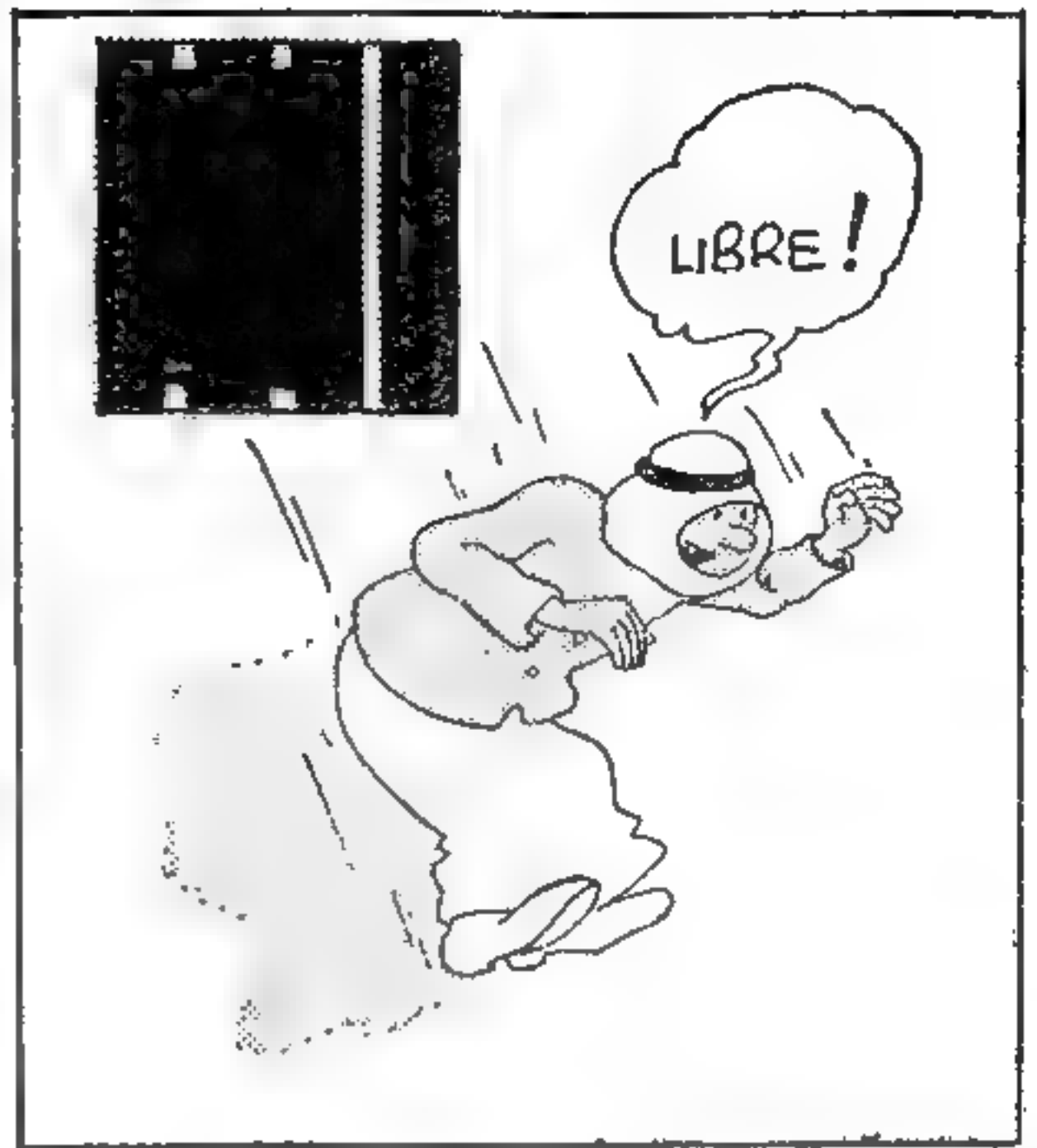


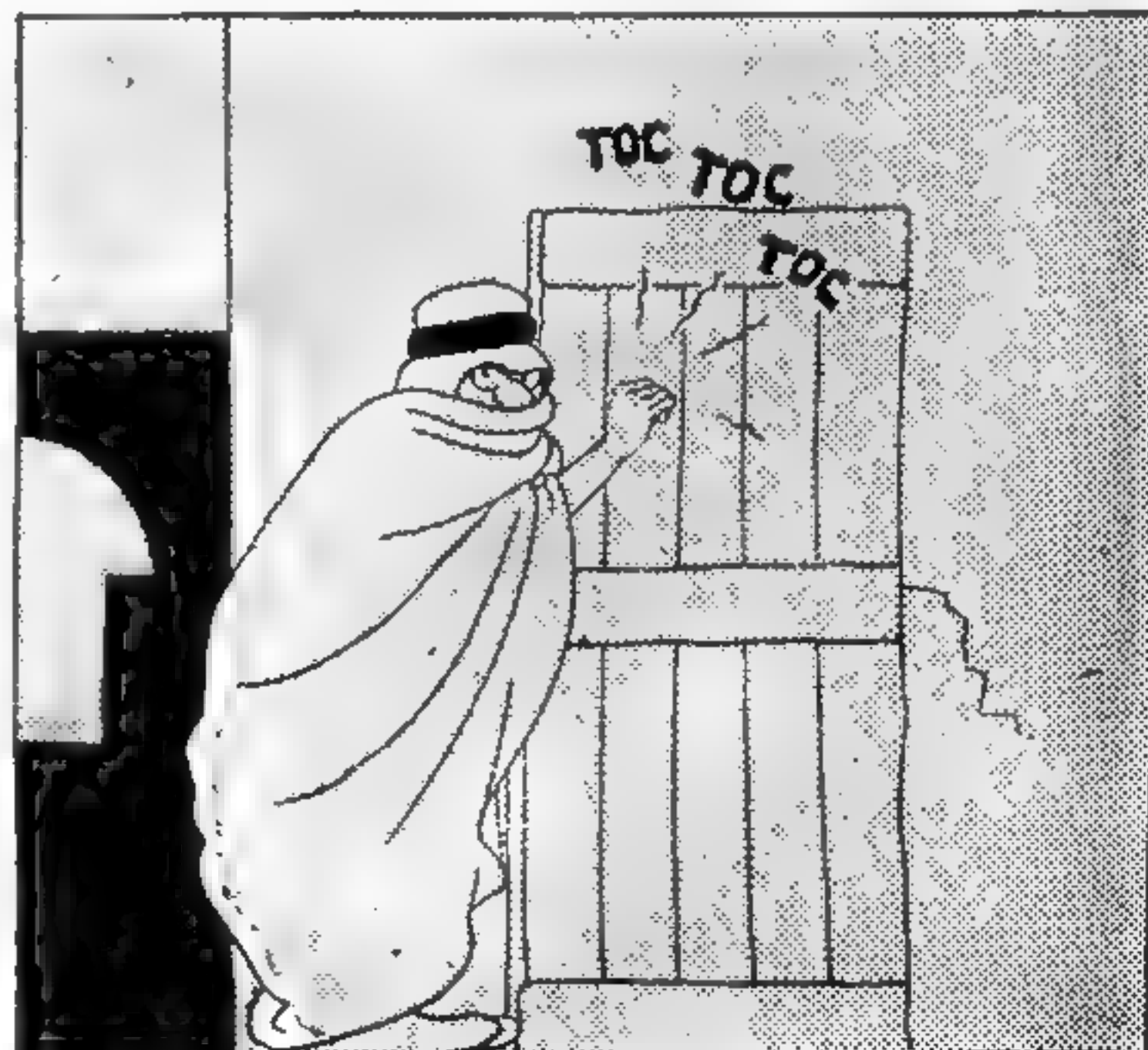
OH OH ! ?

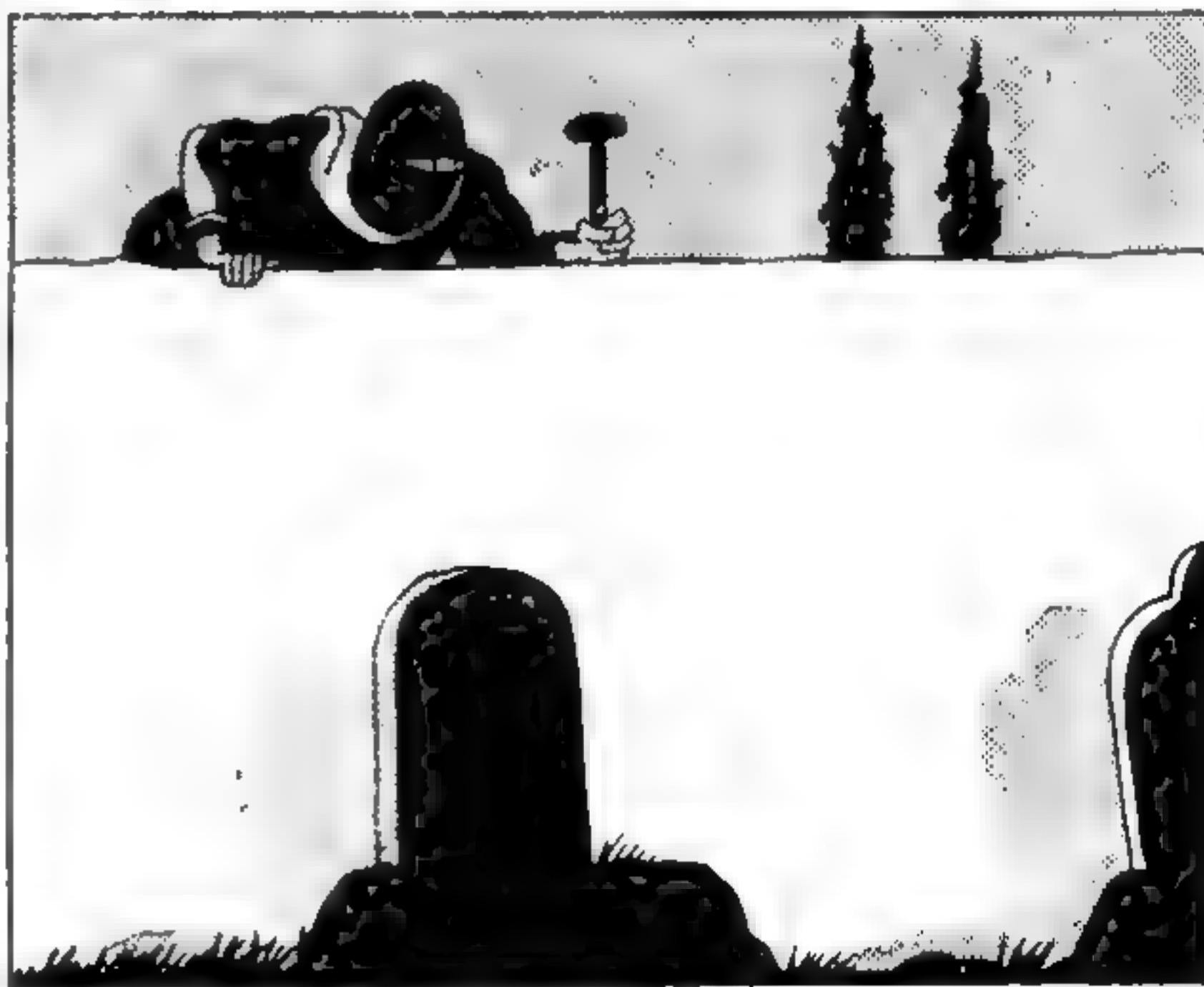




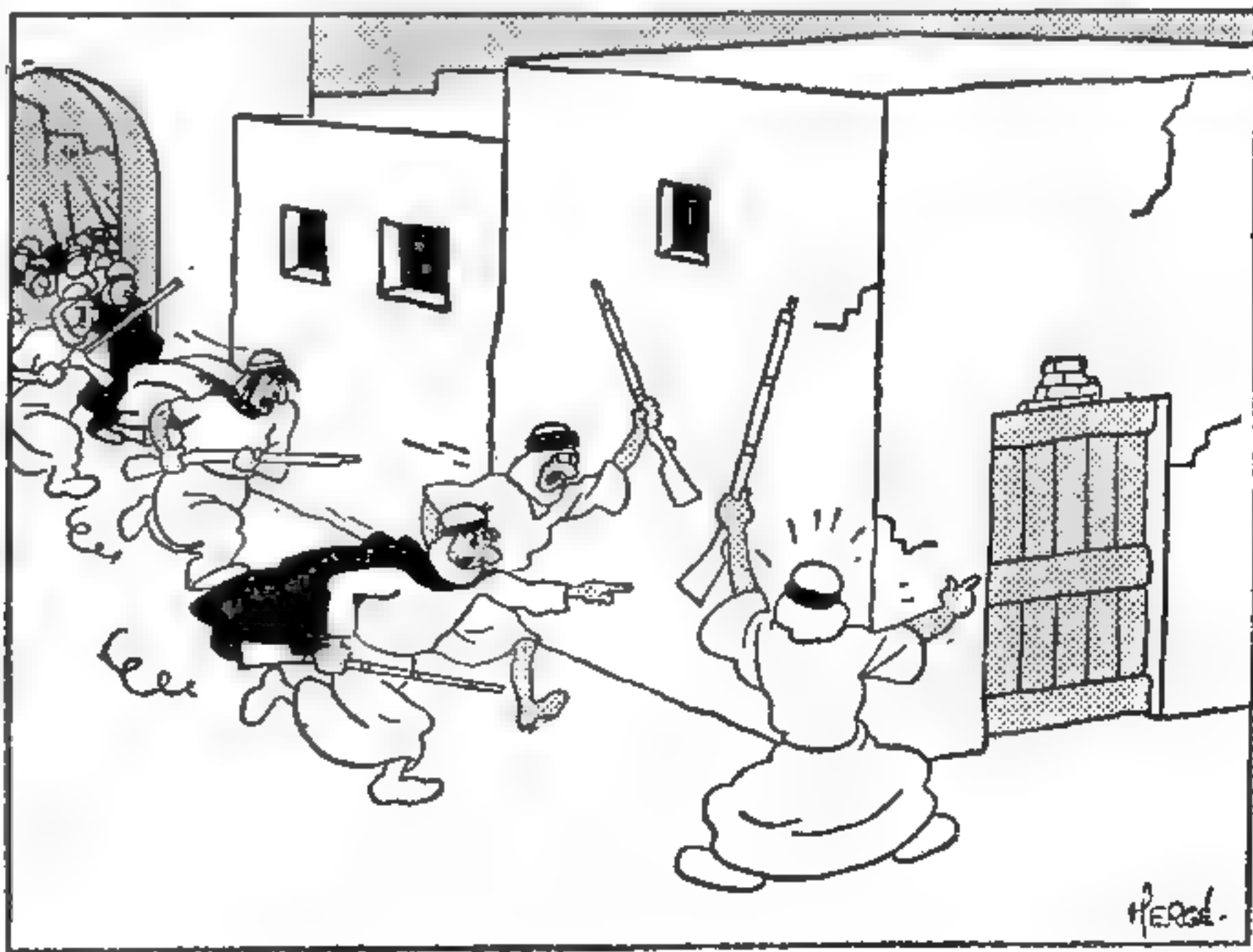


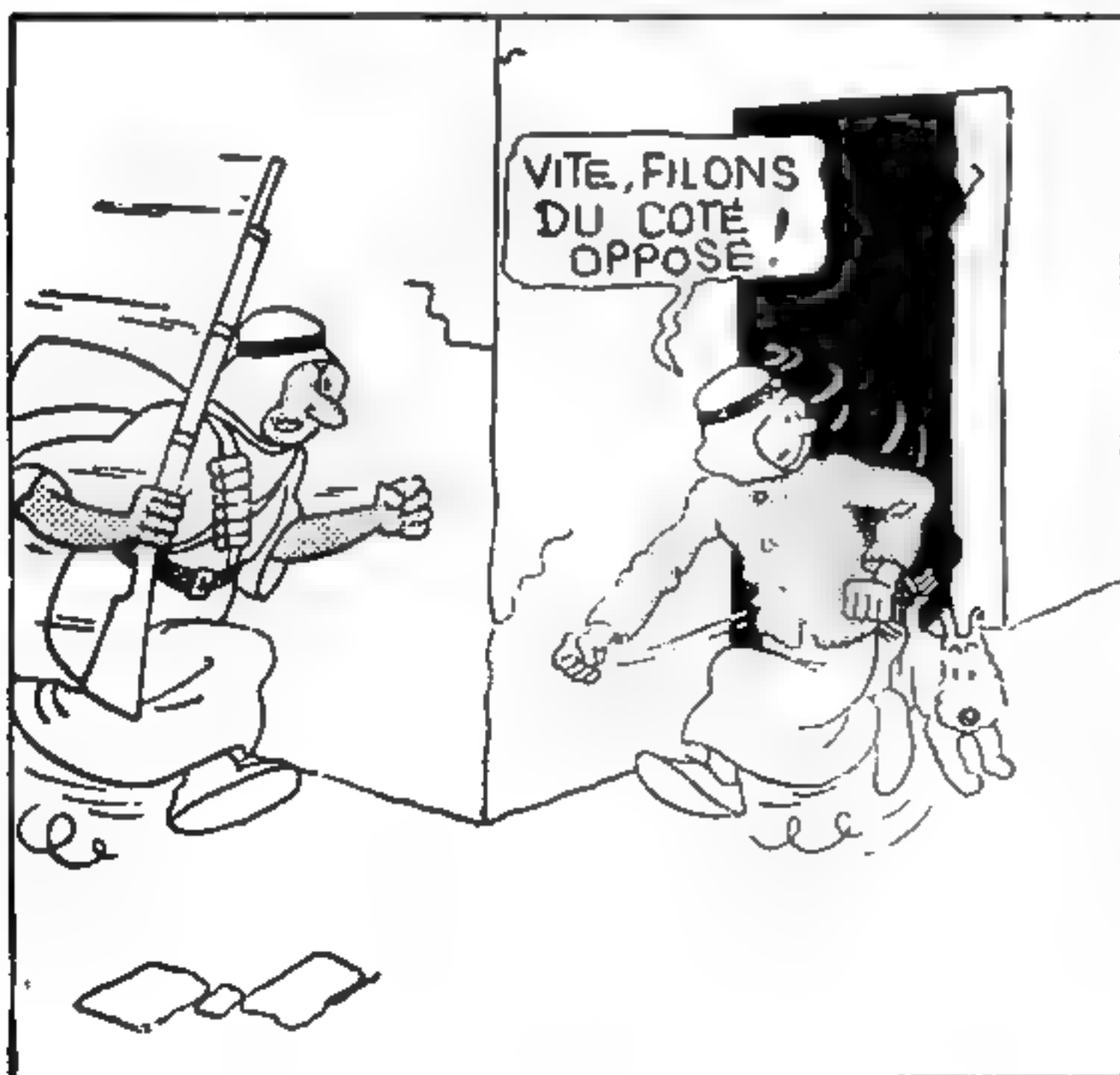
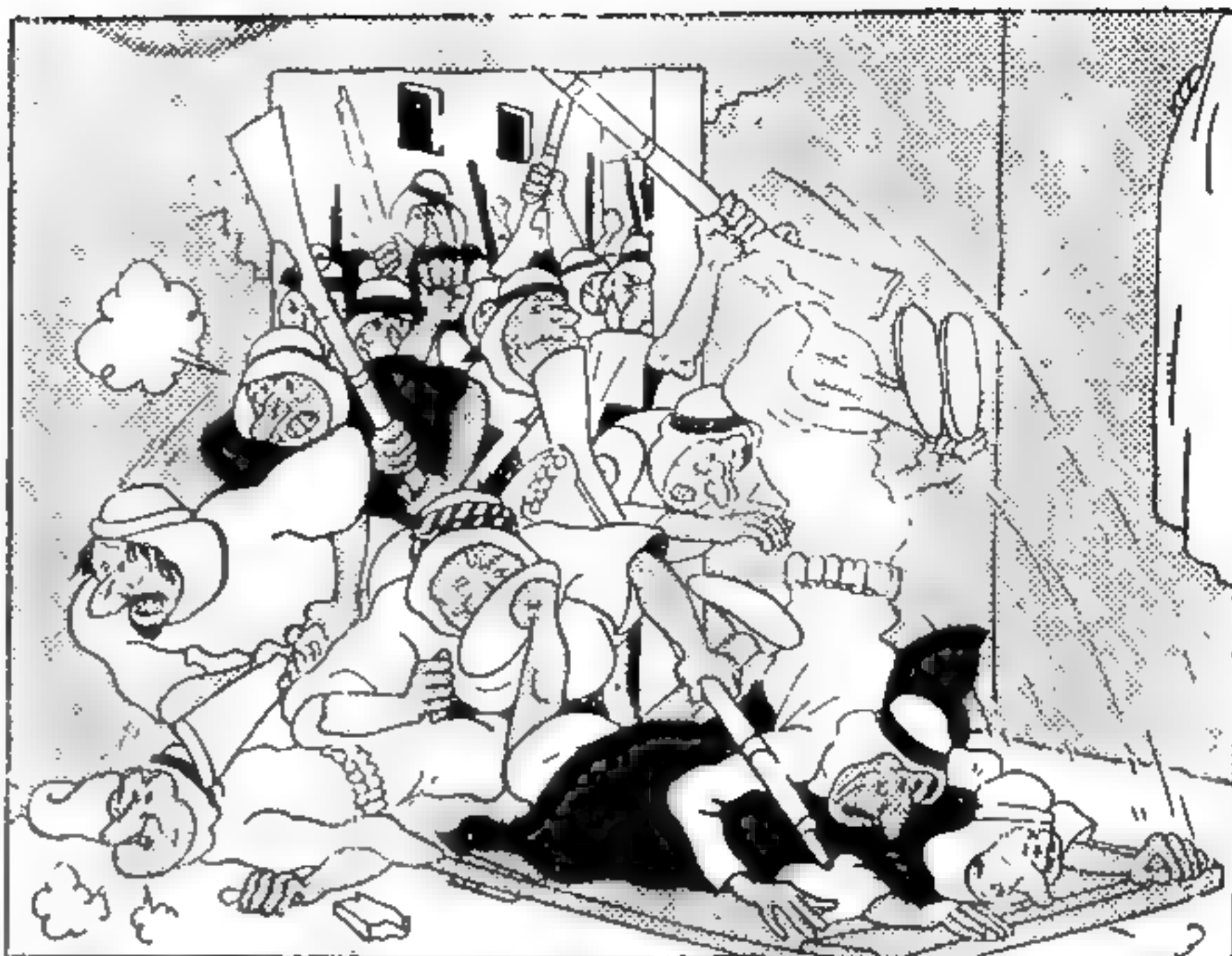
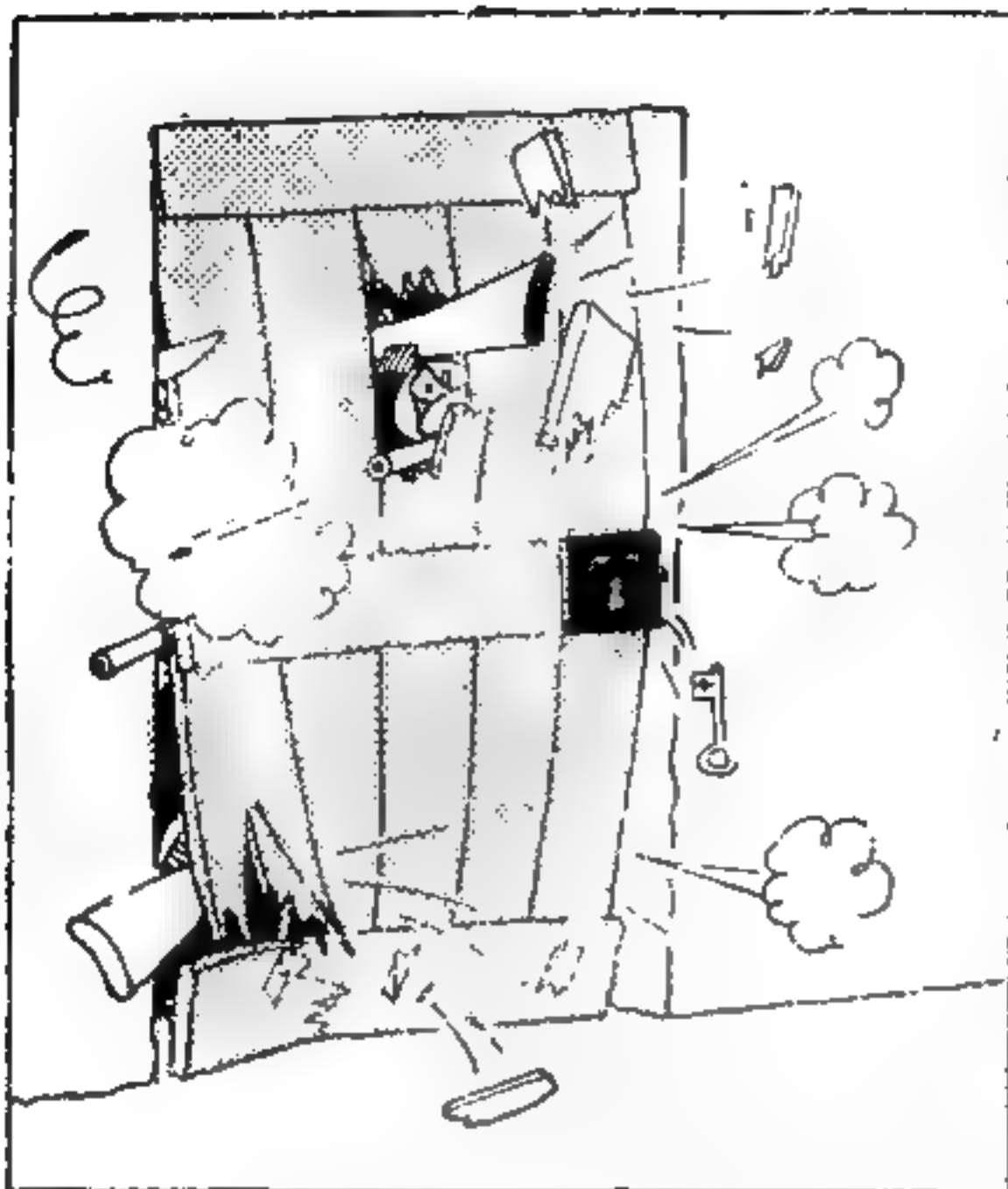


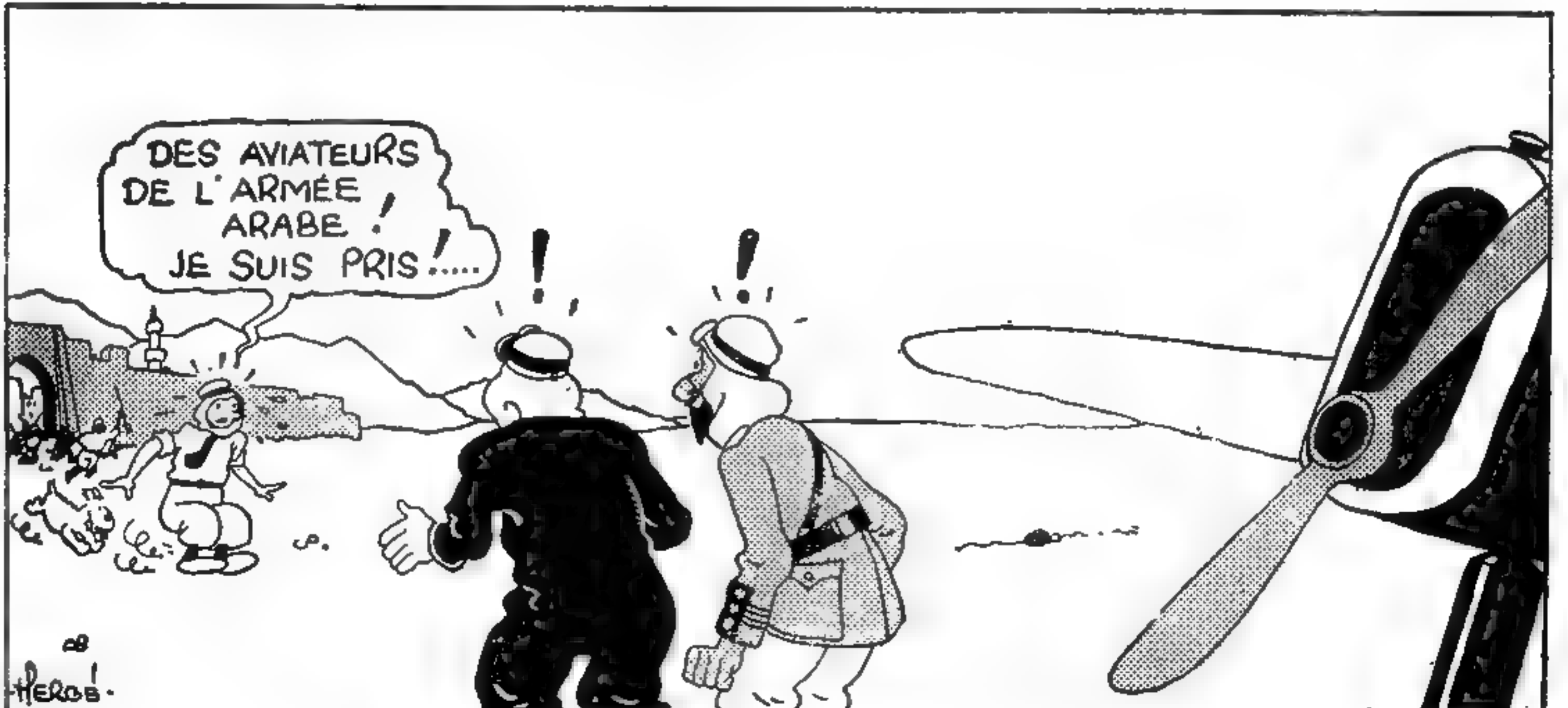
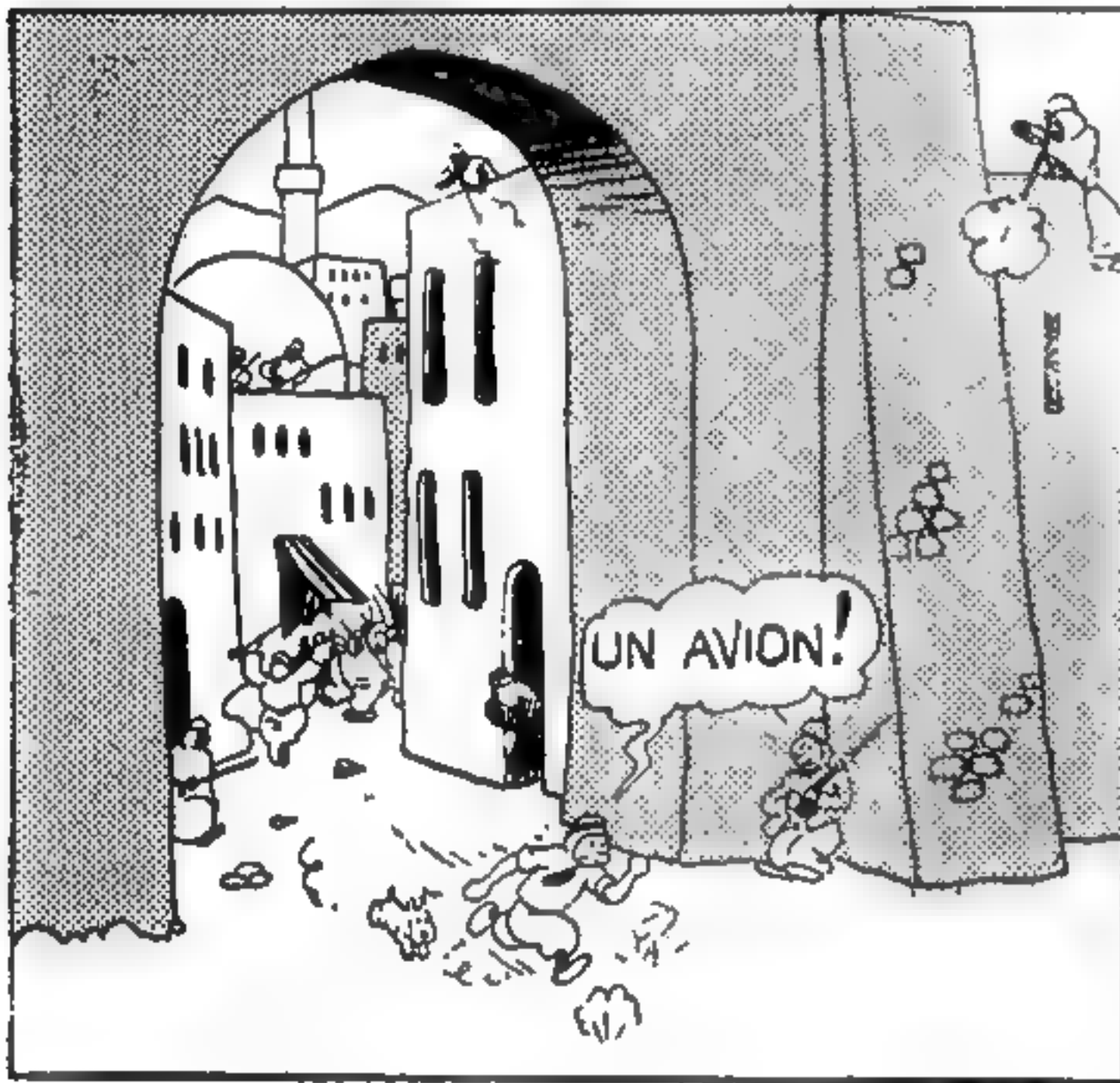


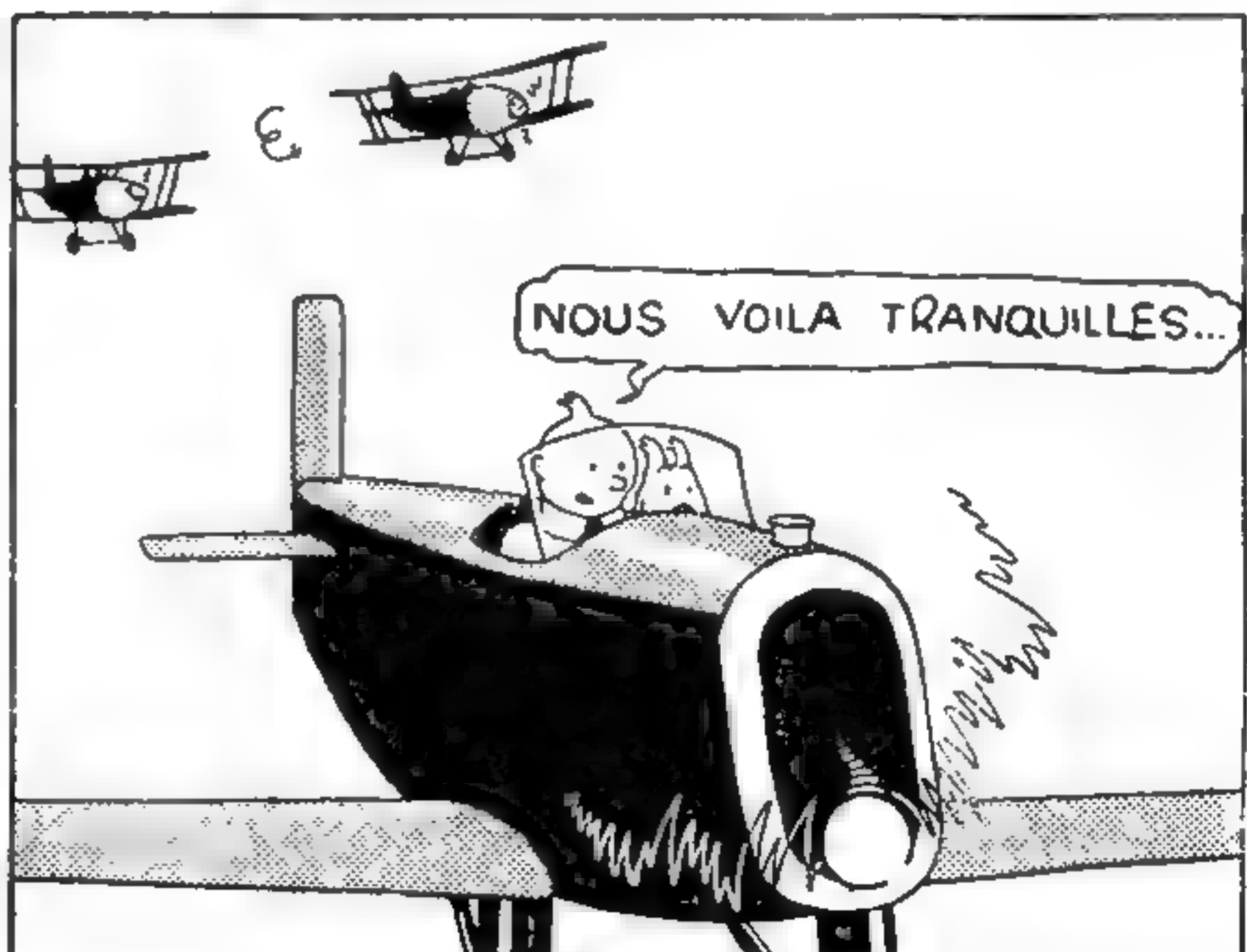


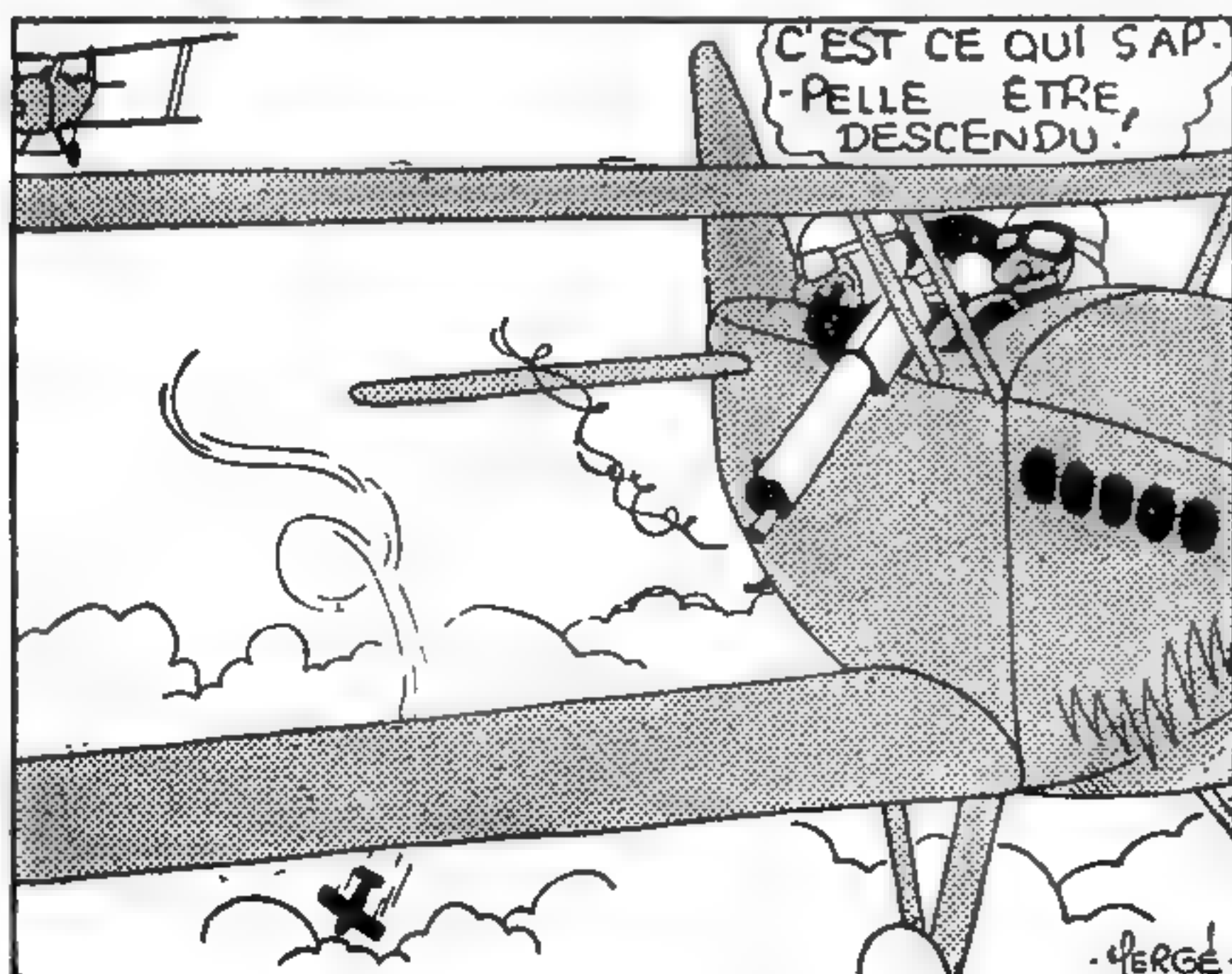
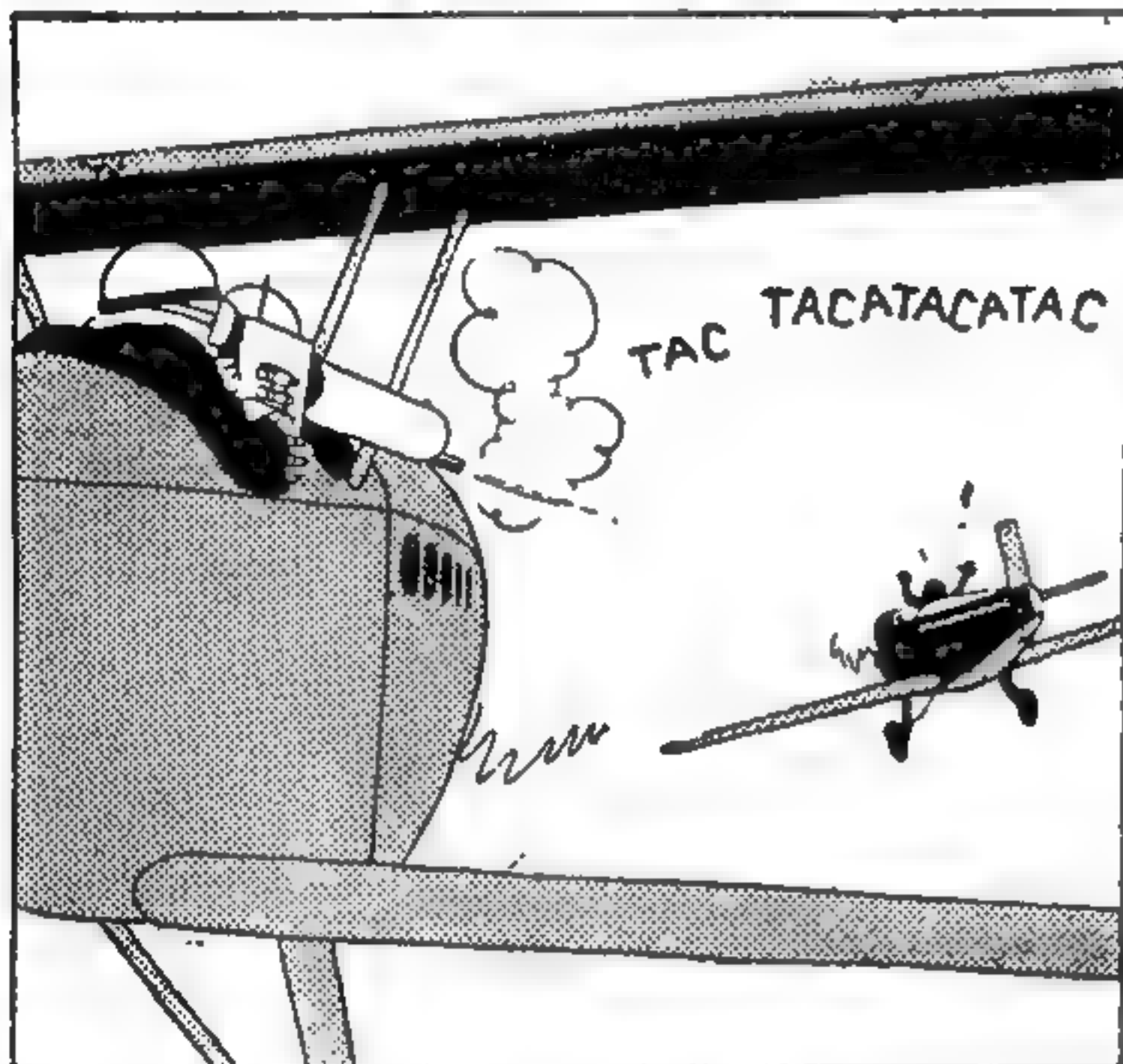
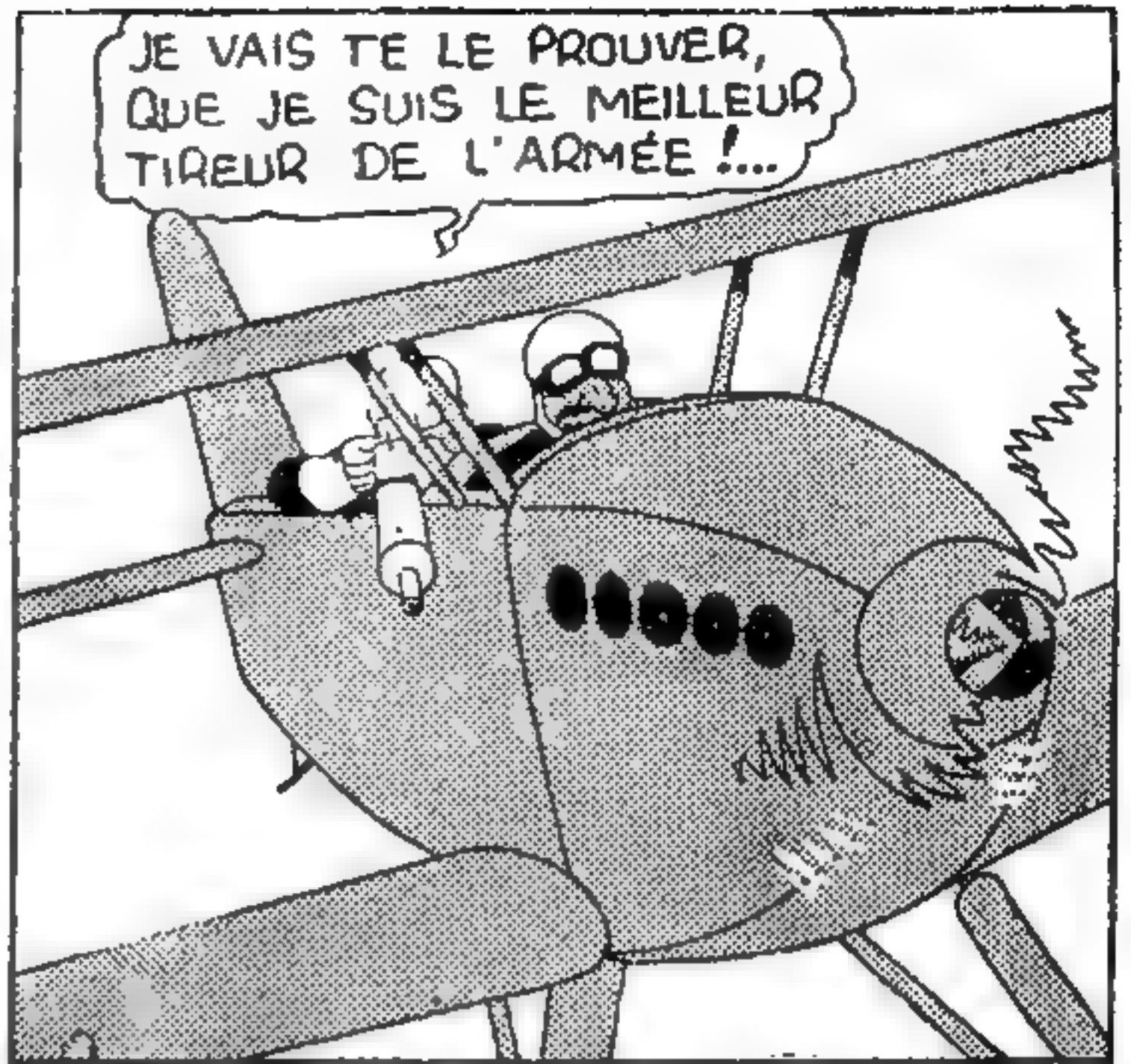
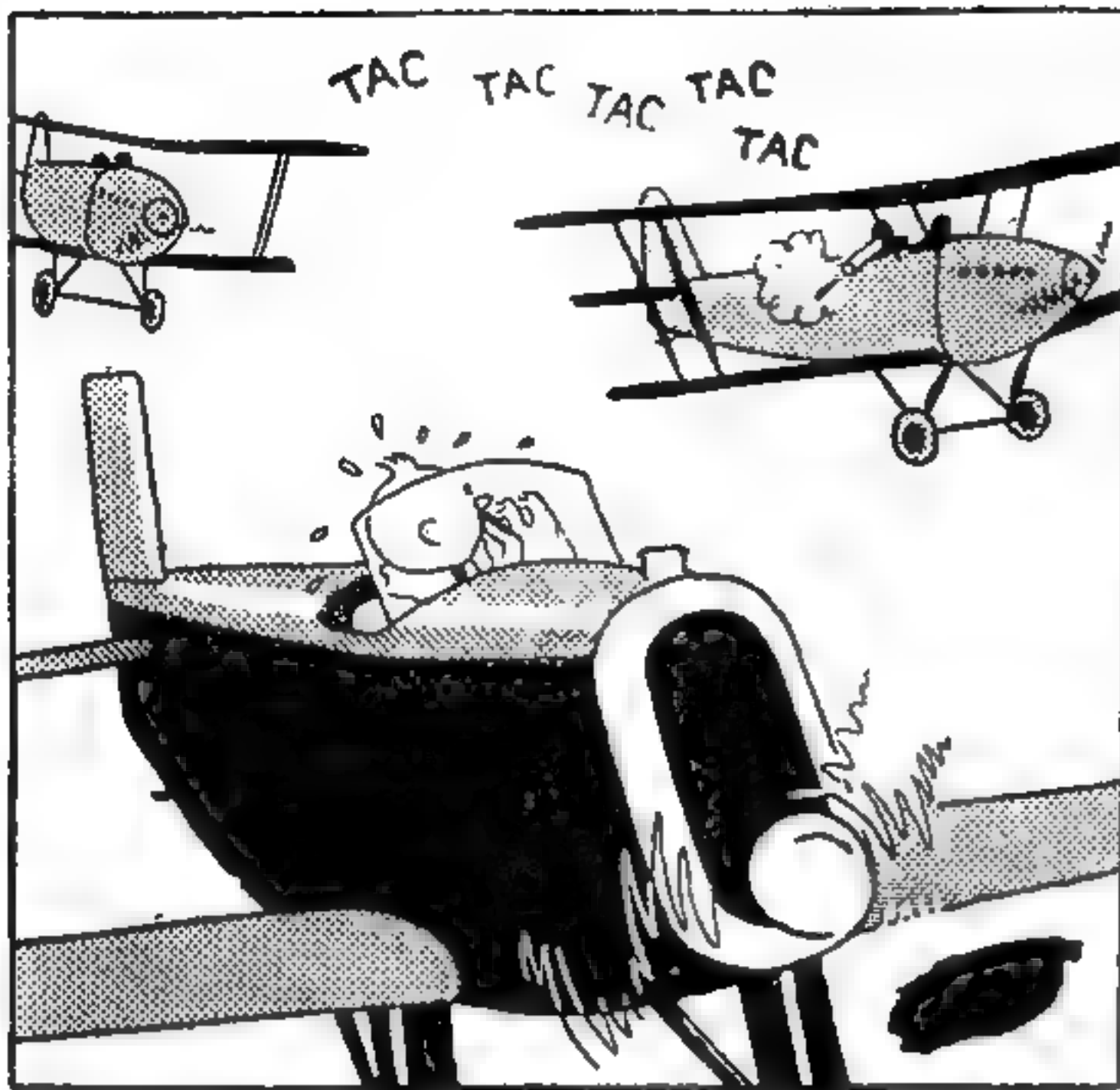




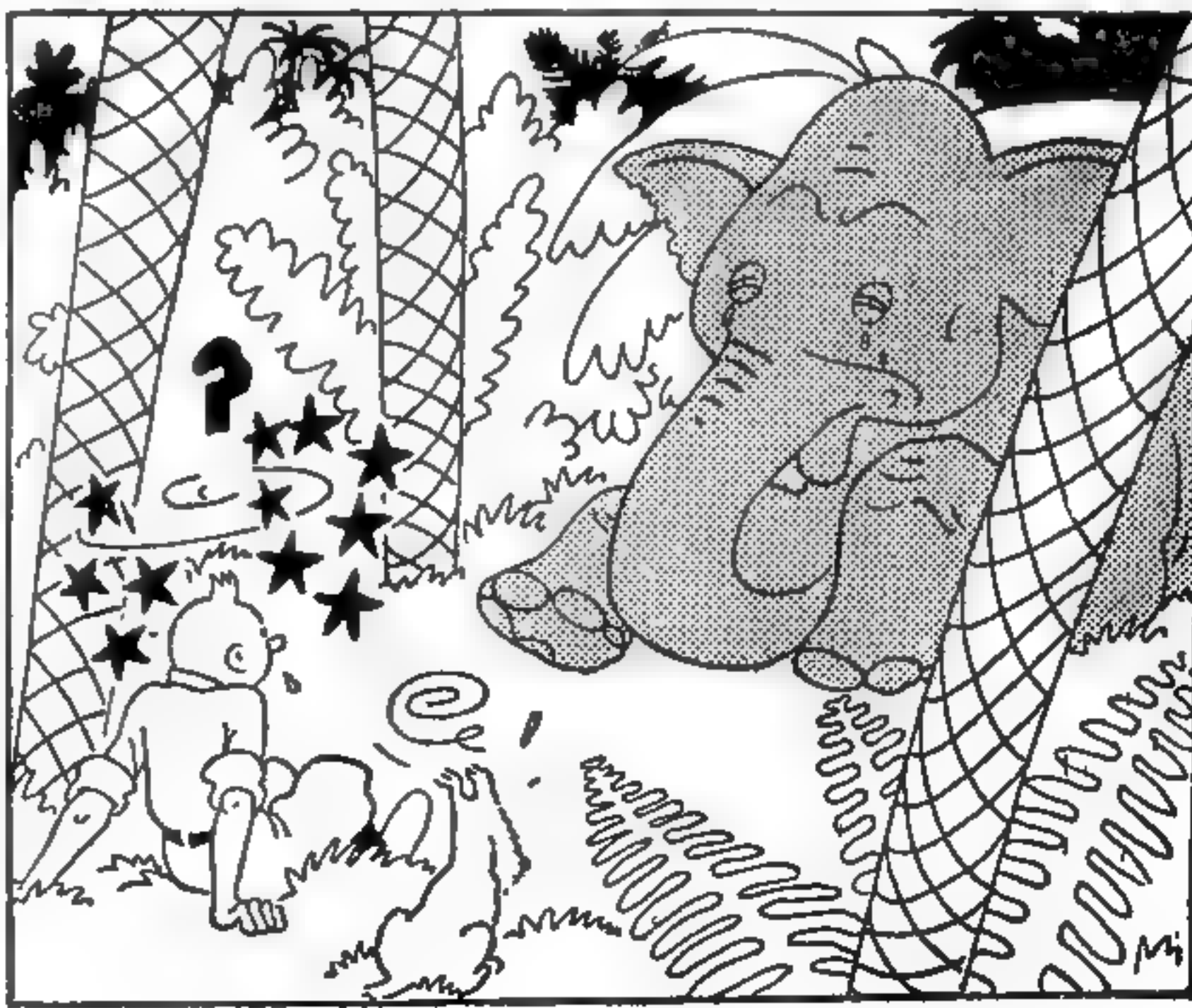
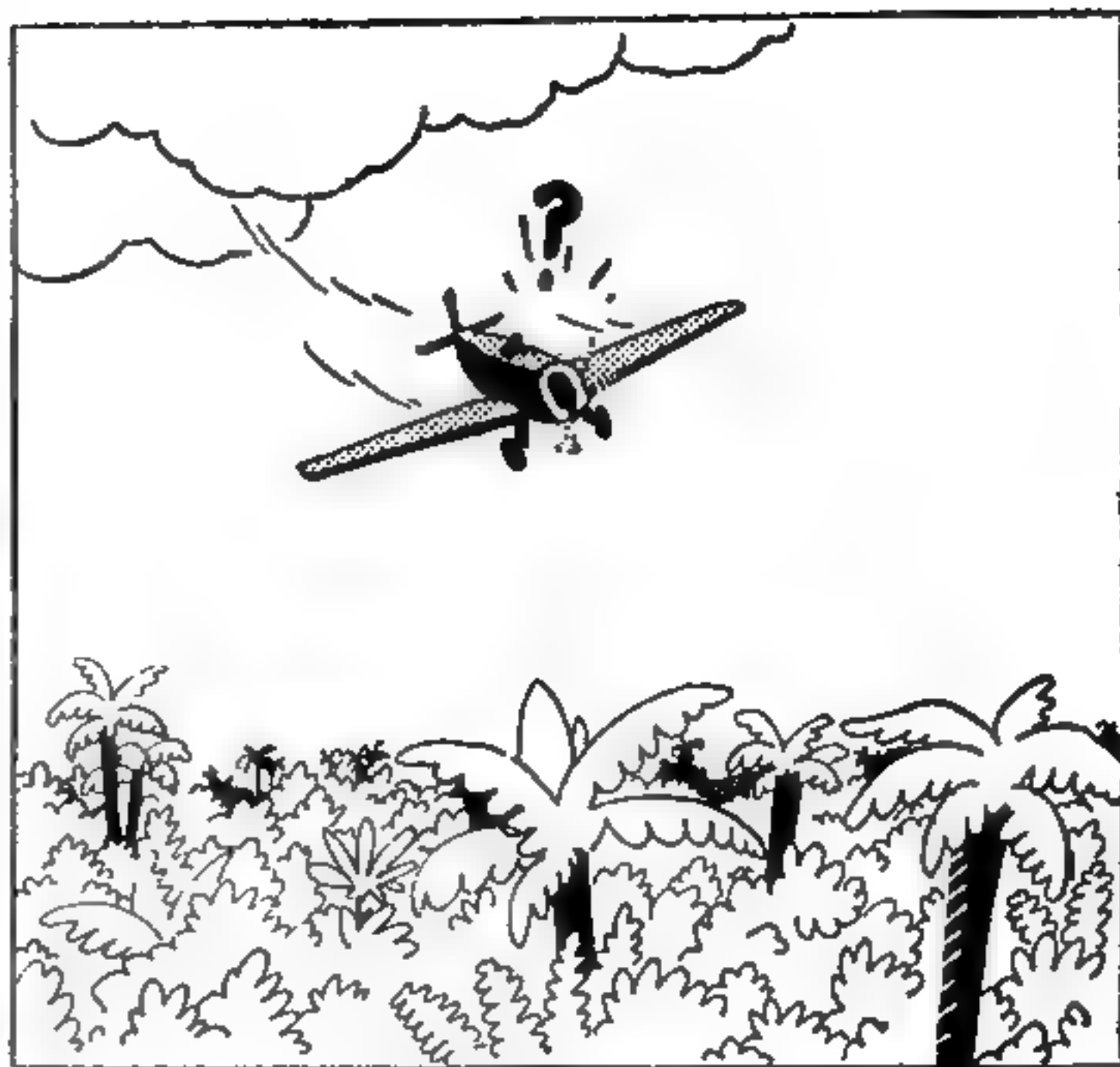
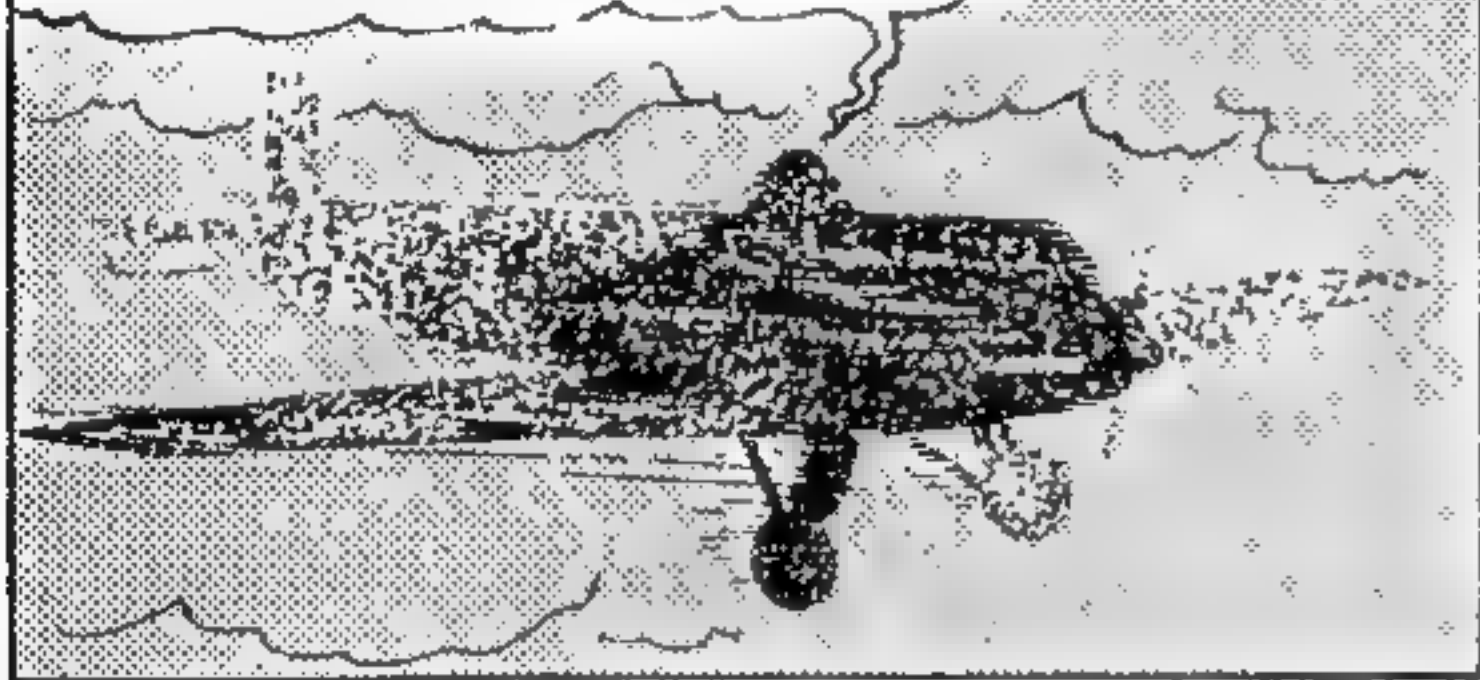


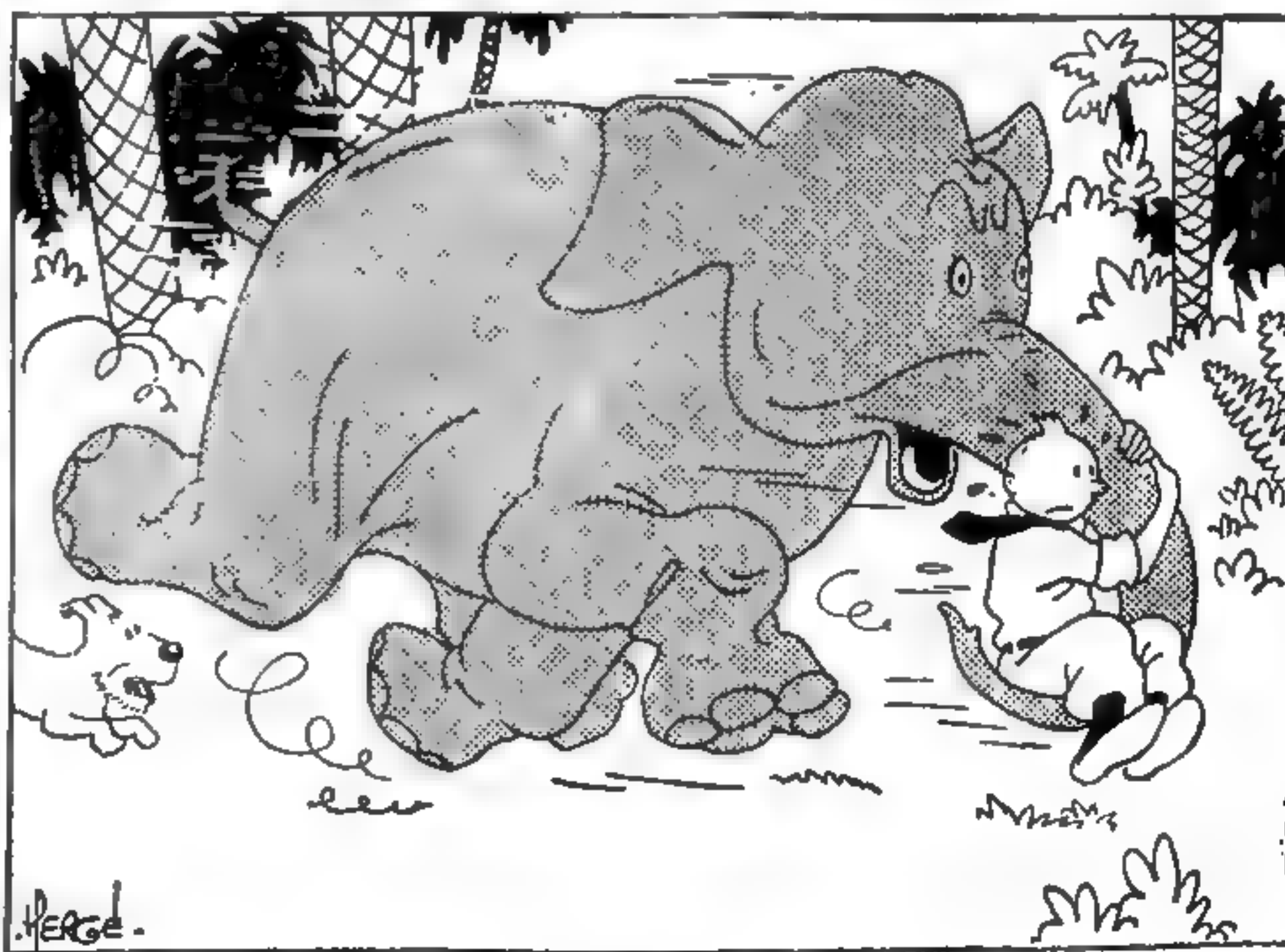
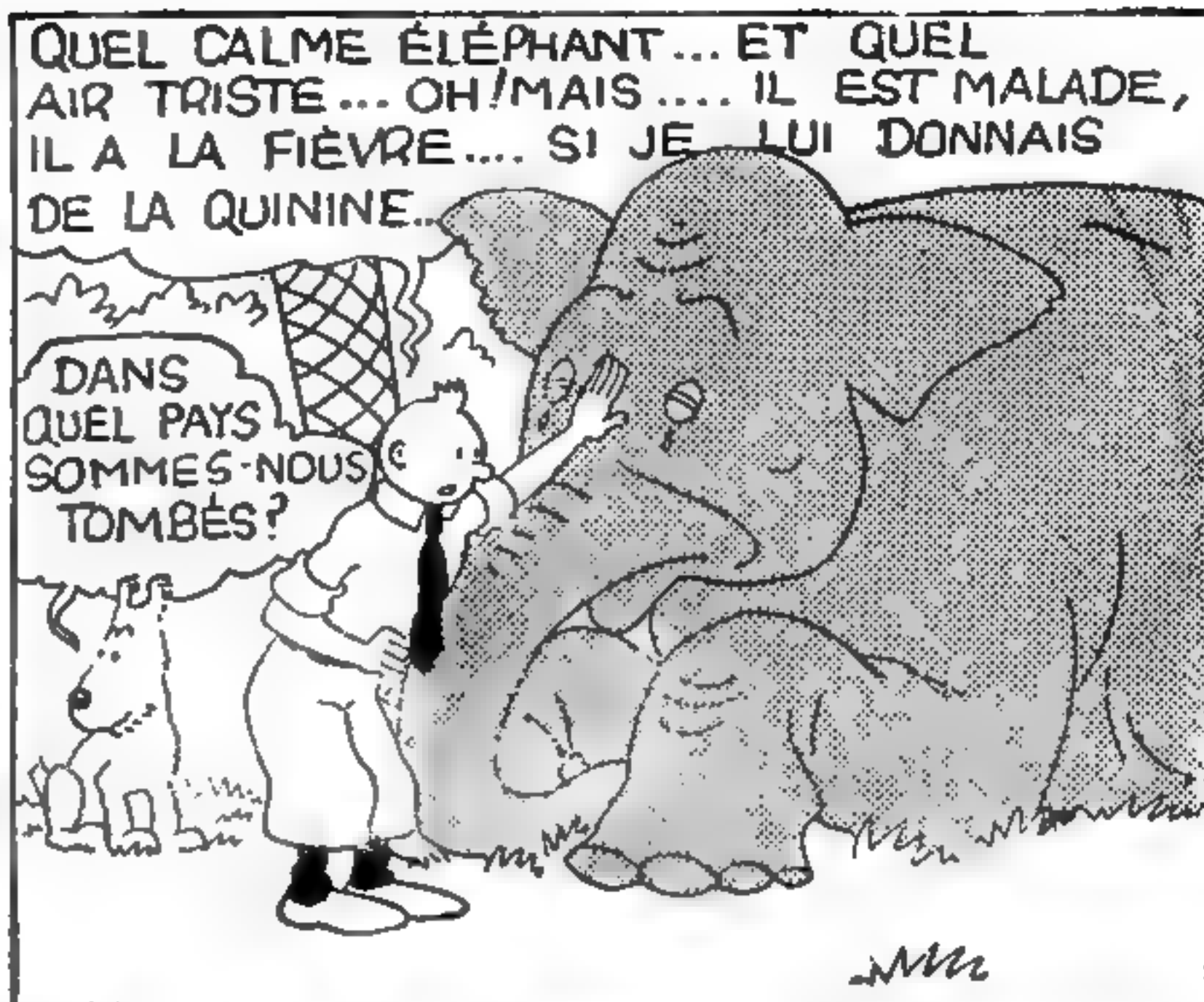
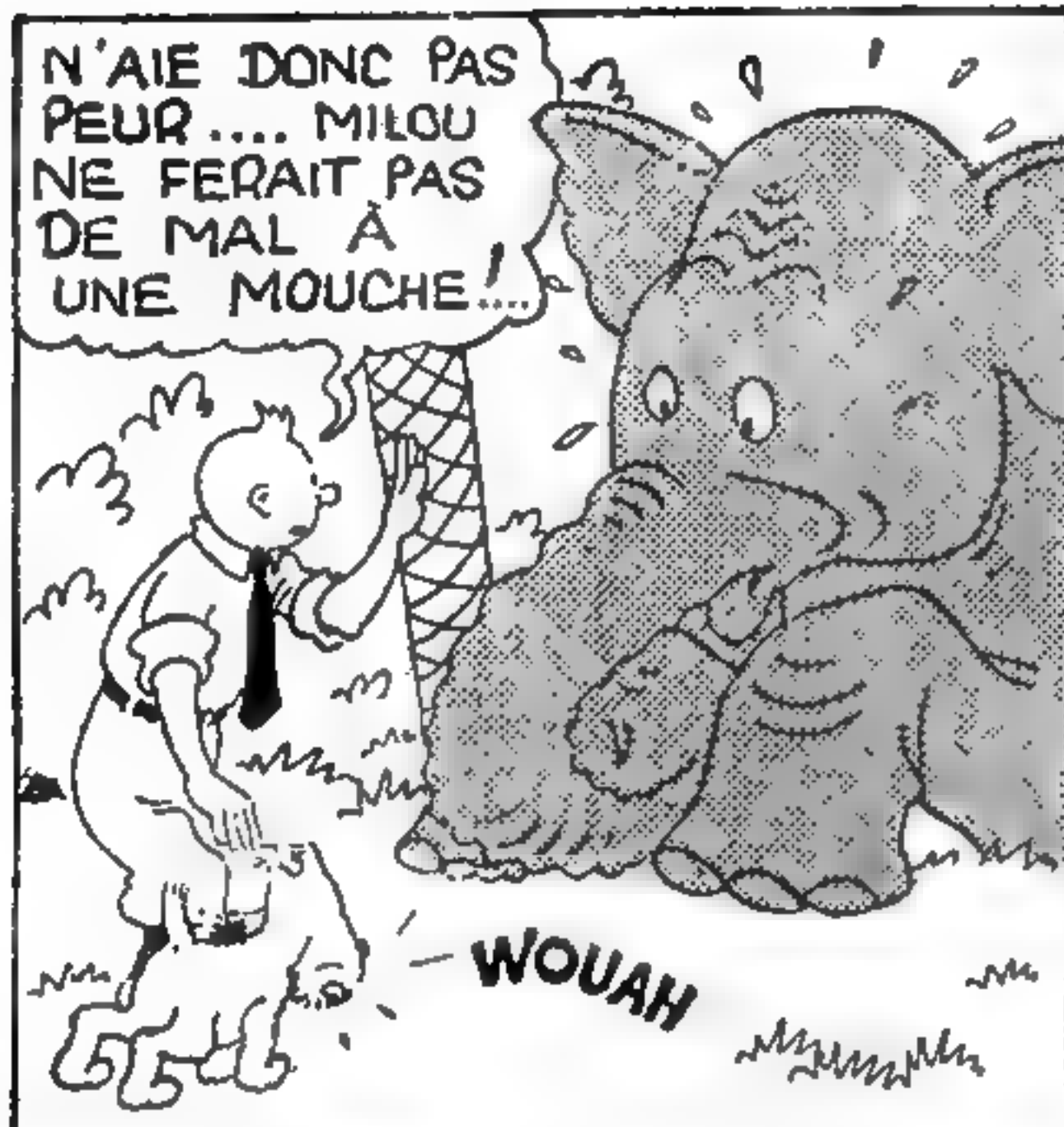






IL N'Y AVAIT PAS MOYEN DE FAIRE AUTREMENT, MON VIEUX MILOU. IL FALLAIT LEUR LAISSER CROIRE QUE J'ÉTAIS TOUCHÉ, ET ME LAISSER TOMBER EN FEUILLE MORTE JUSQUE DANS LES NUAGE, OÙ J'ÉTAIS À L'ABRI. MAINTENANT, IL S'AGIT D'EN SORTIR, CAR NOTRE PROVISION D'ESSENCE TOUCHE À SA FIN....







BAWH... TREET...

C'EST UN PETIT D'HOMME QUI M'A GUÉRI DE LA FIÈVRE ÉLÉPHANTESQUE.



PENDANT QU'ILS ONT L'AIR DE DISCUTER ENTRE EUX NOUS ALLONS NOUS ÉLOIGNER SANS FAIRE DE BRUIT C'EST PLUS PRUDENT!



TEERHT ... OBGHR ... WAHGML !...

HALTE-LA ! IL NE S'AGIT PAS DE FILER MAIS DE RESTER AVEC NOUS : TU SERAS NOTRE MÉDECIN.



PLUSIEURS JOURS APRÈS. TINTIN EST RESTÉ PARMİ LES ÉLÉPHANTS

CE QUE JE FAIS ?.. AS-TU REMARQUÉ, MILOU, QUE LORSQUE LES ÉLÉPHANTS ONT L'AIR DE PARLER ENTRE EUX, ILS ÉMETTENT DES SONS PAREILS À CEUX D'UNE TROMPETTE. ALORS...

... ALORS, JE ME SUIS DIT QU'EN
ÉTUDIANT LEUR LANGUE, ET
EN ME SERVANT D'UNE TROM-
PETTE POUR LEUR PARLER, JE
PARVIENDRAIS PEUT-ÊTRE À ME
FAIRE COMPRENDRE D'EUX.
C'EST POURQUOI JE ME FABRIQUE
CET INSTRUMENT...



ET TU
CROIS
QUE?..

CE N'EST PAS SI COMPLIQUÉ, D'AILLEURS,
L'ÉLÉPHANT:

SOL, LA, SI, DO SIGNIFIE OUI
DO, SI, LA, SOL, NON.

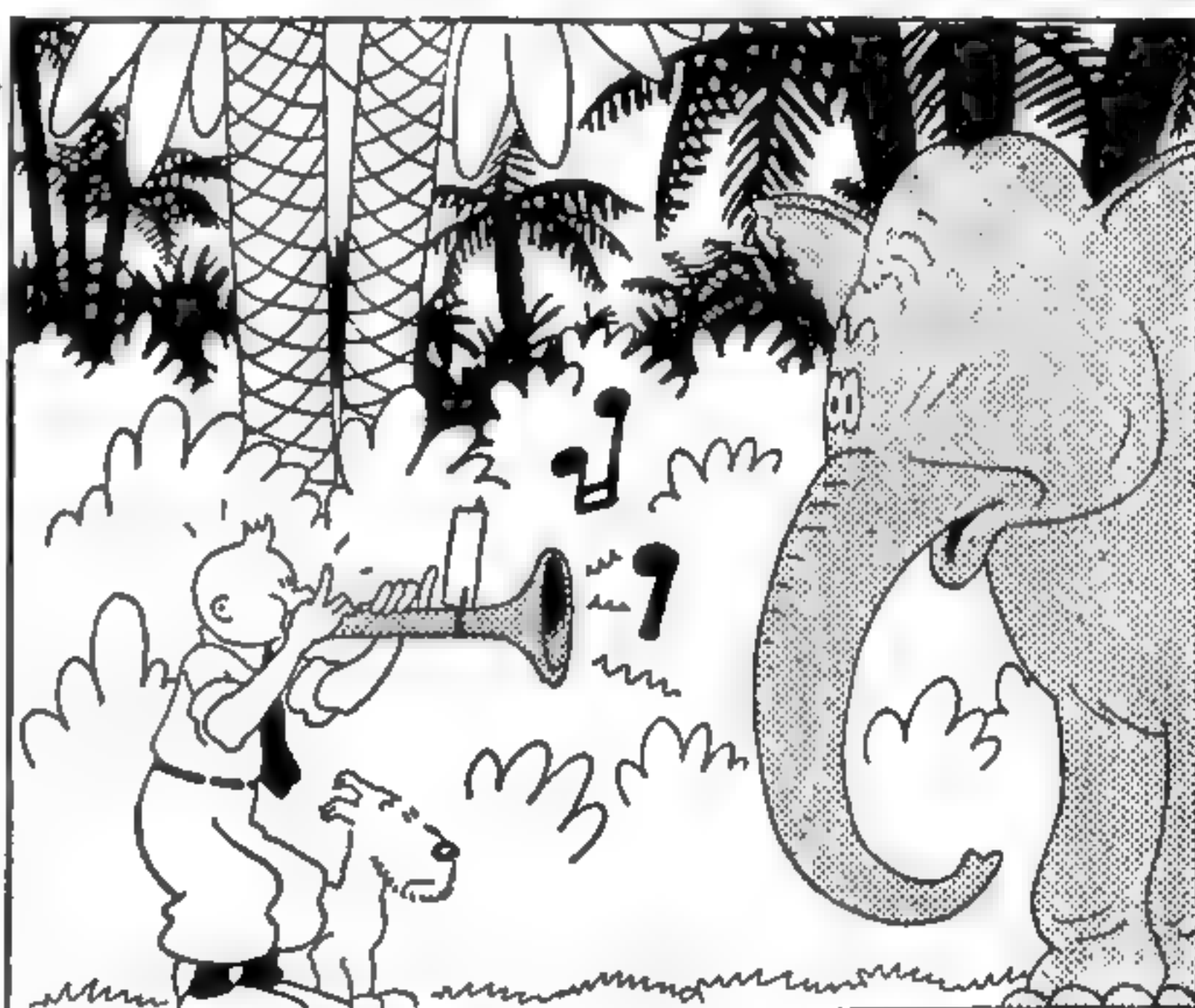
A BOIRE, S'EXPRIME PAR SOL, SOL, SOL,
FA, FA.

ÉVIDEMMENT, LE PLUS DIFFICILE, C'EST
D'ATTRAPER L'ACCENT.



ATTENDS SI
J'ESSAYAIS DE..

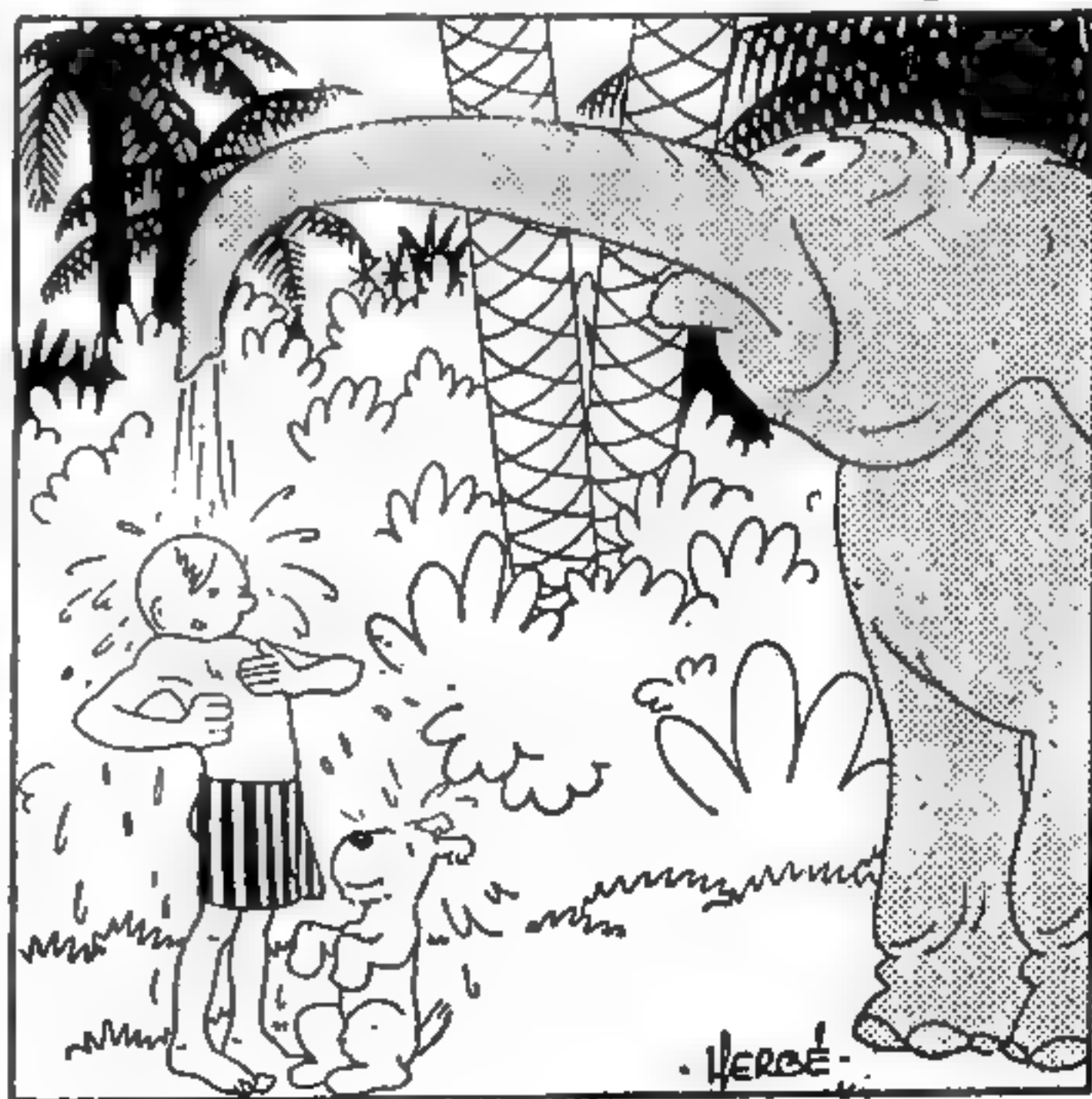
QUELLE
CHALEUR !



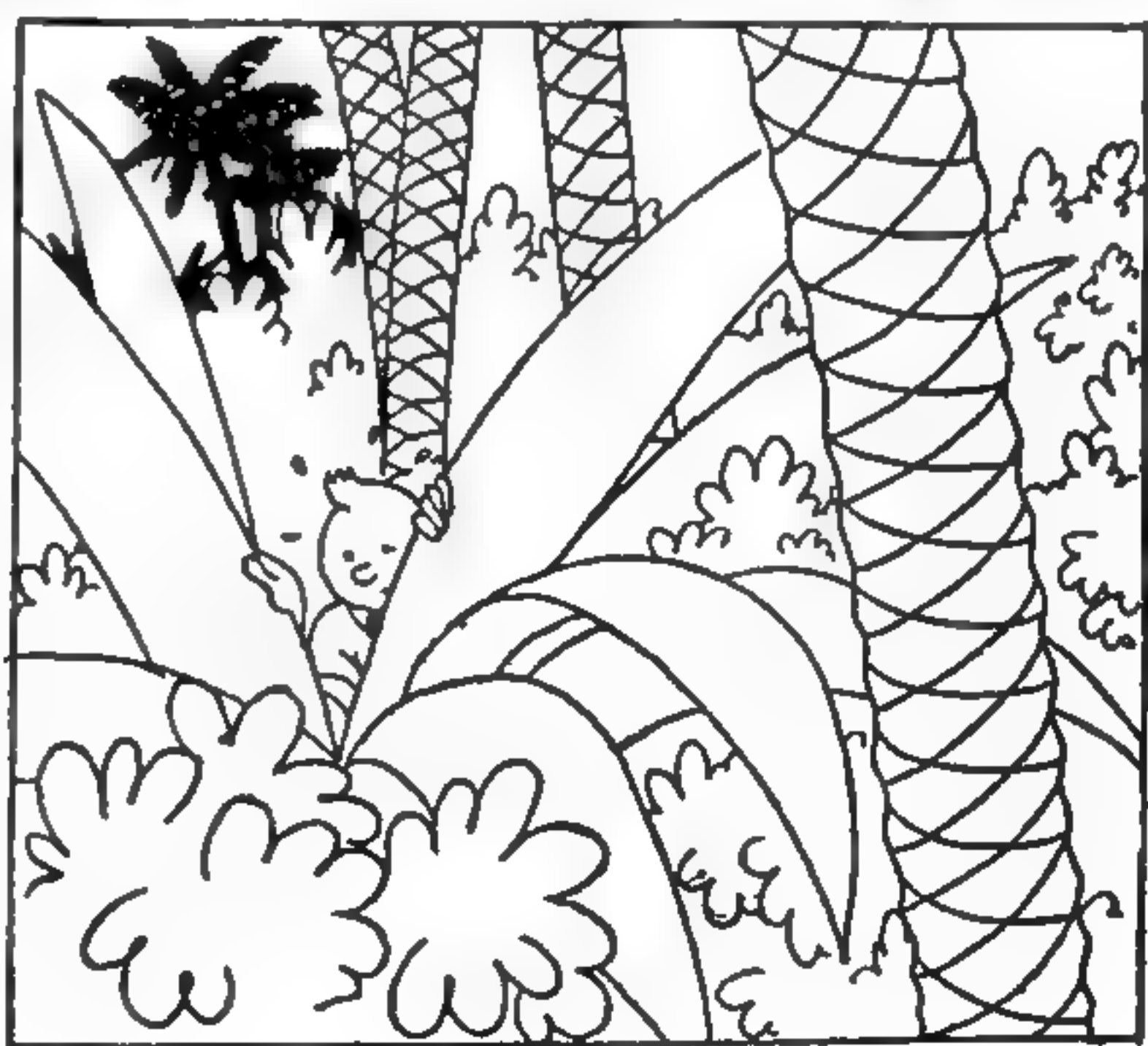
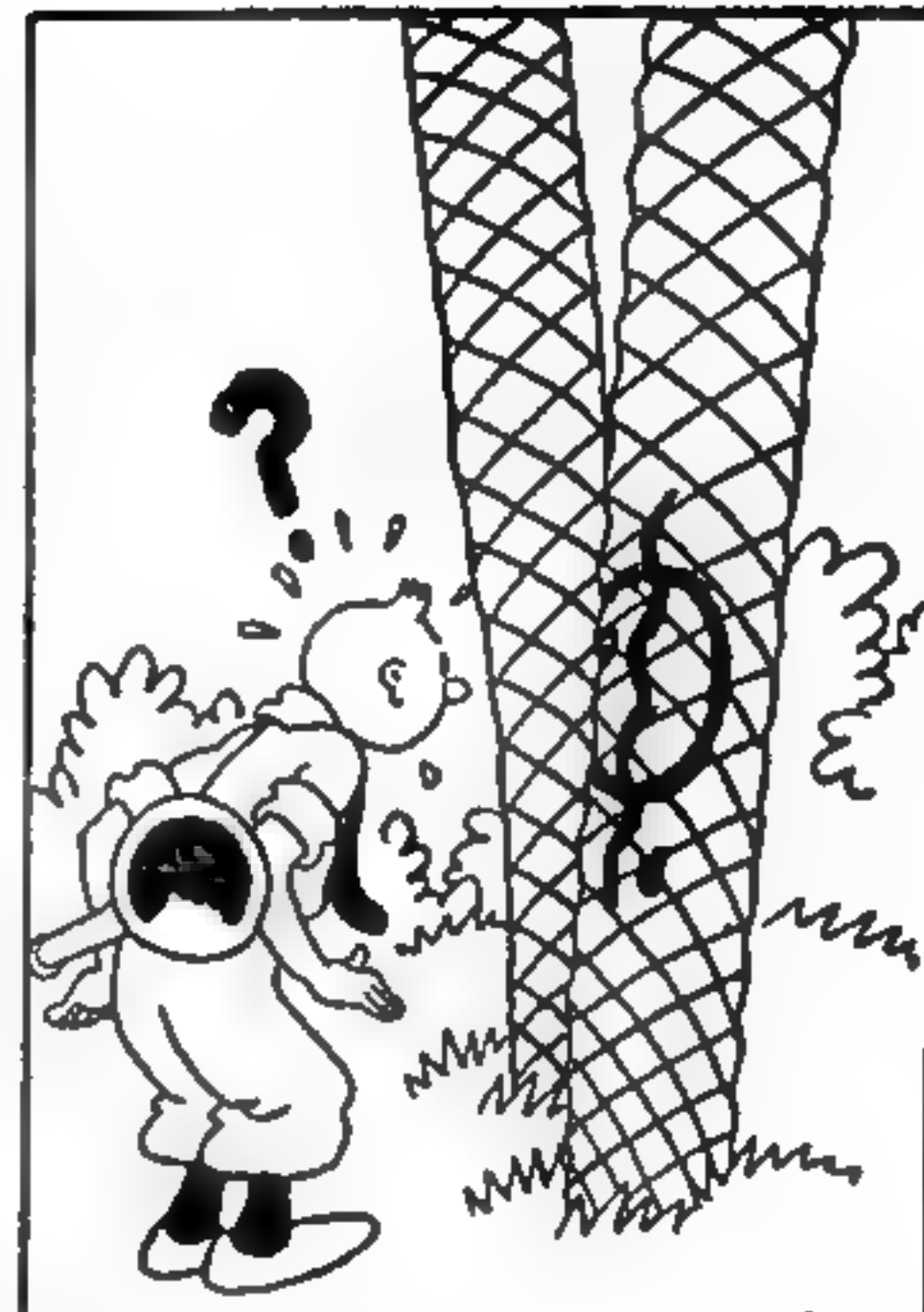
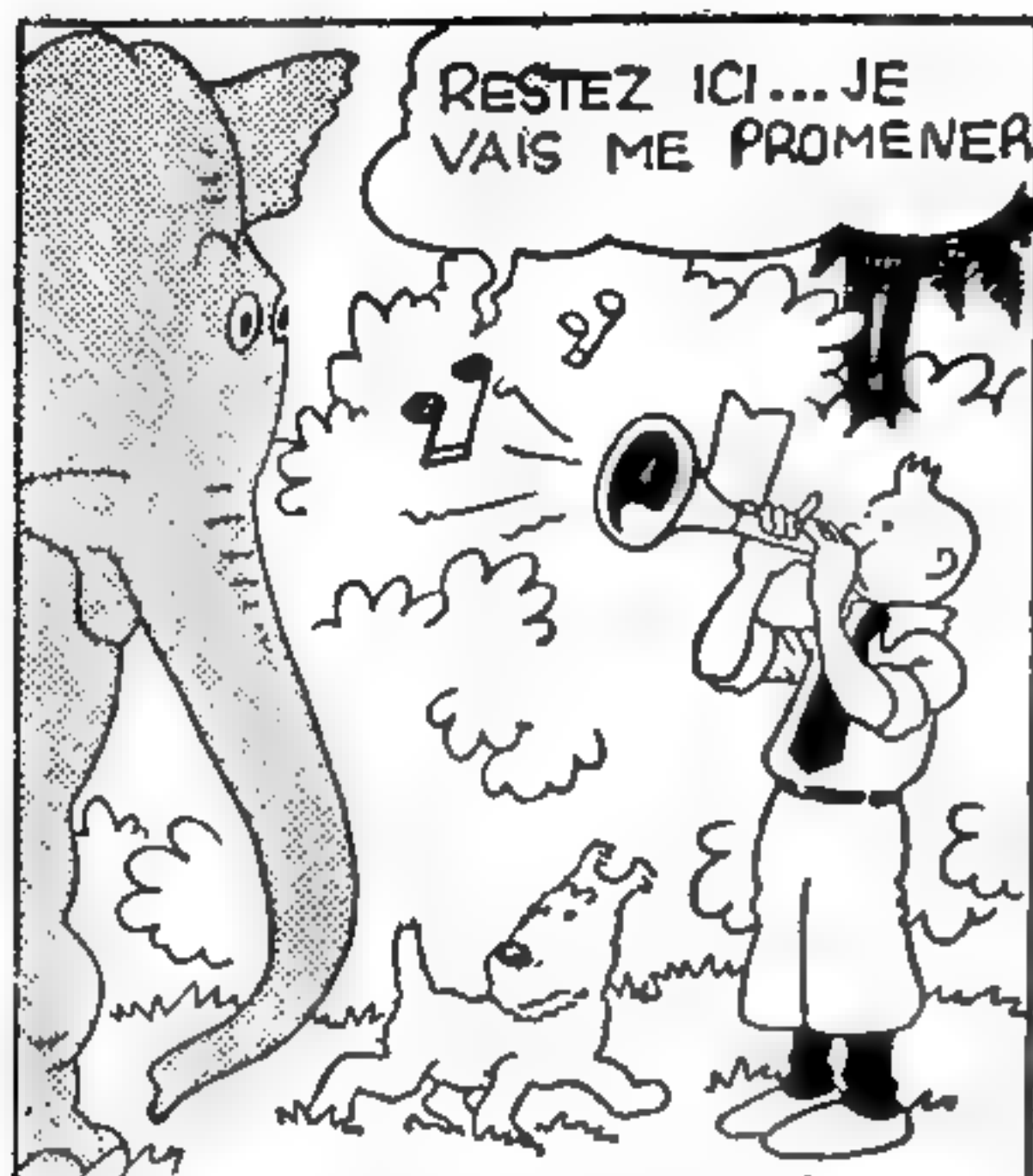
AURAIT-IL
COMPRIS
?...



IL REVIENT!
IL A COMPRIS!...
HIP! HIP! HOUARR!
JE SAIS PARLER
ÉLÉPHANT!



HERCÉ





S'IL GUÉRISSE POUTANT
LUI SEUL POURRAIT ME DON-
NER D'UTILES INDICATIONS.
LUI SEUL POURRAIT M'AIDER
À DÉMASQUER MES ENNE-
MIS. MAIS OÙ TROUVER
UN MÉDECIN ?...



OÙ ? ... MAIS
C'EST BIEN
SIMPLE ...



COMME C'EST DRÔLE. MOI AUSSI
J'AI JOUÉ DU PIANO, LORSQUE
J'ÉTAIS PETIT ...



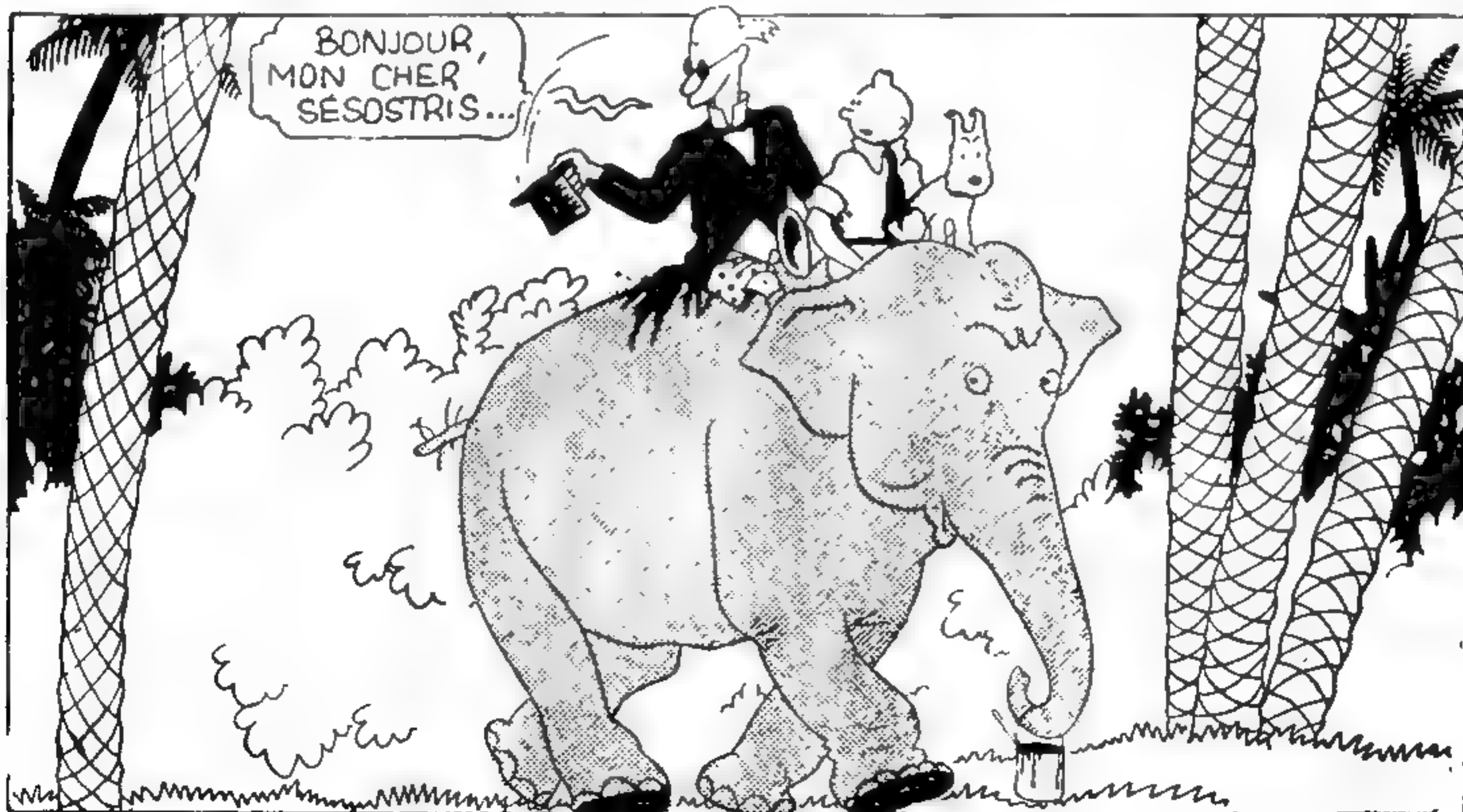
QUE ME VEUT-IL
ENCORE ?...



BONJOUR
MADAME...
TU VAS NOUS
CONDUIRE VERS
DES HOMMES
BLANCS ...



BONJOUR,
MON CHER
SÉSOSTRIS...





L'ÉLÉPHANT
A CONDUIT
TINTIN ET
LE SAVANT
A PROXIMI-
TÉ D'UN
POSTE, OÙ
UN MÉDECIN
A EXAMINÉ
LE SAVANT
ET CONCLUT
QUE...

LE MALHEUREUX A COMPLÈTE-
MENT PERDU LA RAISON. C'EST
CERTAIN ET, À MOINS D'UNE
ÉMOTION VIOLENTE QUI POURRAIT
LE RAPPELER À LUI, IL RESTERA
FOU TOUTE SA VIE...

C'EST BIEN
VOTRE AVIS,
DOCTEUR ?



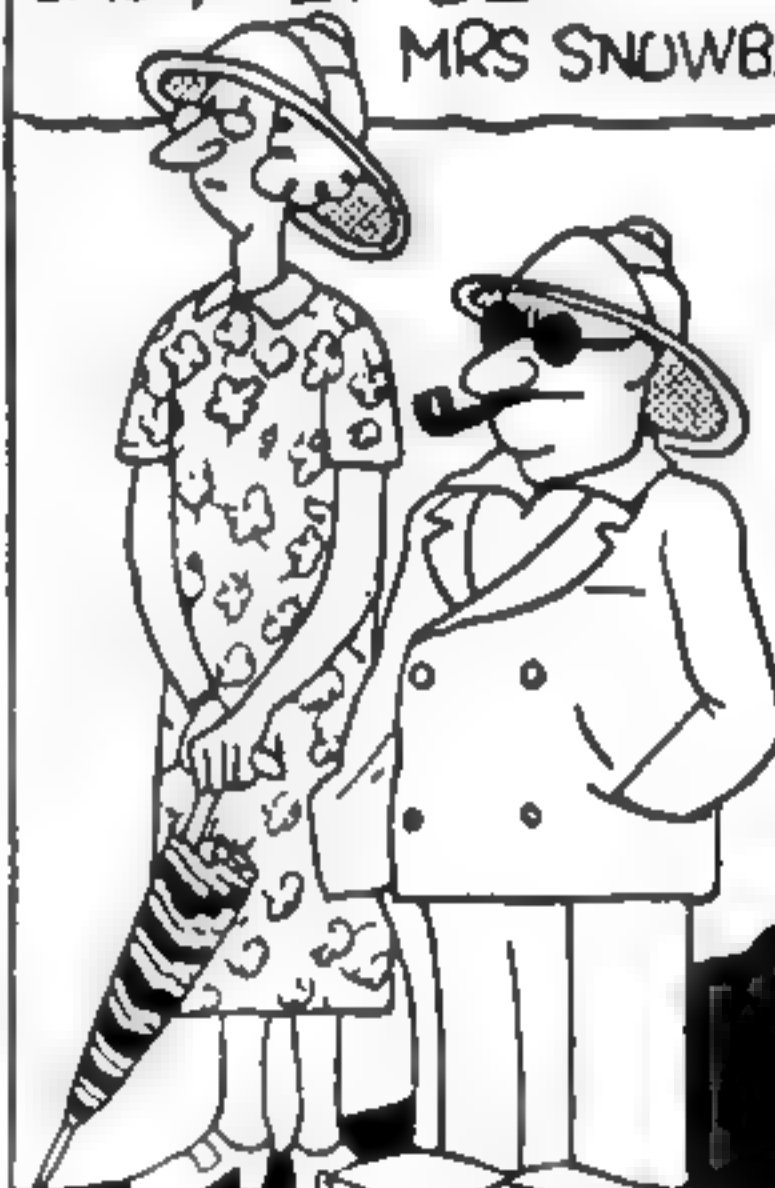
EN ATTENDANT CETTE ÉVÉNÉ-
MENT VOUS ÊTES MON INVITÉ
ET JUSTEMENT, CETTE SOIR,
VOUS FEREZ LA CONNAISSANCE
DE...



NOTRE PASTEUR,
MR PEACOCK



MR. SNOWBALL, DE LA
INDIA & INDIA BANK
LMD, ET DE
MRS SNOWBALL



DE MR BEARDING
UNE PLANTEUR
DE COTON

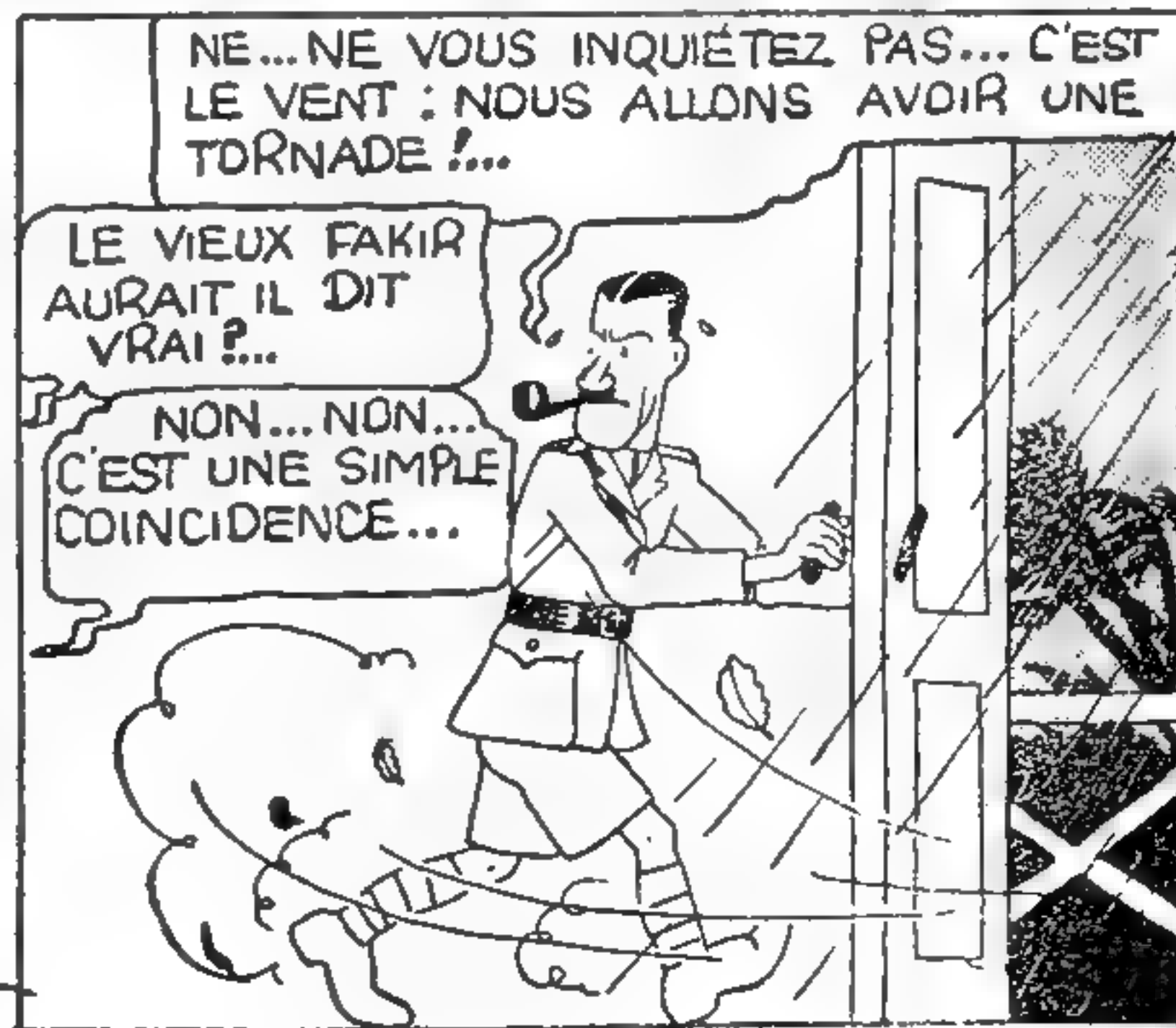
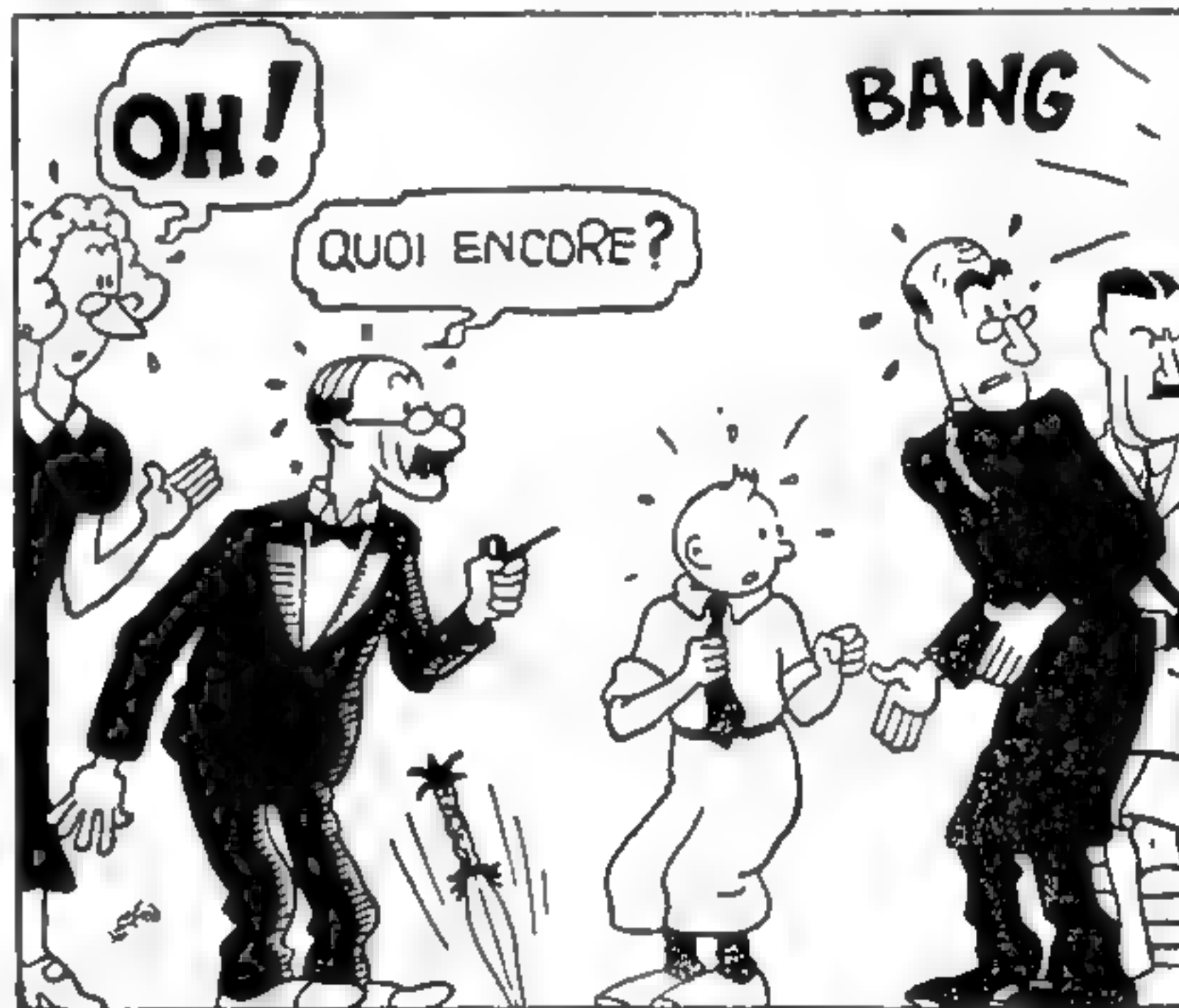


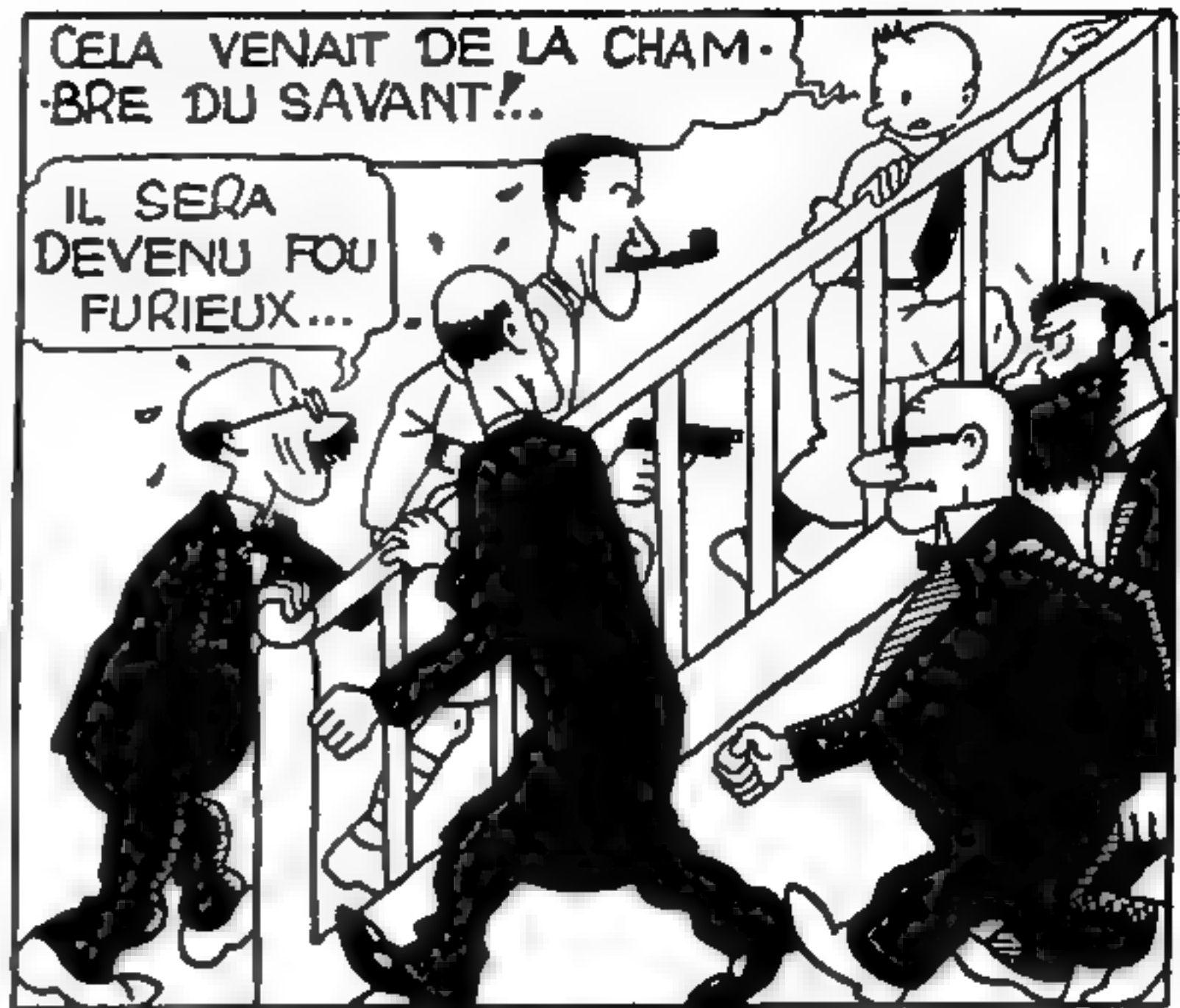
ET DE MR.
ZLOTSKWTZ,
UNE ÉCRIVAIN
HONGROIS...

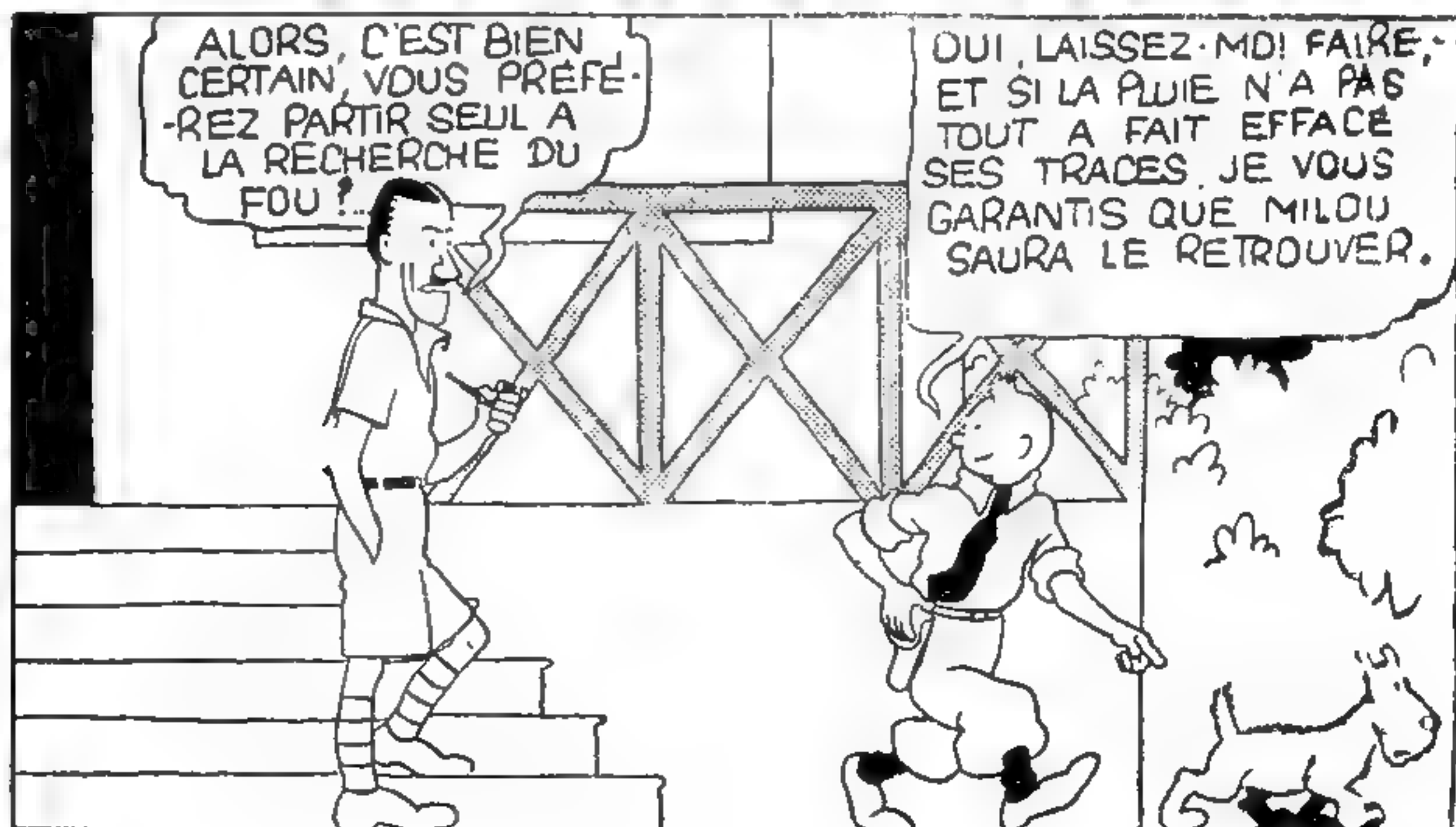
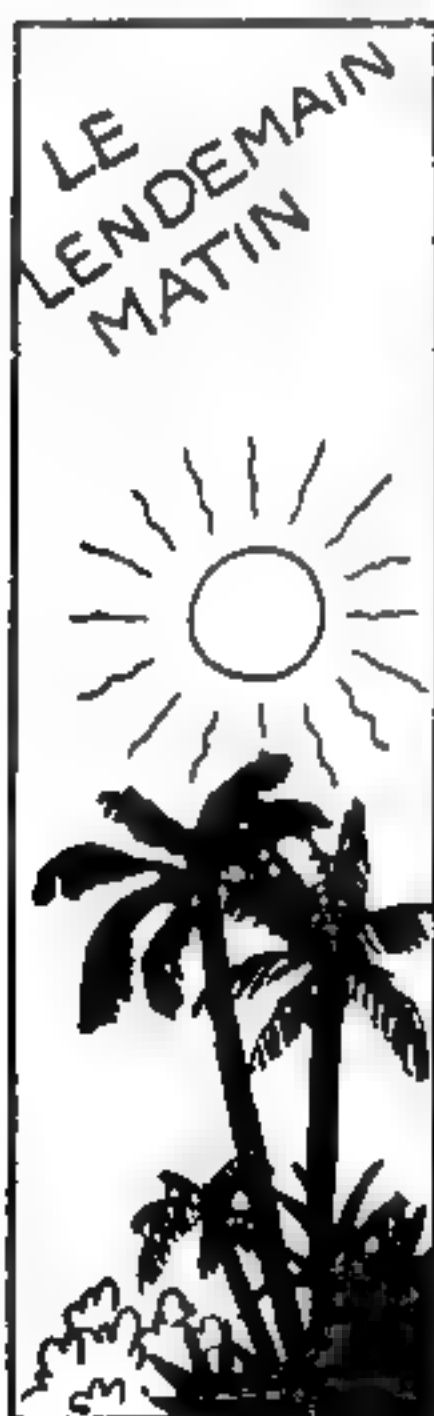


REGARDE!... NOTRE
SIGNE!...

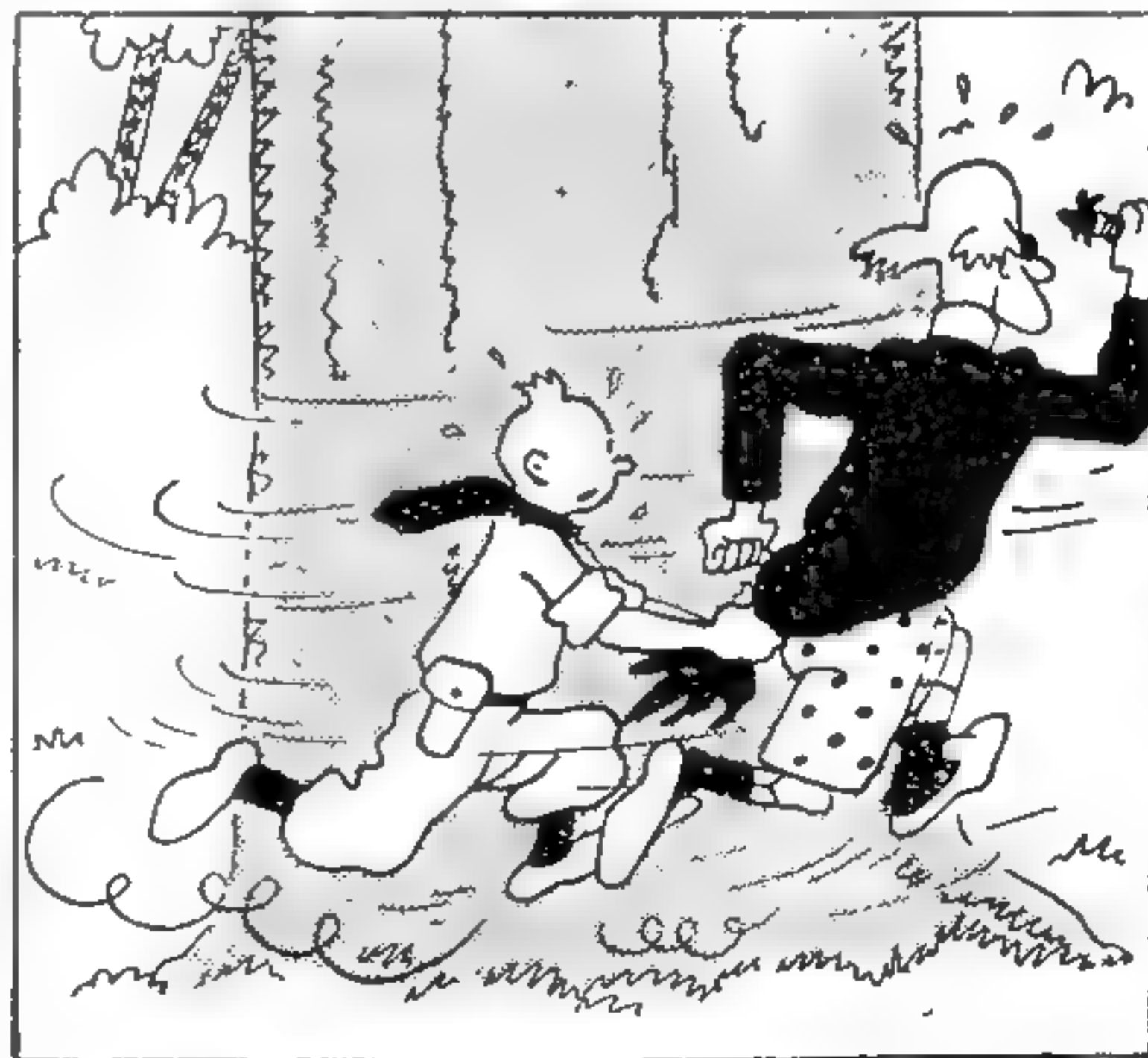
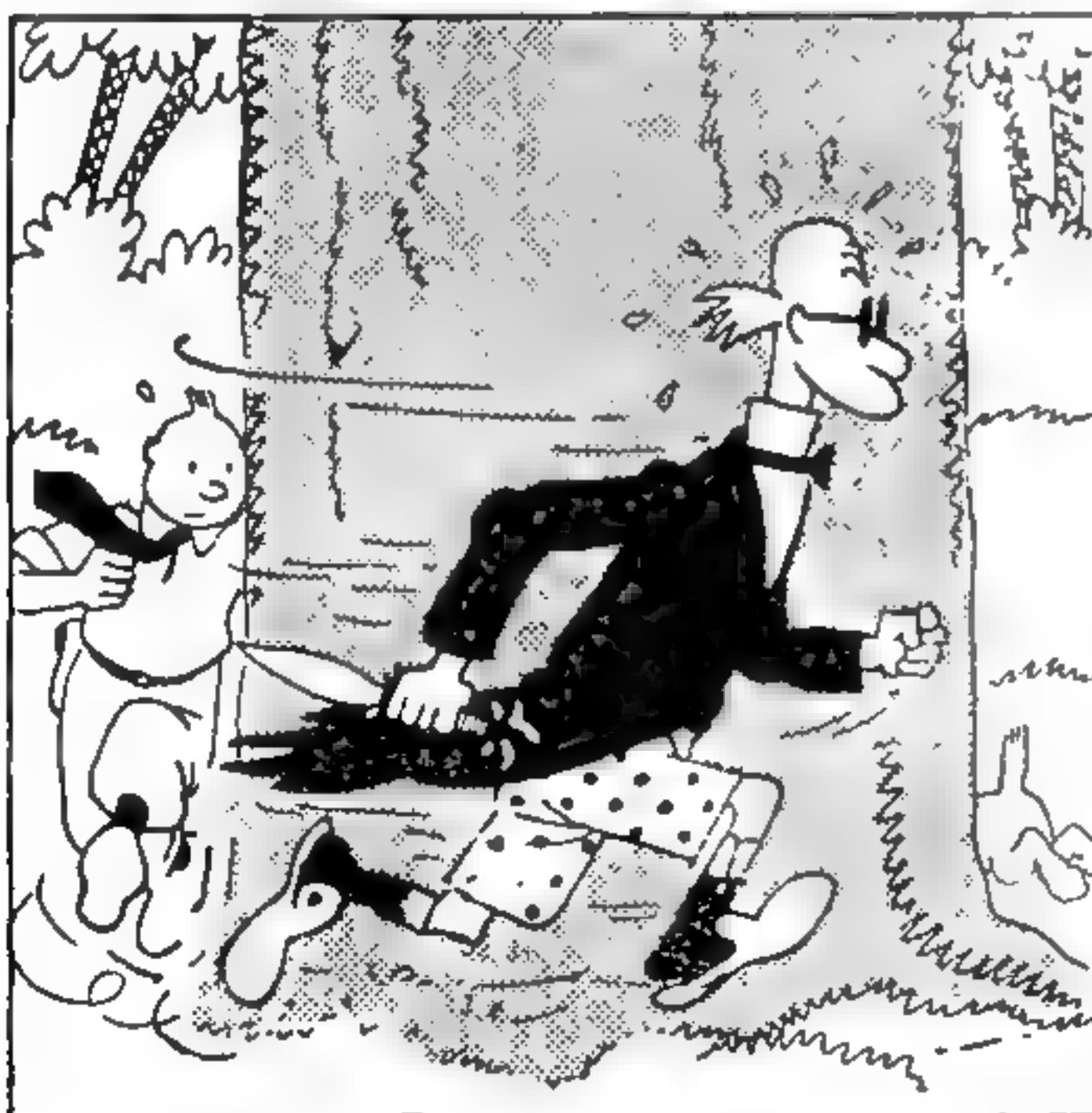


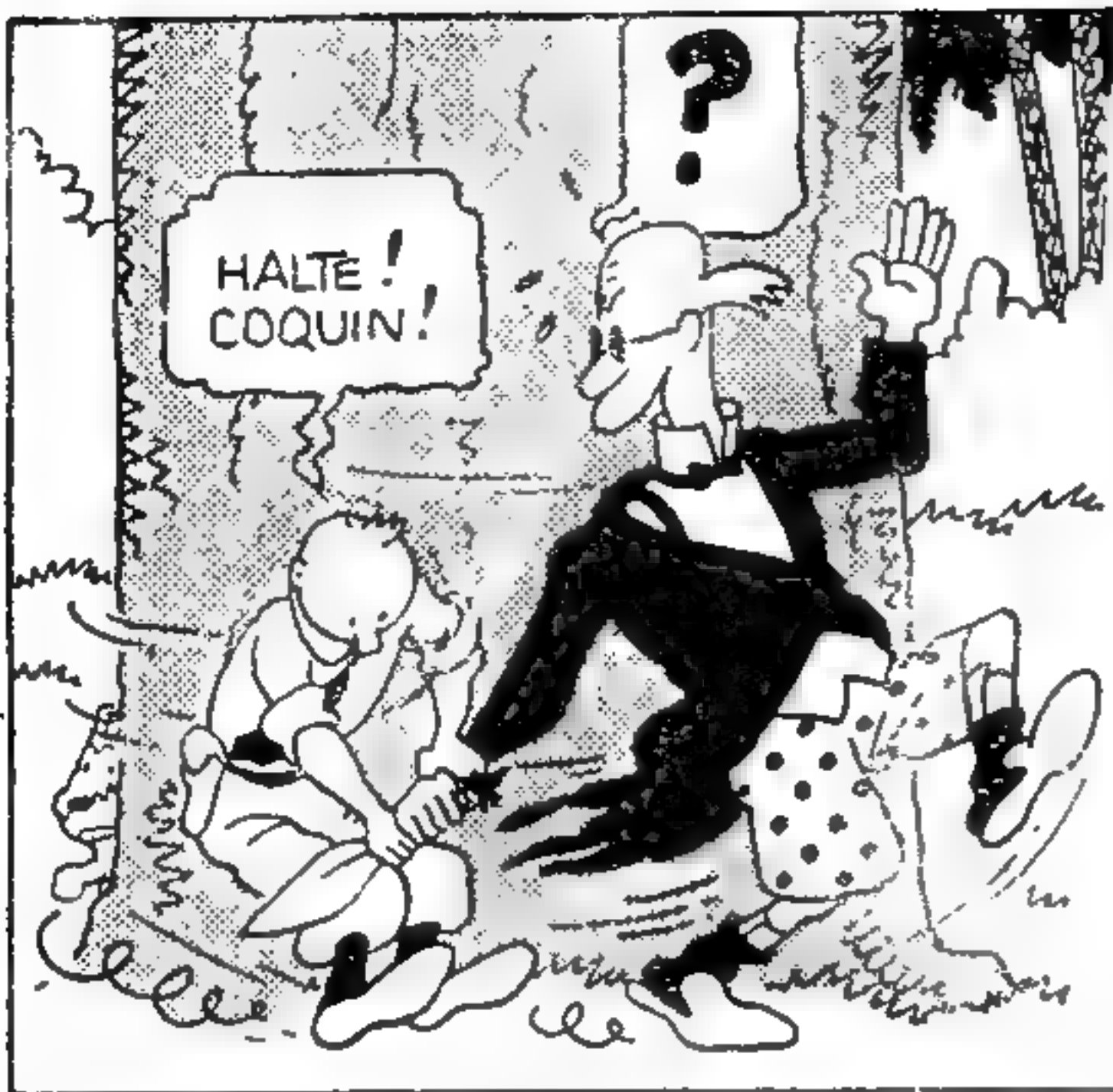


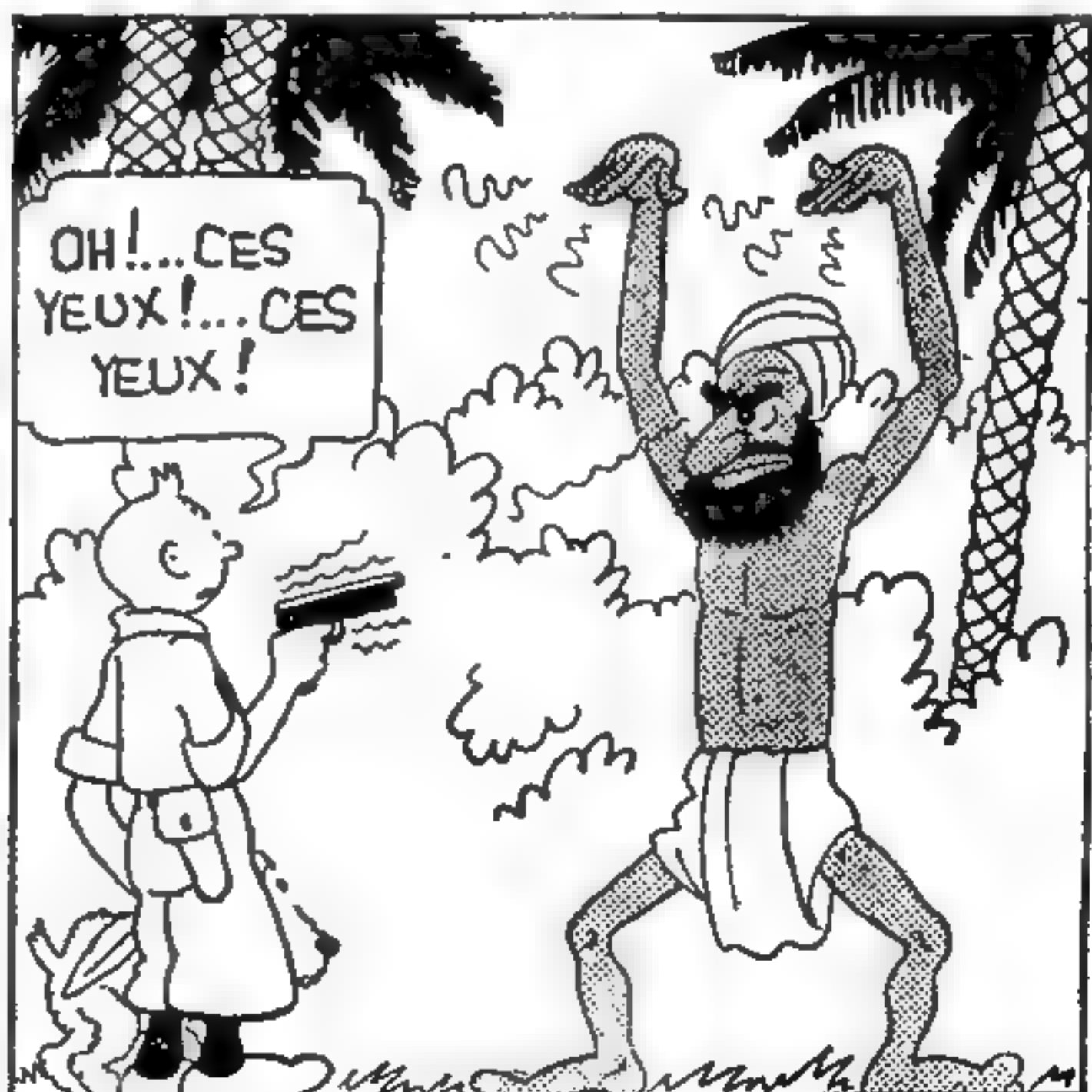
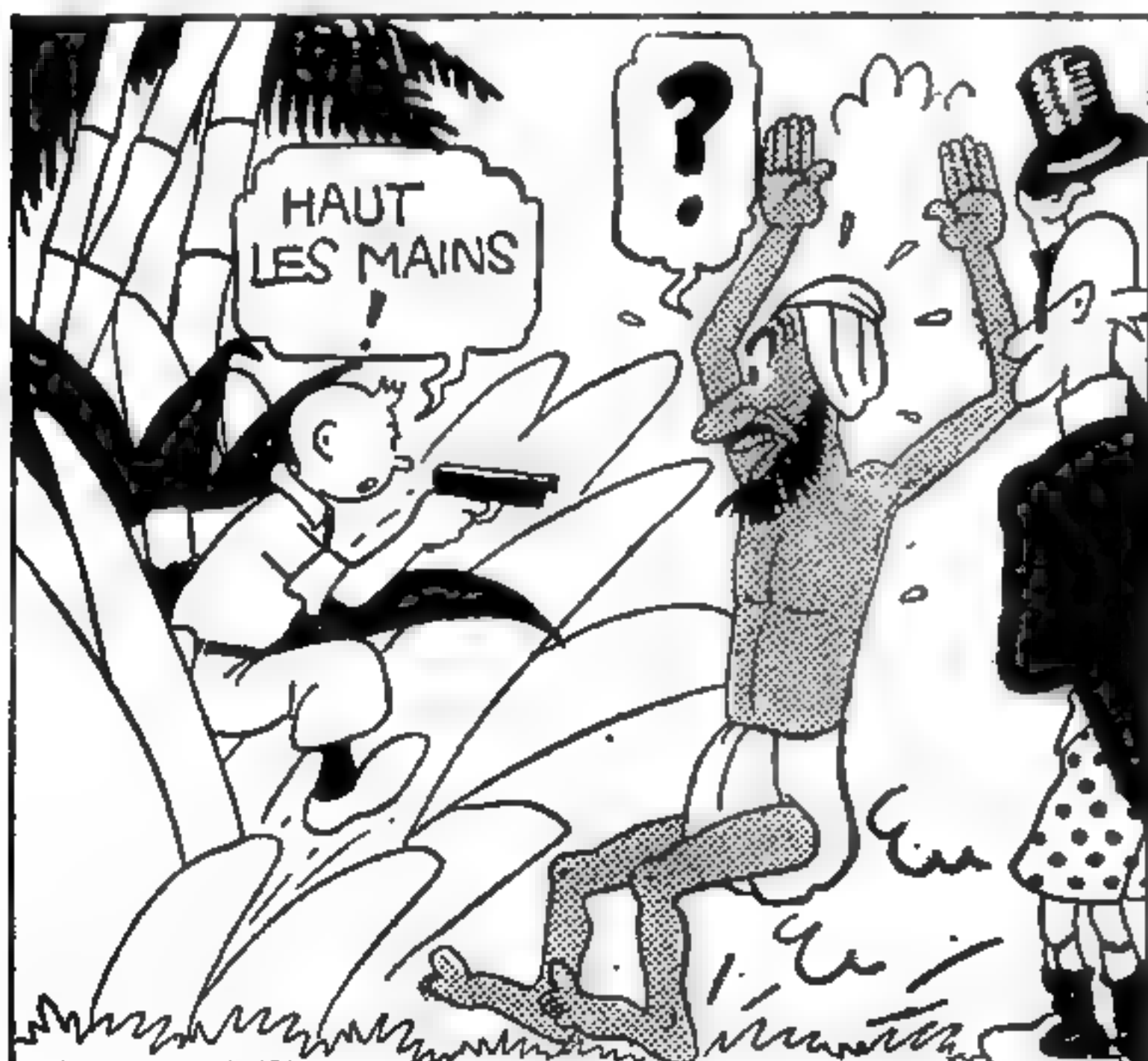






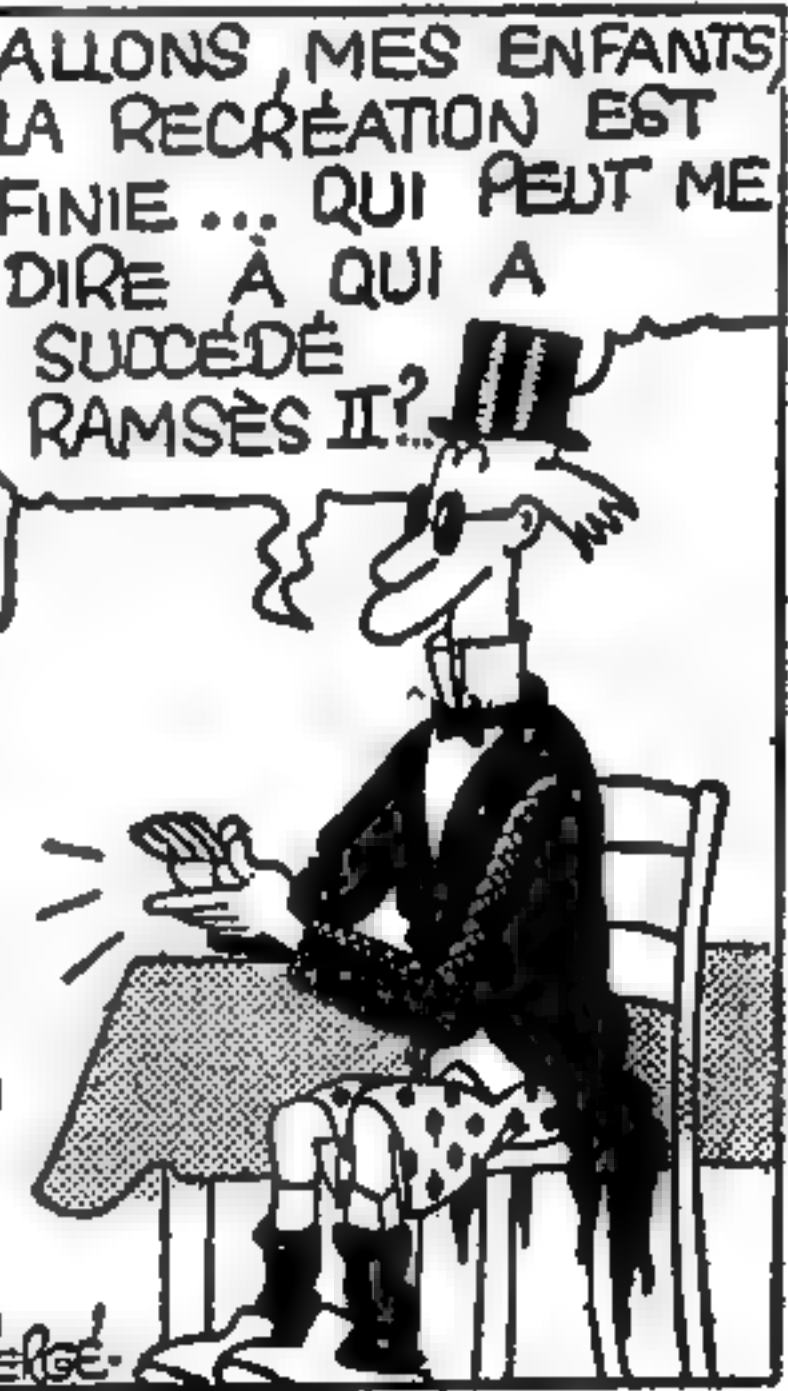


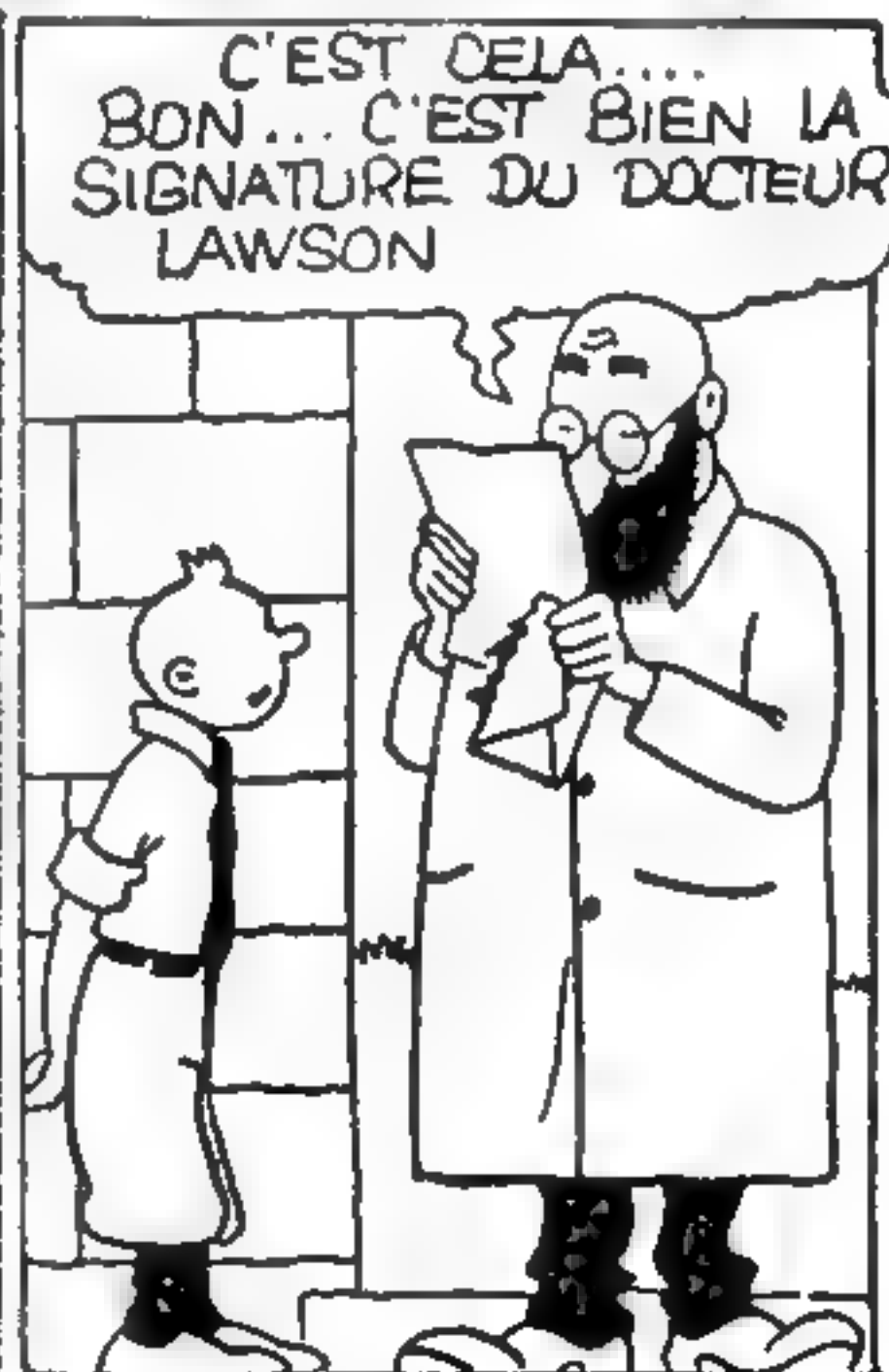


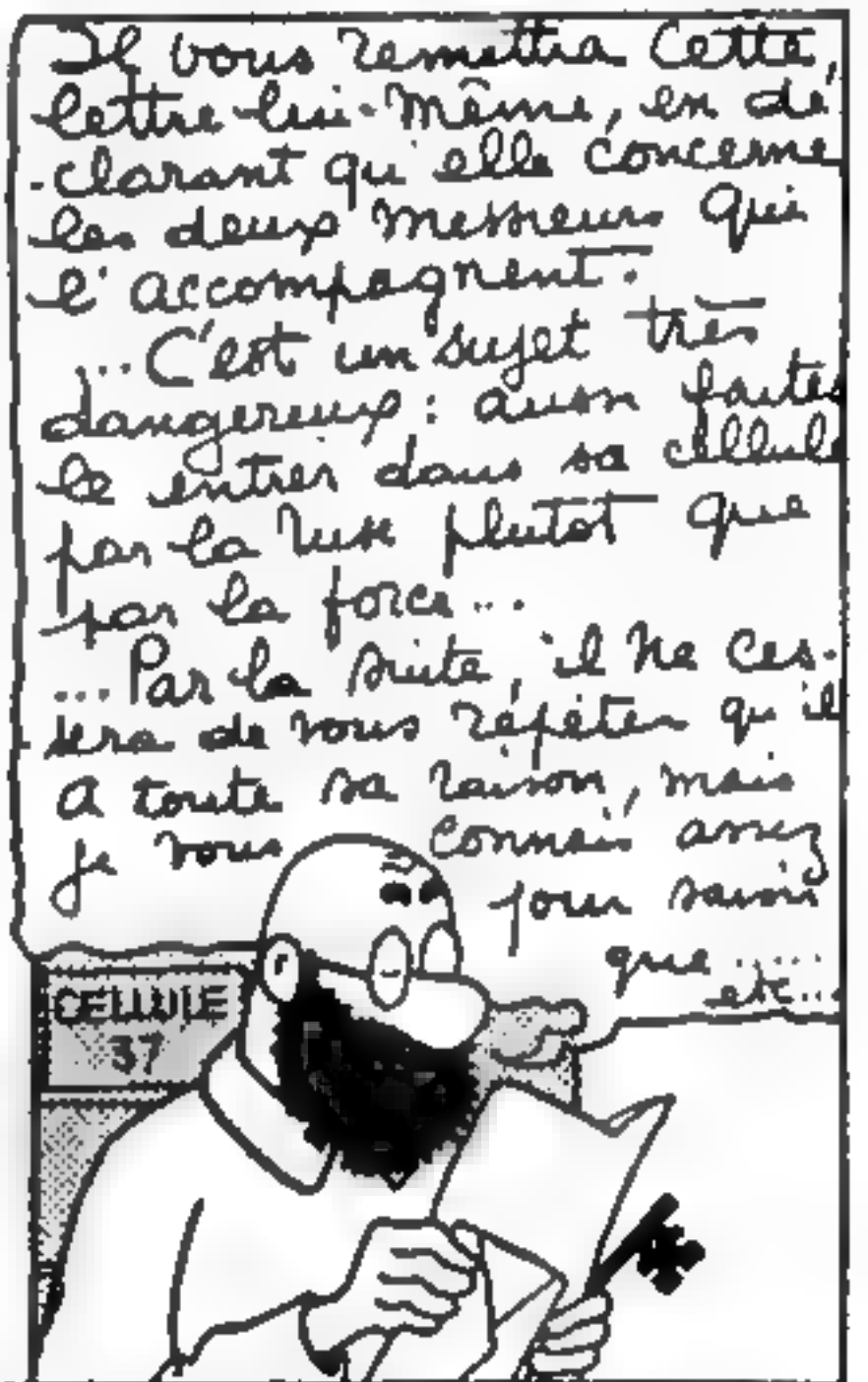
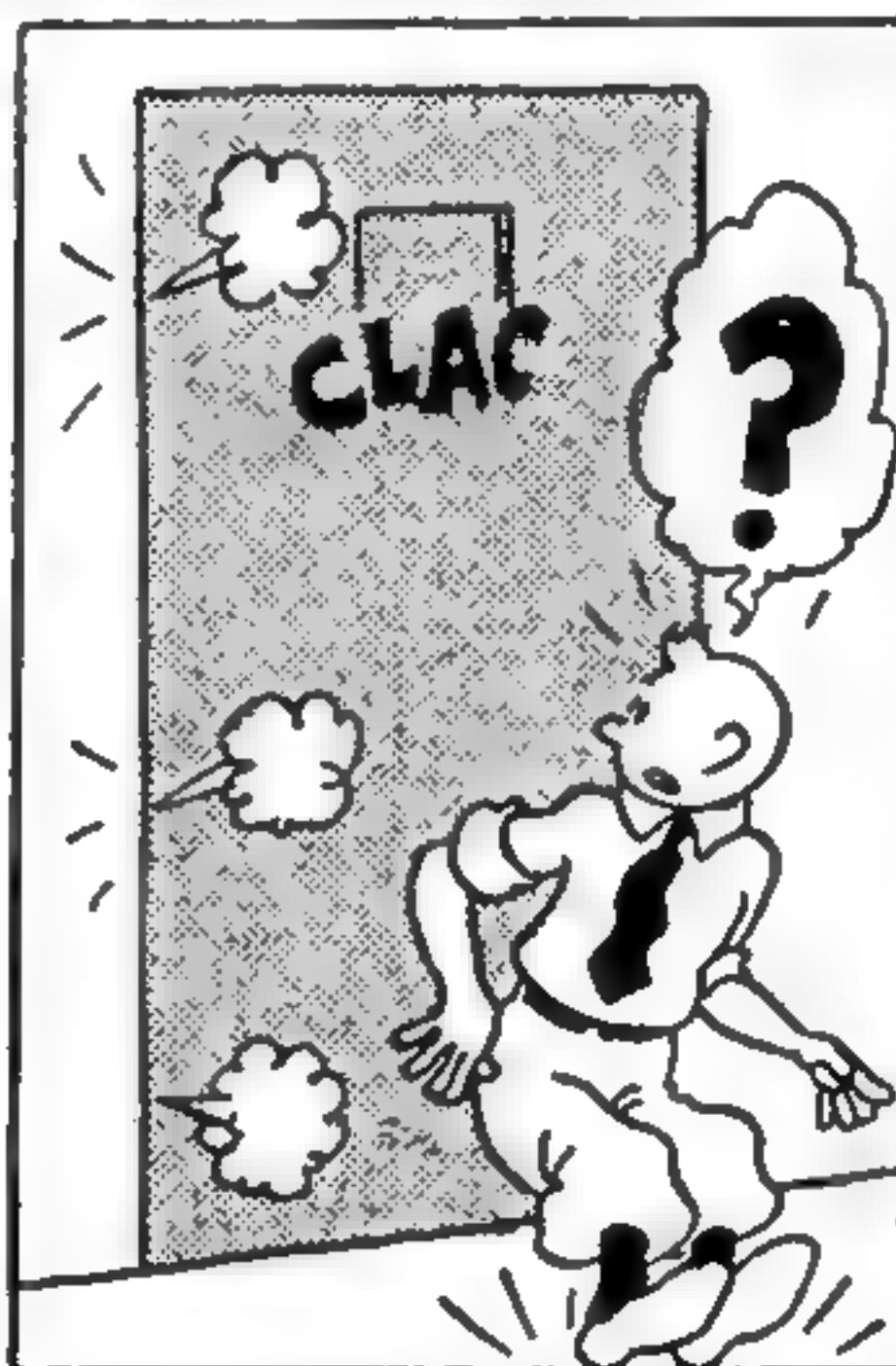















ALLO!... CHEF?... ZLOTSKWTZ AVAIT PARLÉ : JE LUI AI ENVOYÉ UNE FLÉCHETTE AU RADJAJAH. LE POISON QUI REND FOU. LE DOCTEUR DU POSTE A ÉCRIT UNE LETTRE, DESTINÉE À ÊTRE REMISE PAR TINTIN AU DIRECTEUR DE L'ASILE D'ALIÉNÉS ET CERTIFIANT QUE LE SAVANT ET ZLOTSKWTZ ÉTAIENT FOUS. PENDANT LA NUIT, J'AI ÉCRIT UNE AUTRE LETTRE, EN IMITANT L'ÉCRITURE DU DOCTEUR, DISANT QUE TINTIN, QUI ÉTAIT FOU ET JE L'AI SUBSTITUÉE À L'AUTRE. TINTIN EST DONC À L'HEURE ACTUELLE INTERNÉ. IL ME SERA DONC FACILE DE SOUDoyer UN GARDIEN. POUR QU'UN MATIN, ON LE RETROUVE "SUICIDÉ"!... VOUS ME COMPRENEZ?...





SI VOUS NE VOUS TENEZ PAS TRANQUILLE, NOUS VOUS PASSERONS LA CAMISOLE DE FORCE ! COMPRIS?...


MAIS, MONSIEUR, CETTE PLAISANTERIE EST STUPIDE ! JE NE SUIS PAS FOU!... CE SONT LES DEUX TYPES QUE J'AI AMENÉS ICI QUI LE SONT.

EST CE QUE NOUS AVONS L'AIR DE FOUS ?


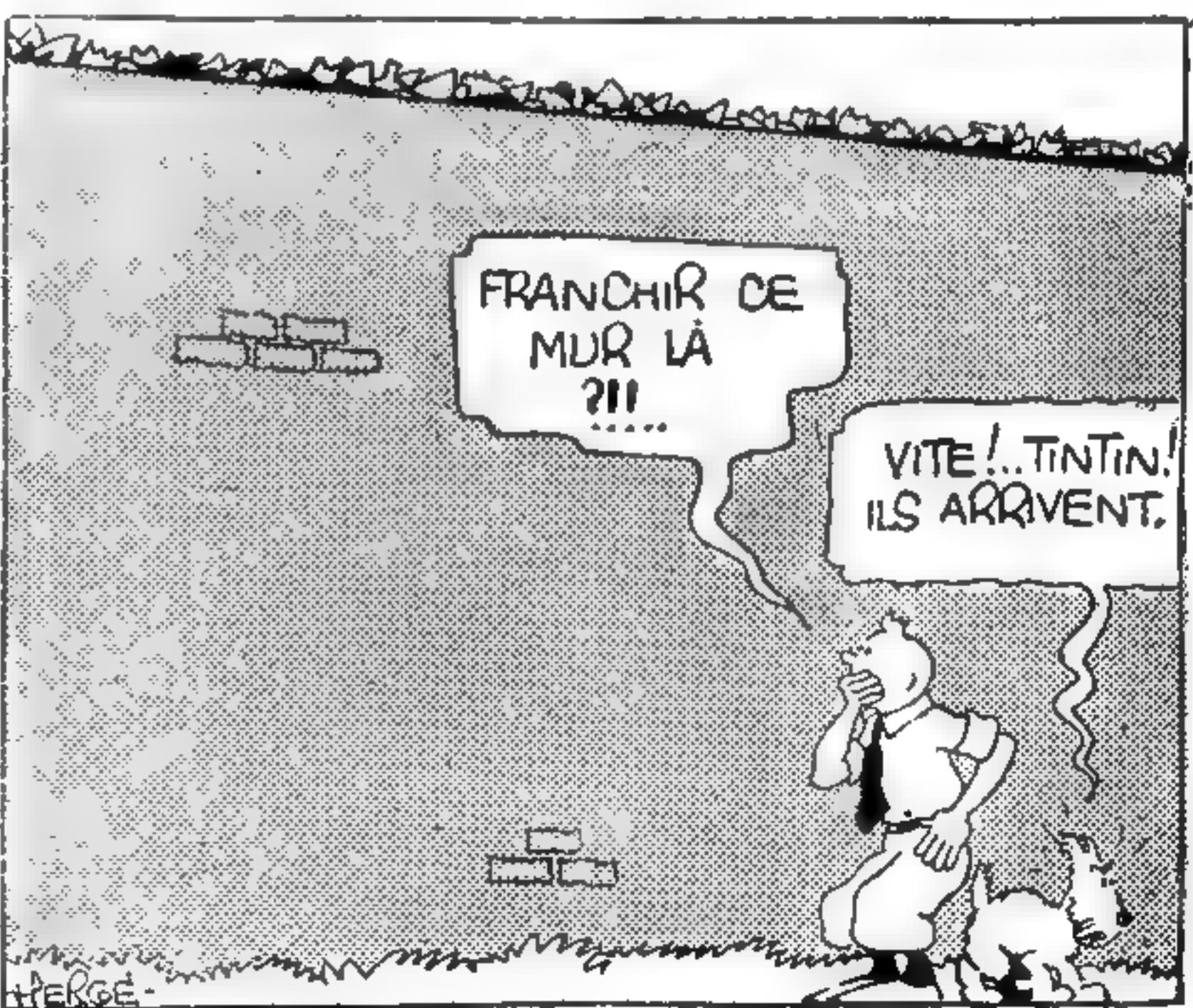
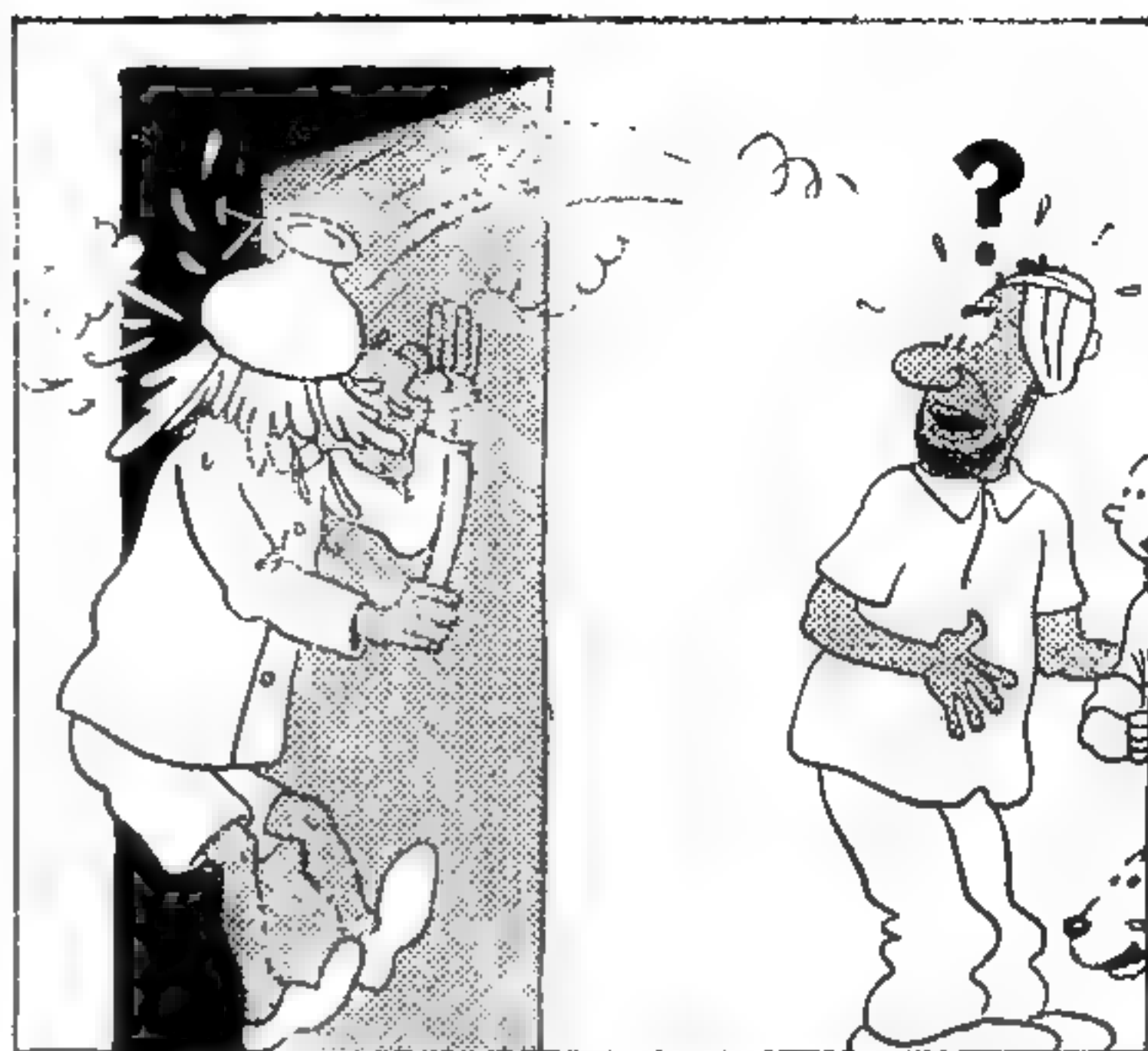
C'EST EXACTEMENT CE QUE LE DOCTEUR A ÉCRIT QU'IL DIRAIT : « JE NE SUIS PAS FOU, CE SONT LES AUTRES QUI LE SONT! ». ÇA NE PRENDRA PAS, MON PETIT AMI...


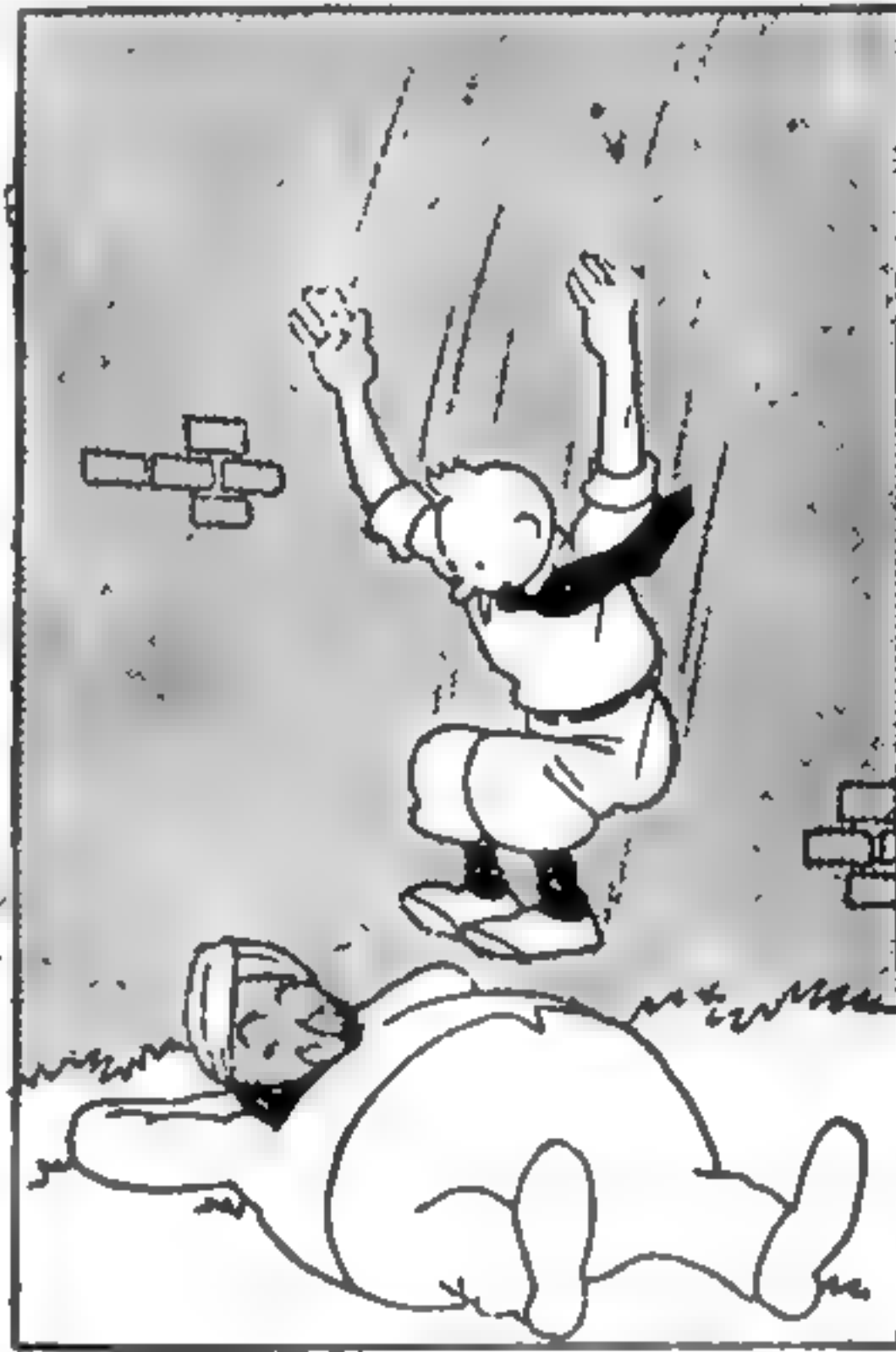
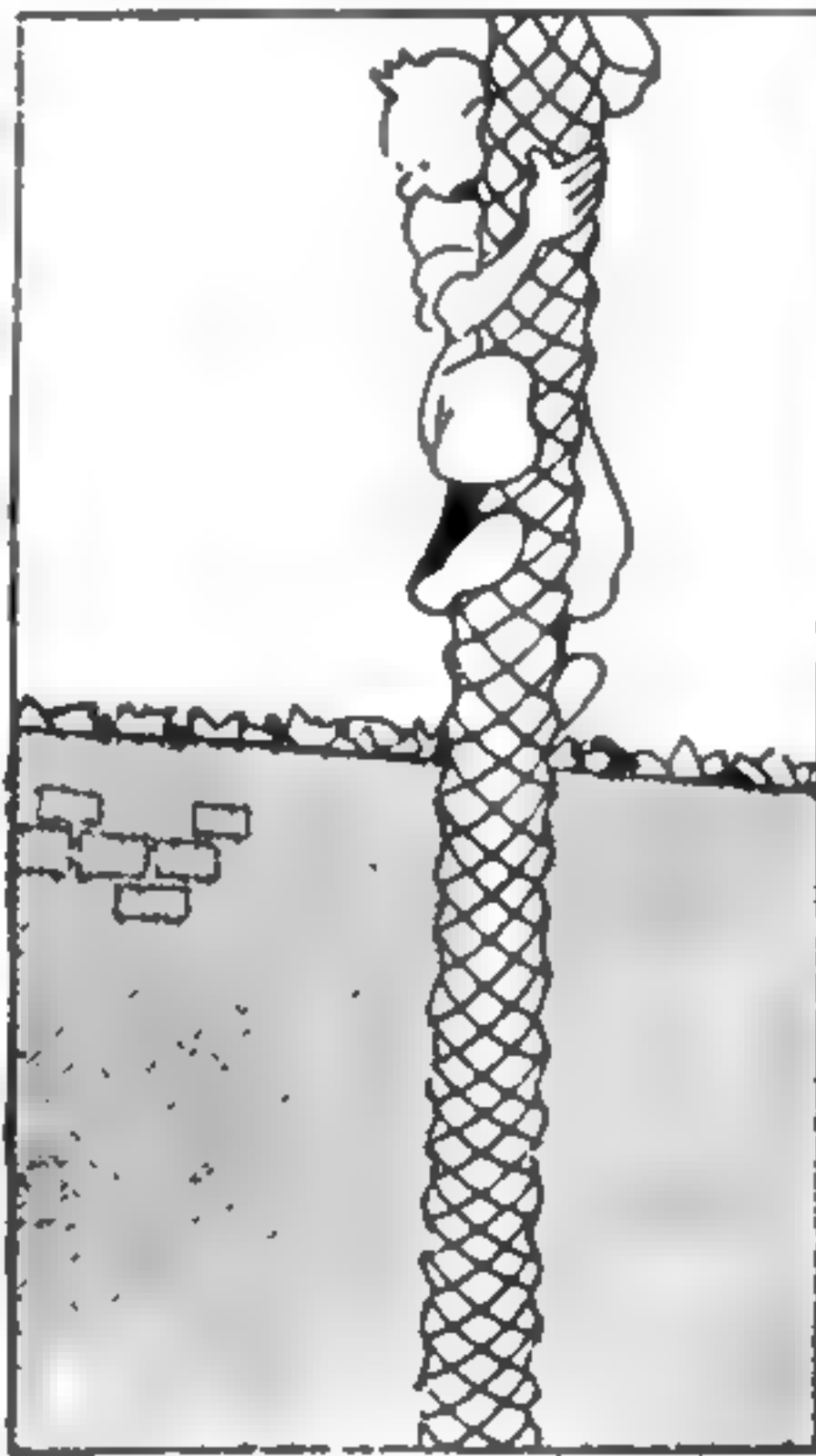
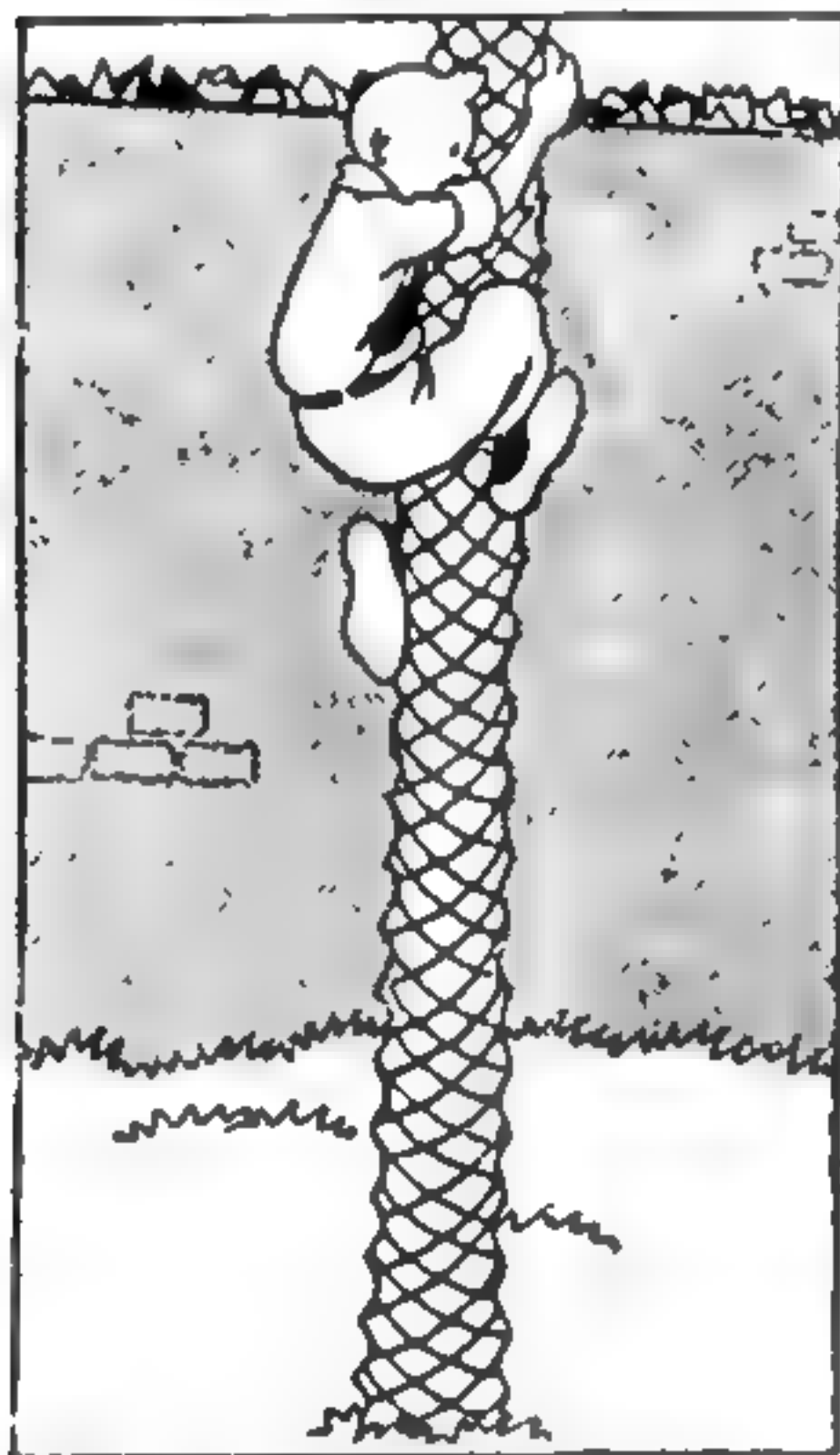
FOU!... ME VOILÀ INTERNÉ COMME FOU!... C'EST INIMAGINABLE!


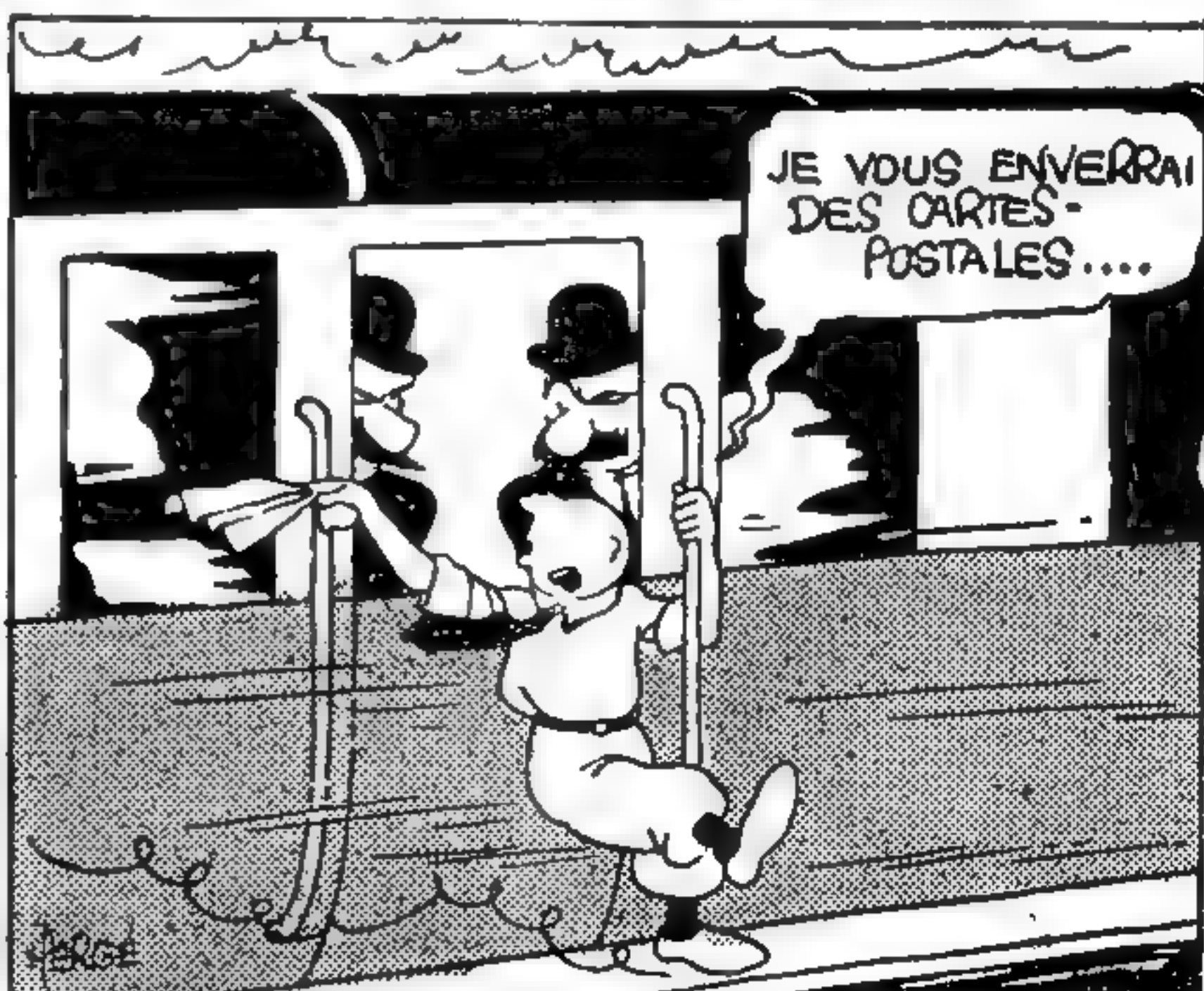
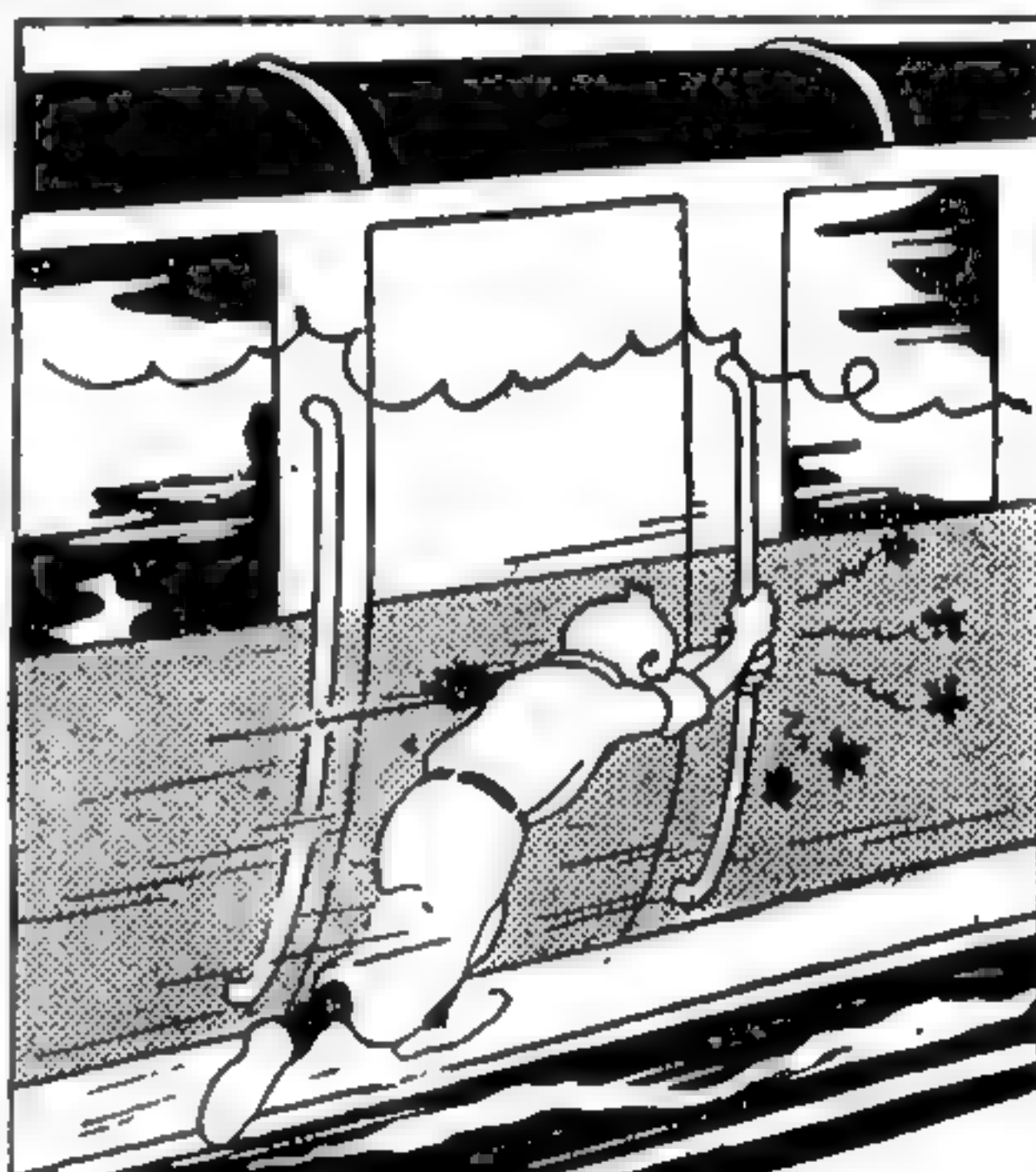
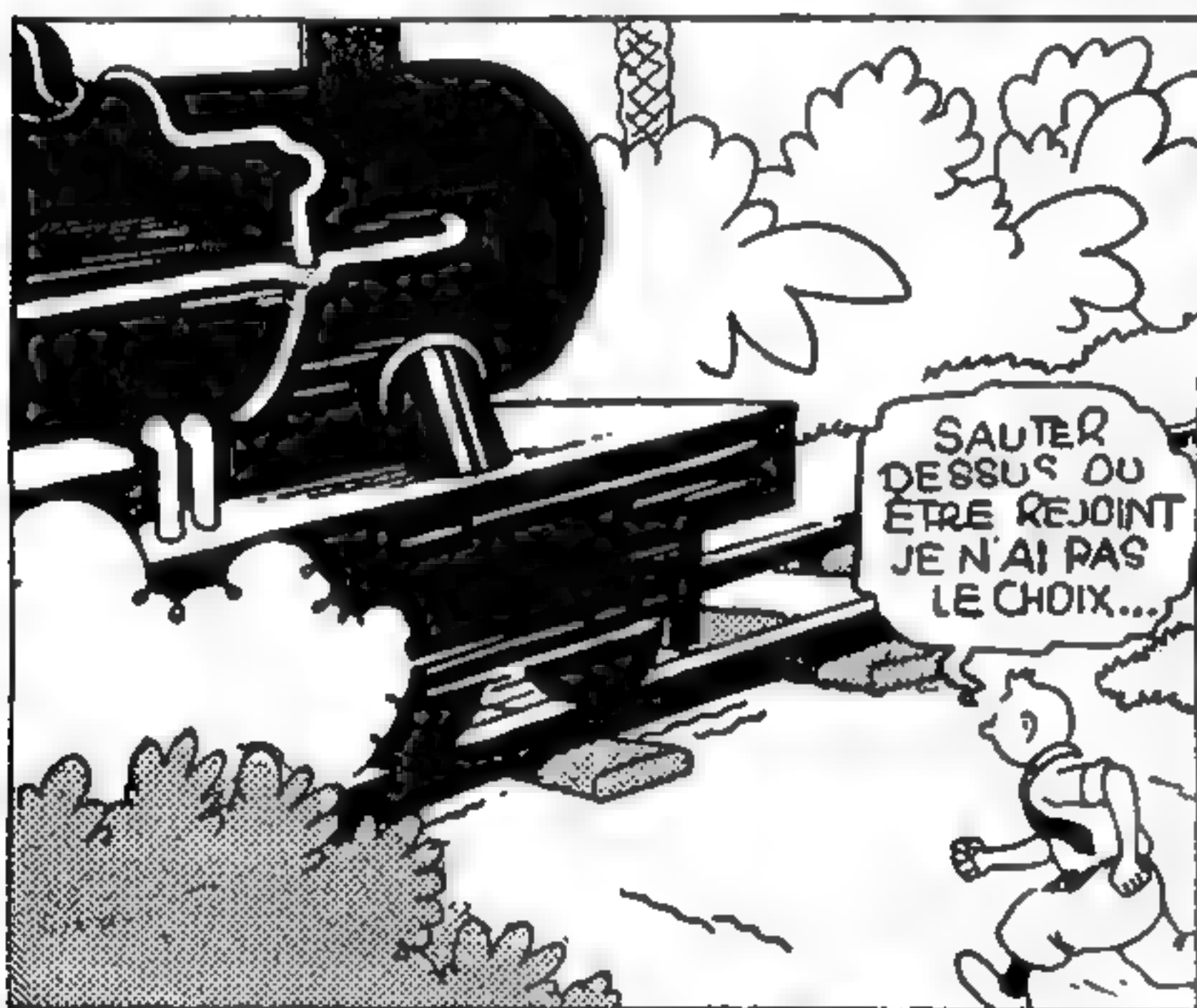
VOILÀ VOTRE SOUPE !...

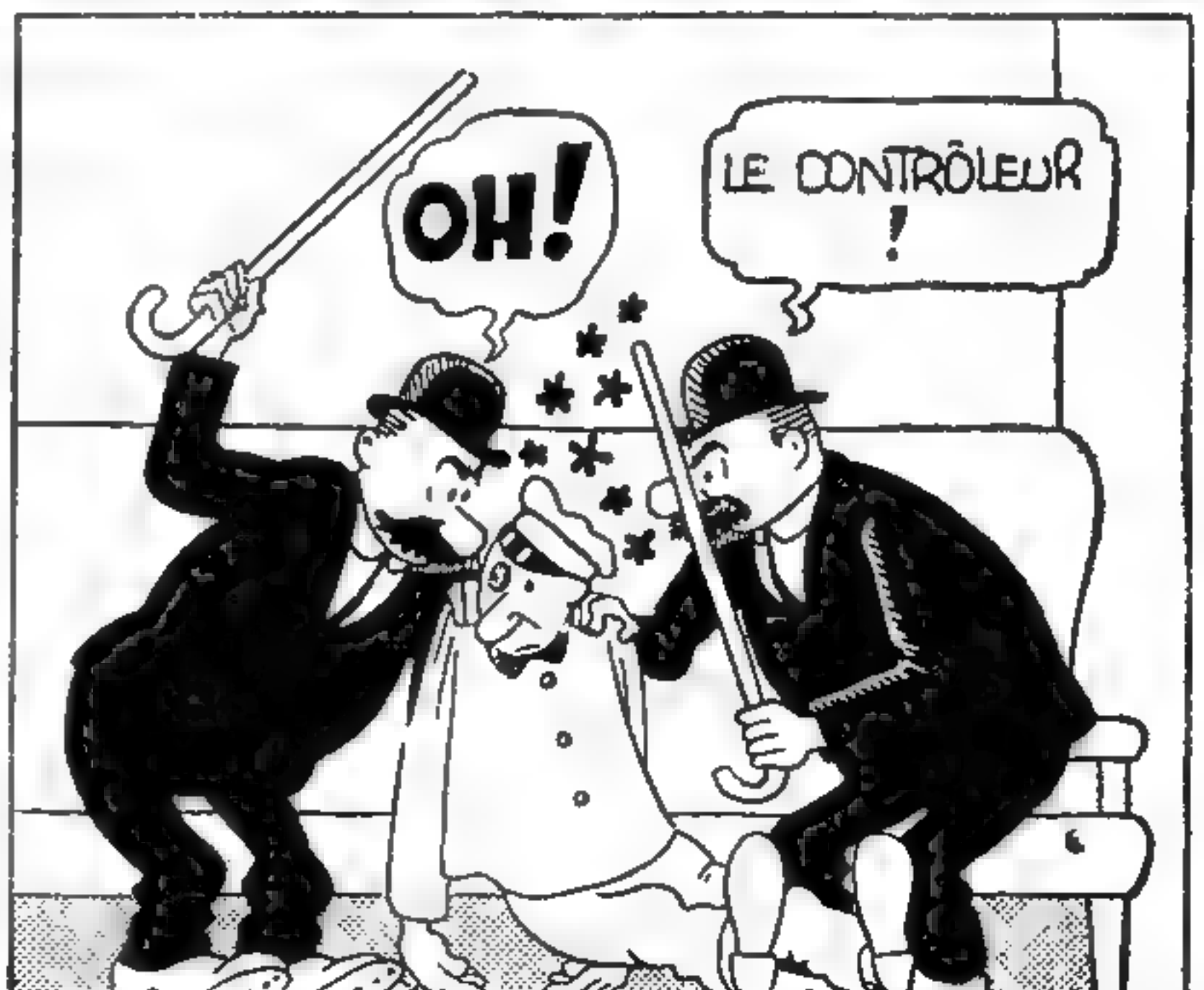
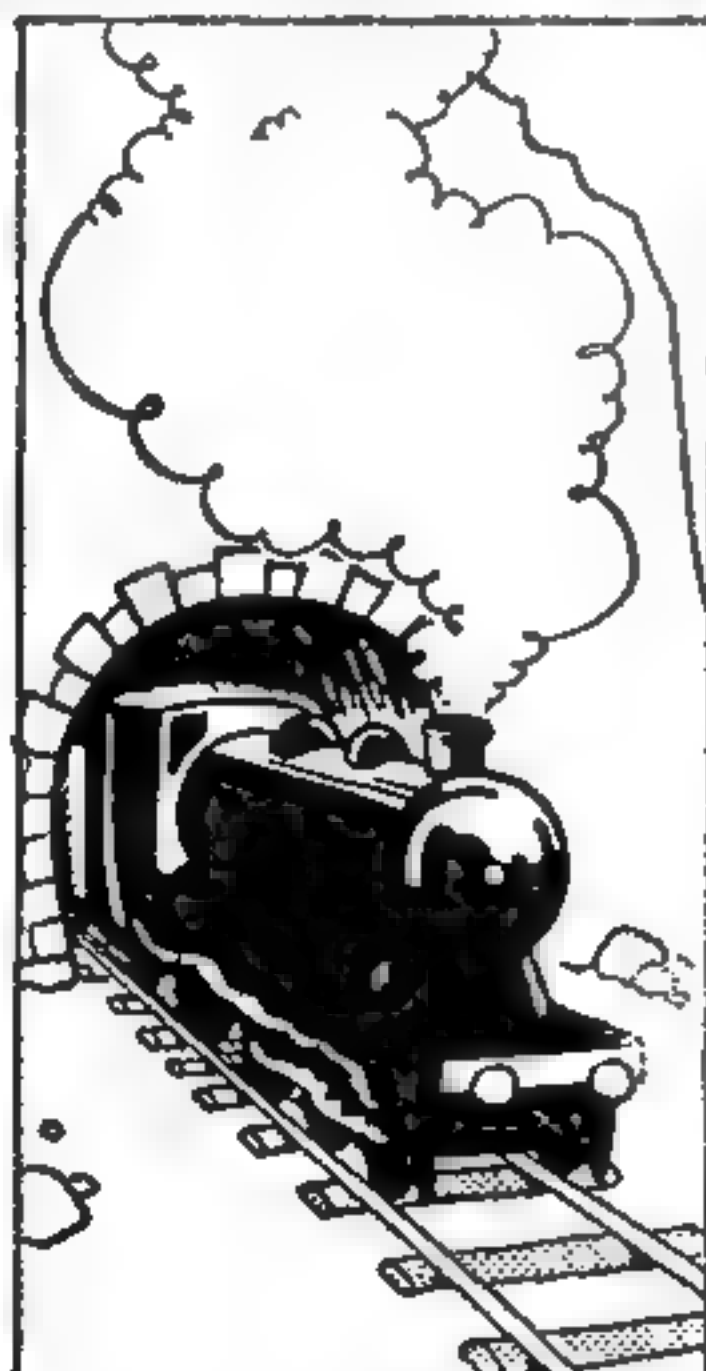
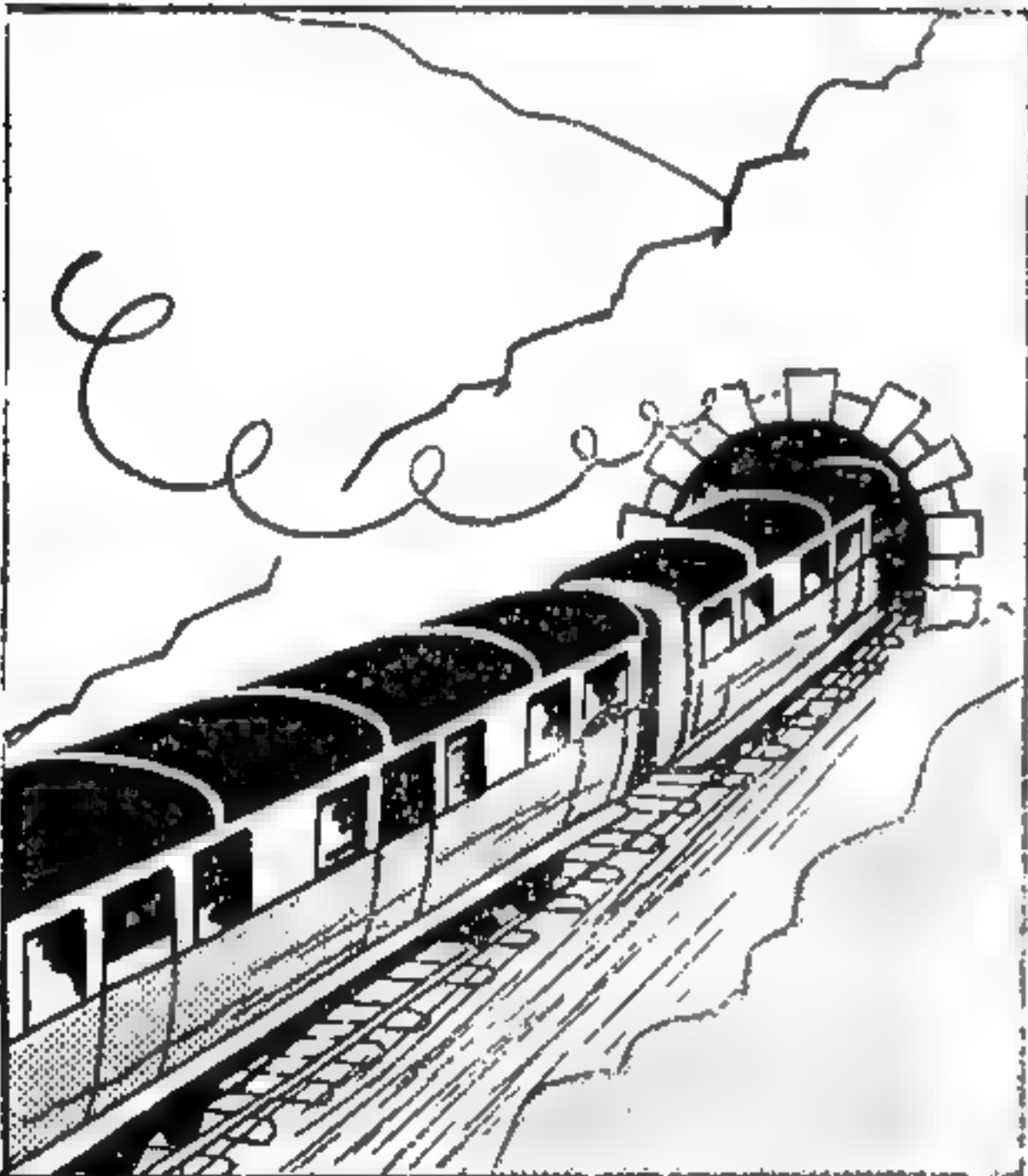
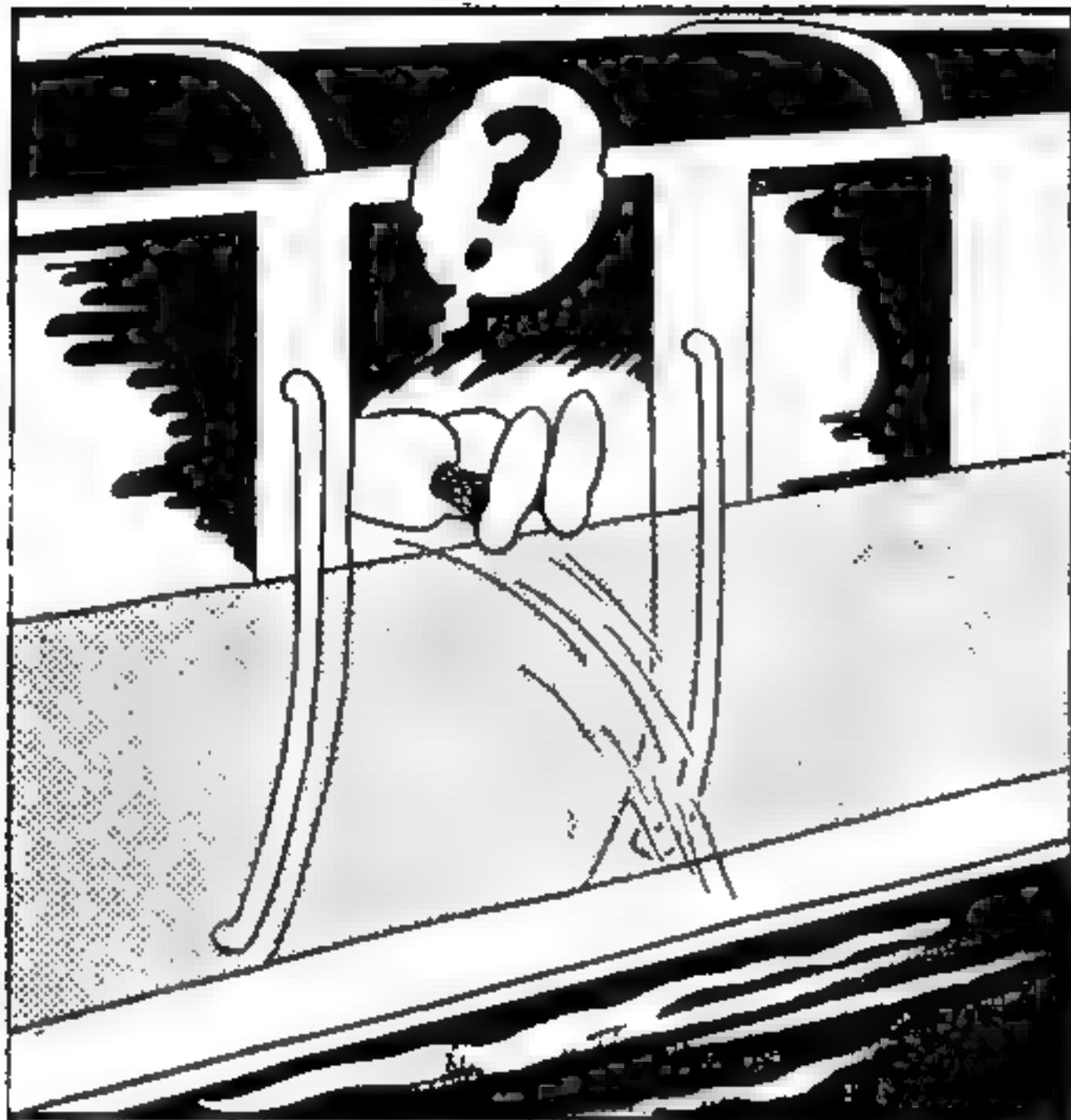
MA SOUPE ?!!...

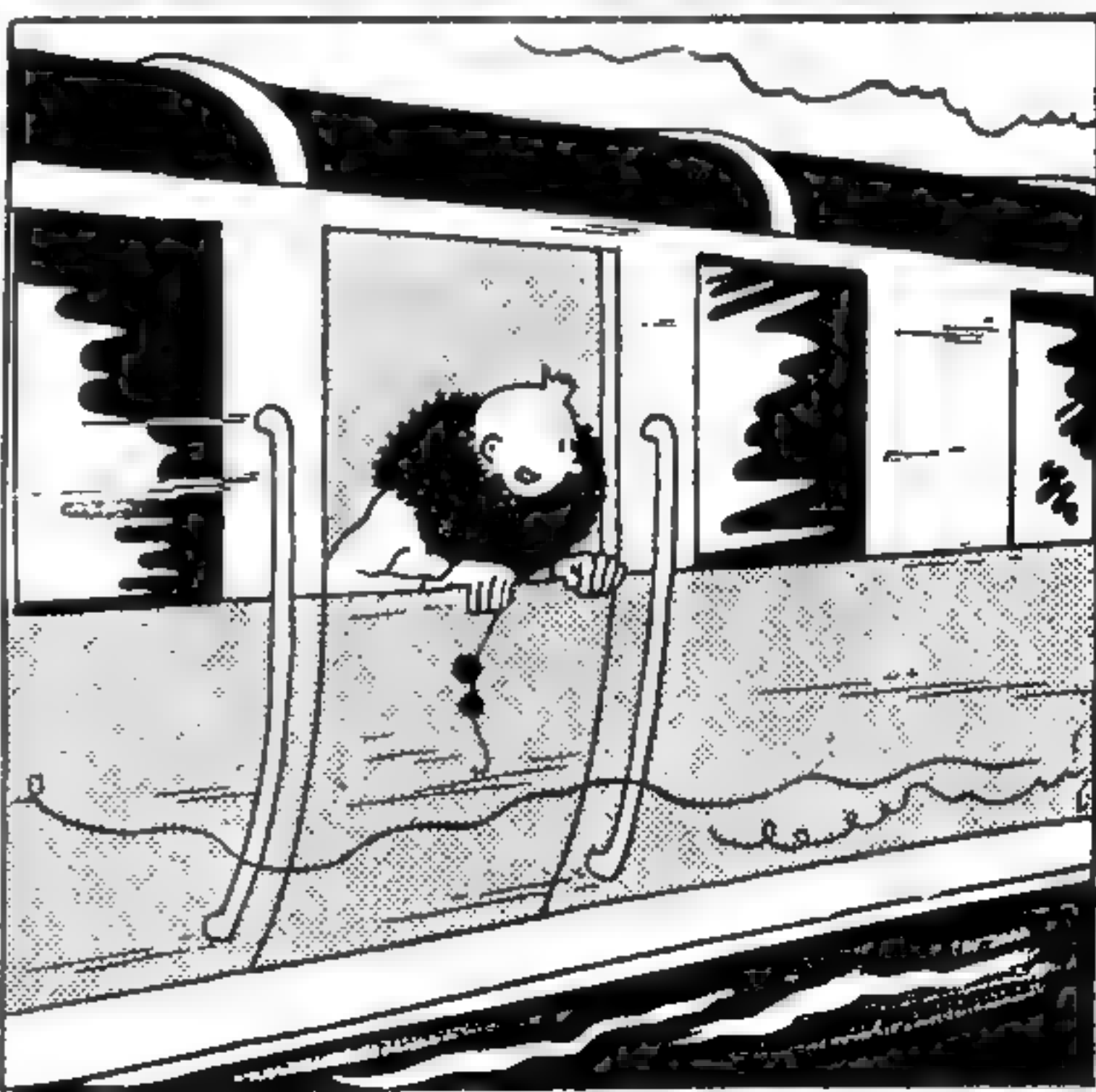
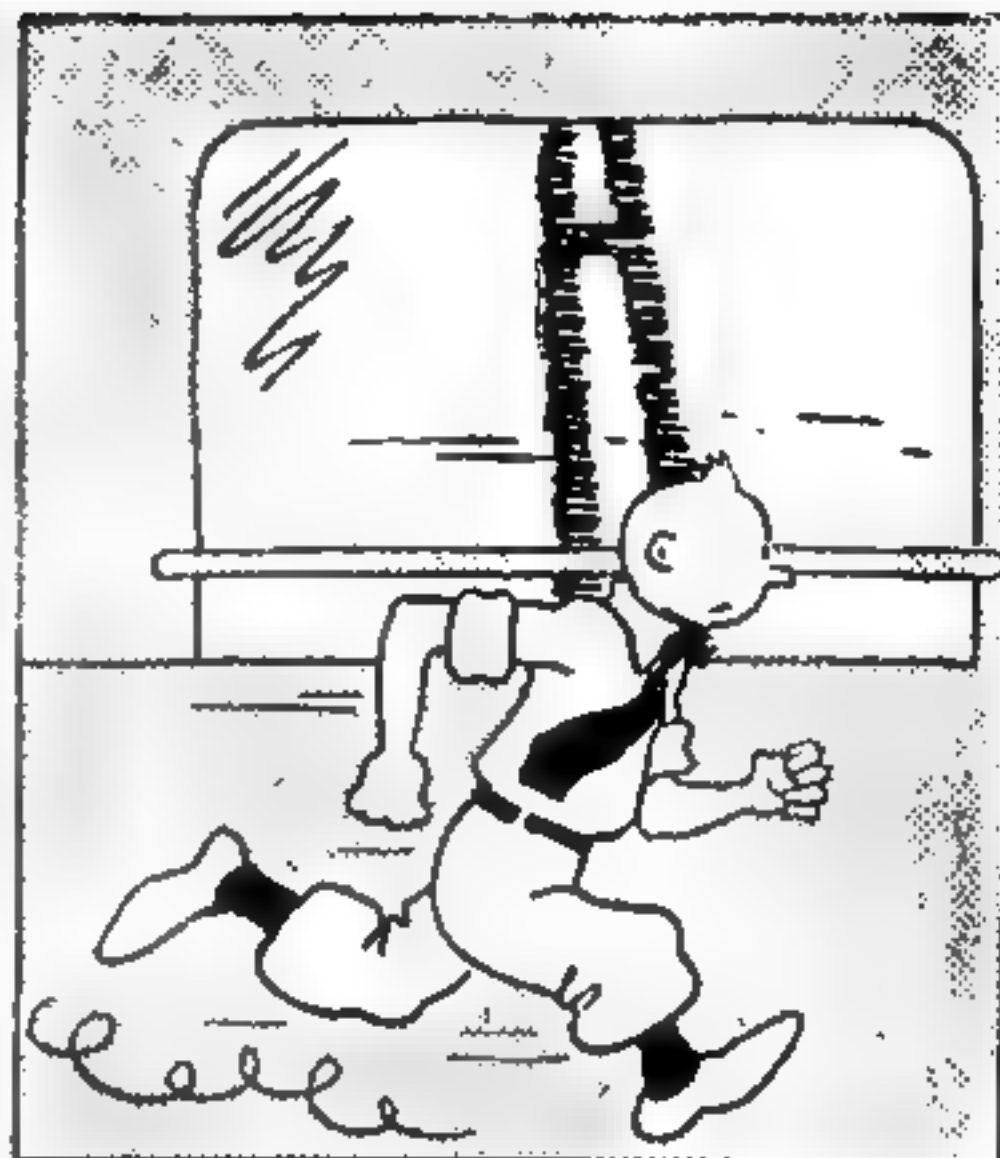
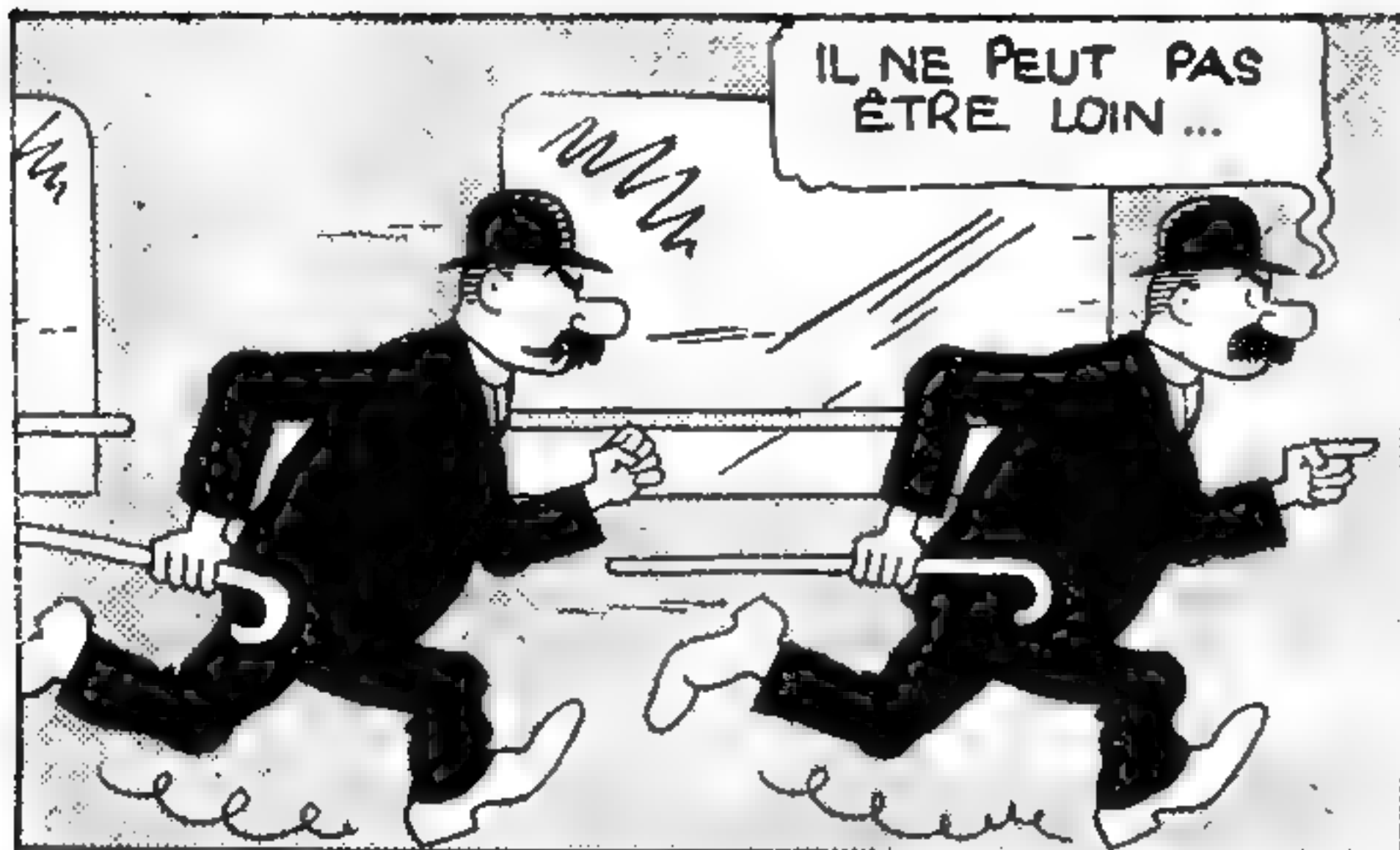
ÇA VA BARDER!

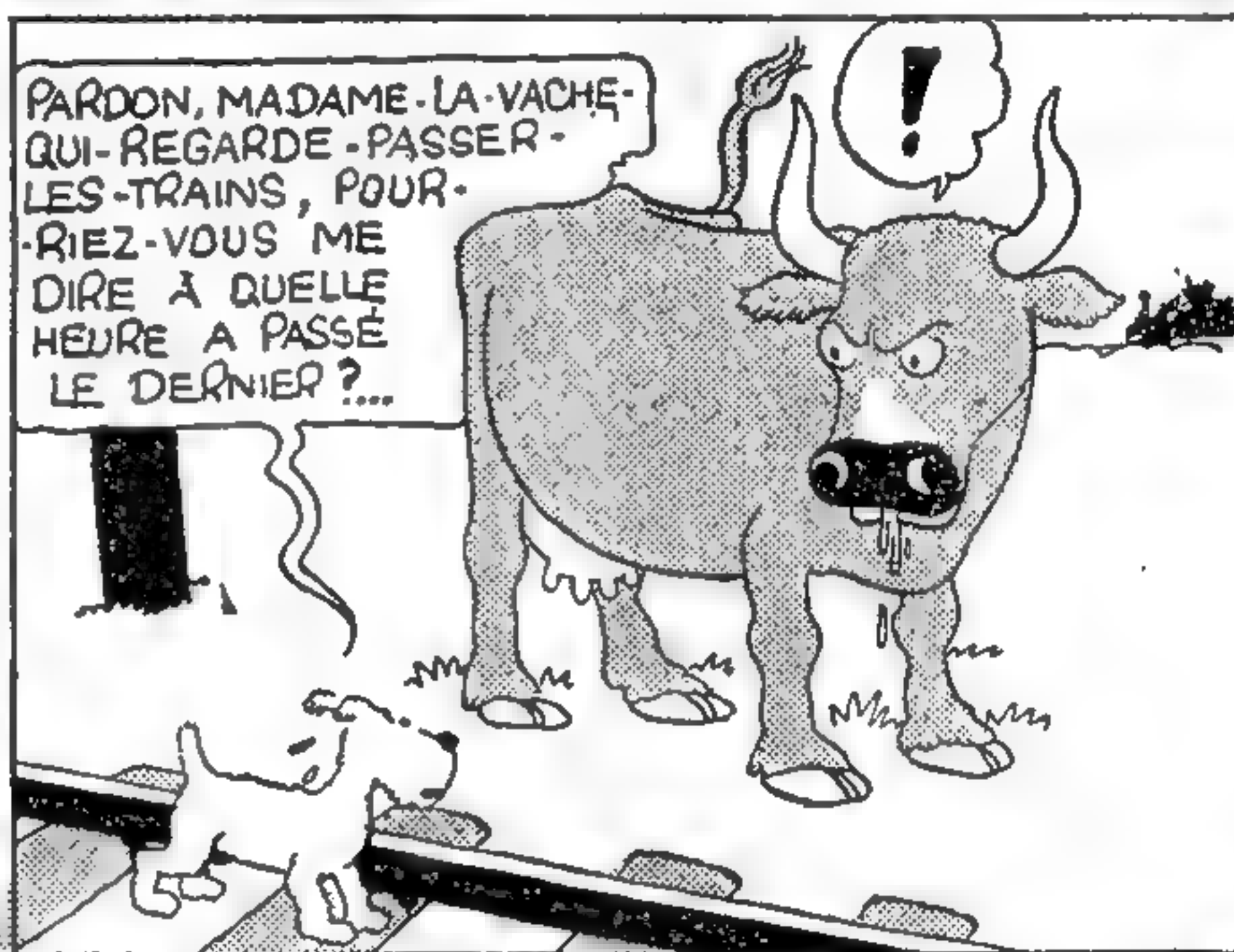
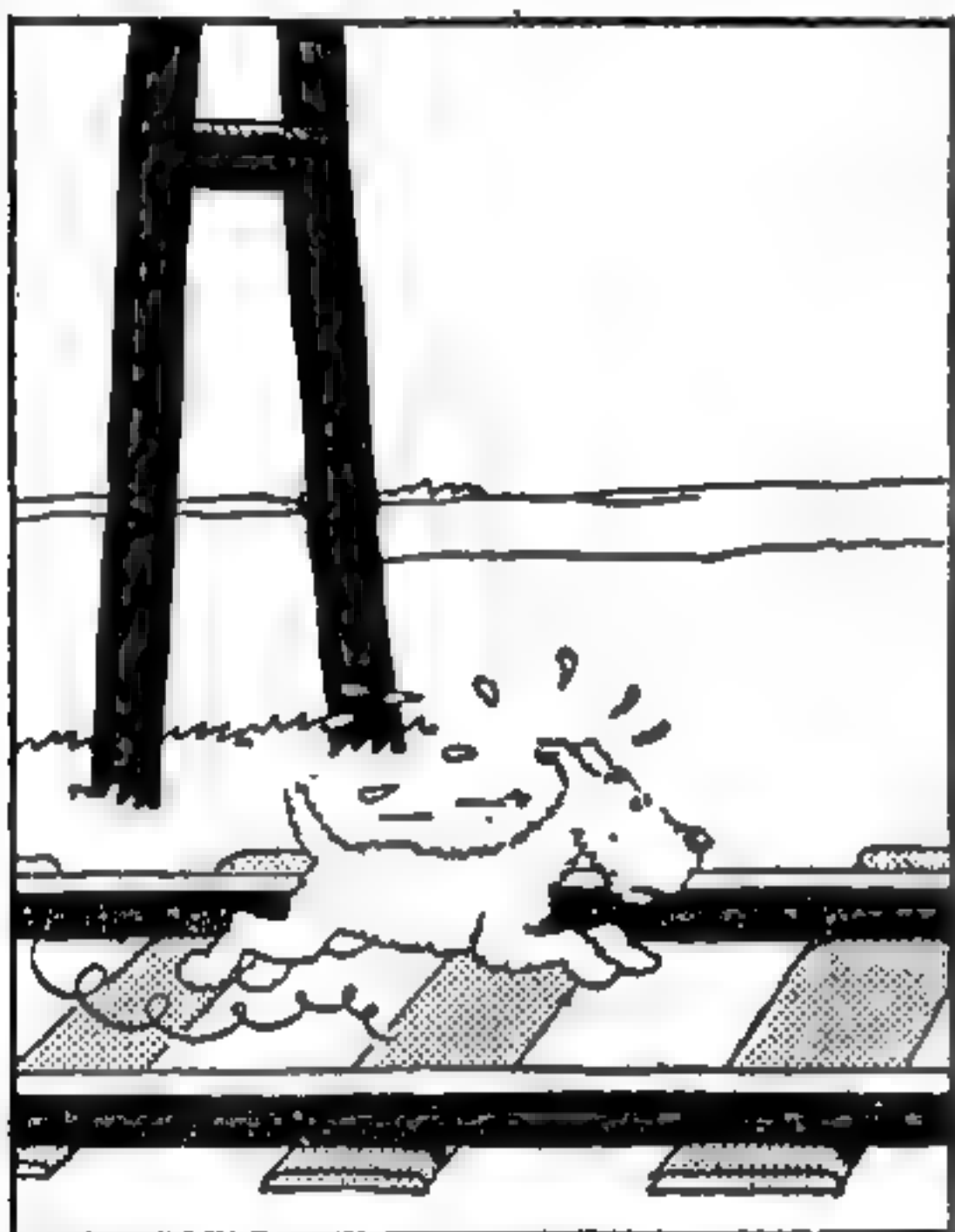



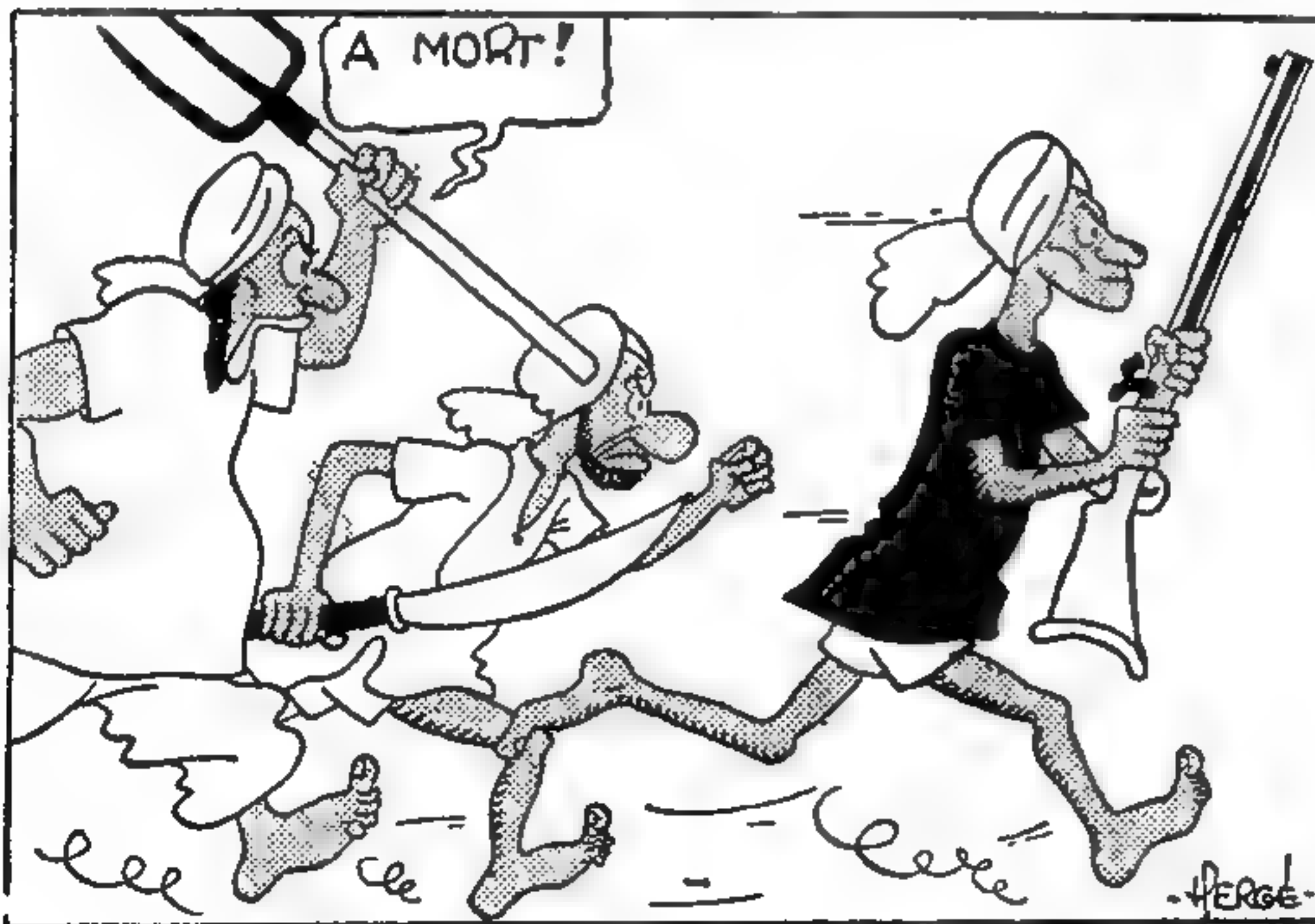
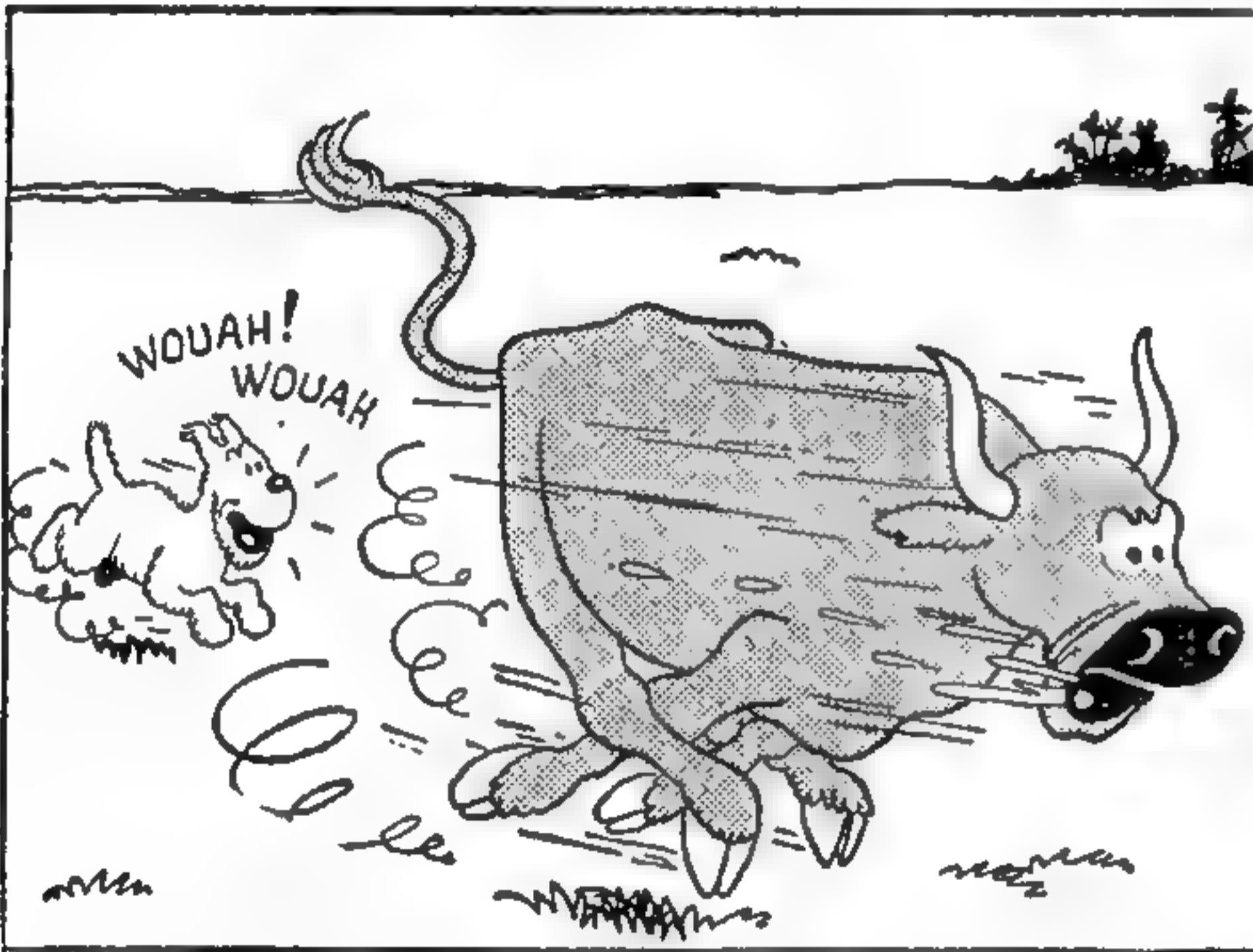
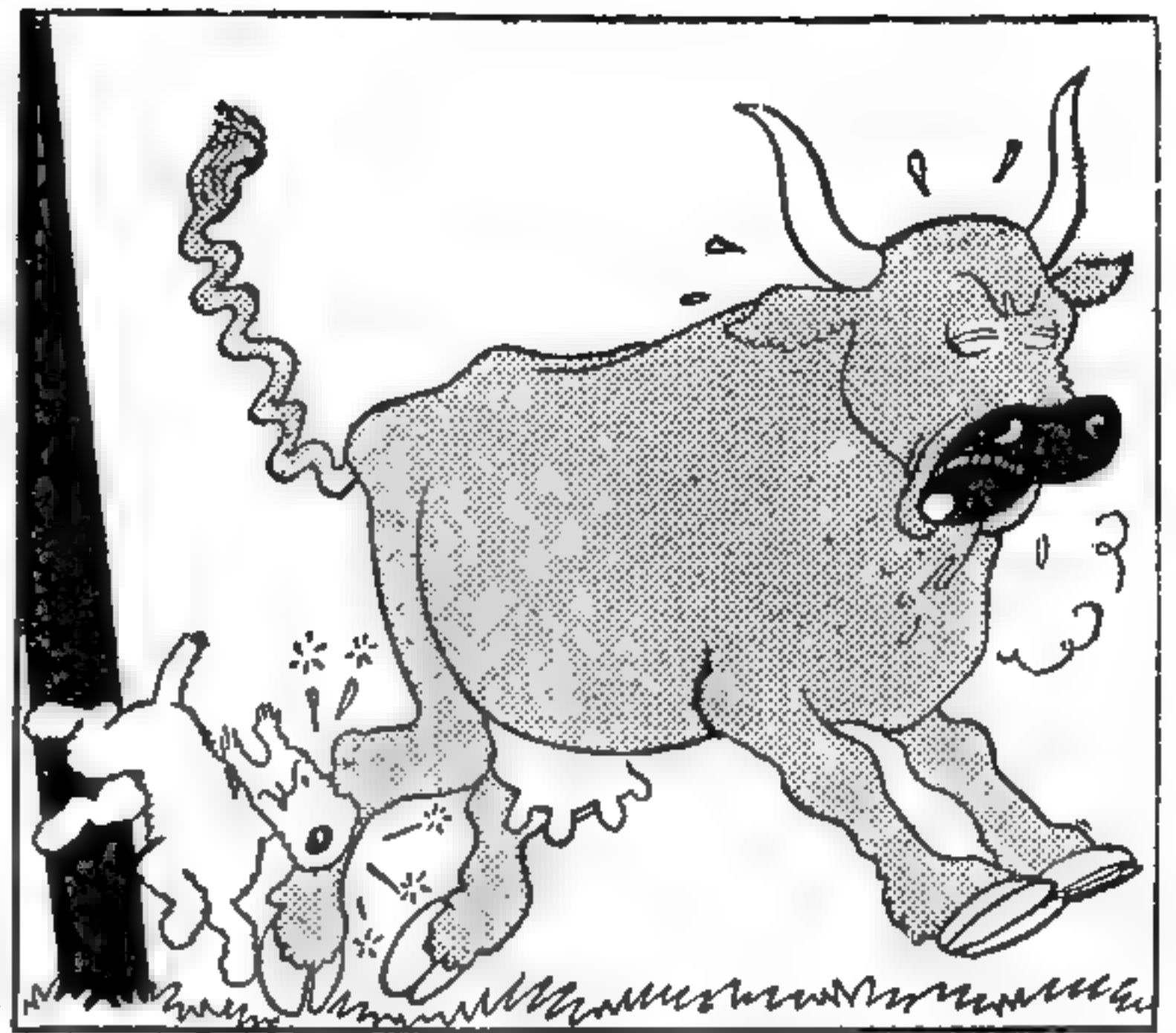
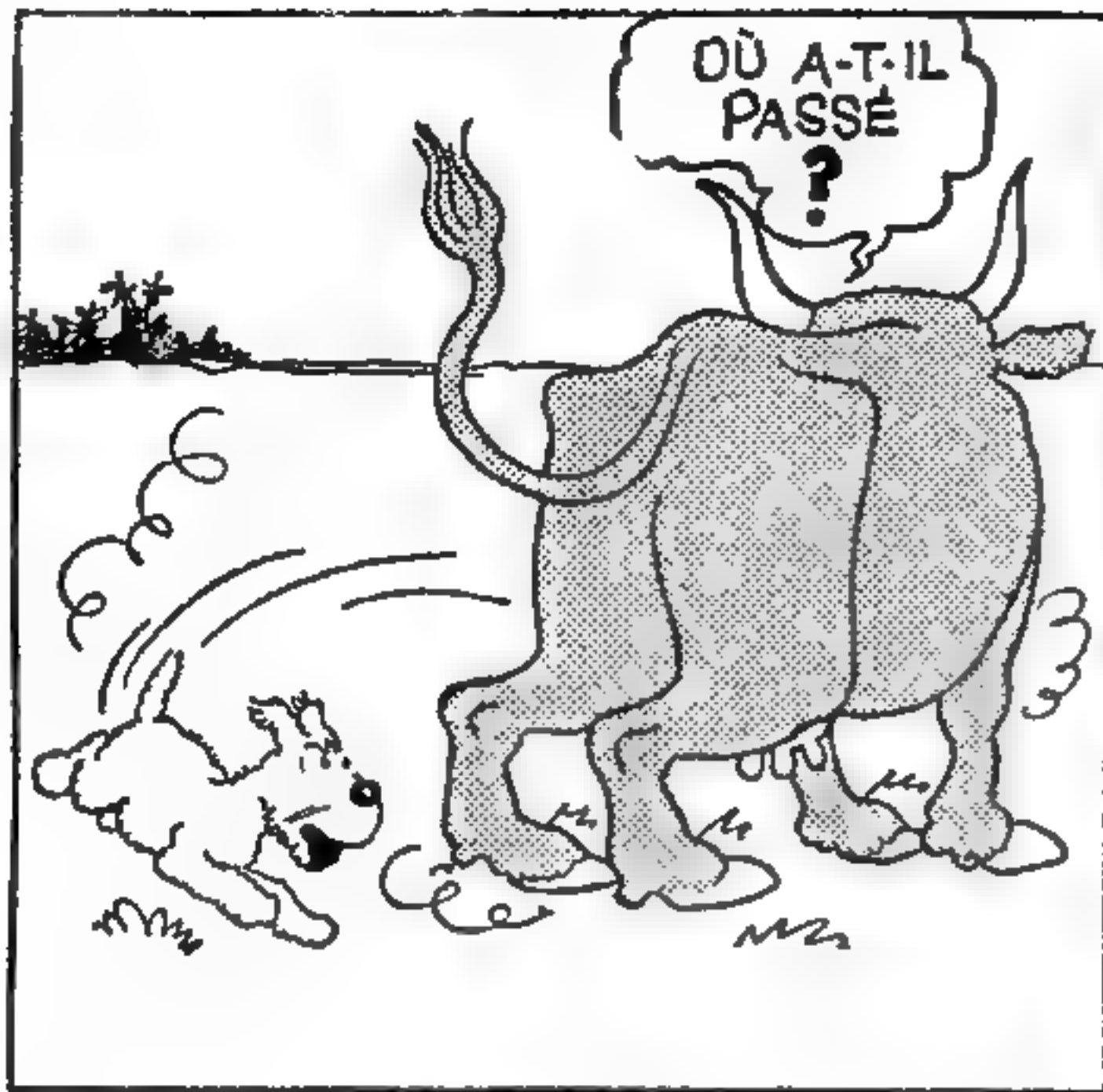


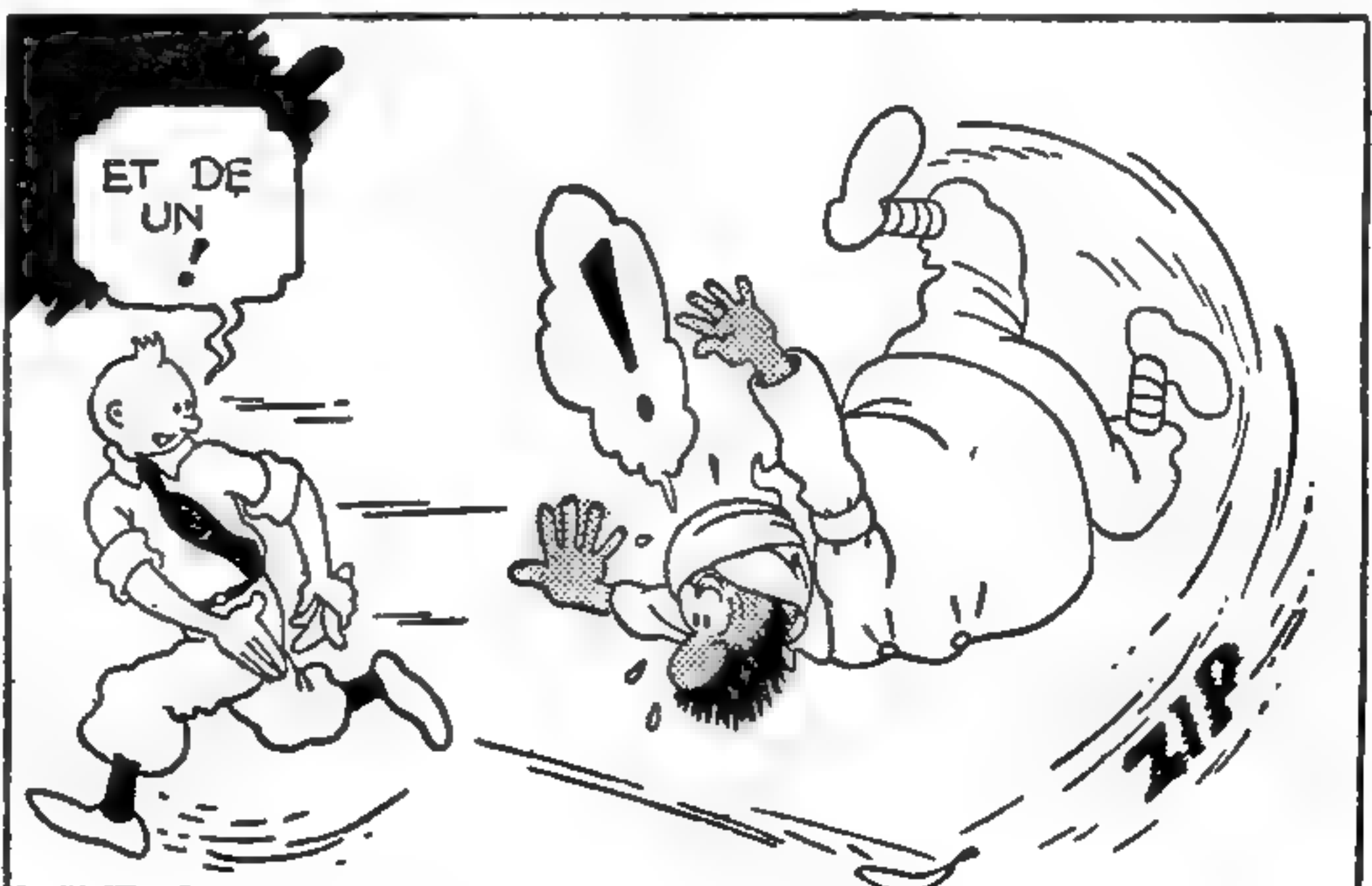


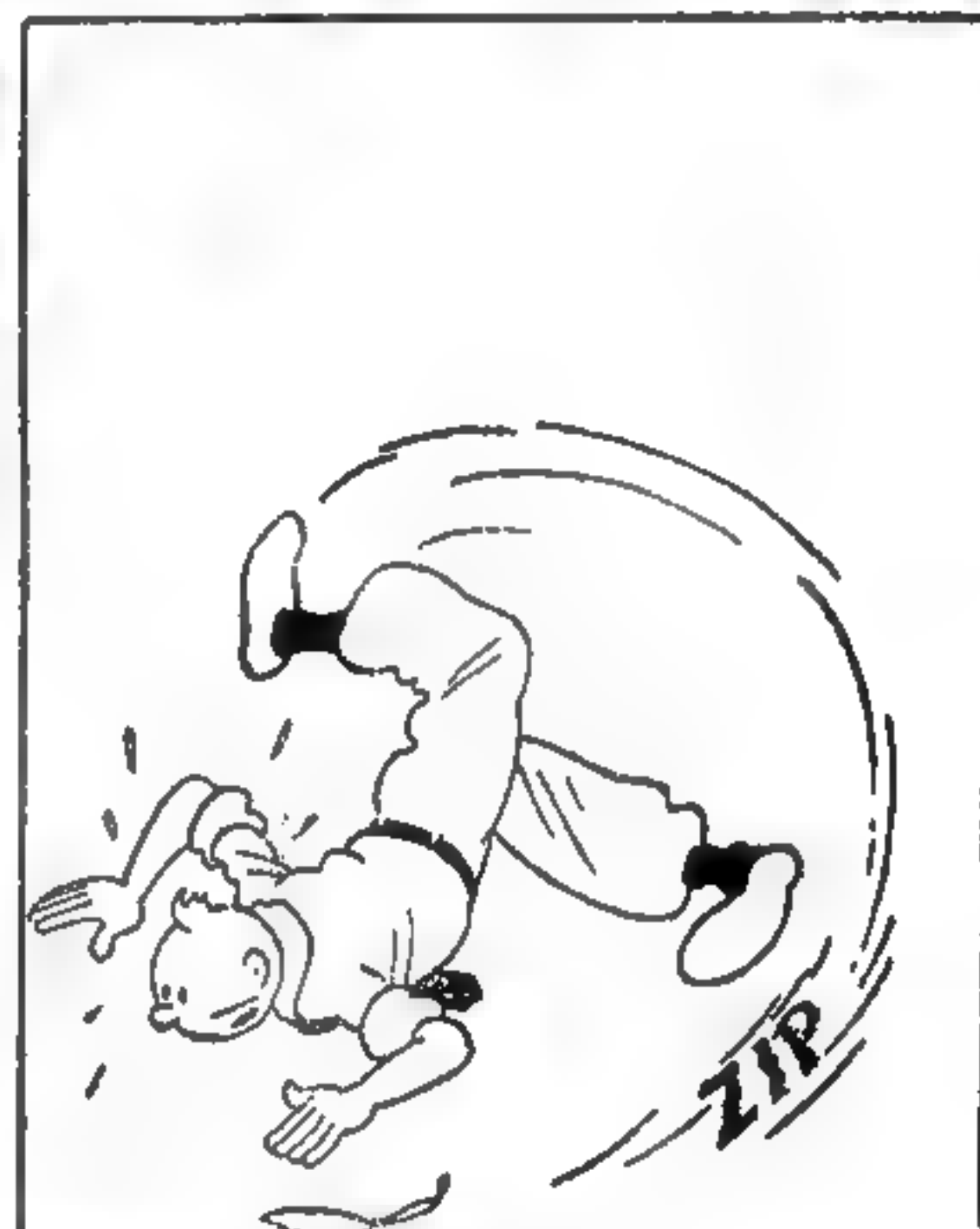
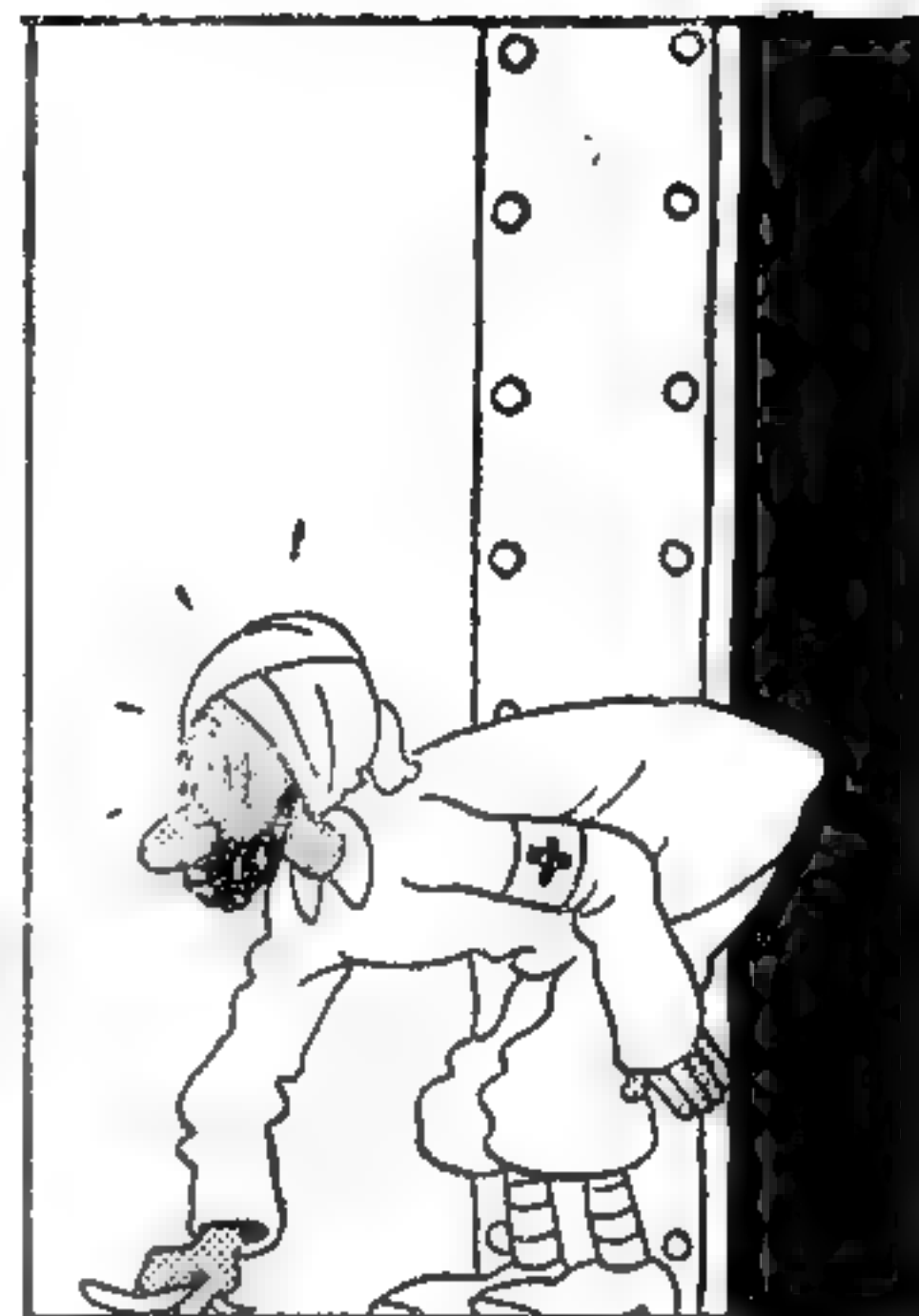
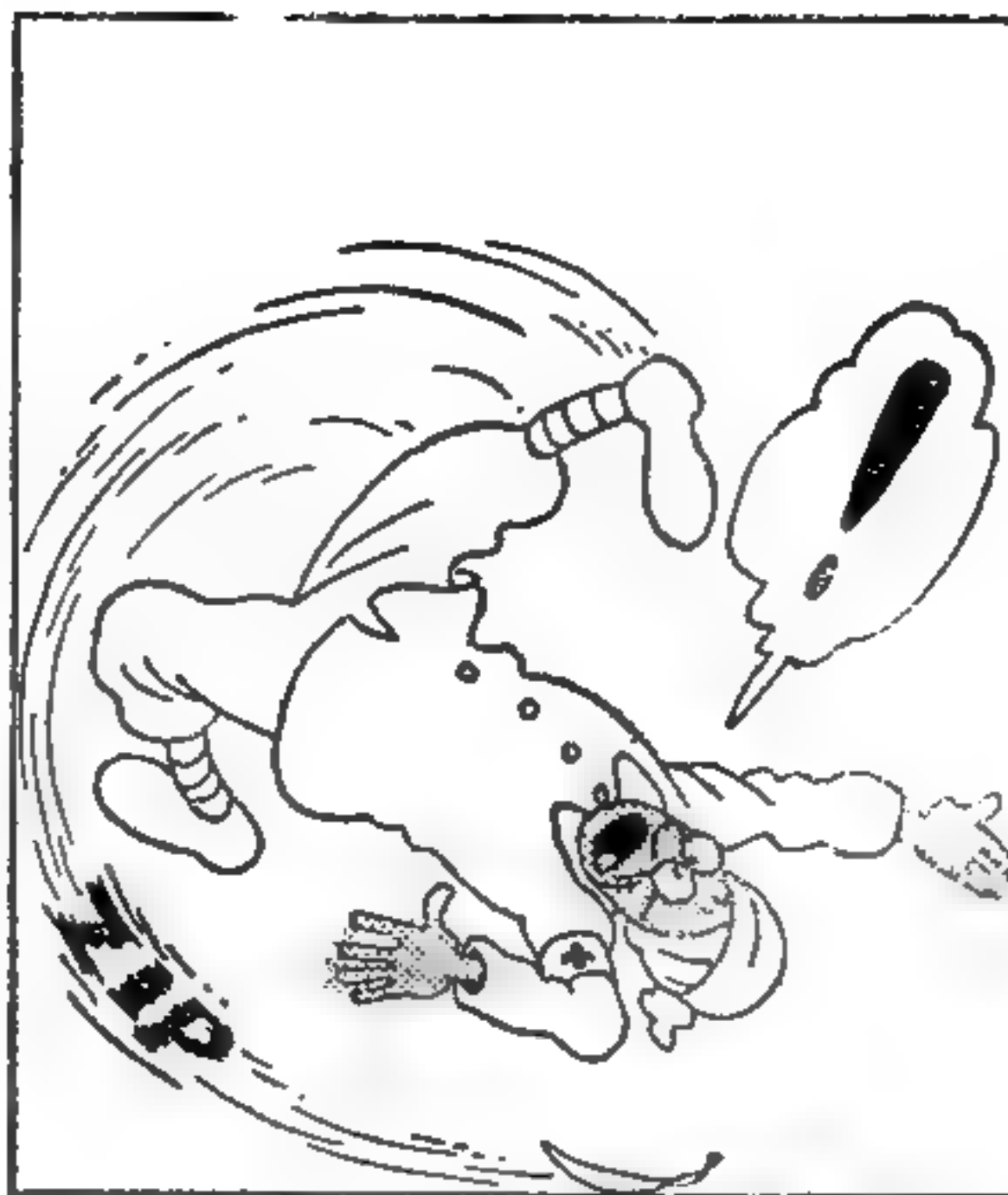




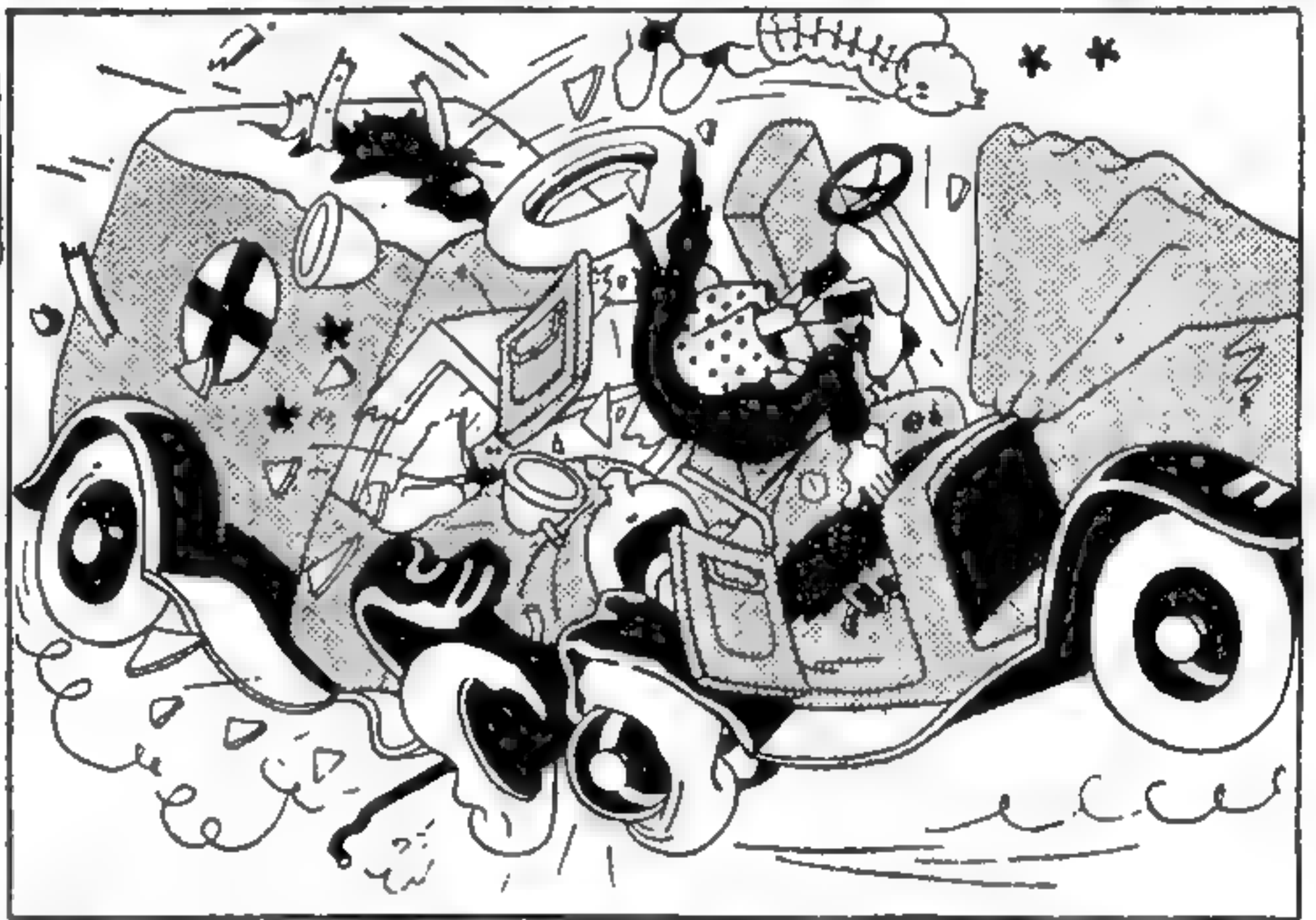
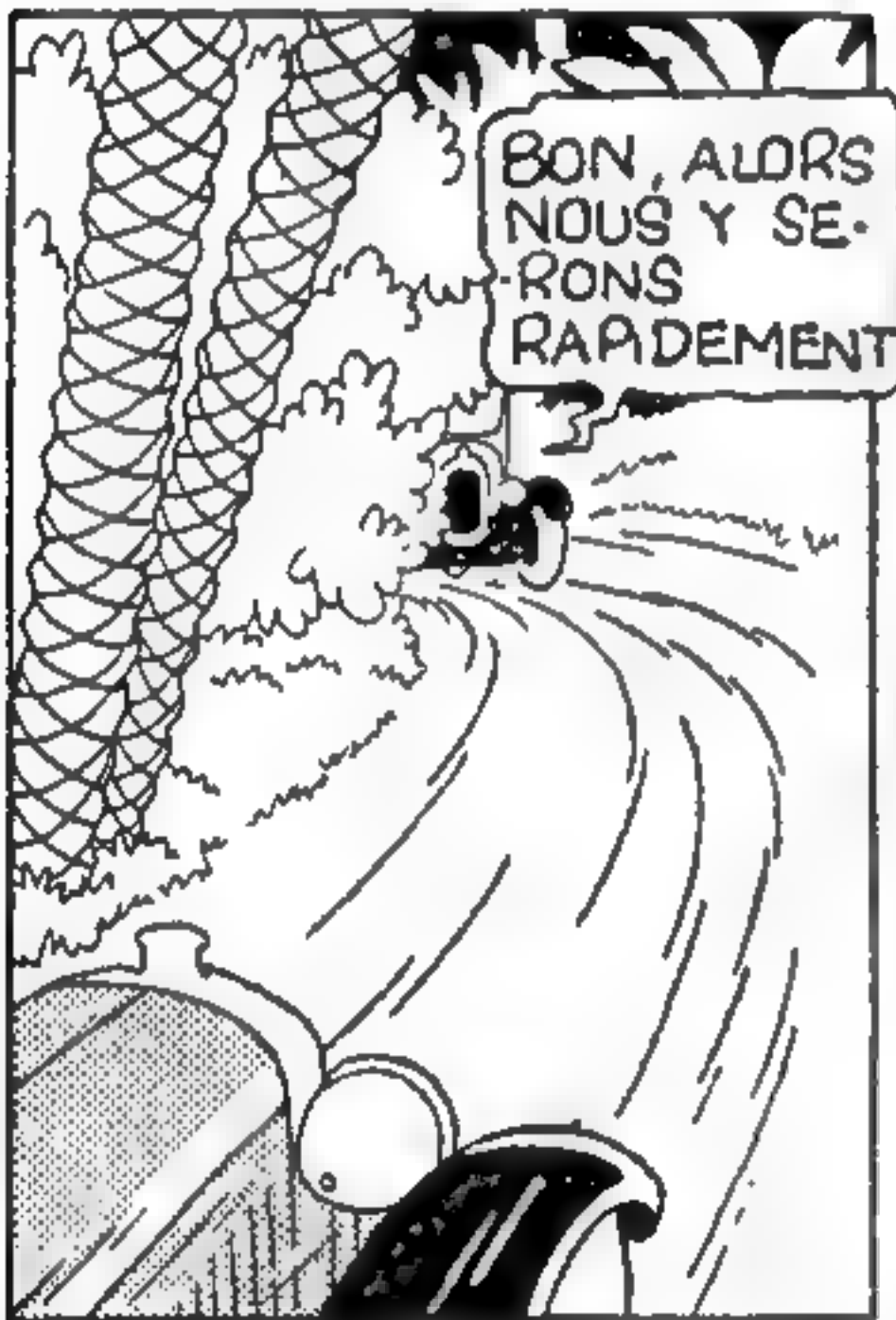
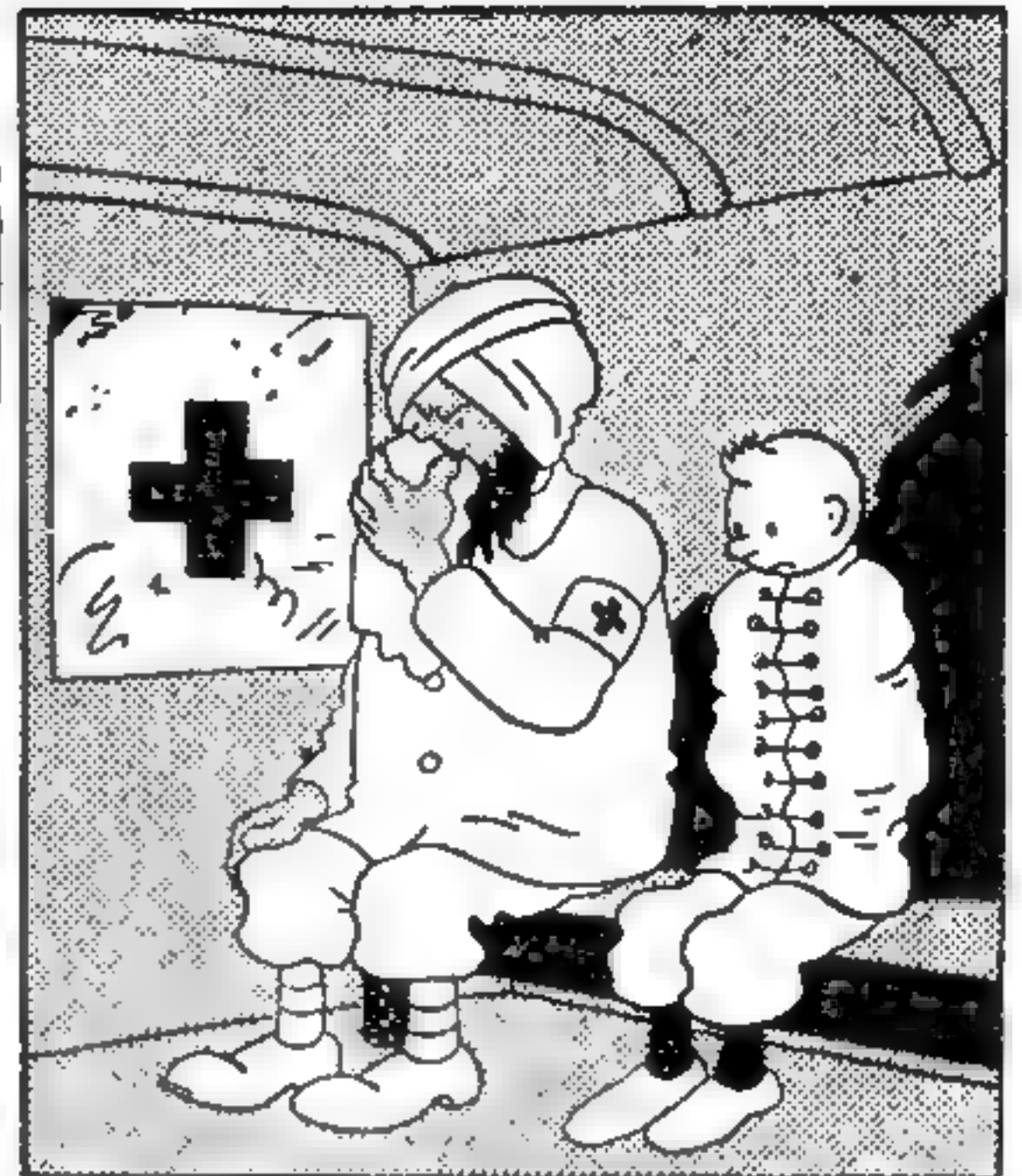


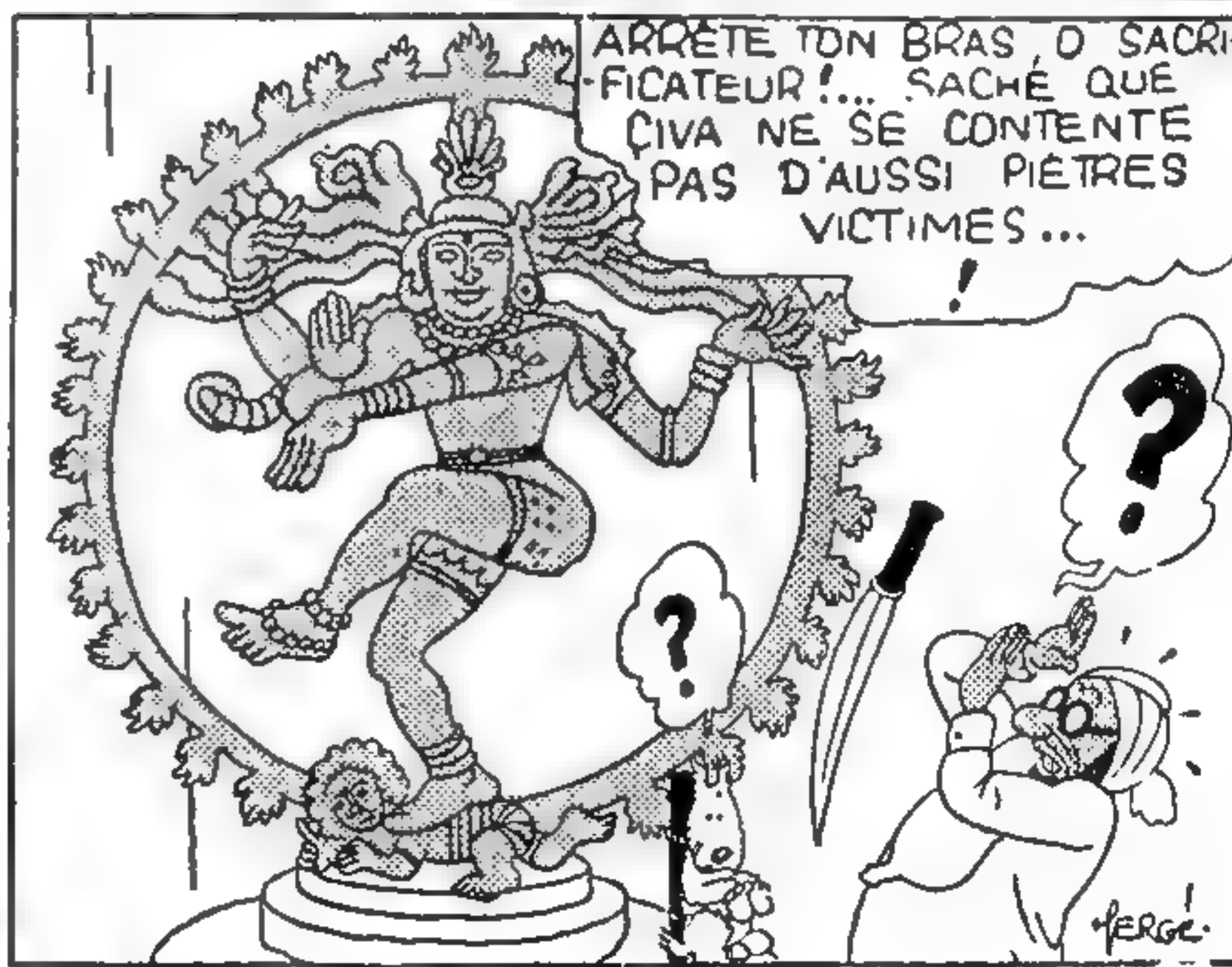


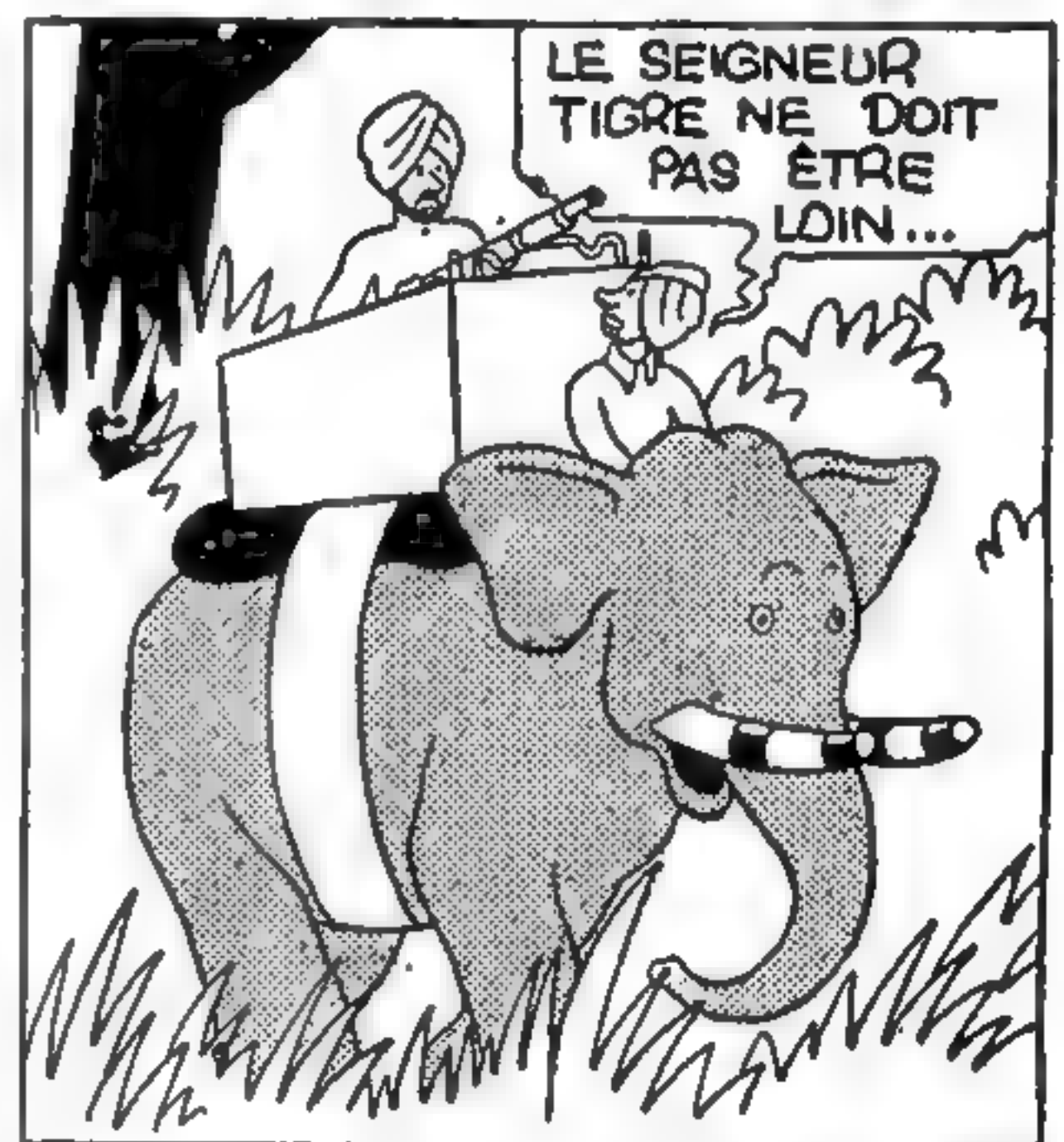
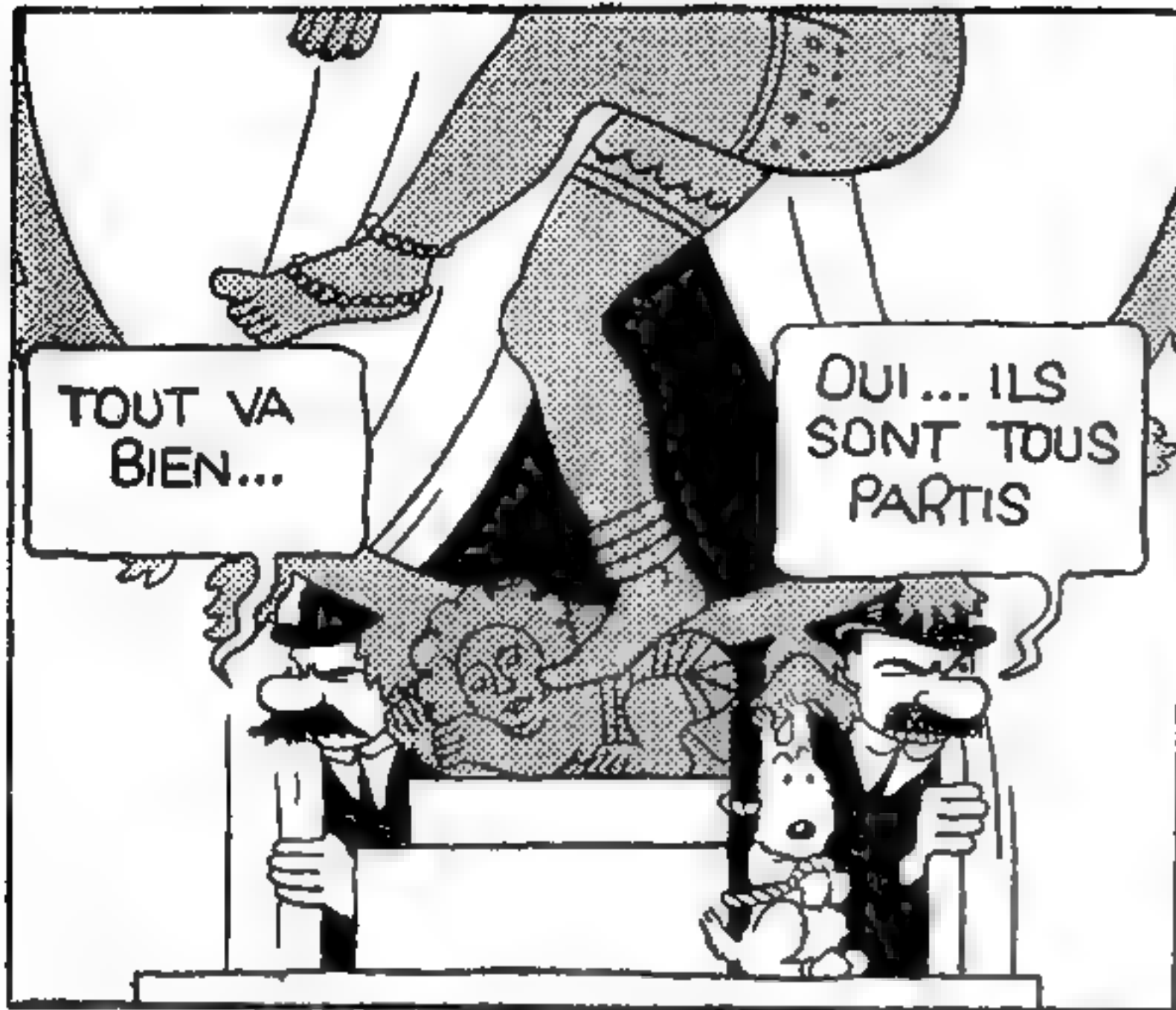


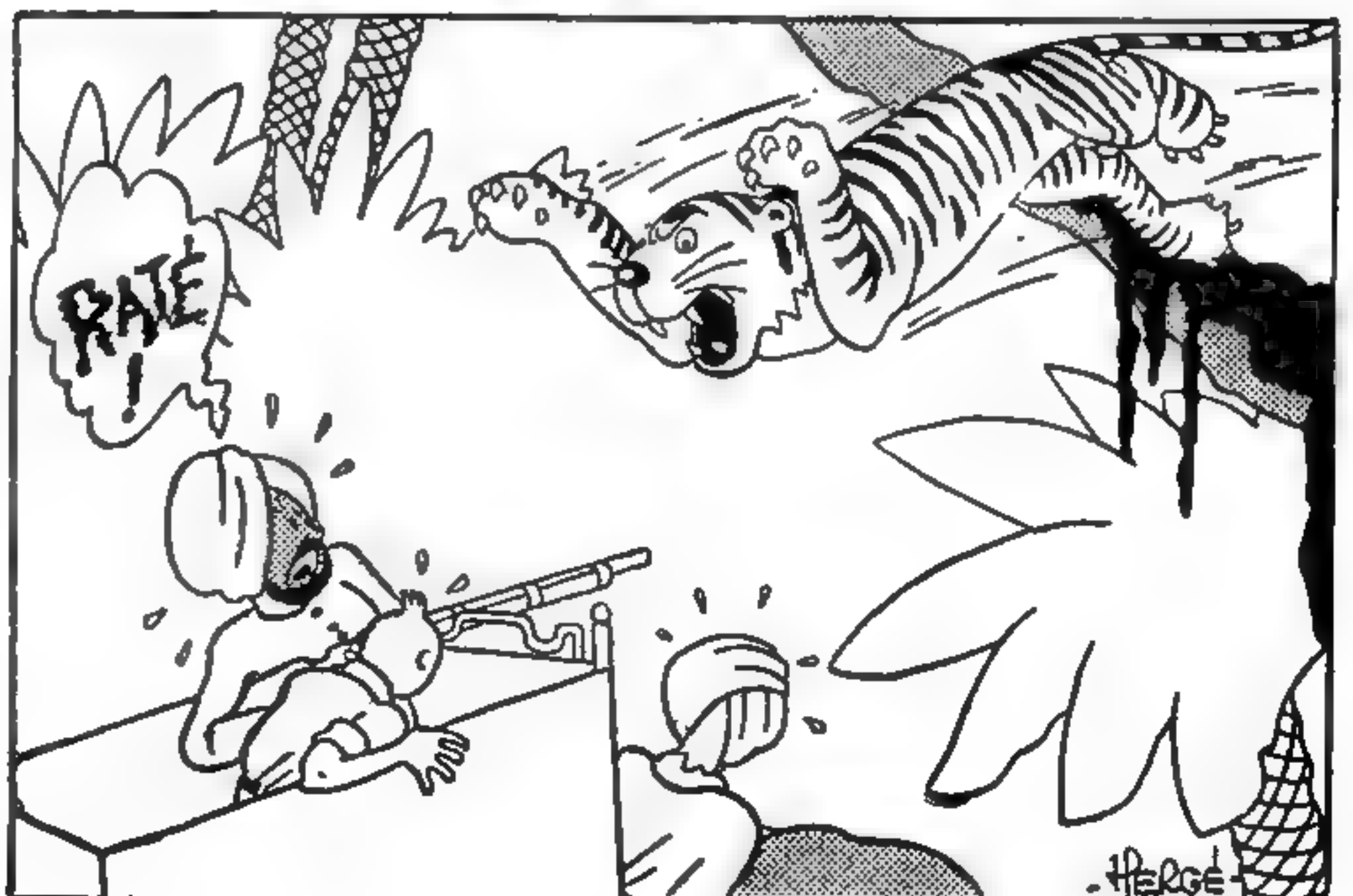


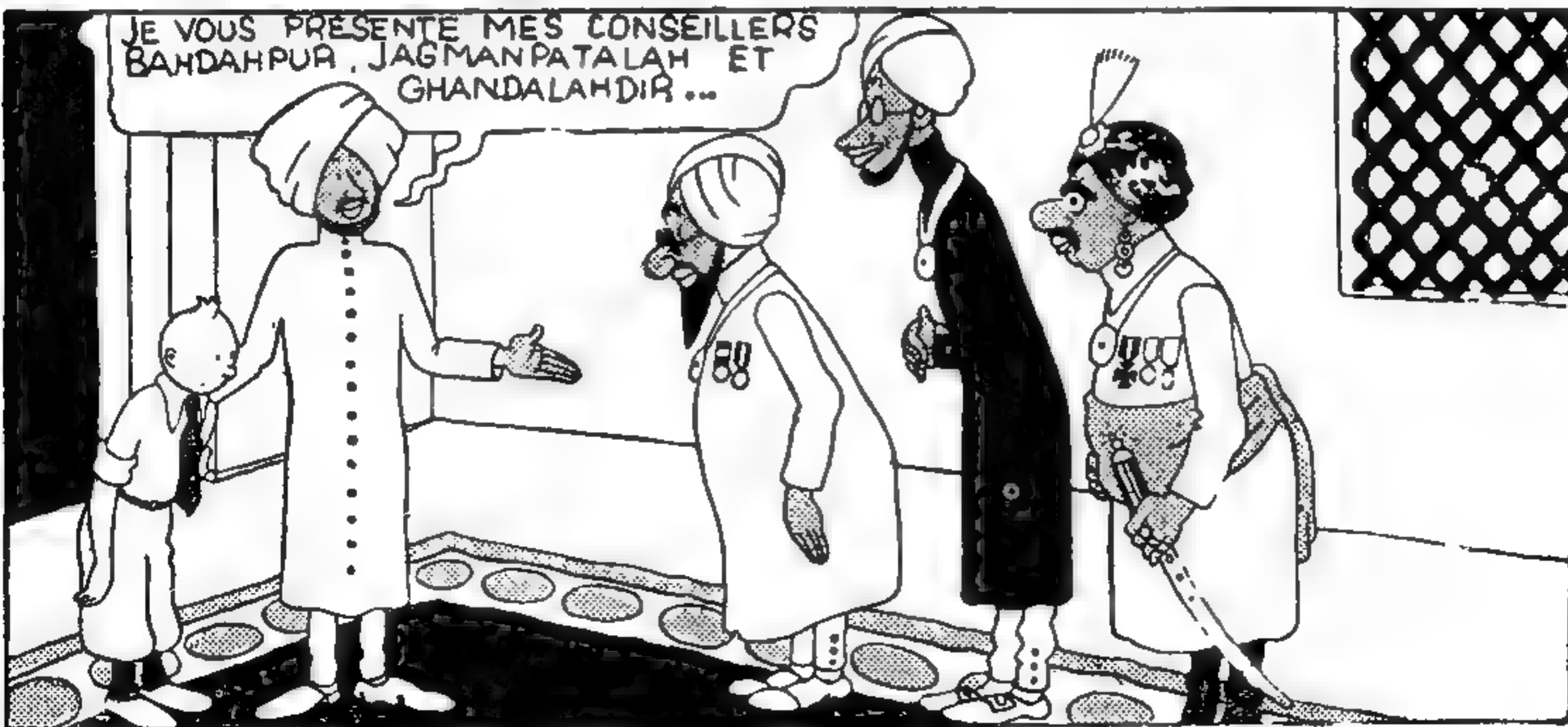
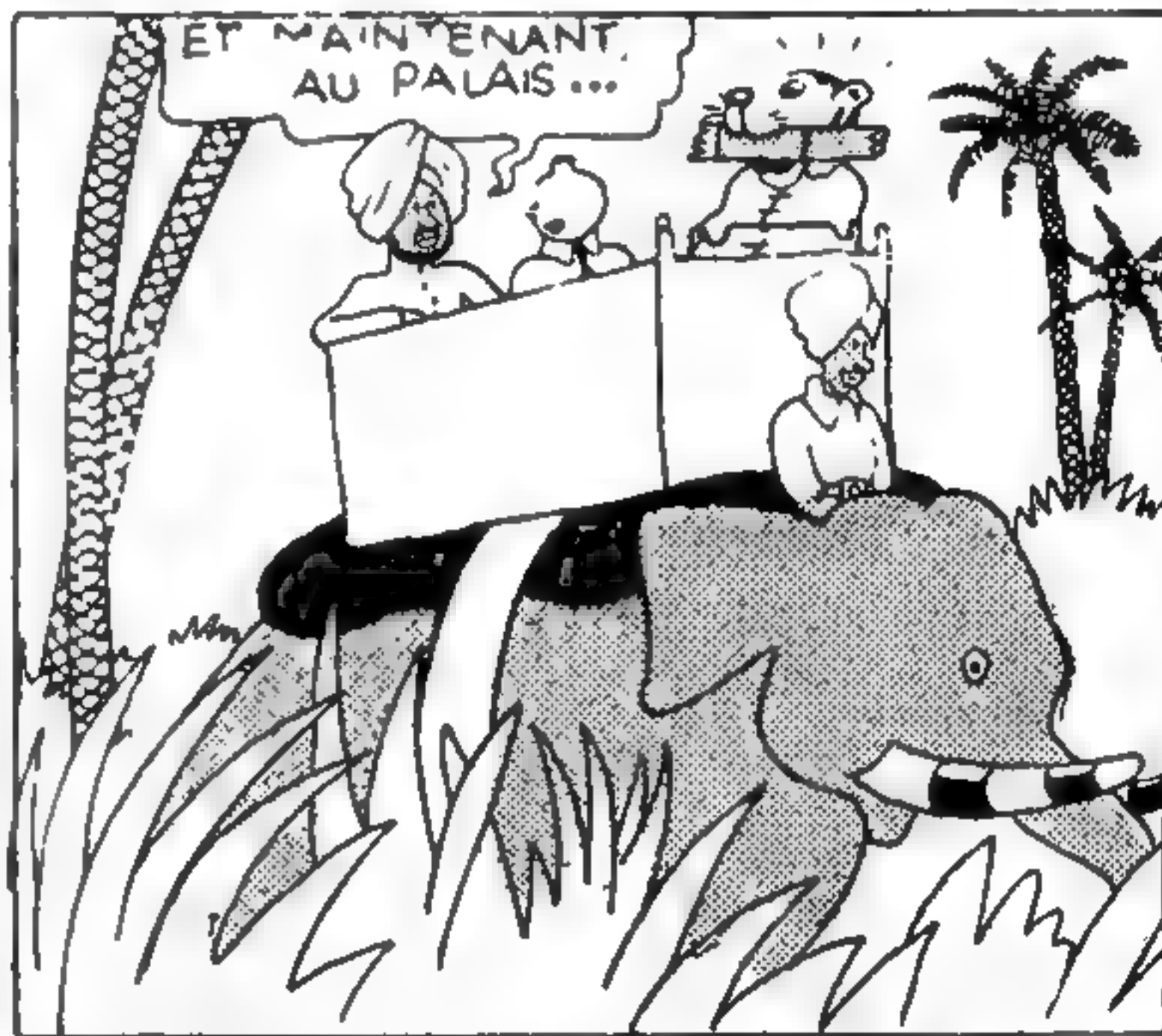


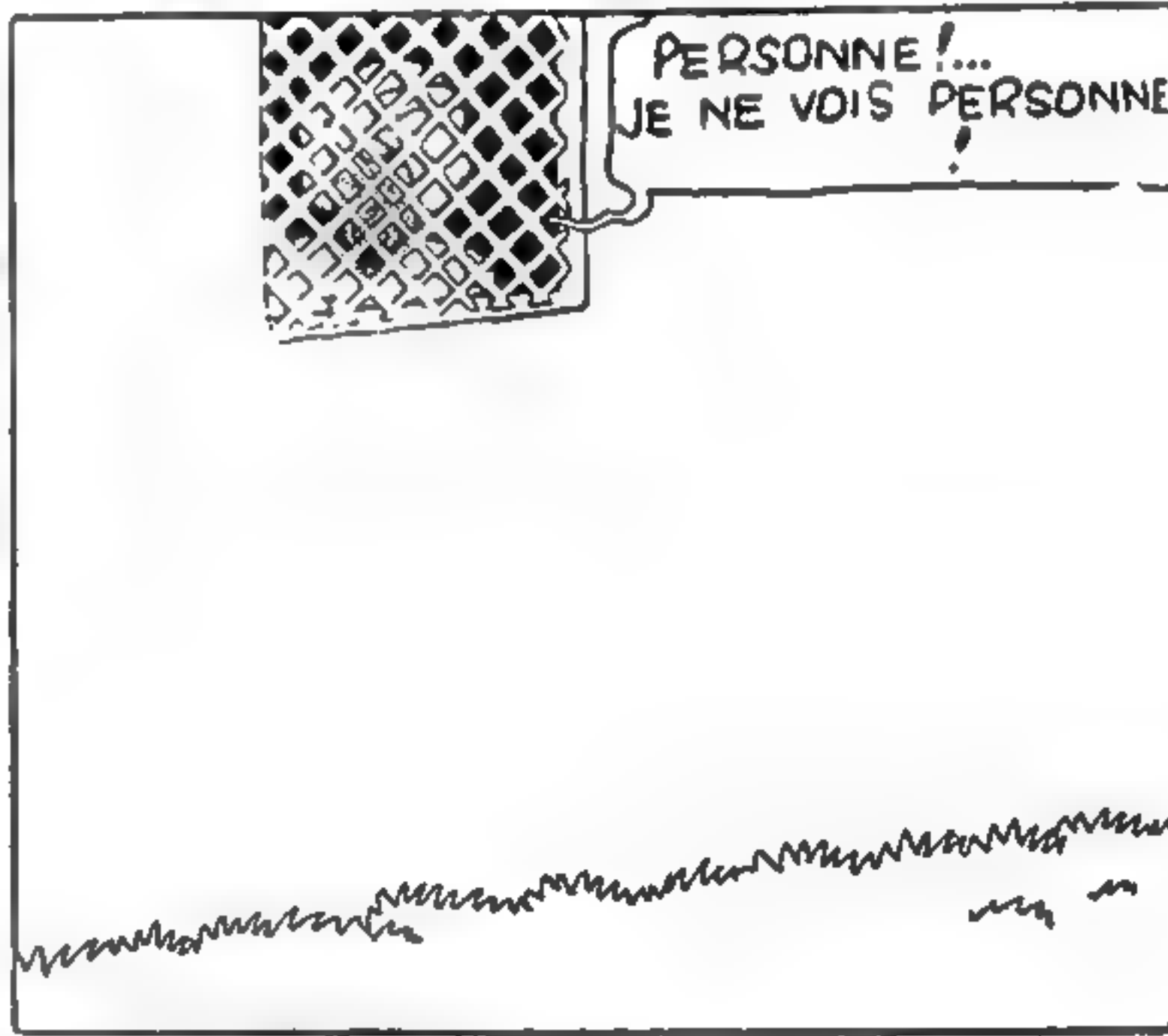
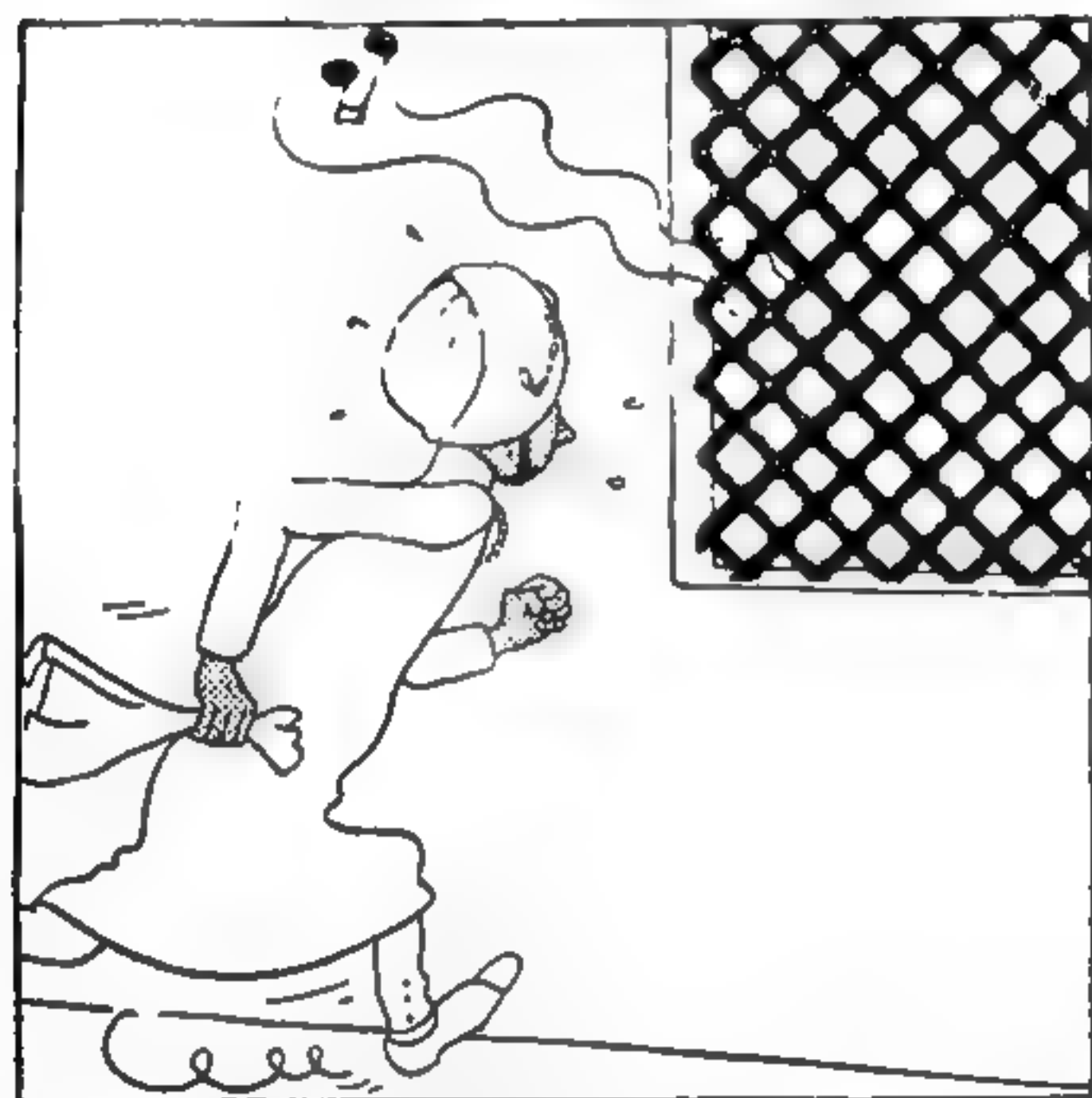
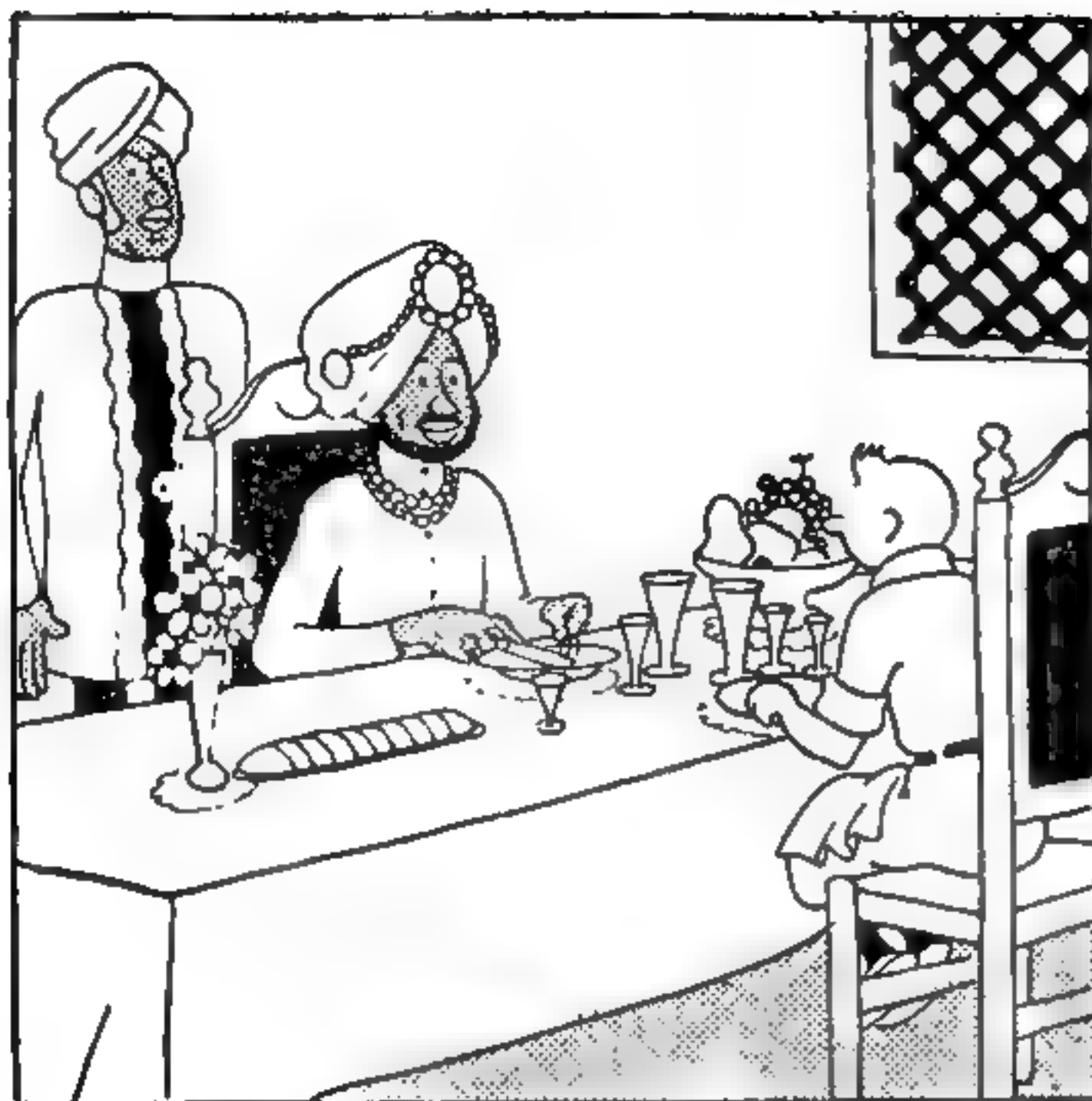












UNE PIQÛRE?... NON!...
JE N'AI PAS REMARQUÉ
POURQUOI ?..

VOTRE PÈRE ET
VOS FRÈRES
S'ÉTAIENT-ILS
ATTAQUÉS AU
TRAFIC DES
STUPÉFIANTS,
DE L'OPIUM, PAR
EXEMPLE ?..

CERTAINEMENT!... MOI-MÊME
D'AILLEURS, J'AI CONTINUÉ
LA LUTTE. VOYEZ-VOUS, NOTRE
RÉGION PRODUIT LE PAVOT,
D'OÙ L'ON EXTRAIT L'OPIUM.
OR, EN TERRIFIANT LA PO-
PULATION, LES TRAFICQUANTS
ONT RENDU LA CULTURE DU
PAVOT, EN FAIT, OBLIGATOIRE
ILS A-CHÈTENT ALORS
LES RÉCOLTES
A VIL PRIX...

ET REVENDENT AU PRIX FORT
LE BLÉ ET LE RIZ QUE LES
PAYSANS NE PEUVENT PLUS
CULTIVER...
C'EST A CETTE PUISSANTE
ORGANISATION QUE NOUS
NOUS SOMMES ATTAQUÉS.

BON!... NOUS LES
TENONS!...
ÉCOUTEZ-MOI
BIEN...
CE SOIR.....

BONNE NUIT,
VOTRE ALTESSE,
ET NE PENSEZ
PLUS A CETTE
MUSIQUE!..

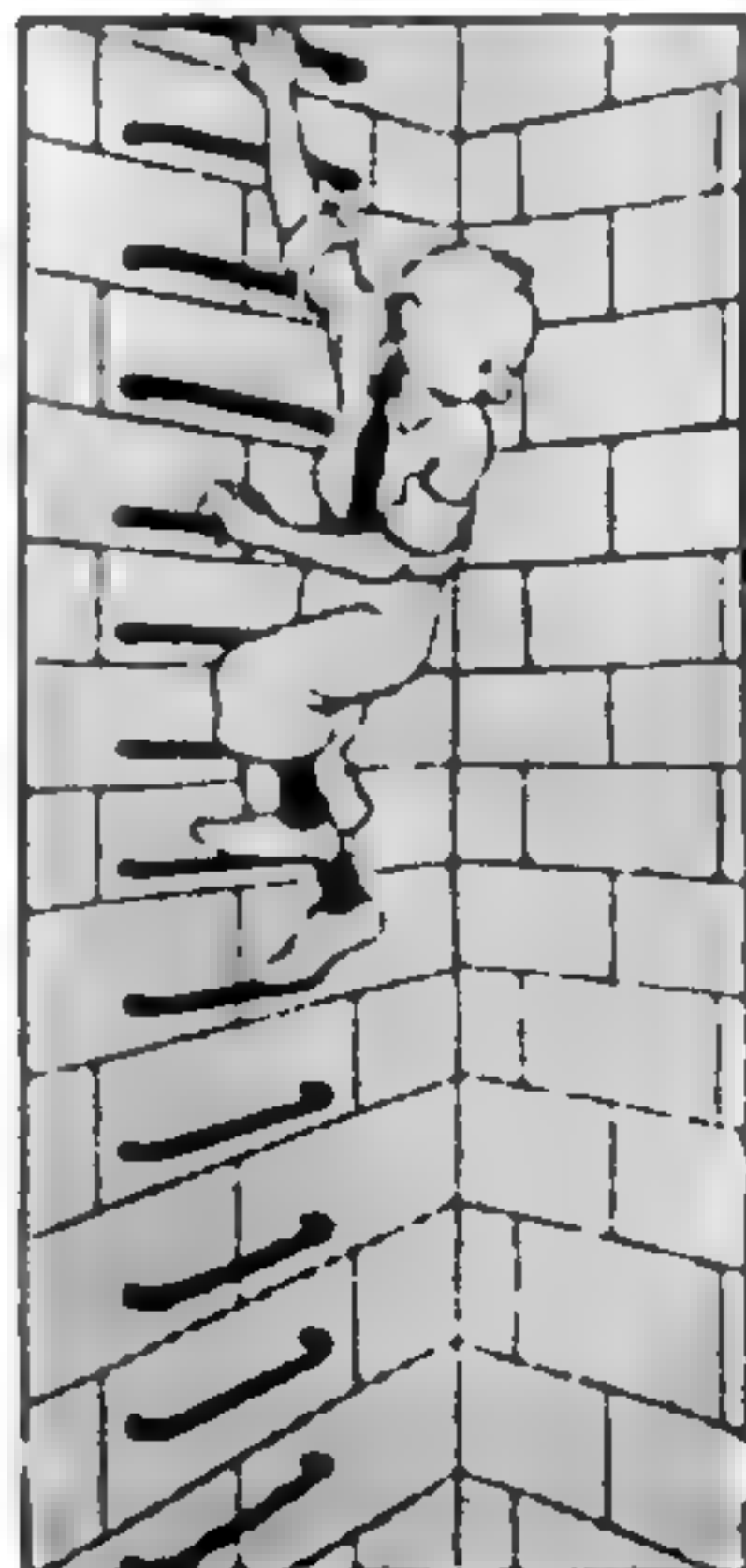
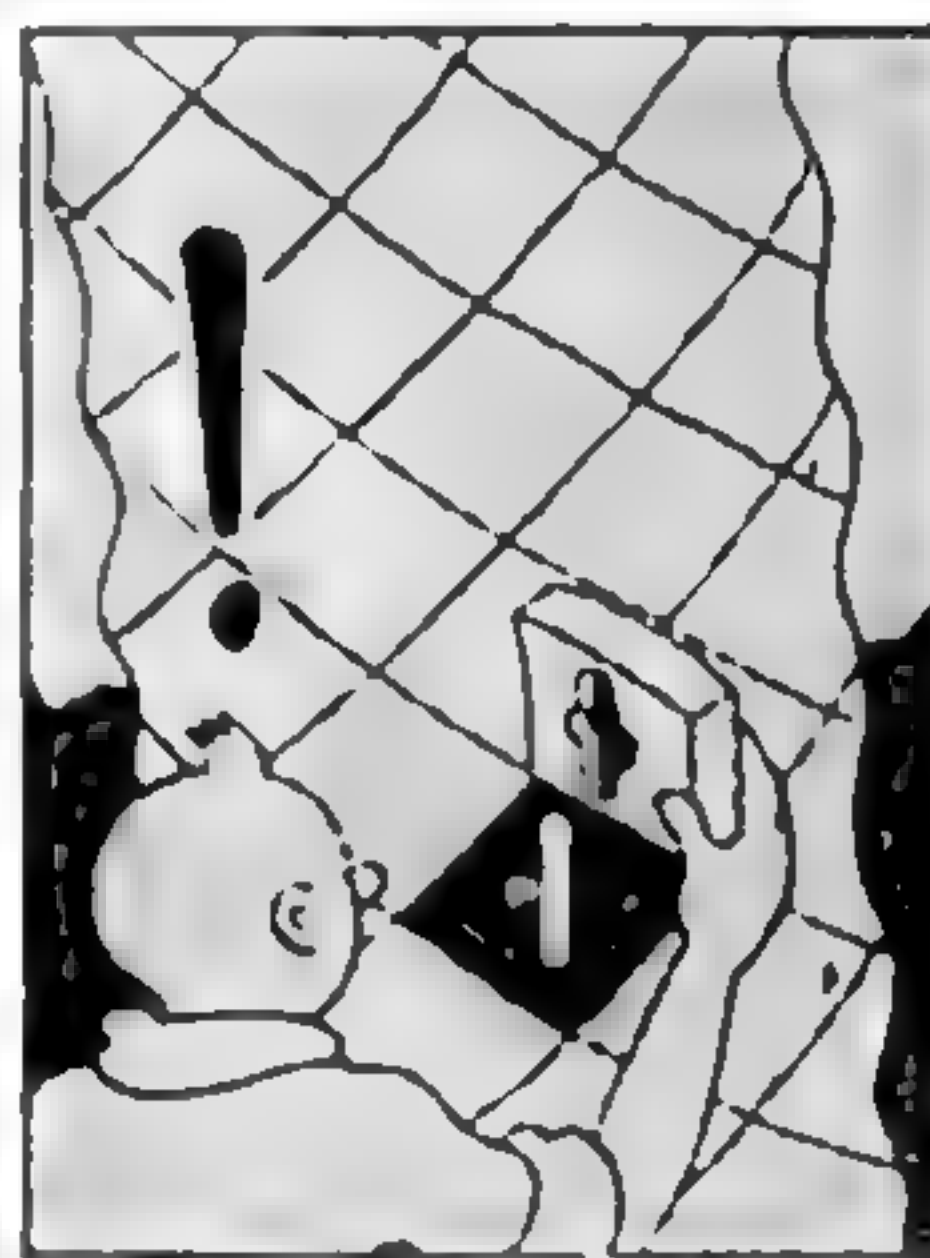
C'EST LA
FENÊTRE DU
MILIEU...

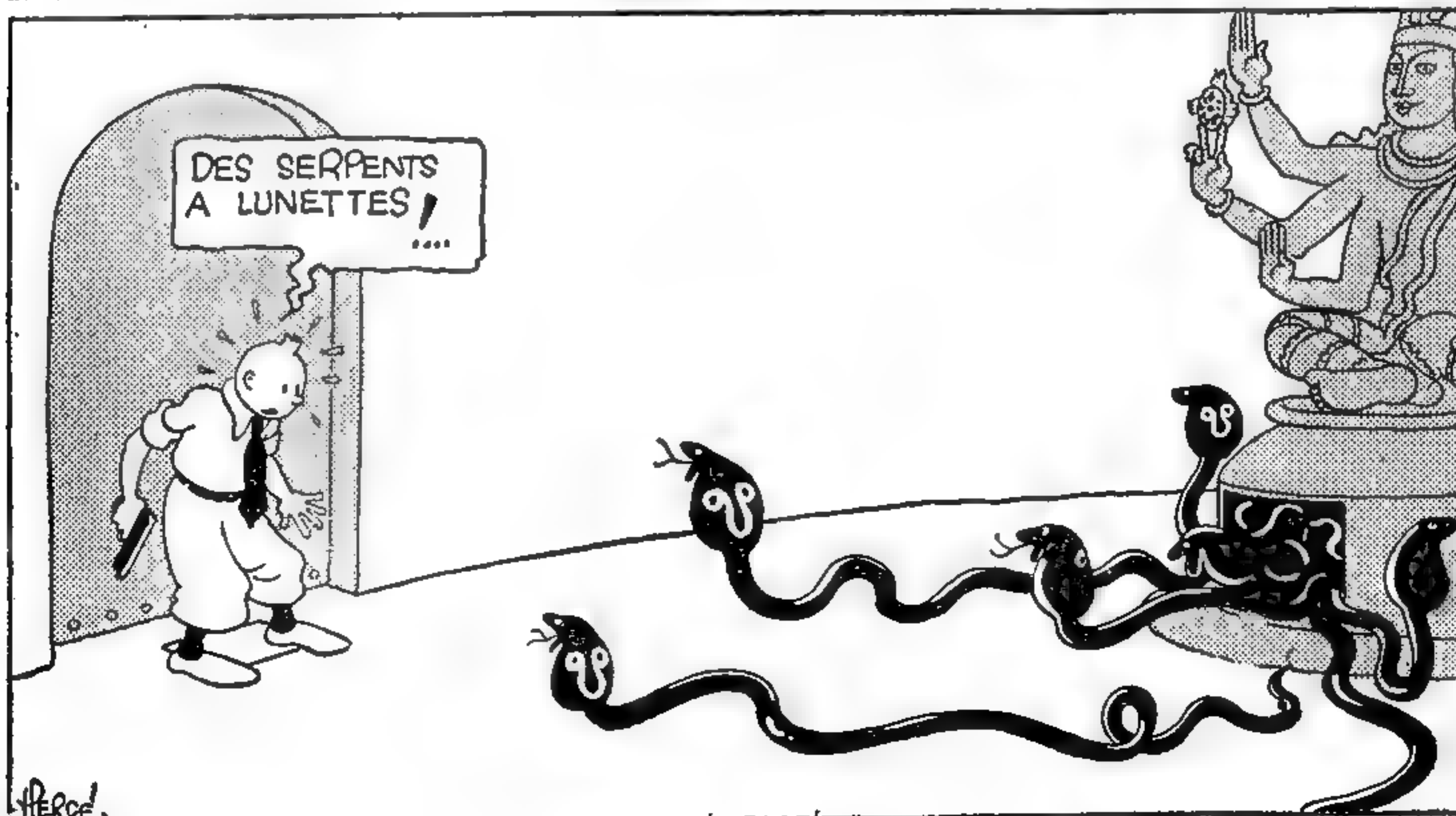
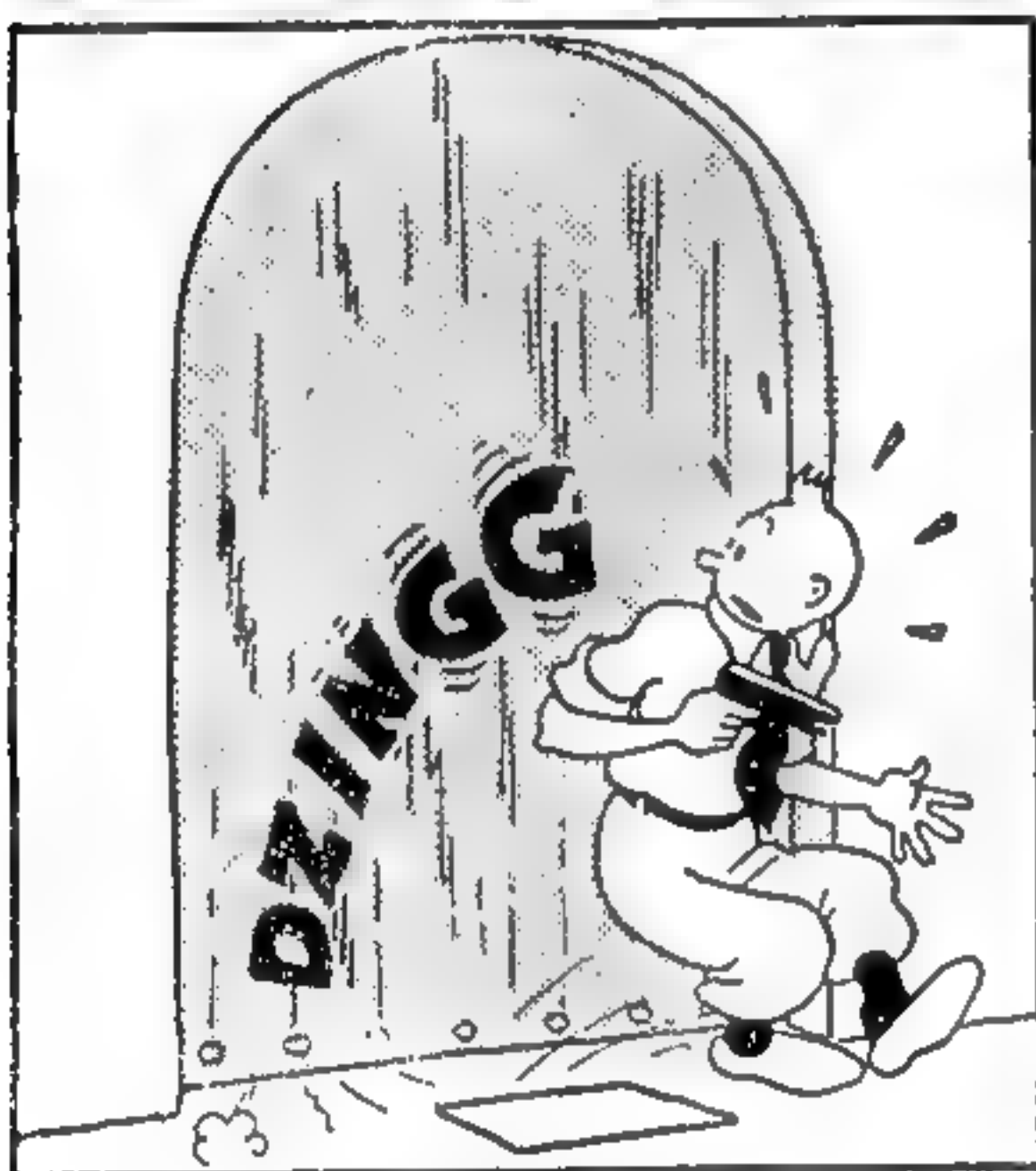
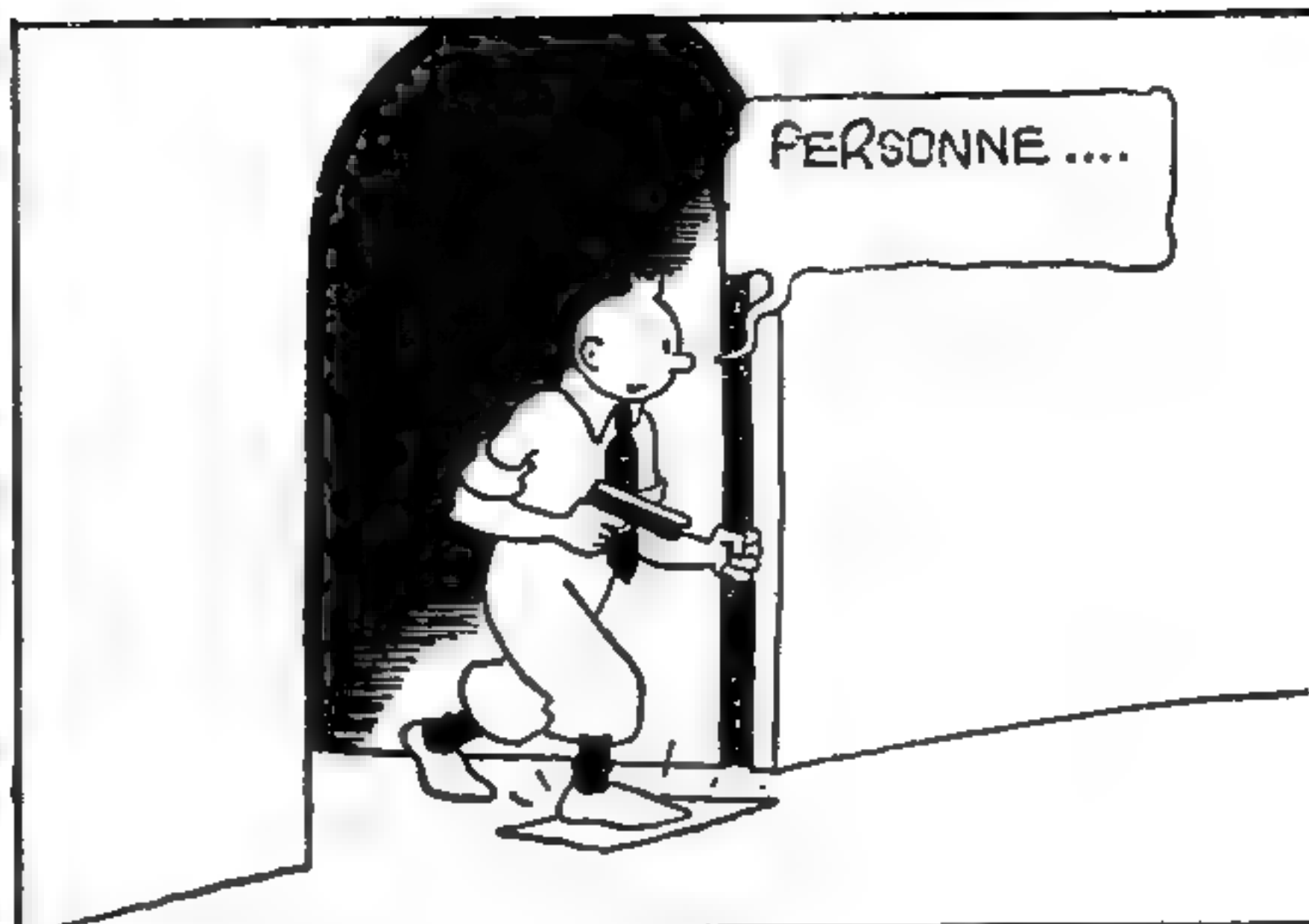
O, CORDE
MAGIQUE,
RESTE
DROITE!



AH/ AH/ AH/ VOILA LE
DERNIER DES MAHARAJA-
JAH DE RAWHAIFOUTALAH
FOU A LIER...

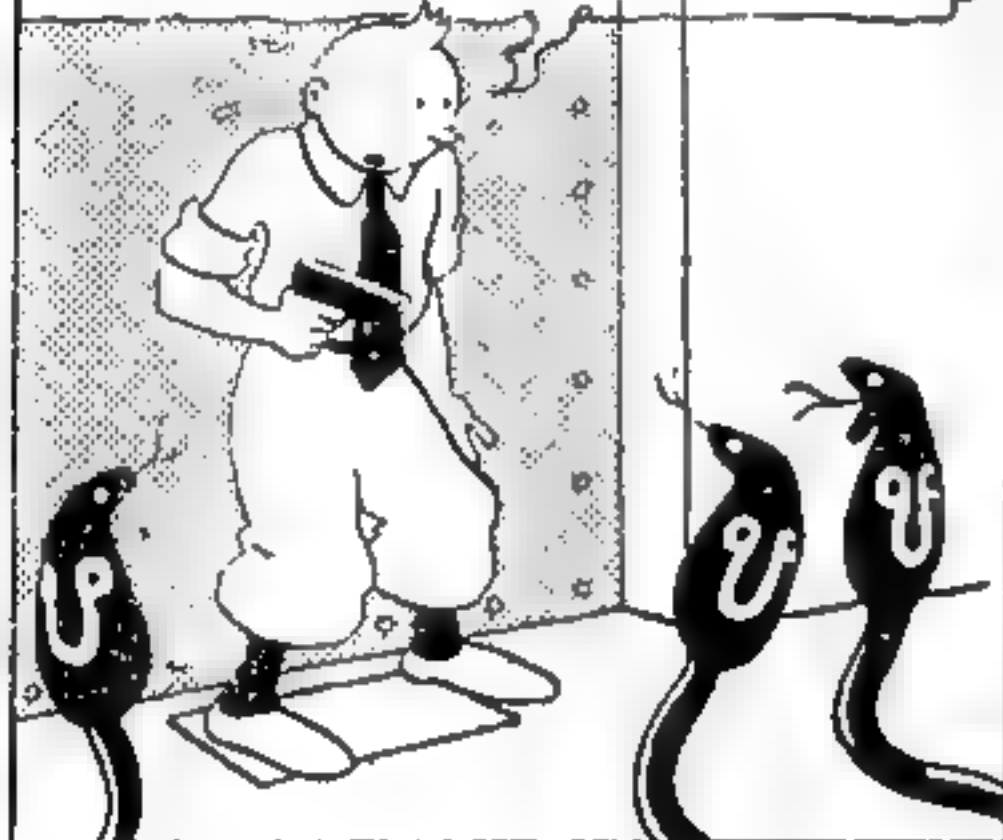




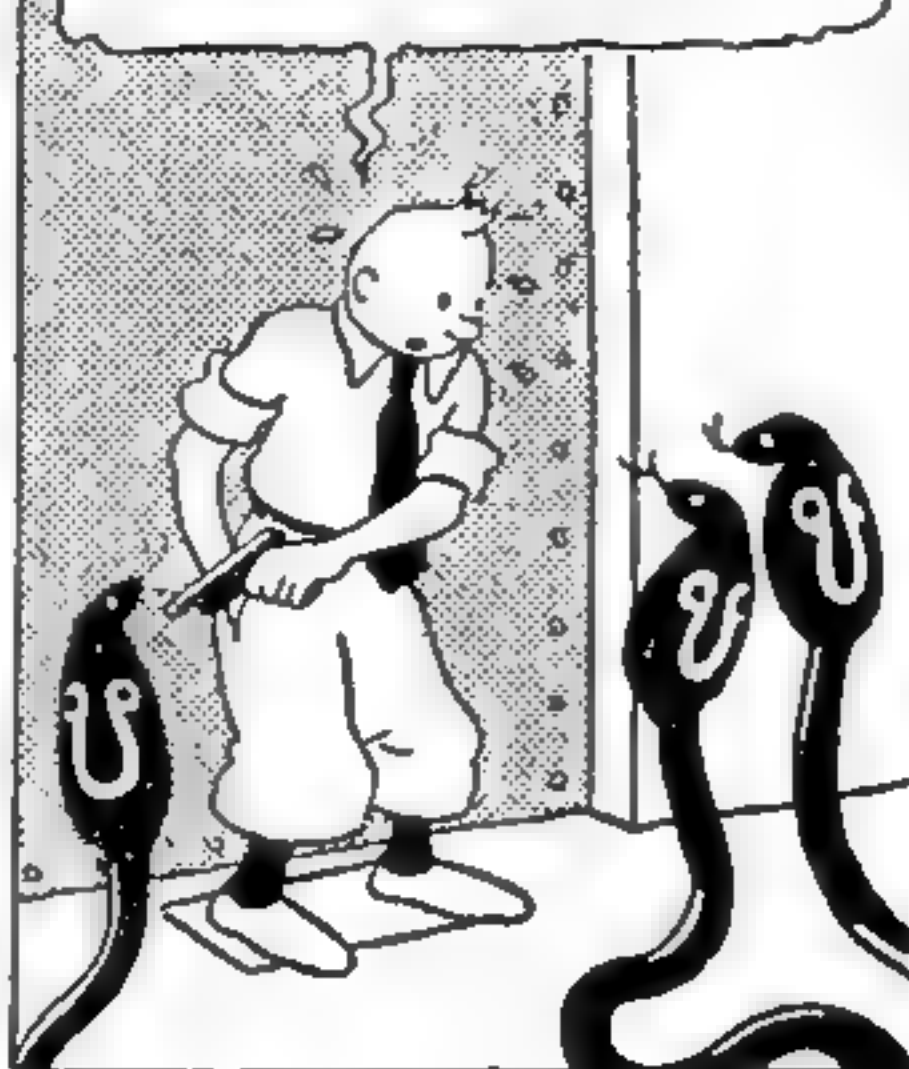


HEROE!

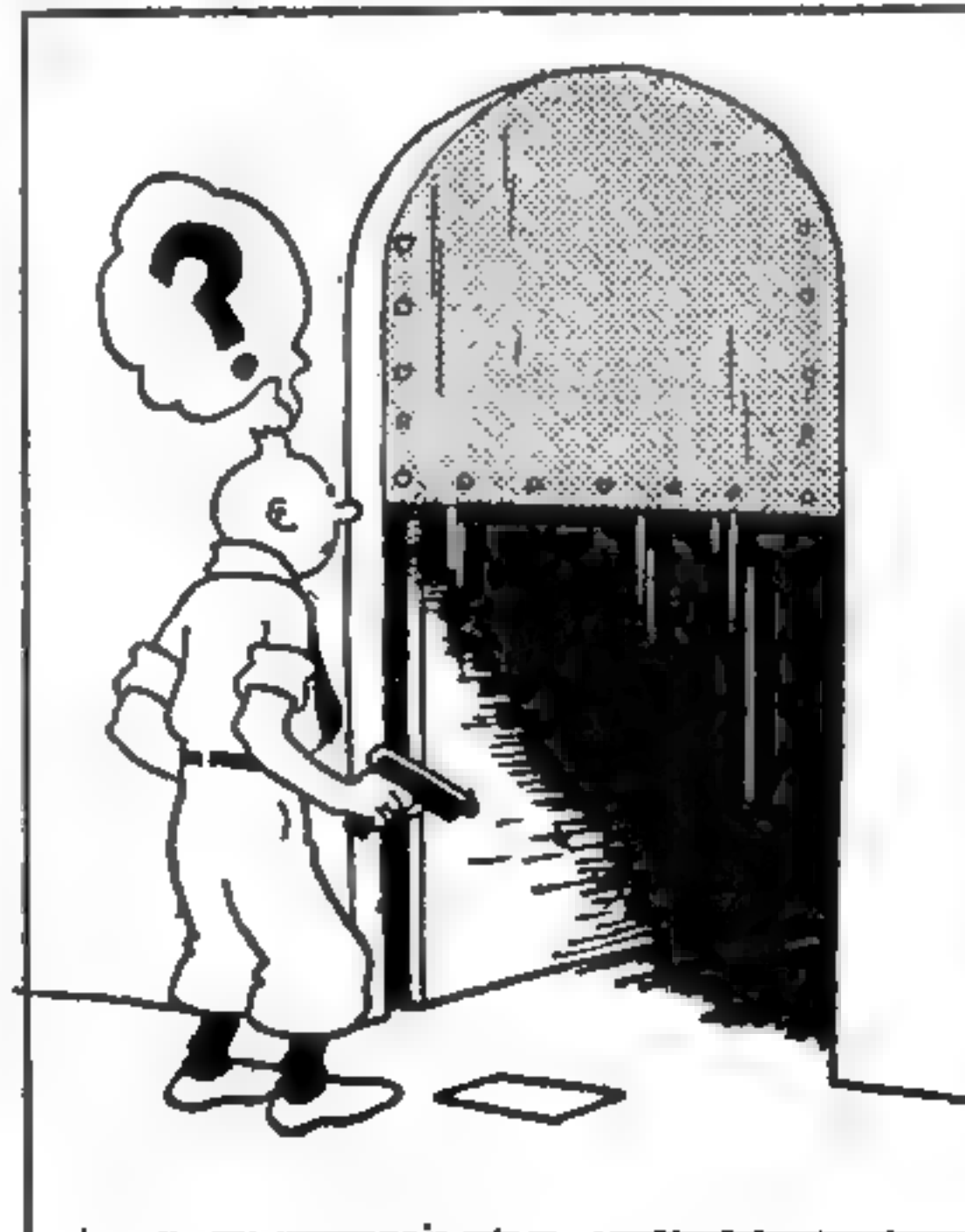
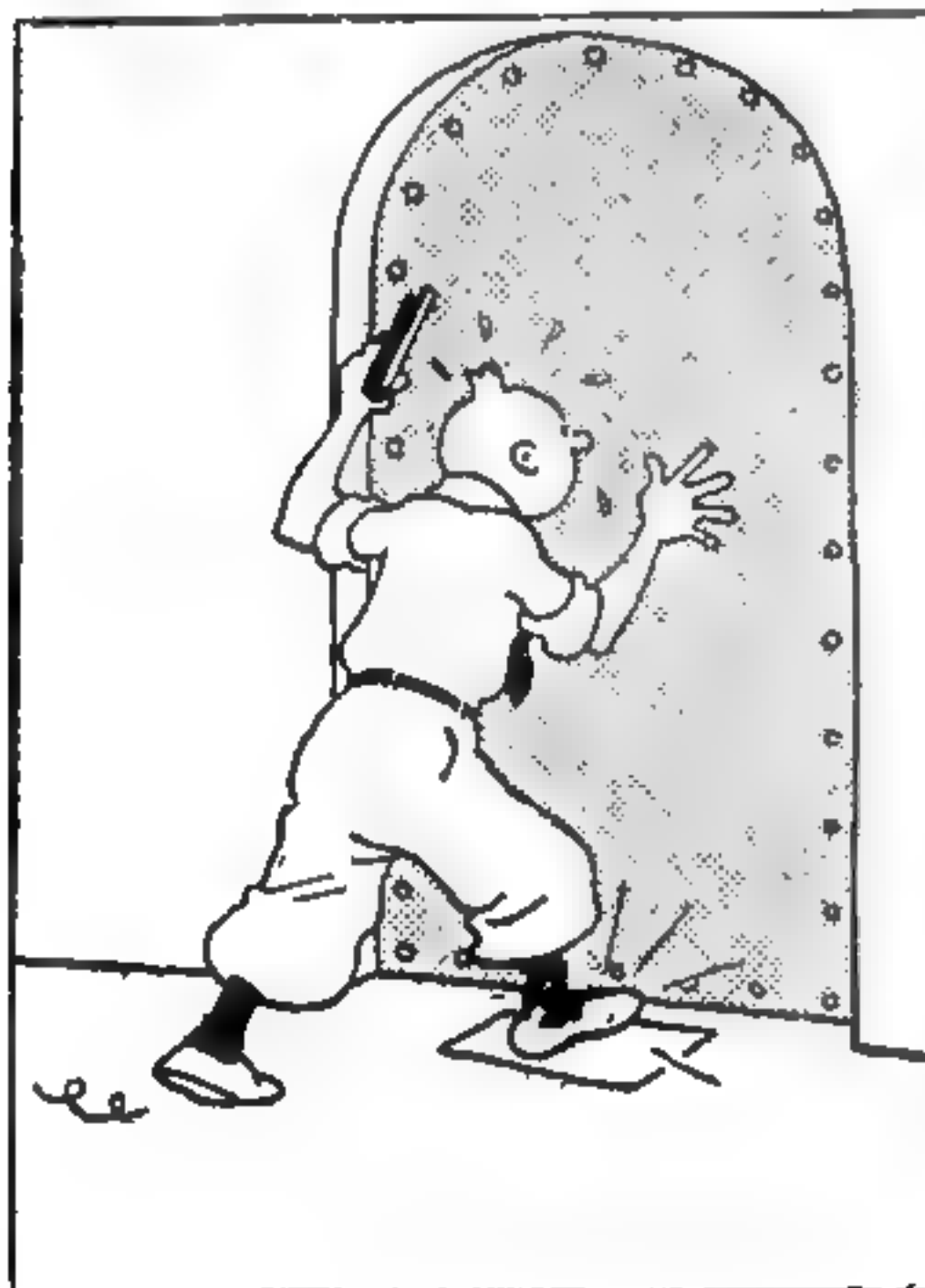
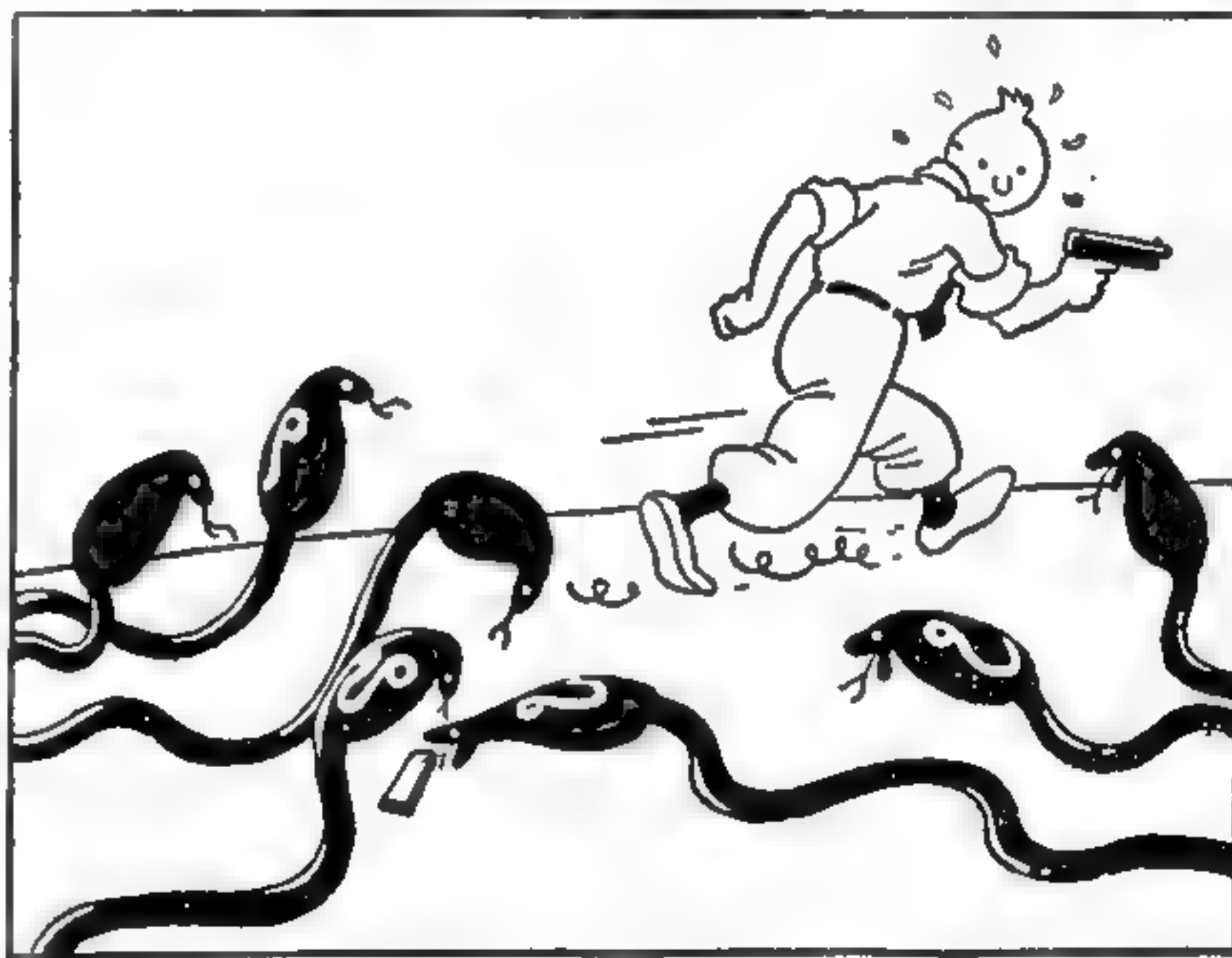
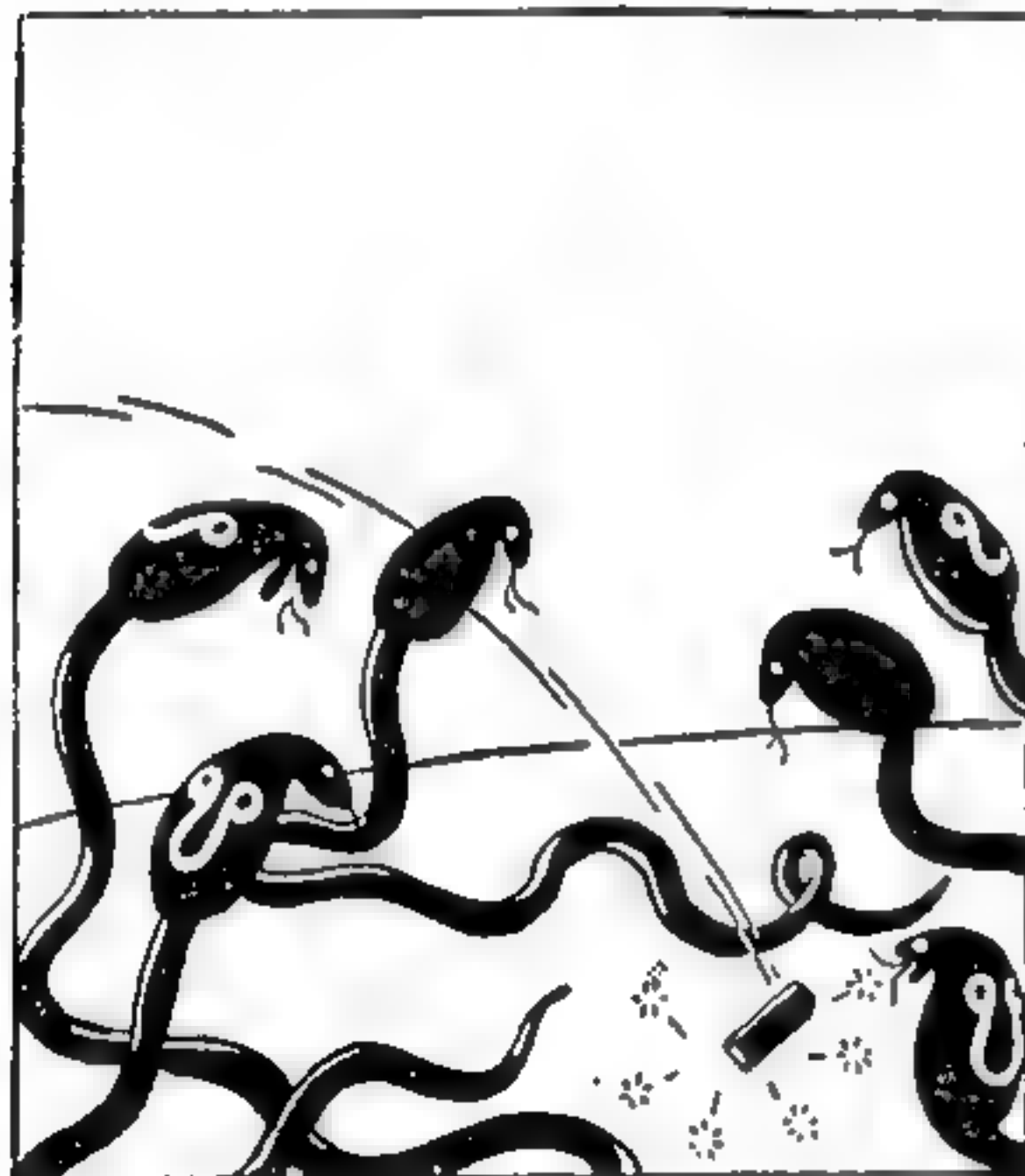
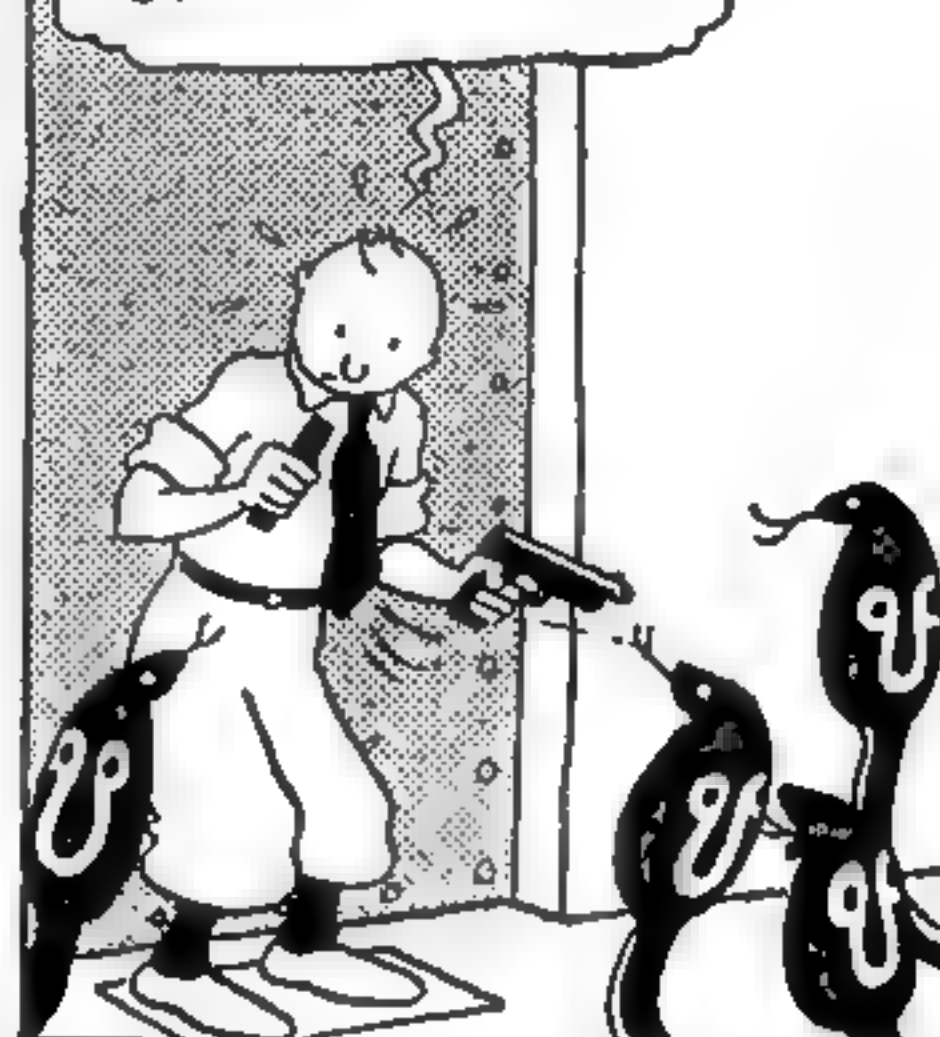
QUE VAIS-JE FAIRE?...
TIRER?...JE POSSÈDE SEU-
LEMENT SIX CARTOUCHES.
ET APRÈS?...
SI JE POUVAIS ATTEINDRE
LA PORTE QUI SE TROUVE
DE L'AUTRE CÔTÉ...



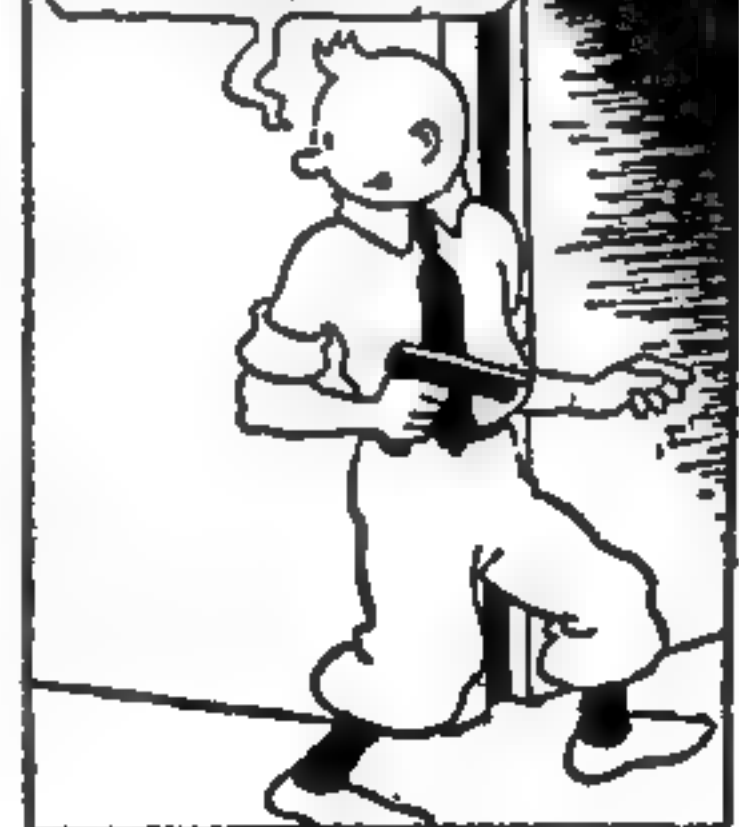
IL FAUDRAIT LES
DÉTOURNER DE MOI...

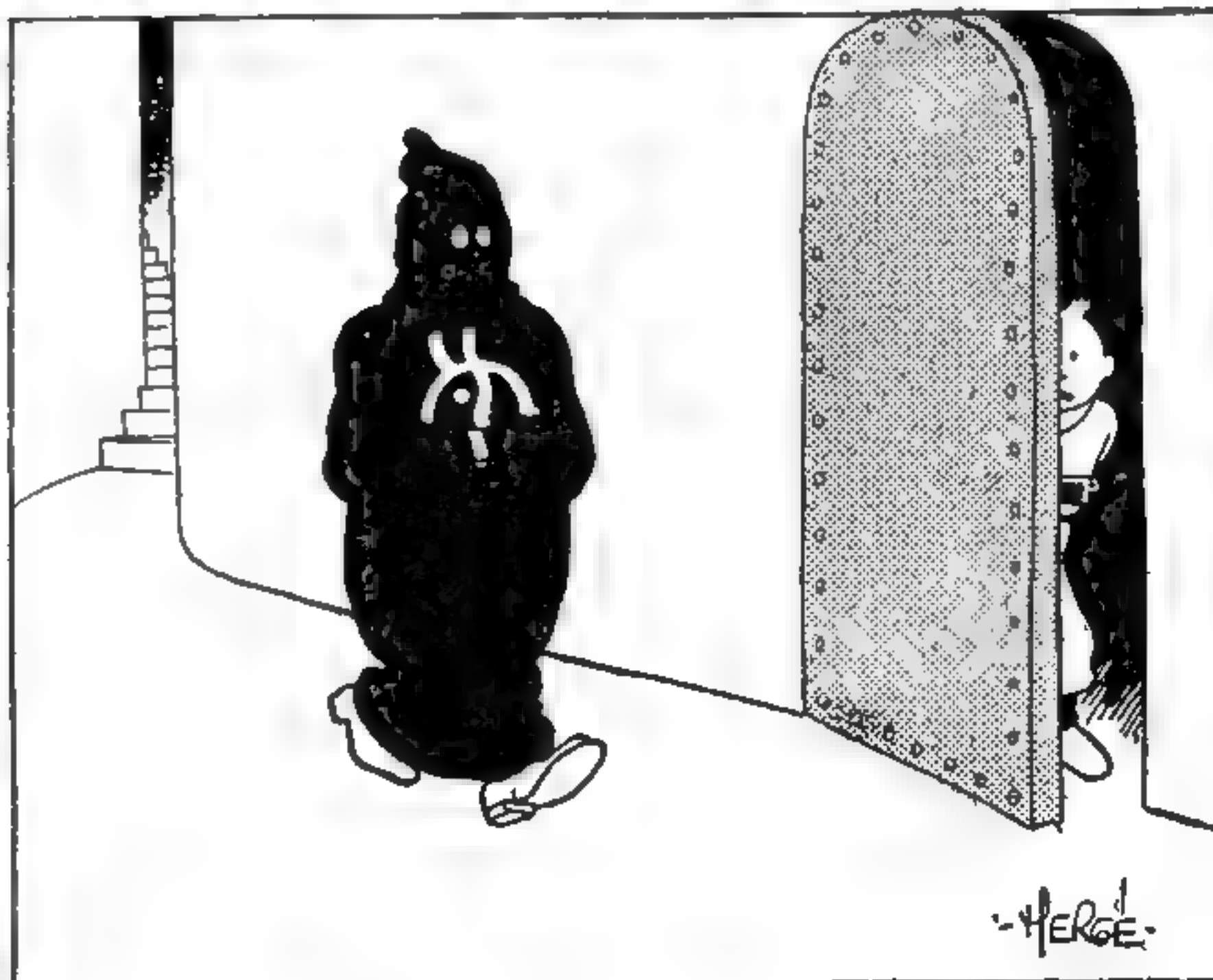
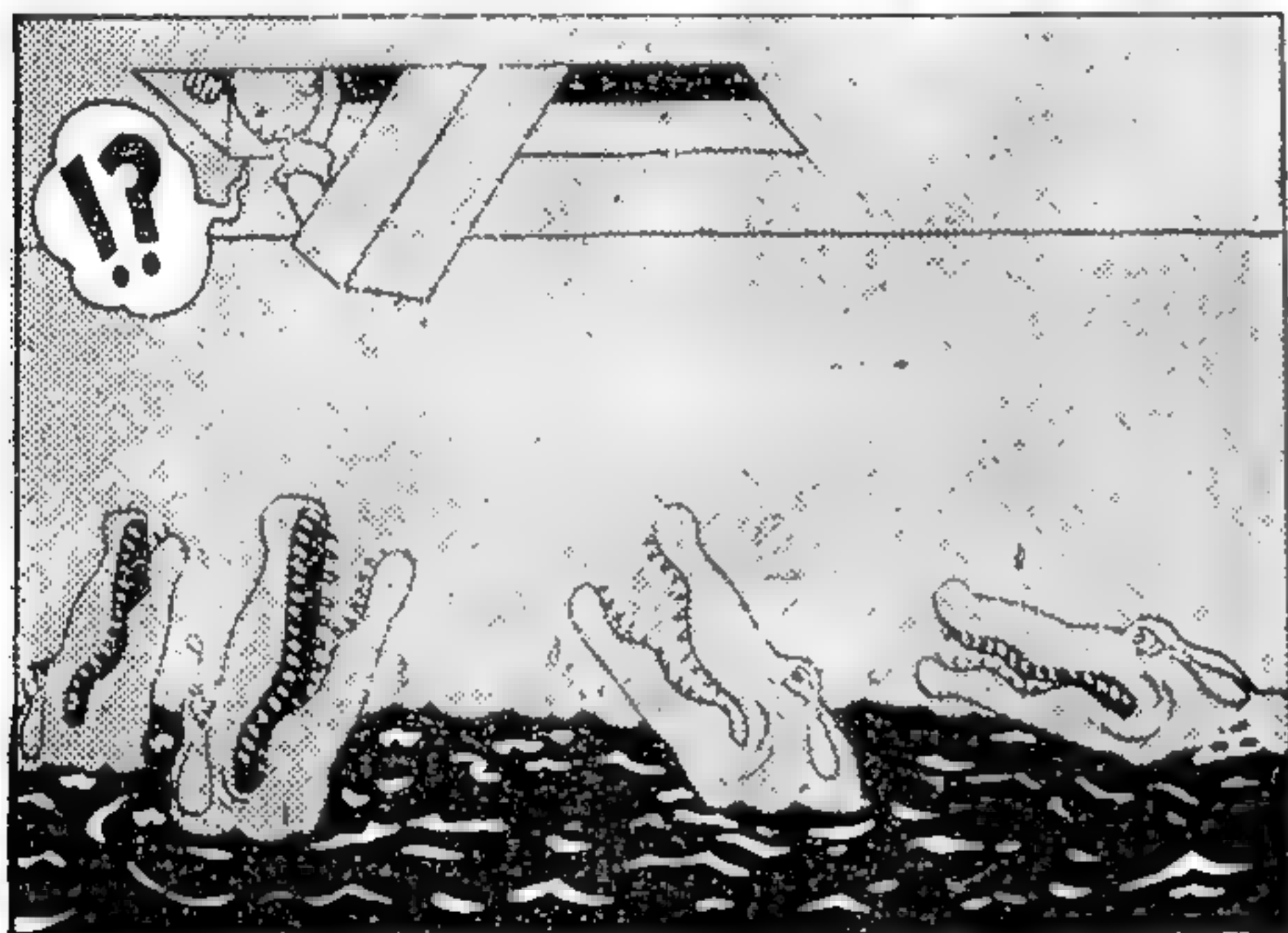


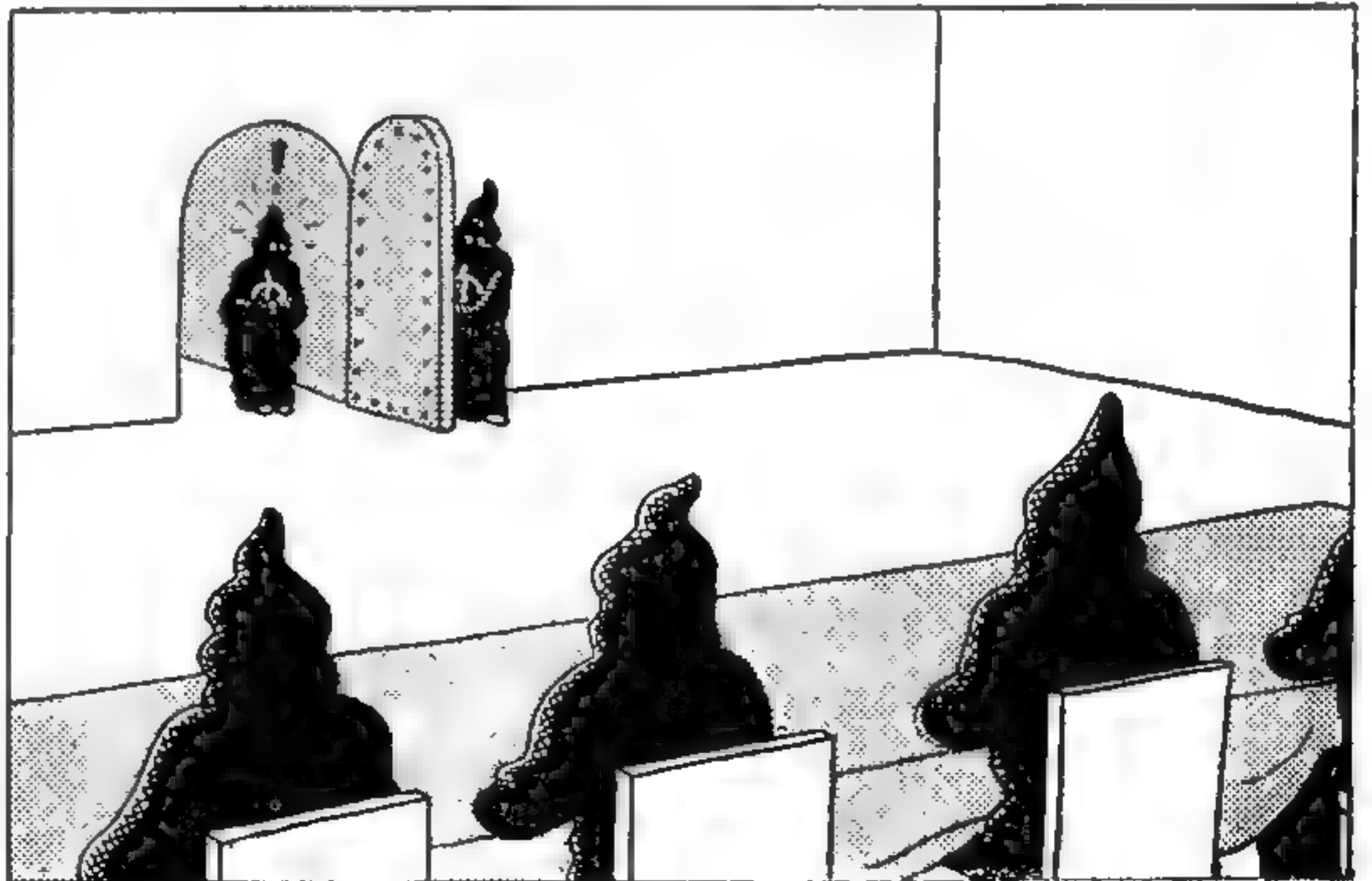
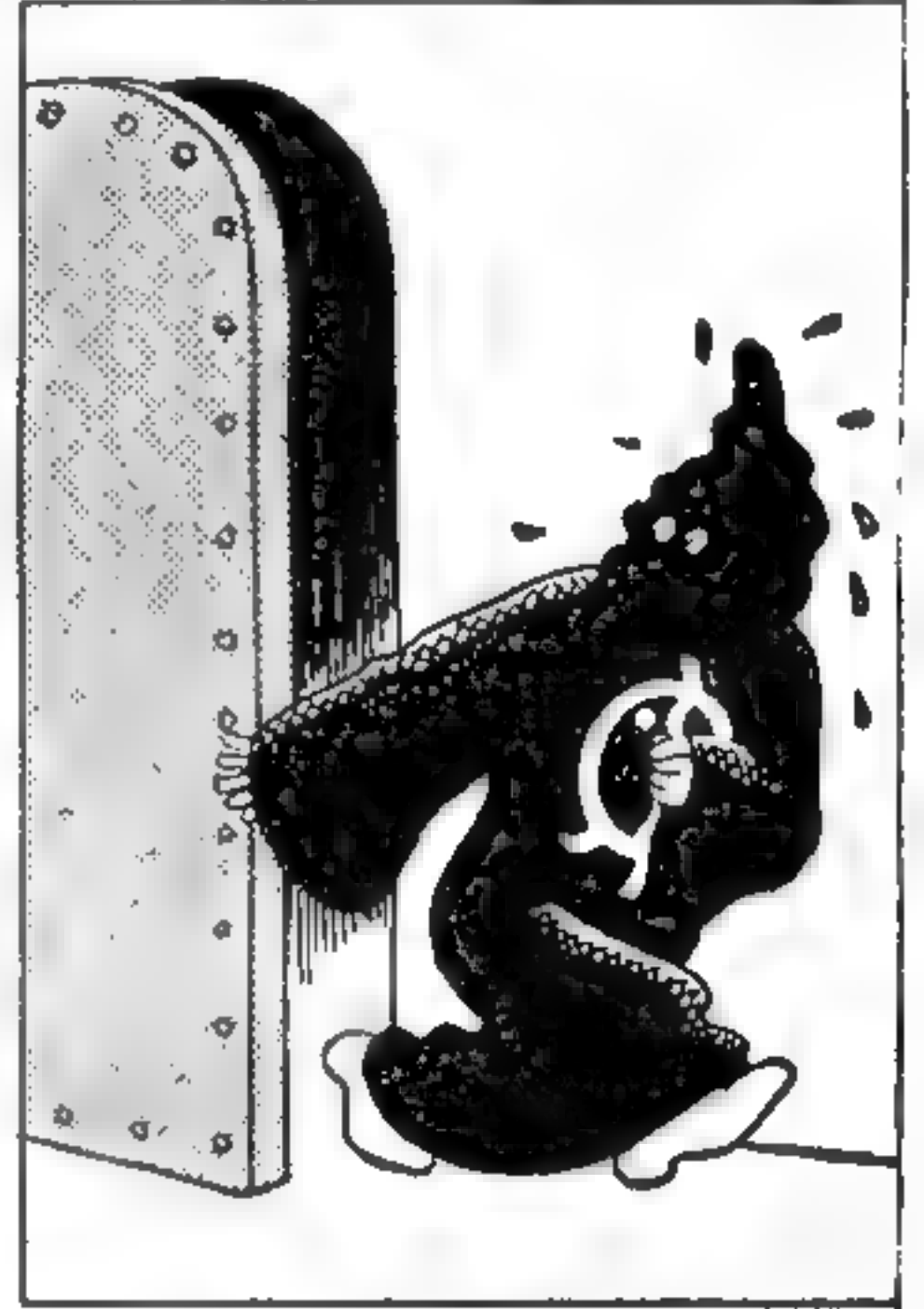
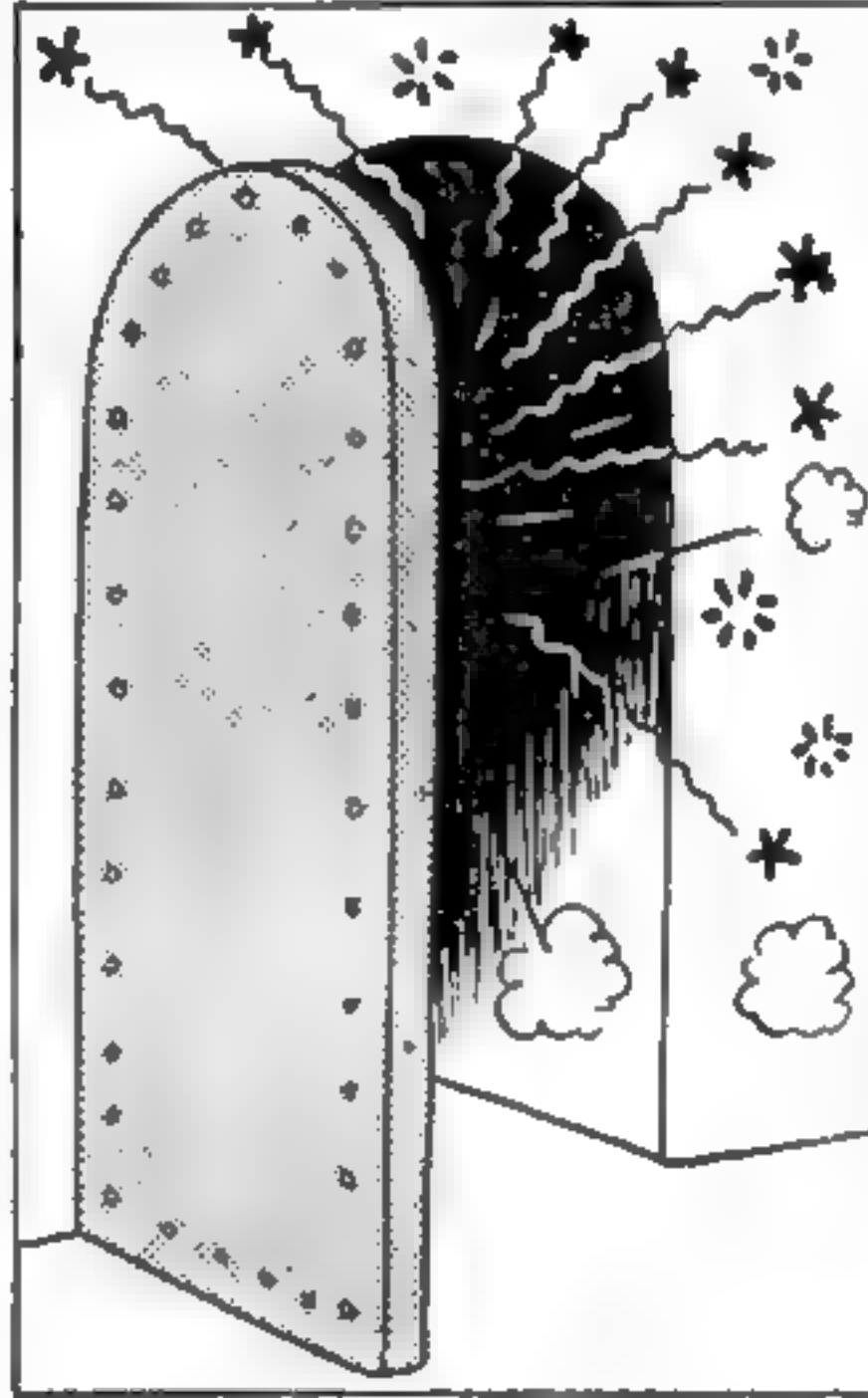
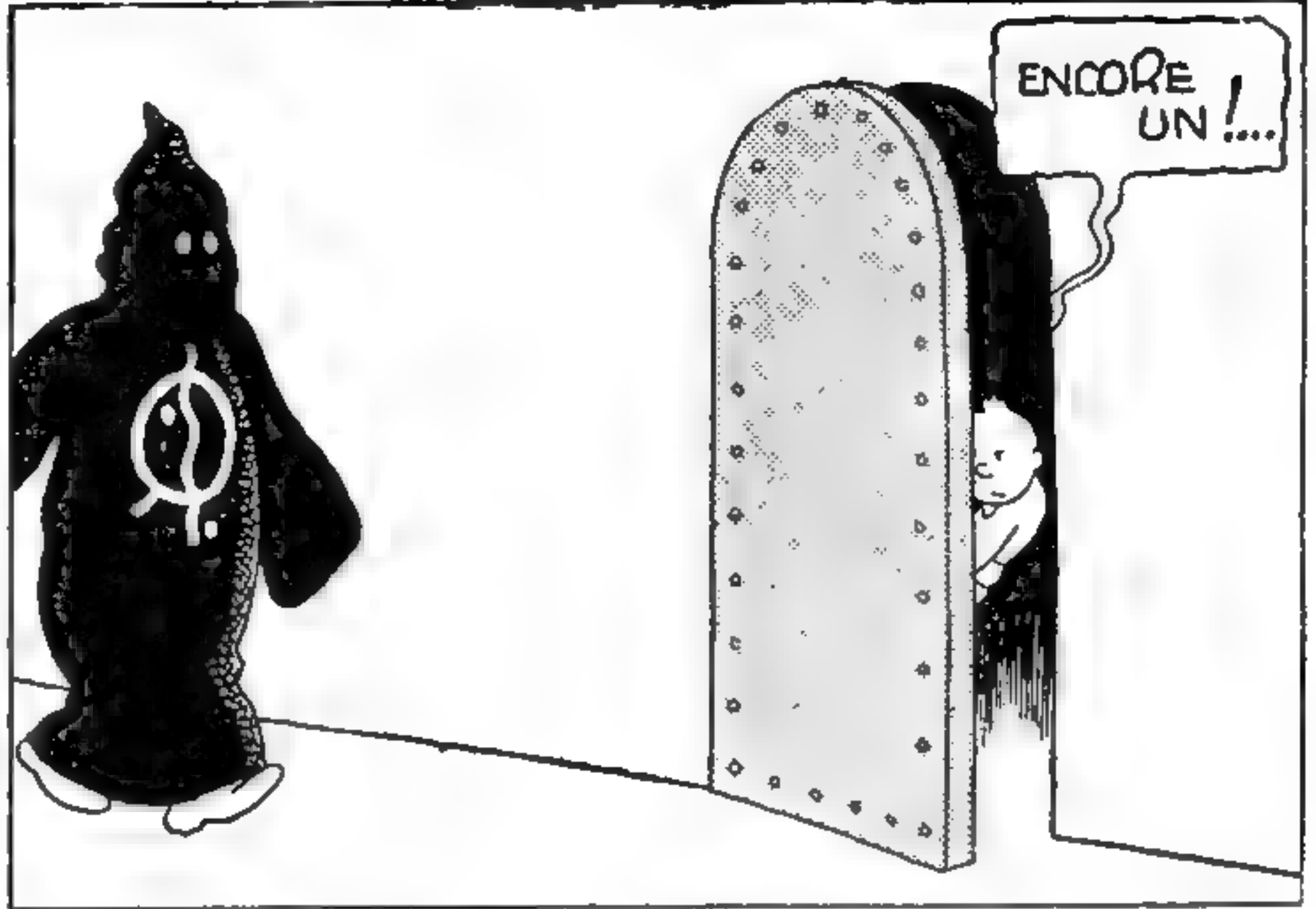
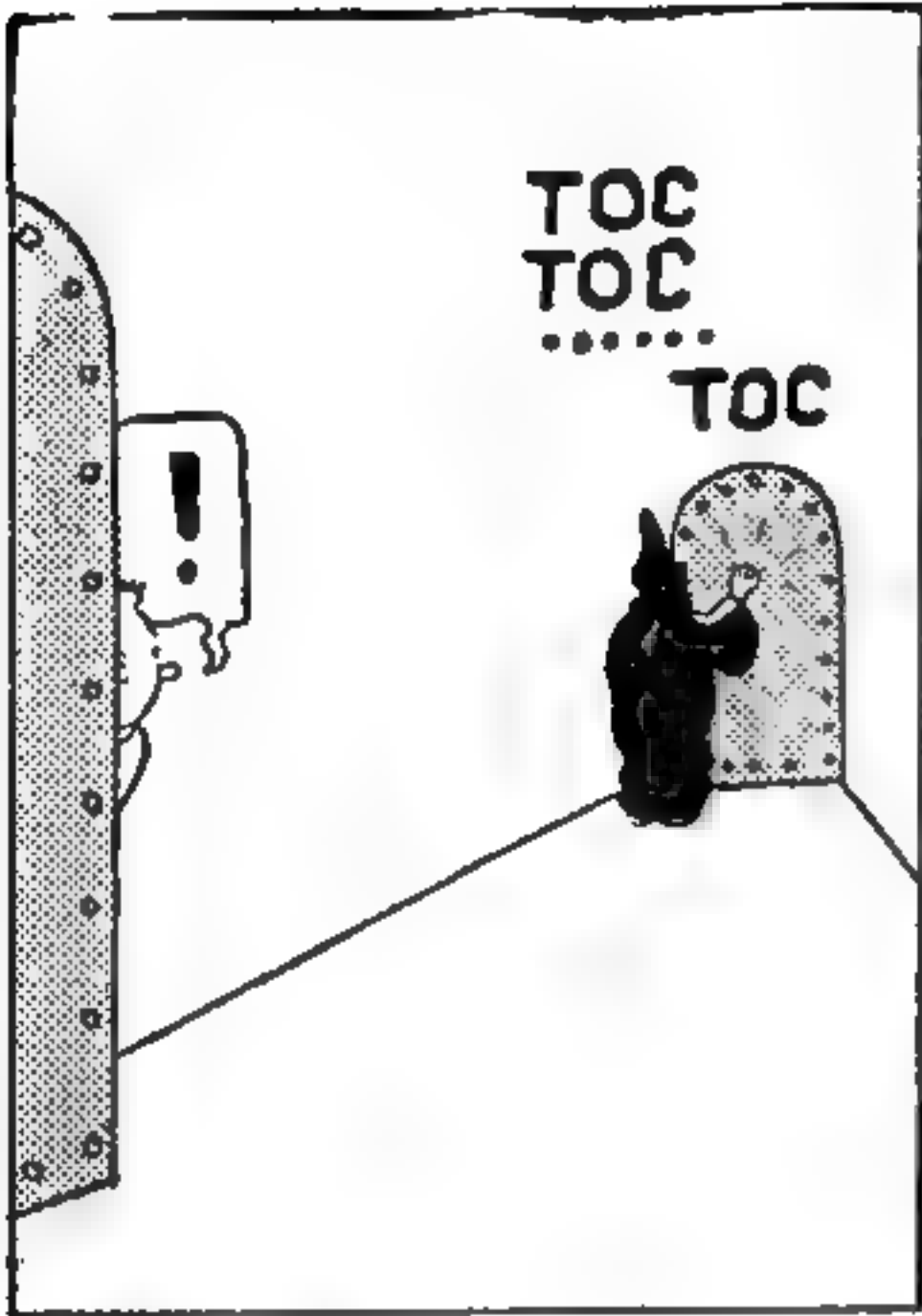
UN BÂTON DE
CHOCOLAT...
SI J'ESSAYAIS!...

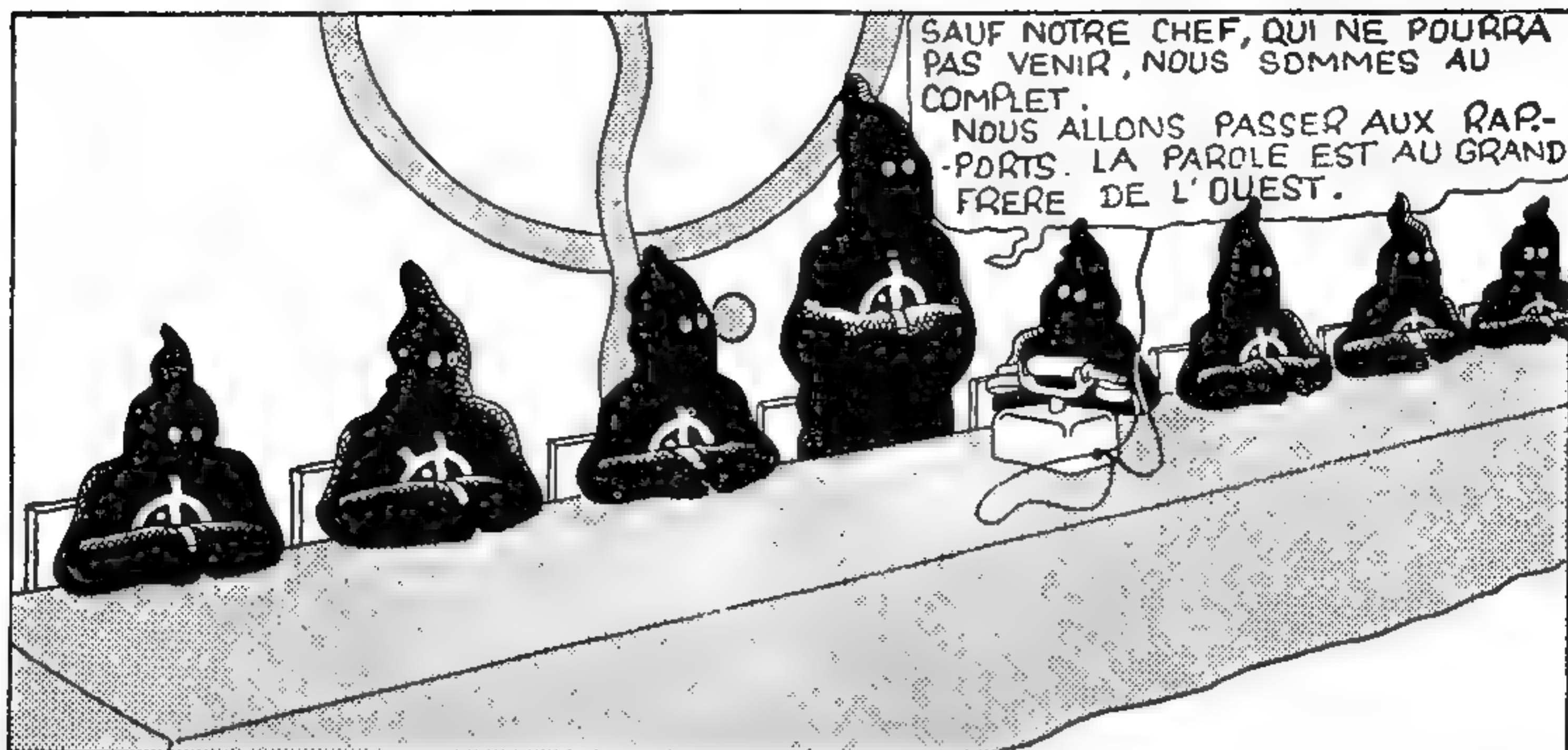


PAS FÂCHÉ
DE VOUS
QUITTER, MES-
SIEURS LES
COBRAS....









VOUS SAVEZ QUE NOTRE RÈ-
GLEMENT NOUS INTERDIT DE
NOUS MONTRER LE VISAGE
DECOUVERT.
VOUS ALLEZ VENIR ME DIRE
L'UN APRÈS L'AUTRE LE
MOT DE PASSE. CELUI QUI
NE POURRA PAS ME LE DIRE
CELUI-LA SERA MIS À
MORT IMMÉDIATEMENT

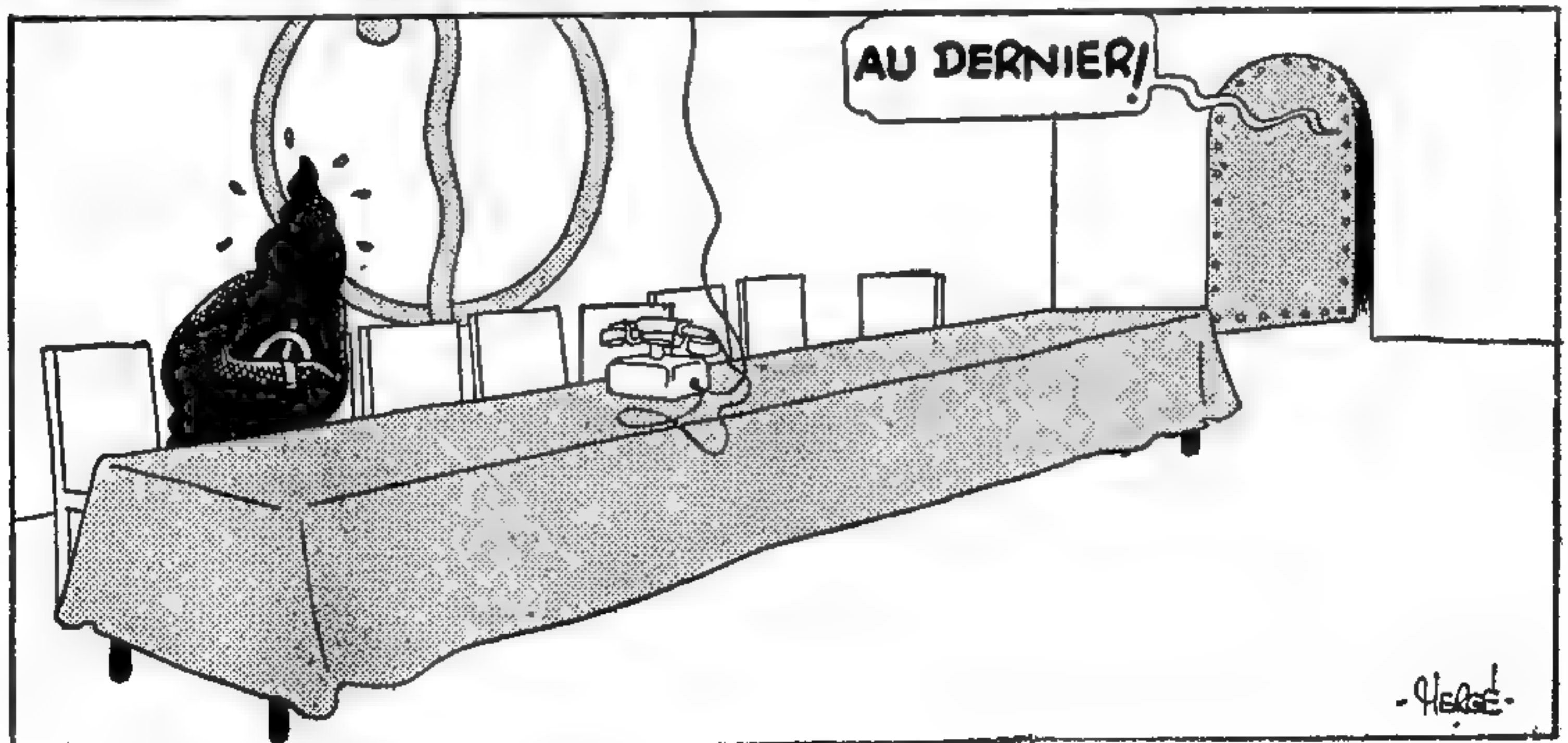
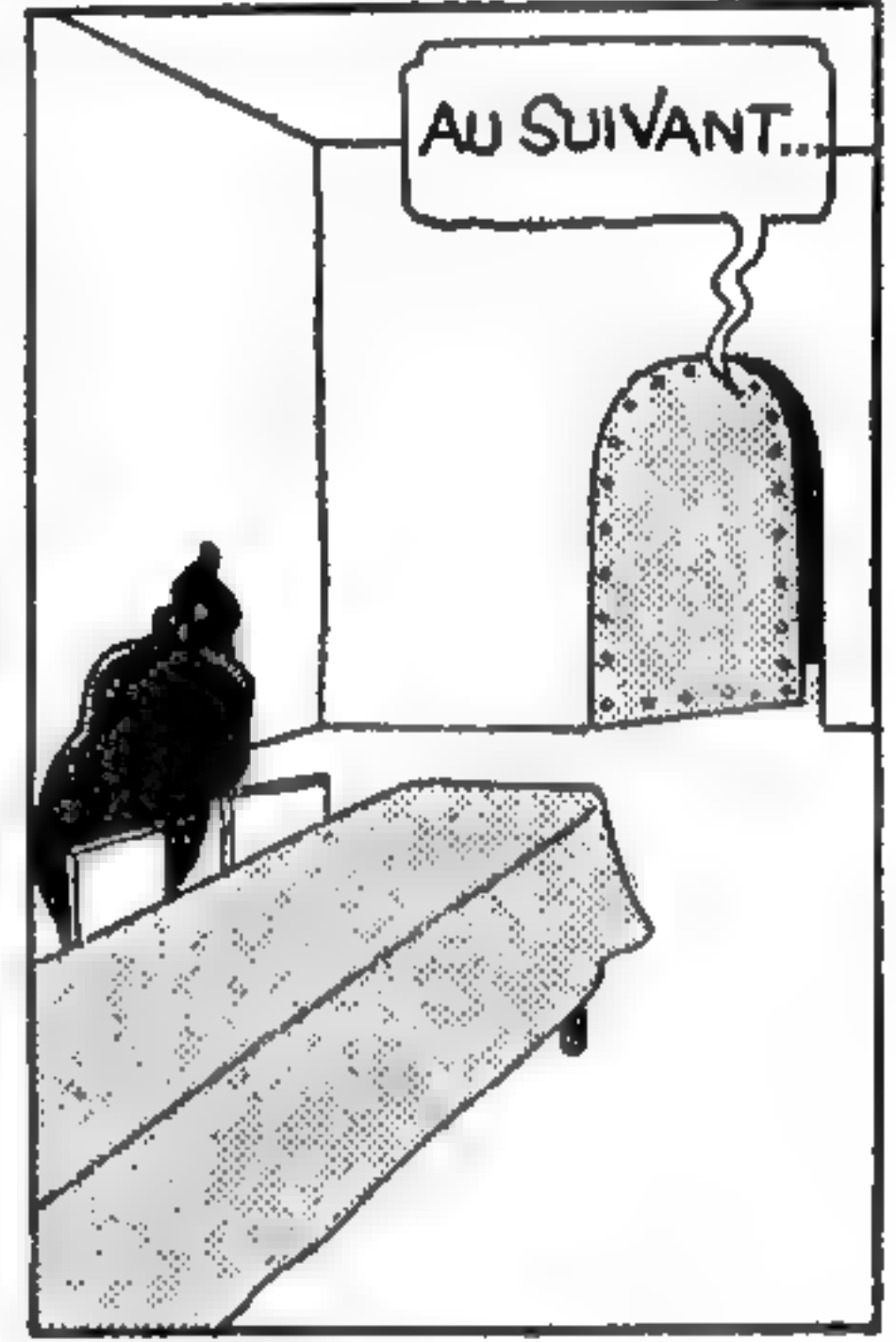


EXCUSEZ-MOI!... MAIS...
JE... JE... JE L'AI OUBLIÉ:
JE... J'AI LA MÉMOIRE TRÈS
... HEUH... TRÈS COURTE...



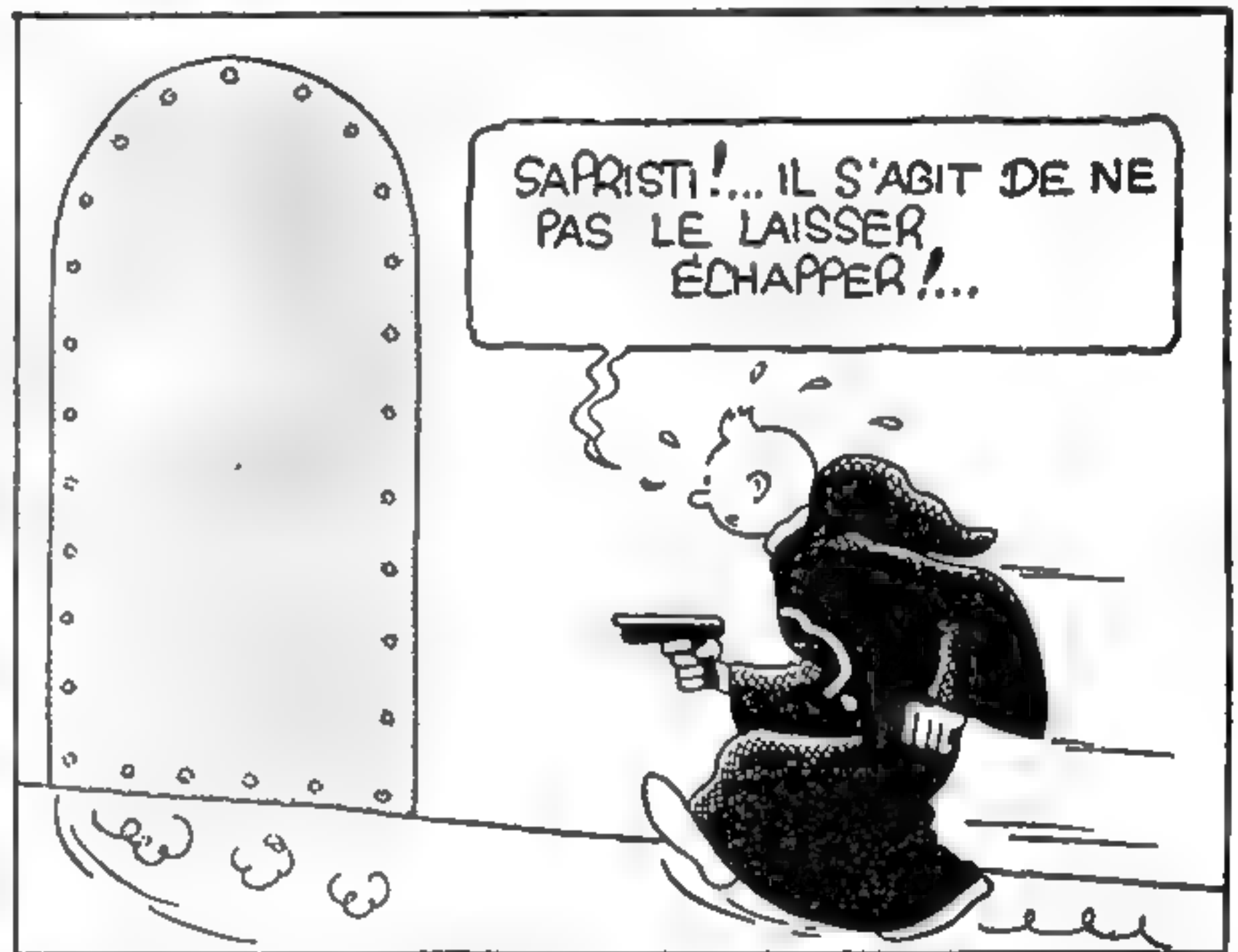
NOUS LE TENONS...
MON CHER MONSIEUR, JE VAIS COMP-
TER JUSQUE TROIS.
SI À TROIS, VOUS NE M'AVEZ PAS
DIT LE MOT DE PASSE, JE VOUS
ABATS FROIDEMENT...

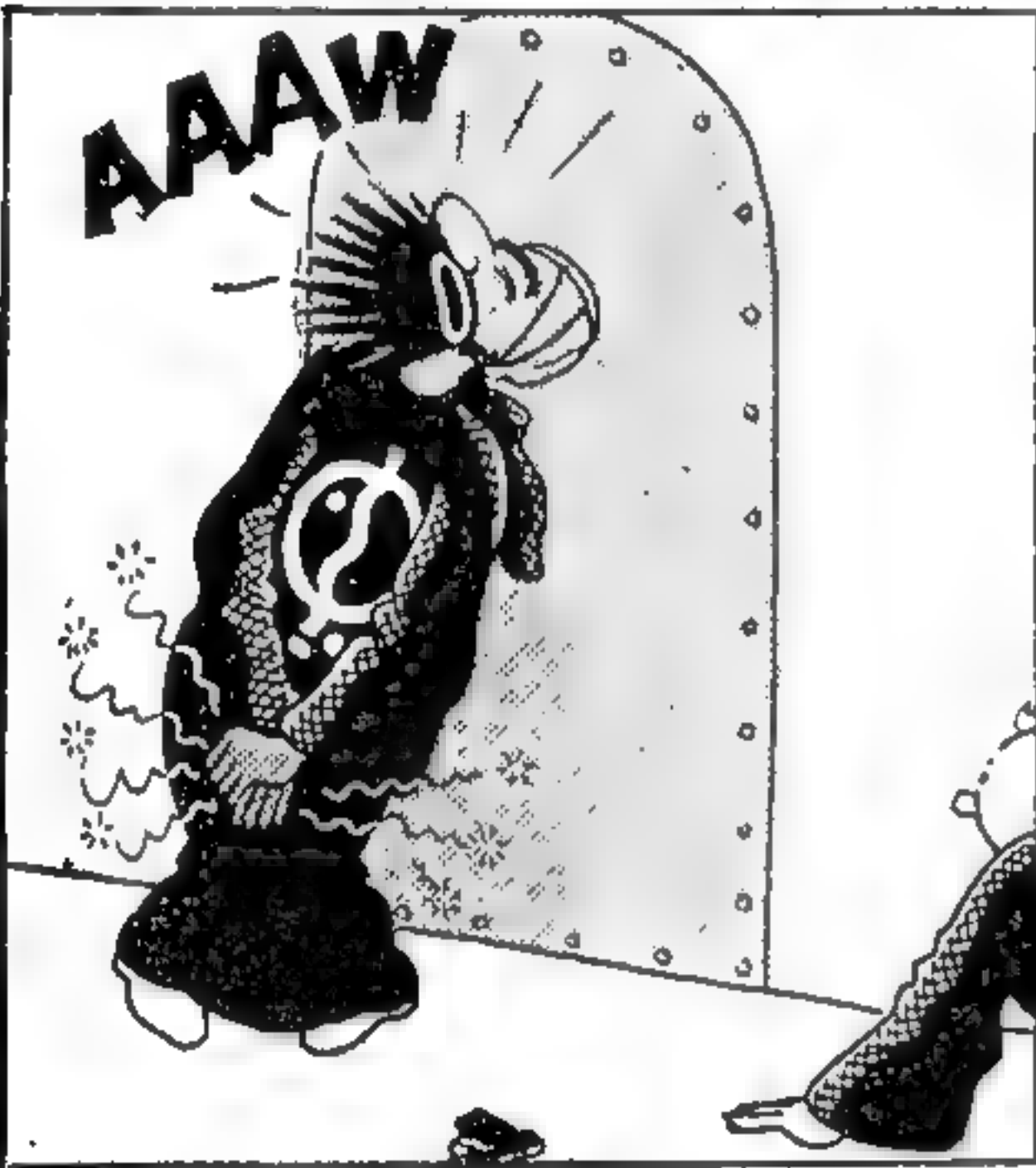
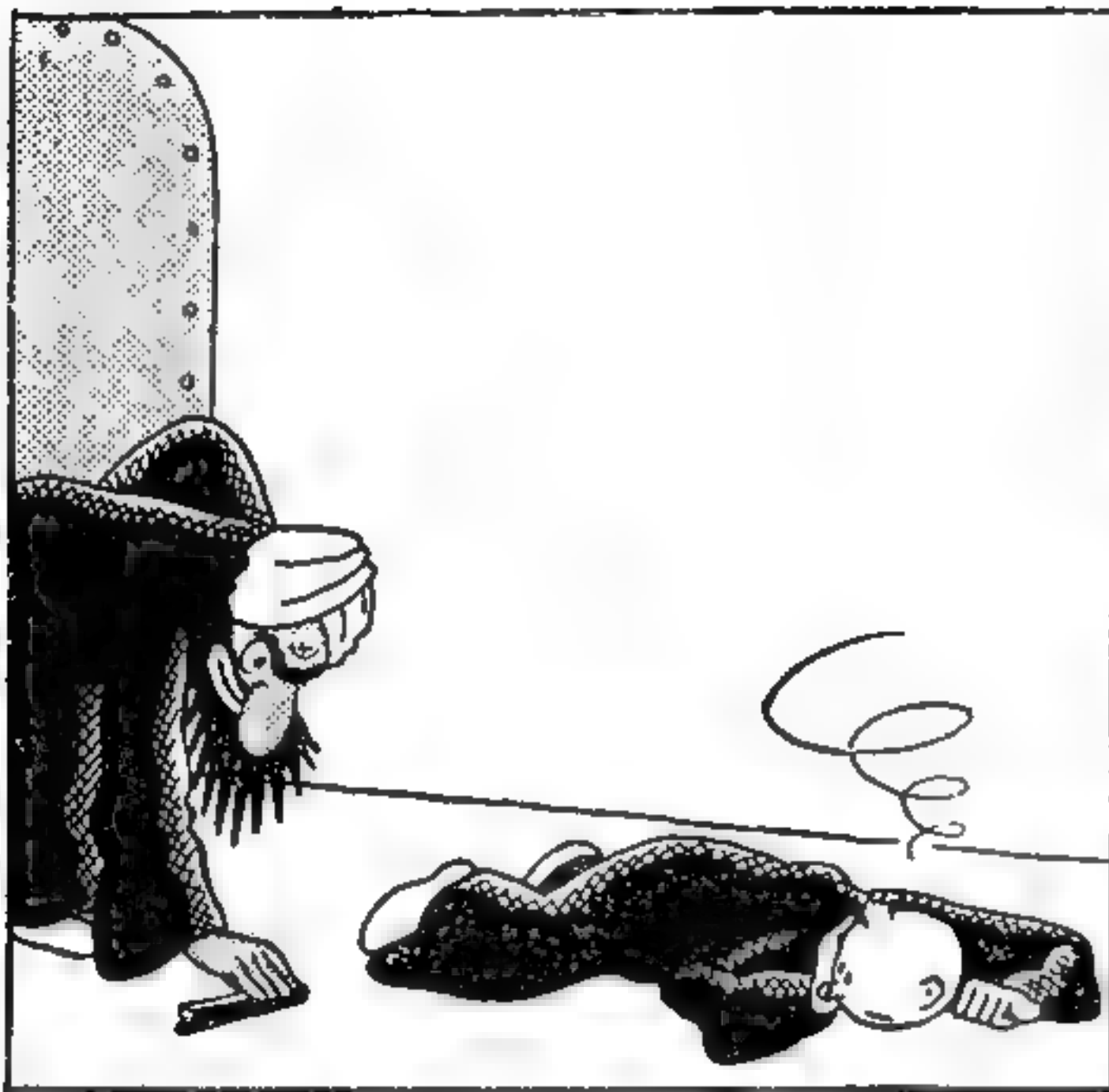




-HERGE-







TOUTES NOS FÉLICITATIONS, CHER MONSIEUR TINTIN : VOUS AVEZ RÉUSSI UN COUP DE MAÎTRE !

COMMENT?...VOUS NE VOULEZ PLUS M'ARRÊTER?



NON, NOUS SAVONS MAINTENANT QUE VOUS ÊTES INNOCENT ! QUI, À LA SUITE DE LA DISPARITION D'UN ÉGYPTOLOGUE, LES AUTORITÉS ÉGYPTIENNES SE SONT ÉMUES. APRÈS UNE LONGUE ENQUÊTE, ON EST PARVENU À DÉCOUVRIR LE TOMBEAU DE KIH-OSKH, QUI SERVAIT DE REPAIRE À UNE BANDE INTERNATIONALE DE TRAFICQUANTS DE STUPEFIANTS ET D'ARMES DE GUERRE. CE TOMBEAU ÉTAIT MERVEILLEUSEMENT ORGANISÉ, ET ÉTAIT BOURRÉ DE COCAÏNE, D'OPIMUM, ETC...



OR, PARMI LES PAPIERS QUI ONT ÉTÉ SAISIS, SE TROUVAIT UNE LISTE NOIRE OÙ FIGURAIT VOTRE NOM, AINSI QUE CELUI DU MAHARADJAH DE RAWHAJPOUTALAH : VOUS ÉTIEZ DONC INNOCENT.

DE PLUS, ON A TROUVÉ LE PLAN DE CE REPAIRE, QUI NOUS A ÉTÉ COMMUNIQUÉ IMMÉDIATEMENT.

CELA A ÉTÉ UN JEU POUR NOUS DE LE DÉCOUVRIR ET D'Y PÉNÉTRER.

ET MAINTENANT, NOUS VOUS PRÉSENTONS TOUTES NOS EXCUSES POUR L'ACHARNEMENT QUE NOUS METTONS A VOUS POURSUIVRE....



QUANT A MOI, MON CHER AMI, JE VOUS DOIS LA VIE : LE MANNEQUIN QUE VOUS M'AVIEZ FAIT METTRE A MA PLACE, DANS MON LIT, A ÉTÉ, EN EFFET, ATTEINT D'UNE FLÉCHETTE. JE VOUS REMERCIÉ : GRÂCE A VOUS, VOILA NOTRE RÉGION PURGÉE D'UNE BANDE DE CRIMINELS...



CLAC

LE FAKIR !

IL S'EST ÉCHAPPE !



HA ! HA ! HA !... VOUS PENSIEZ ÊTRE VAINQUEURS ! HA ! HA ! HA !... DANS TROIS MINUTES, VOUS AUREZ CESSÉ DE VIVRE, CAR TOUT VA SAUTER !...



VITE!... IL FAUT D'ABORD SORTIR D'ICI!... ESSAYONS D'OUVRIR, ... AVEC NOTRE CANNE...



UNE MINUTE DE PASSÉE...



DEUX MINUTES!



TROIS MINUTES!



LES TROIS MINUTES SONT LARGEMENT DÉPASSÉES

NOUS NE PERDONS SANS DOUTE RIEN A ATTENDRE...

ON DIRAIT QU'IL NOUS CONDUIT: QUE VA-T-IL NOUS MONTRER? ET PUIS, IL A L'AIR TOUT JOYEUX!...

NOUS AURIONS DÉJÀ DU SAUTER

„T'EN FAIS PAS, TINTIN!

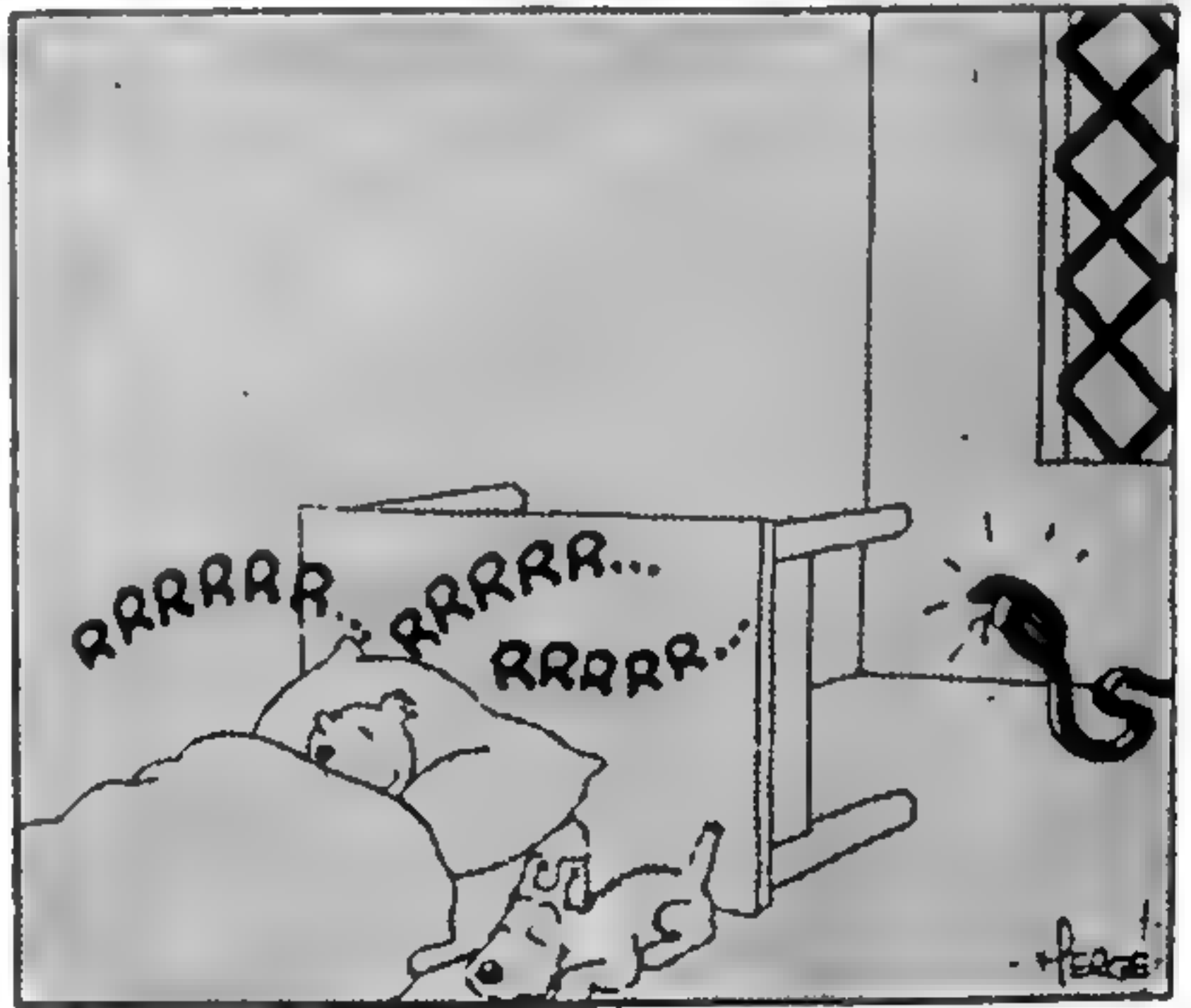
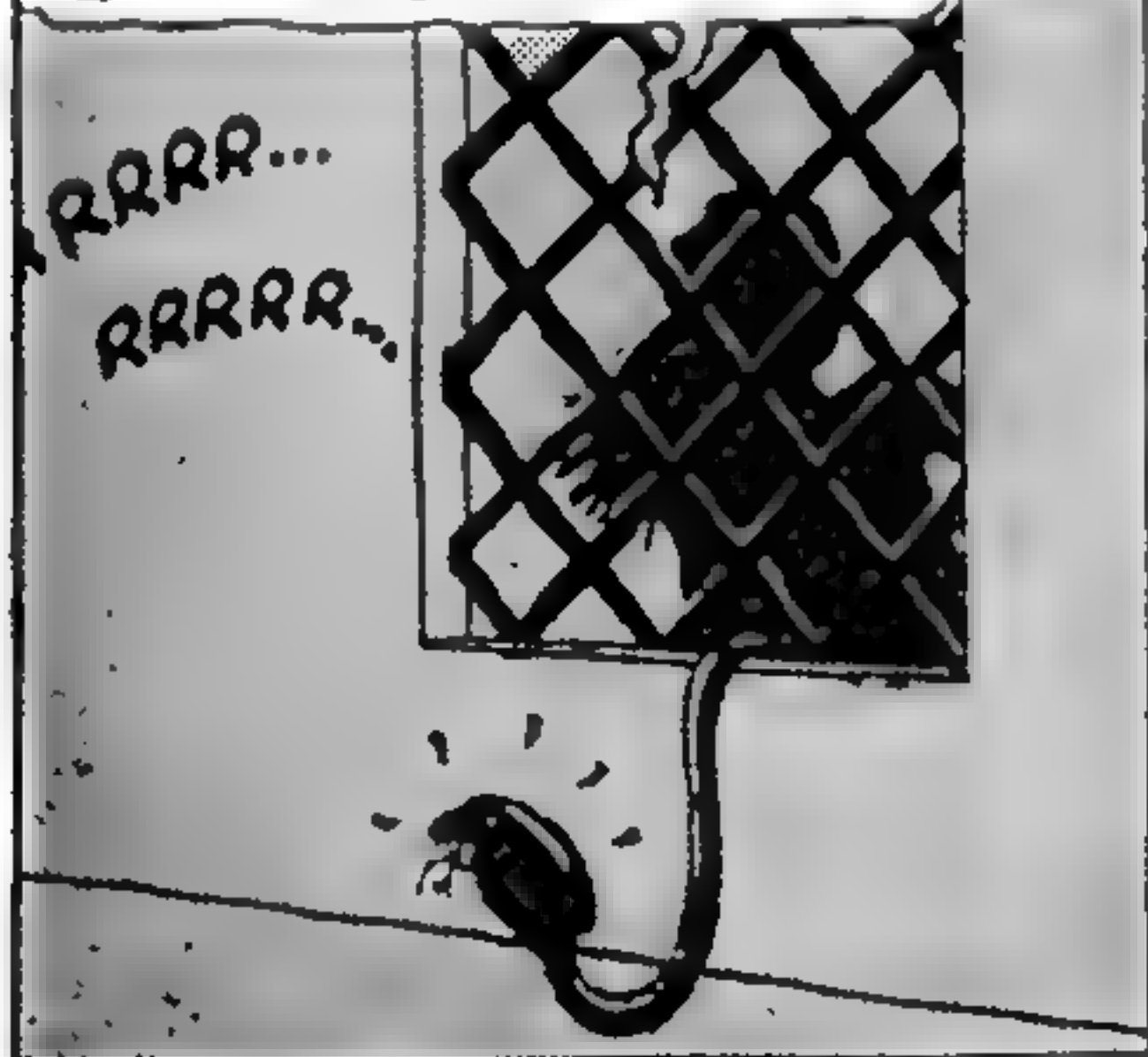


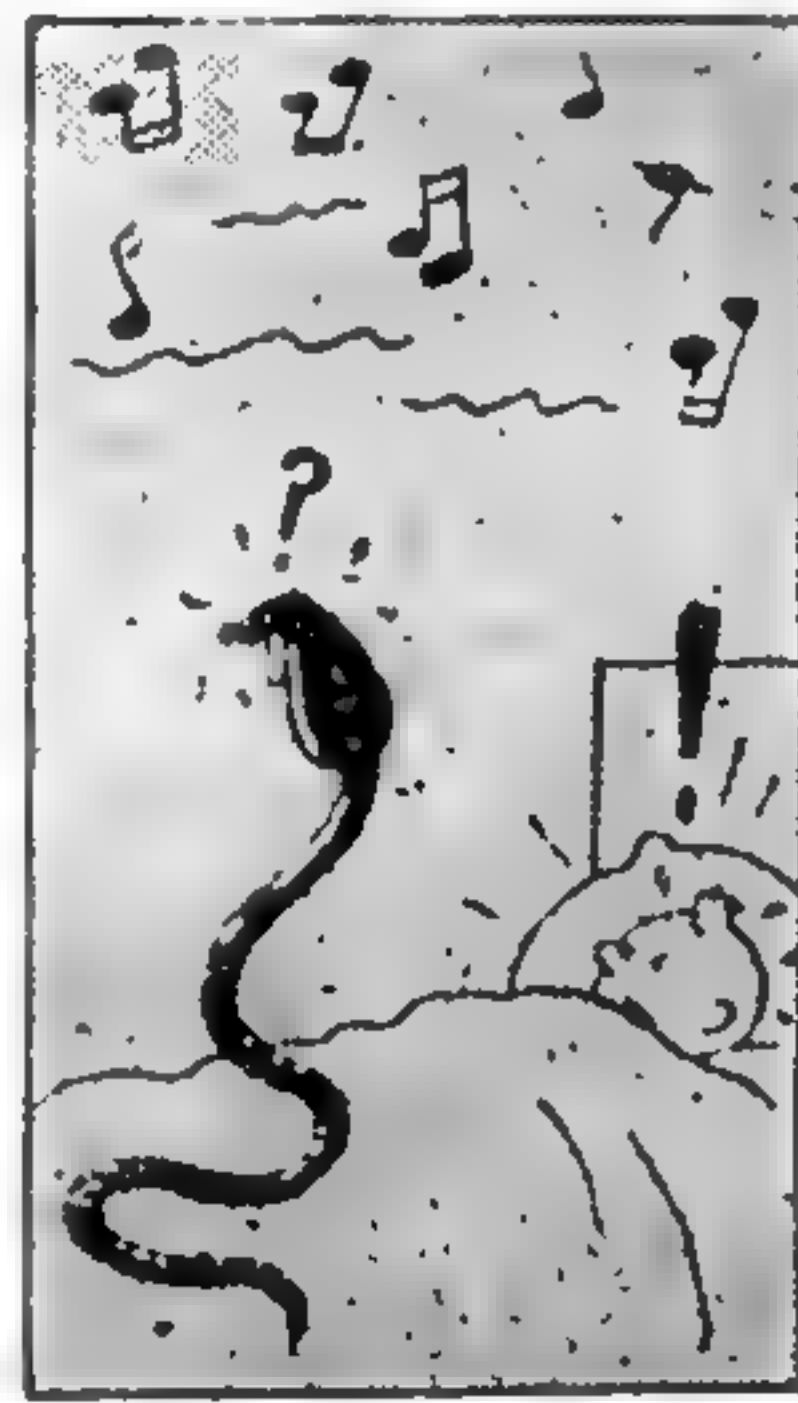
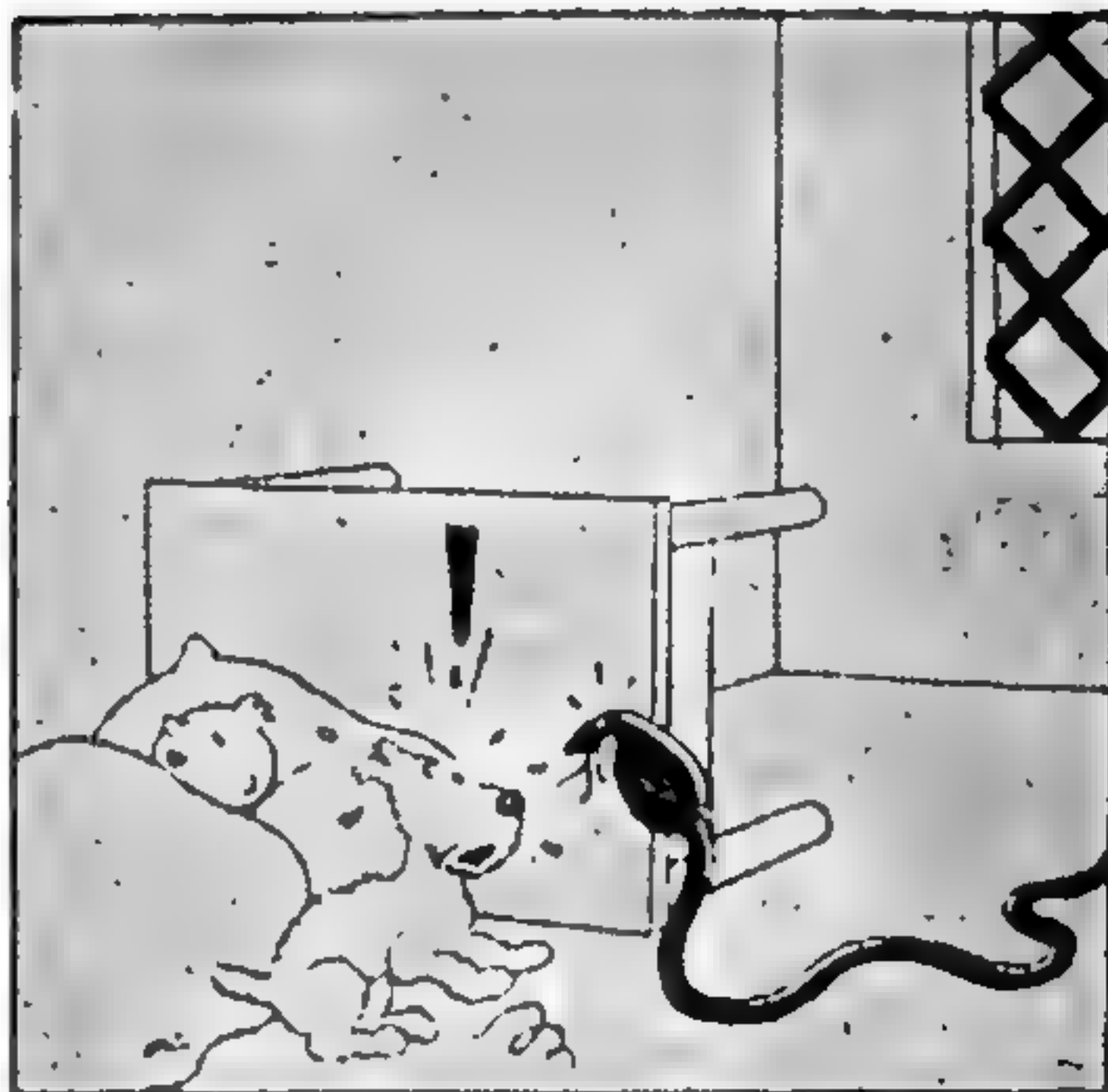


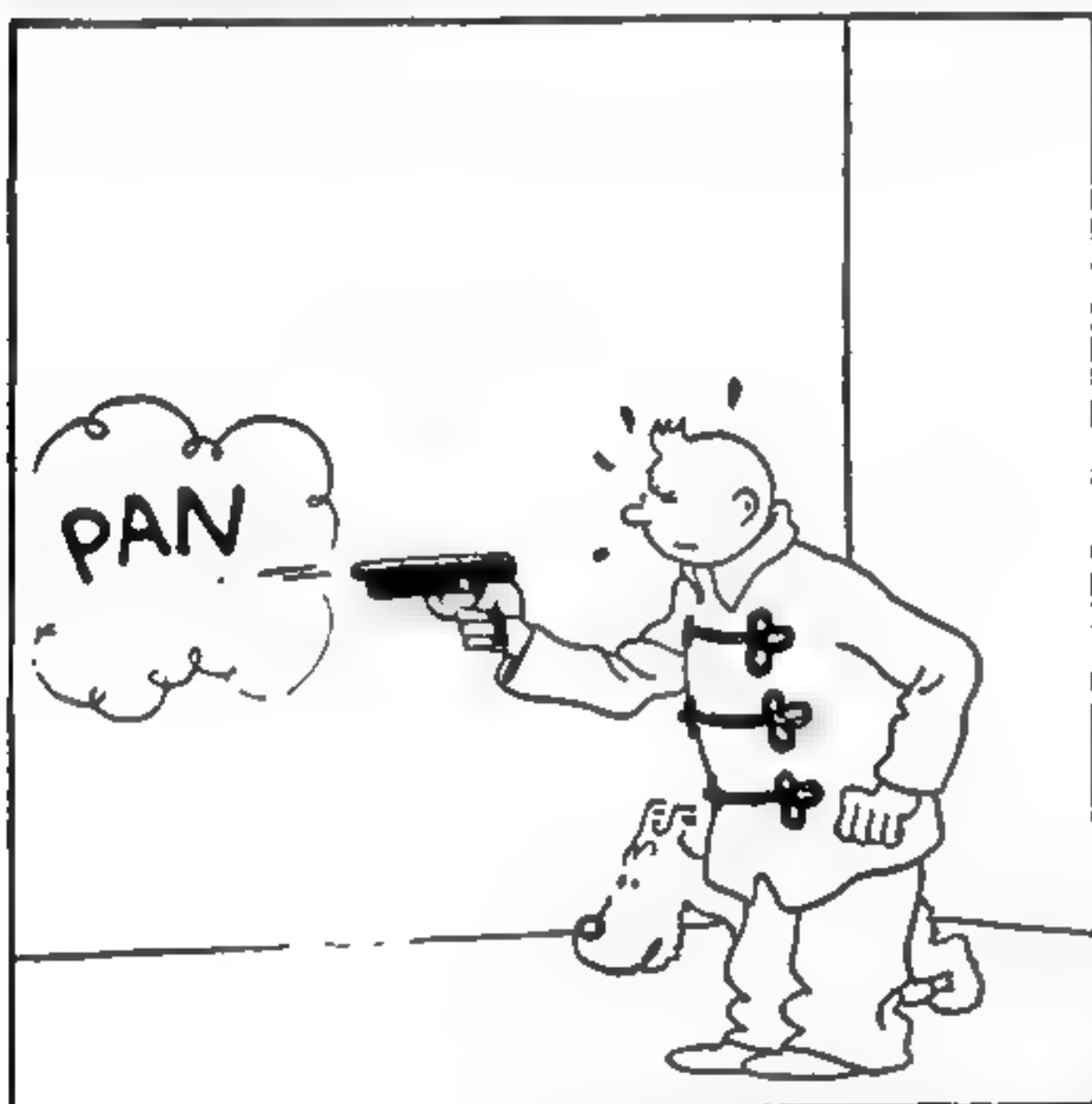
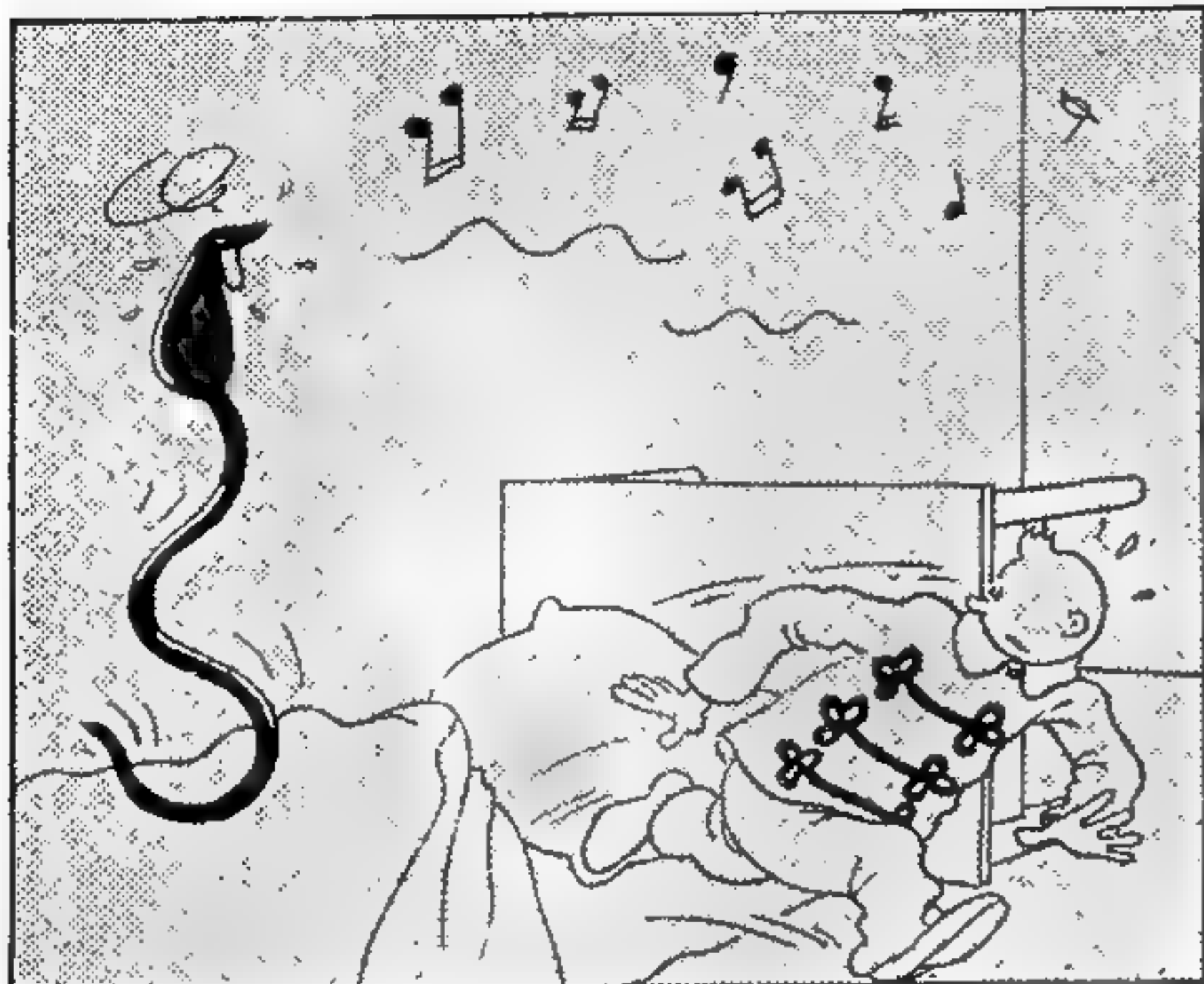
D'ÉNORMES QUANTITÉS DE COCAINE ONT ÉTÉ DÉCOUVERTES DANS LE REPAIRE ET LES BANDITS CAPTURÉS ONT ÉTÉ LIVRÉS À LA POLICE.
SEULS, LE FAKIR ET LE MYSTÉRIEUX CHEF DE BANDE SONT EN-CORE EN LIBERTÉ.
LE SOIR EST VENU....

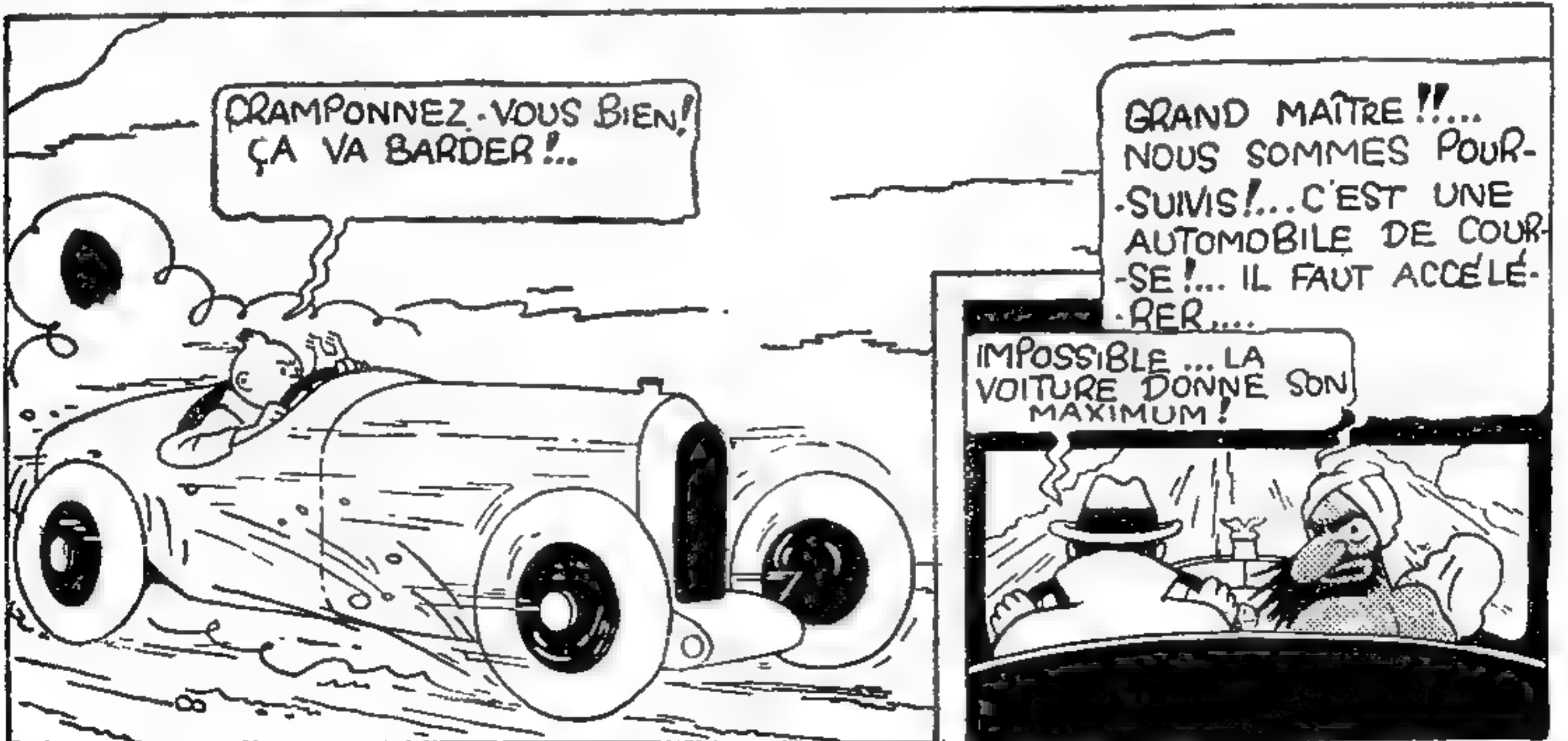
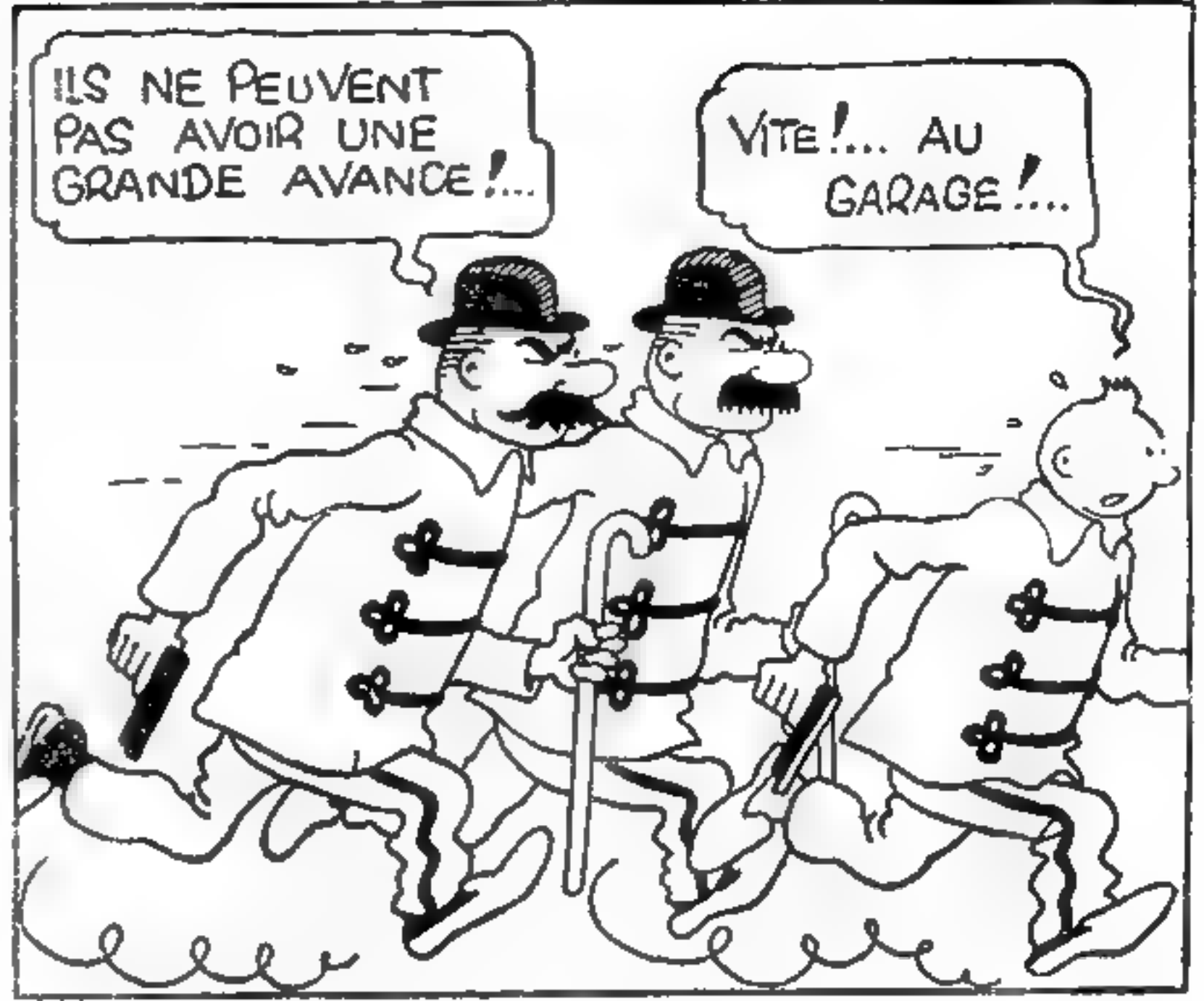
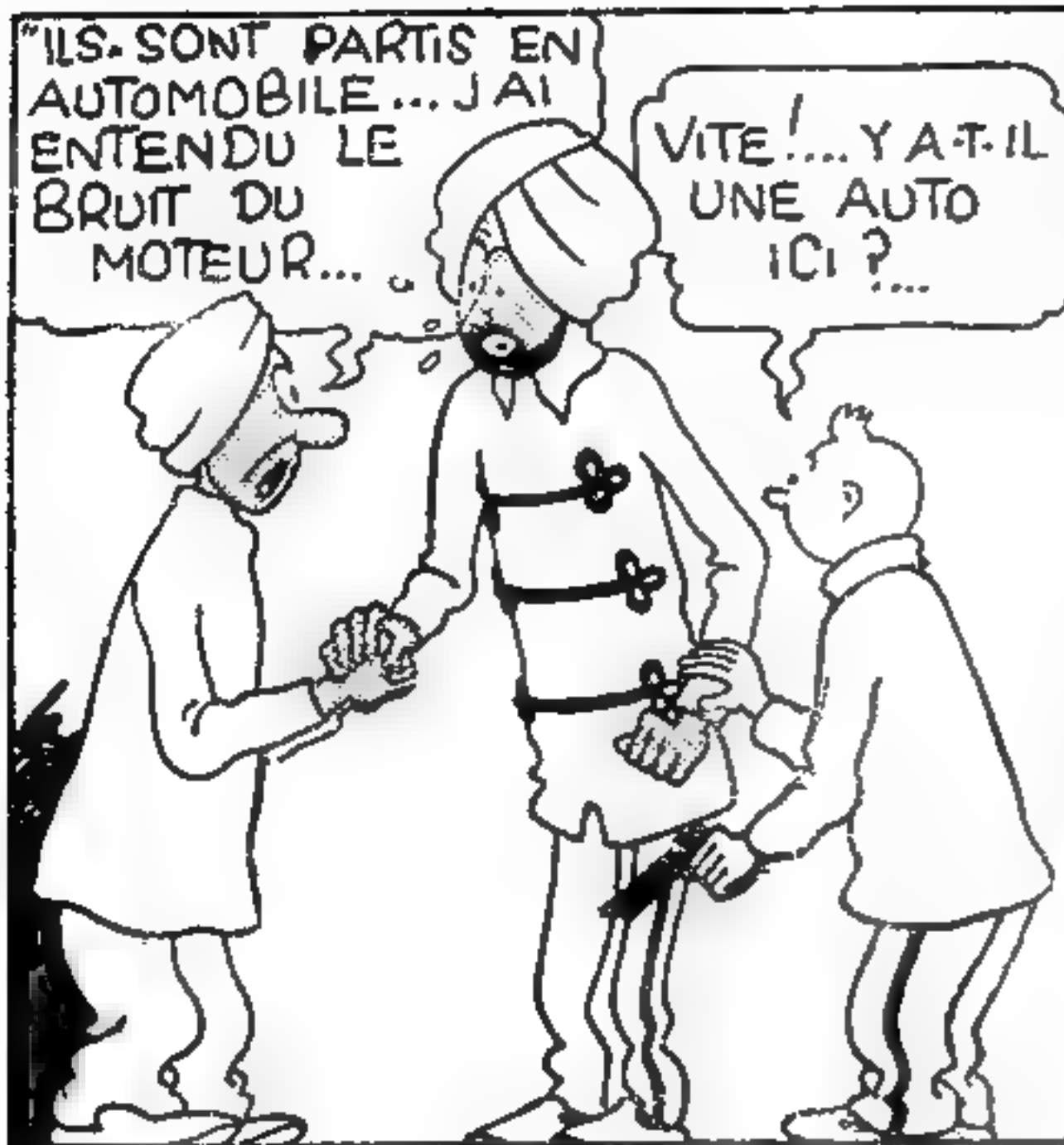


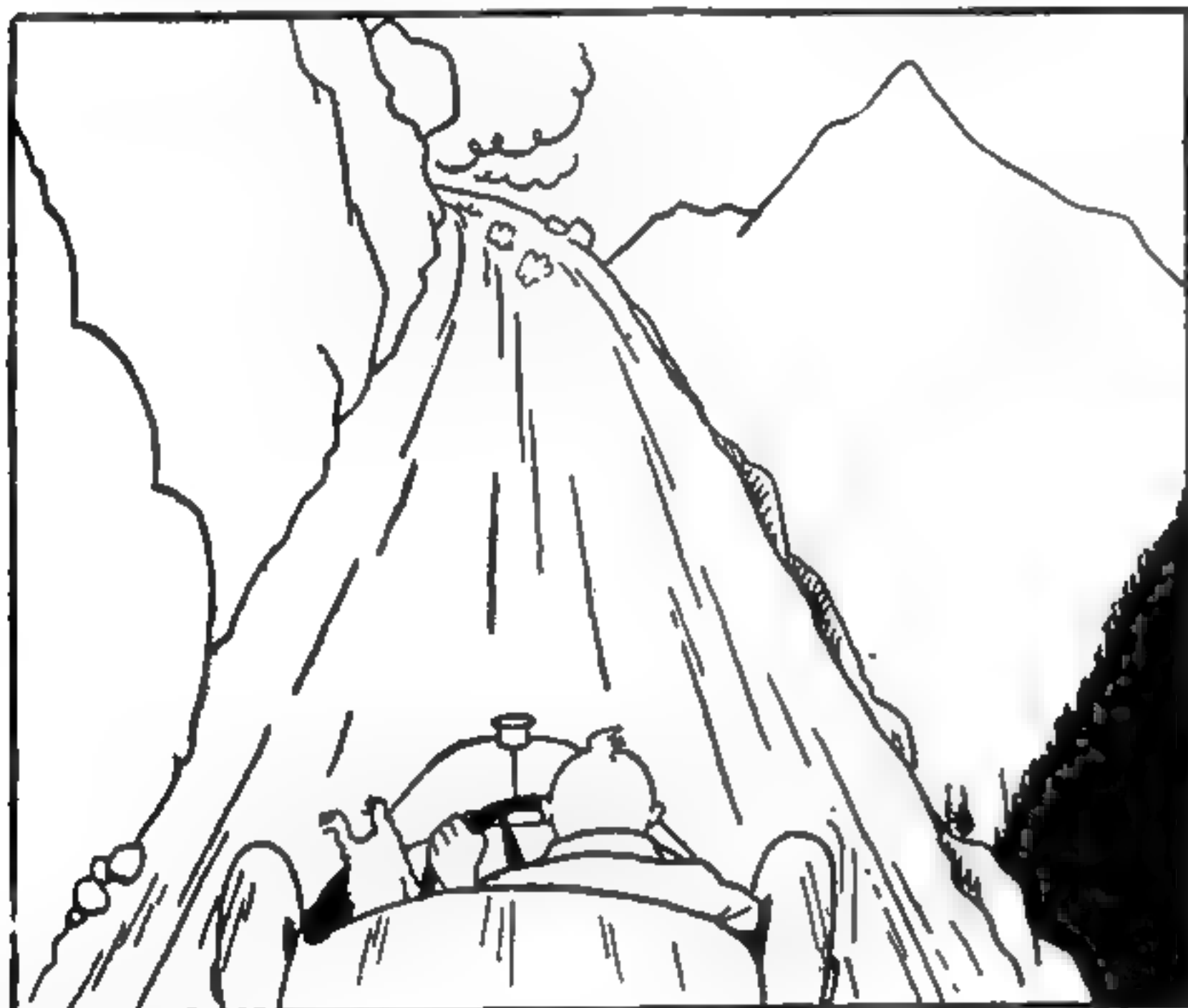
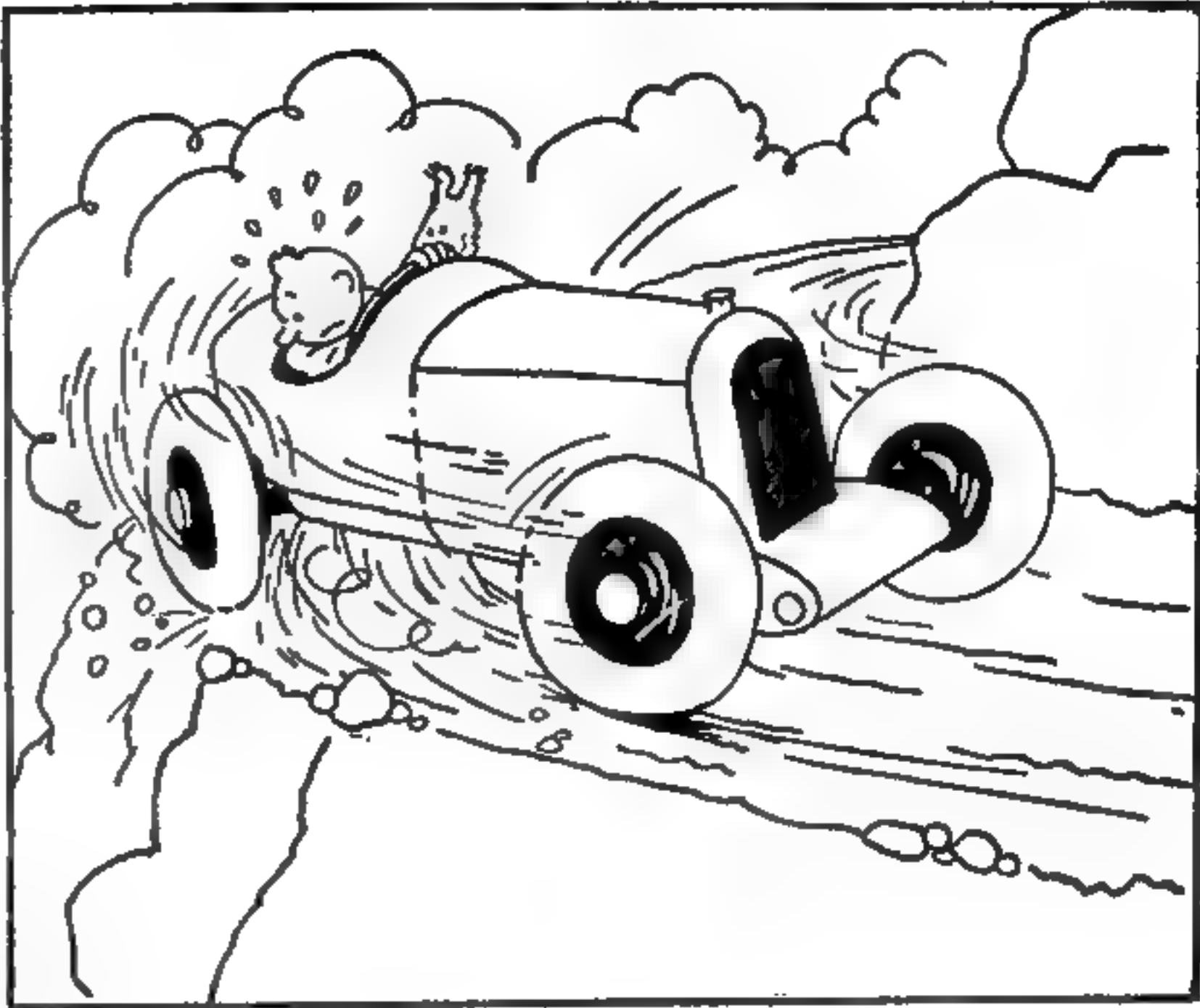
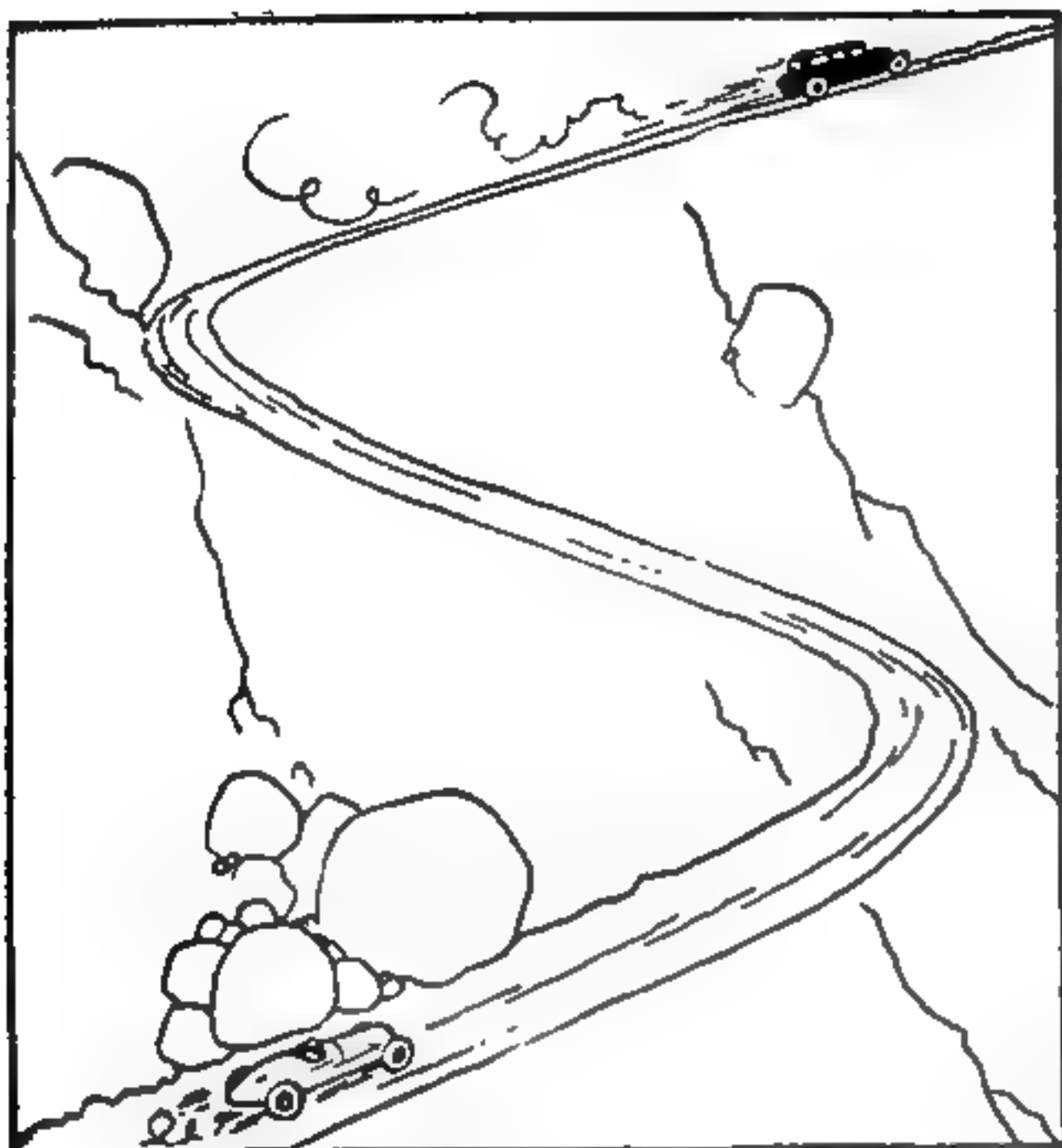
IL RONFLE!.. EXCELLENT!.. COCO DÉTESTE LES RONFLEMENTS. IL VA LE ZIGOUILLER EN DOUCE...











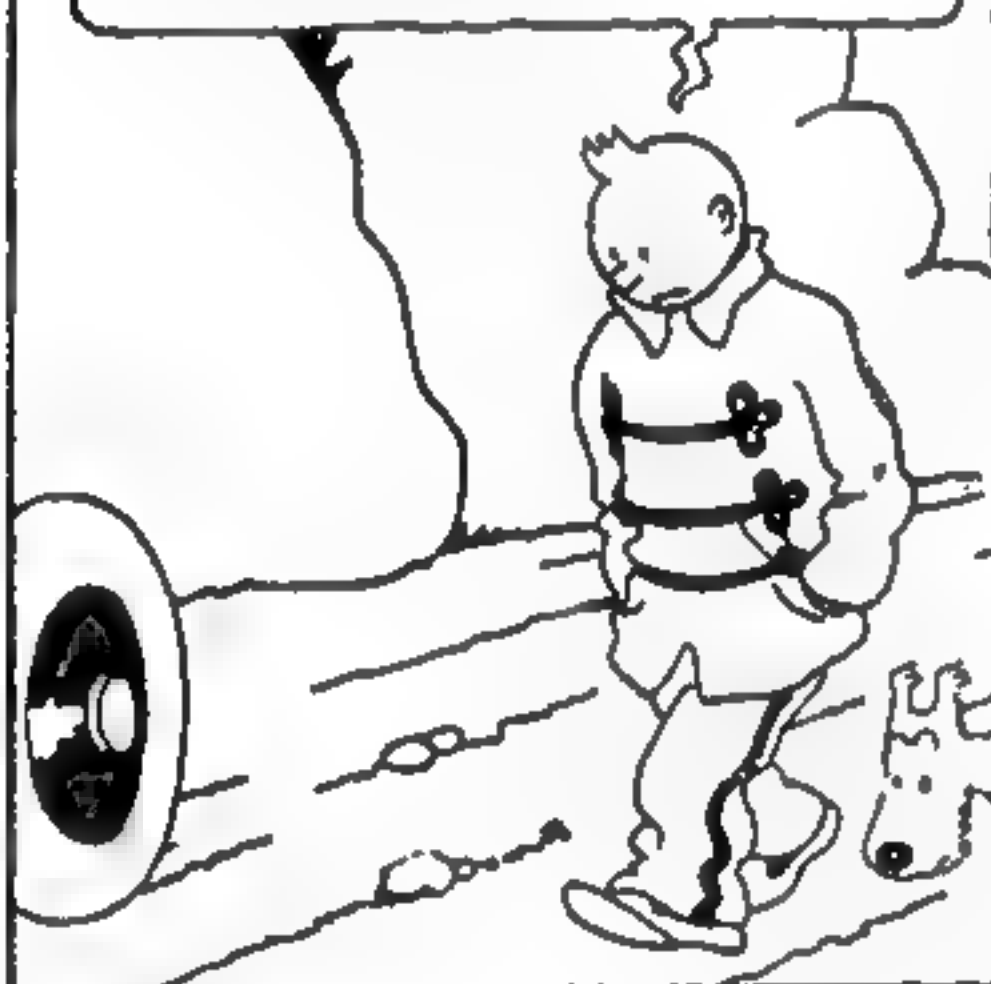
LES MALHEUREUX!...
LES MALHEUREUX!...



TU VOIS QUELLE EXCELLENTE IDÉE
NOUS AVONS EUE DE JETER LA
VOITURE DANS LE PRÉCIPICE.
MAINTENANT, IL VA DESCENDRE
POUR SE RENDRE COMPTE...
ET PENDANT CE TEMPS, NOUS SAU-
TONS DANS SA VOITURE ET
NOUS FILONS....



PAUVRE MAHARADJAH!
COMMENT LUI ANNONCER
LA TRISTE NOUVELLE?...
COMMENT?...



ZUT!...IL NE DESCEND
PAS.... IL VA S'EN RE-
TOURNER AU PALAIS
ET NOUS RESTERONS
SANS VOITURE.
IL FAUT LE DÉMOLIR
ET NOUS EMPARER DE
LA BAGNOLE...



PAM



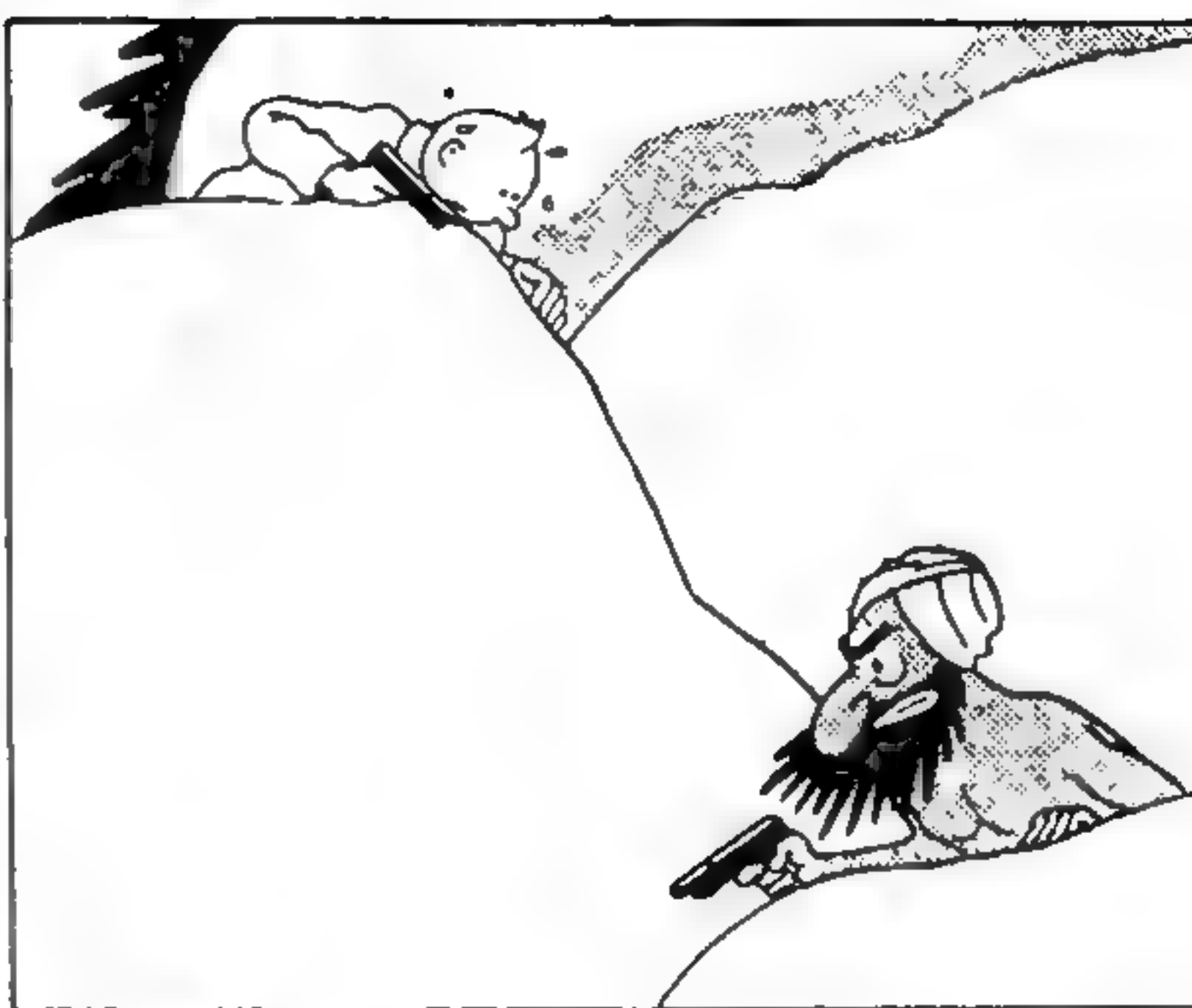
LES GREDINS!
ILS SE SONT
CACHÉS DANS
LES ROCHERS

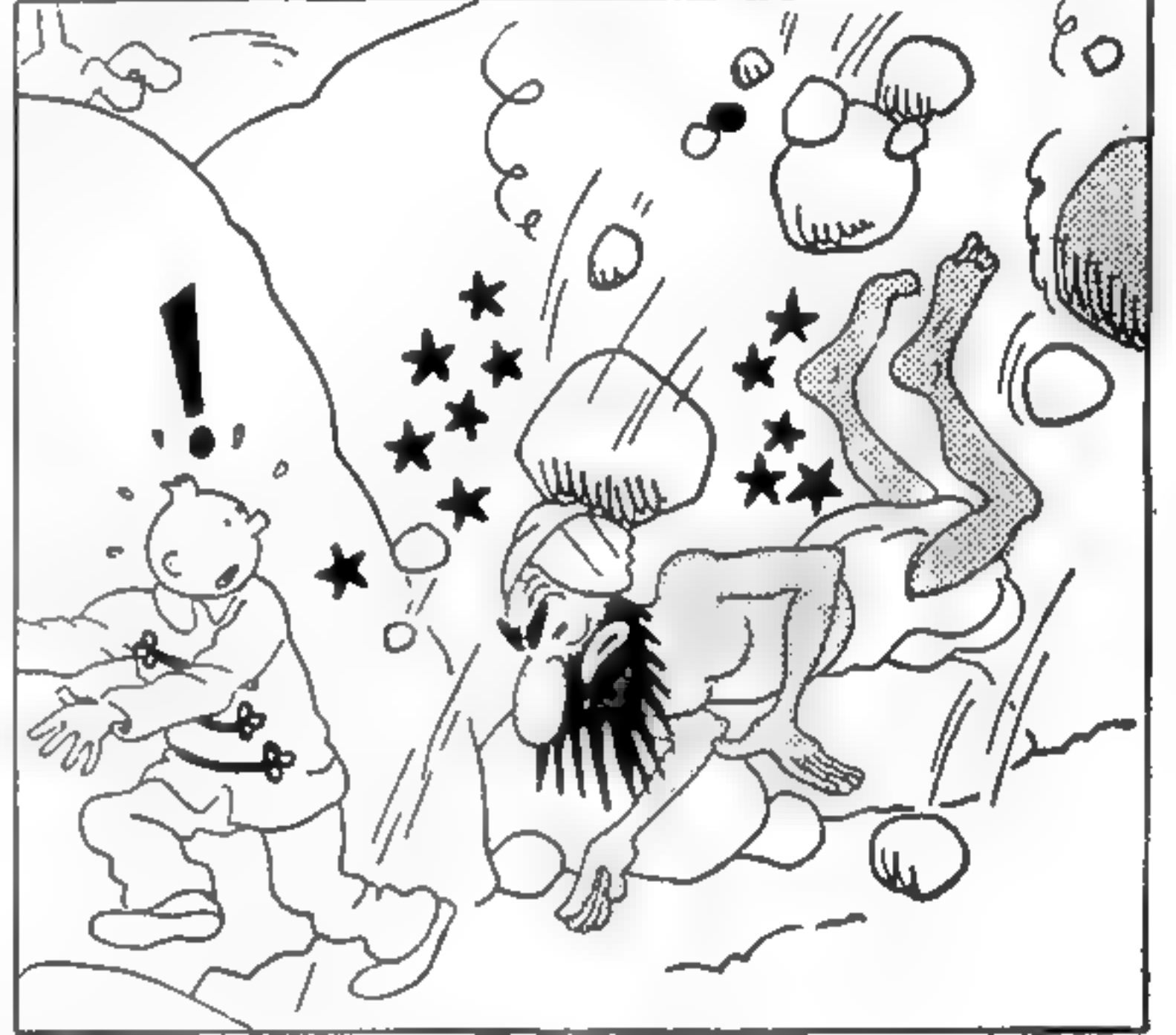
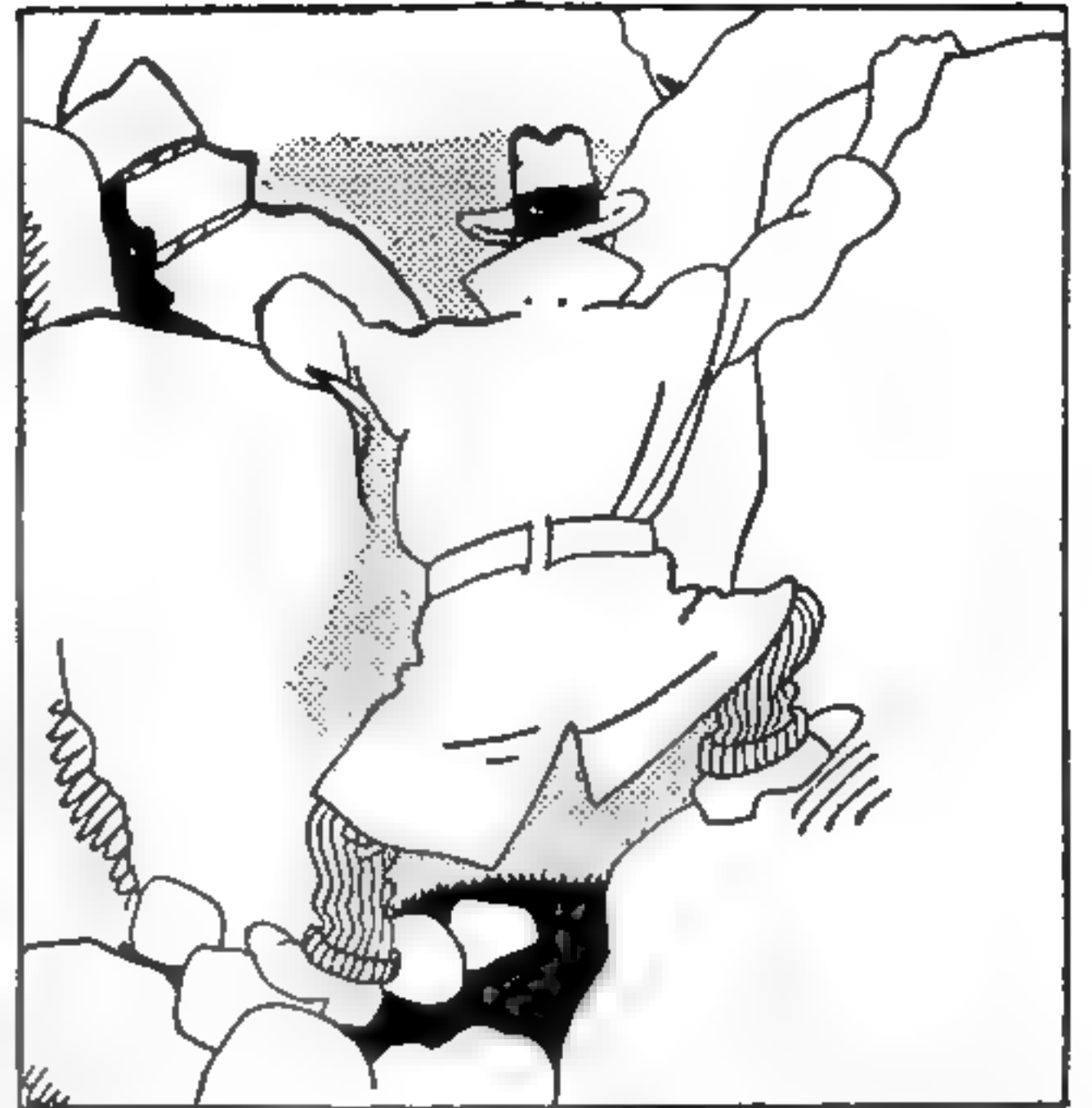
PAM



IMPOSSIBLE DE L'ATTEINDRE!...
JE CONTINUE À LE
TENIR EN RESPECT....
SAUVEZ-VOUS AVEC
LE GOSSE....









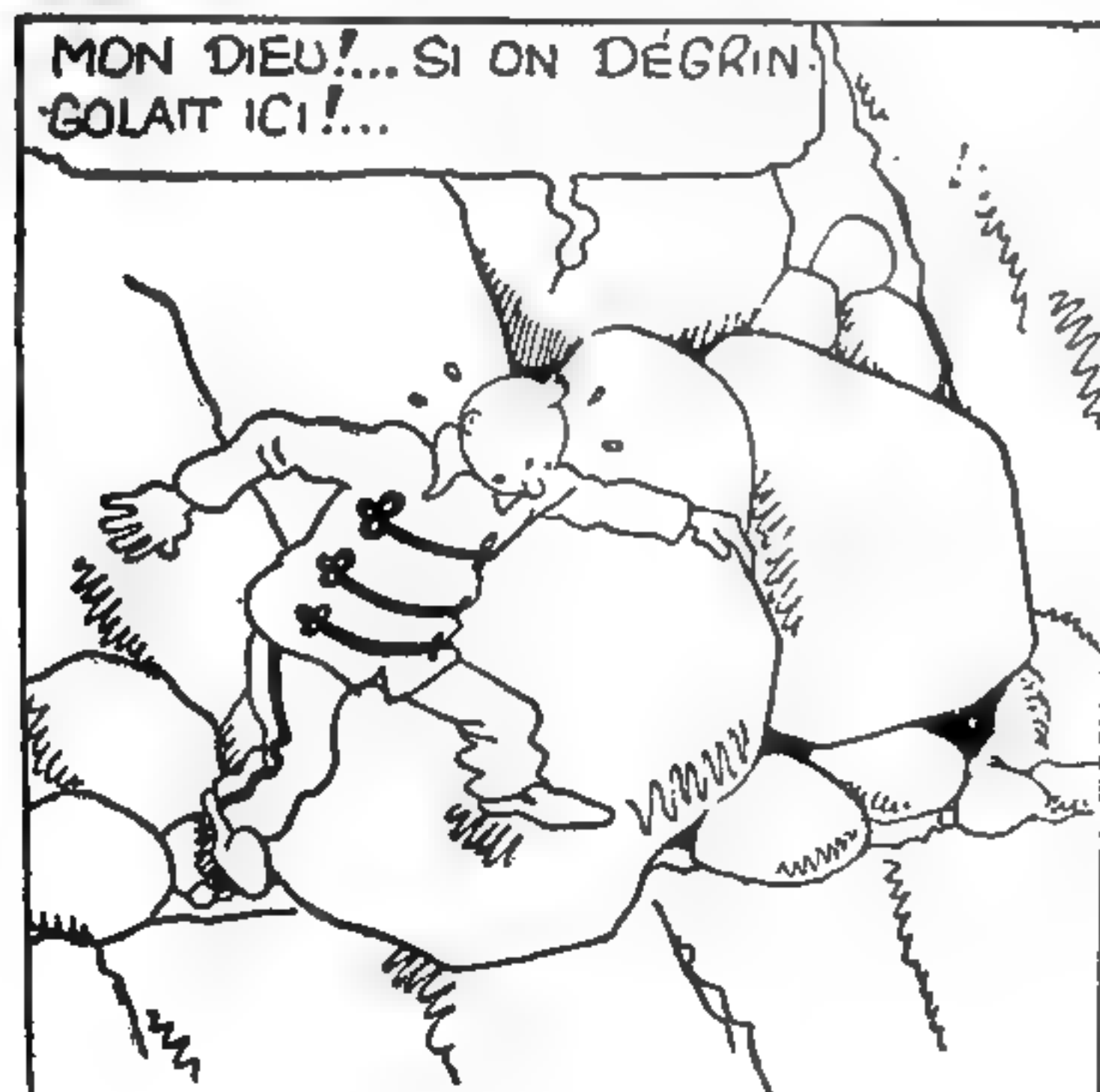
DIABLE !... IL COUPE A TRAVERS TOUT, ALORS QU'AVEC MON FARDEAU, JE SUIS OBLIGÉ DE SUIVRE LE SENTIER !



AH !... IL A ABANDONNÉ LE PETIT !... POUR ALLER PLUS VITE !



ÇA VA MIEUX AINSI !

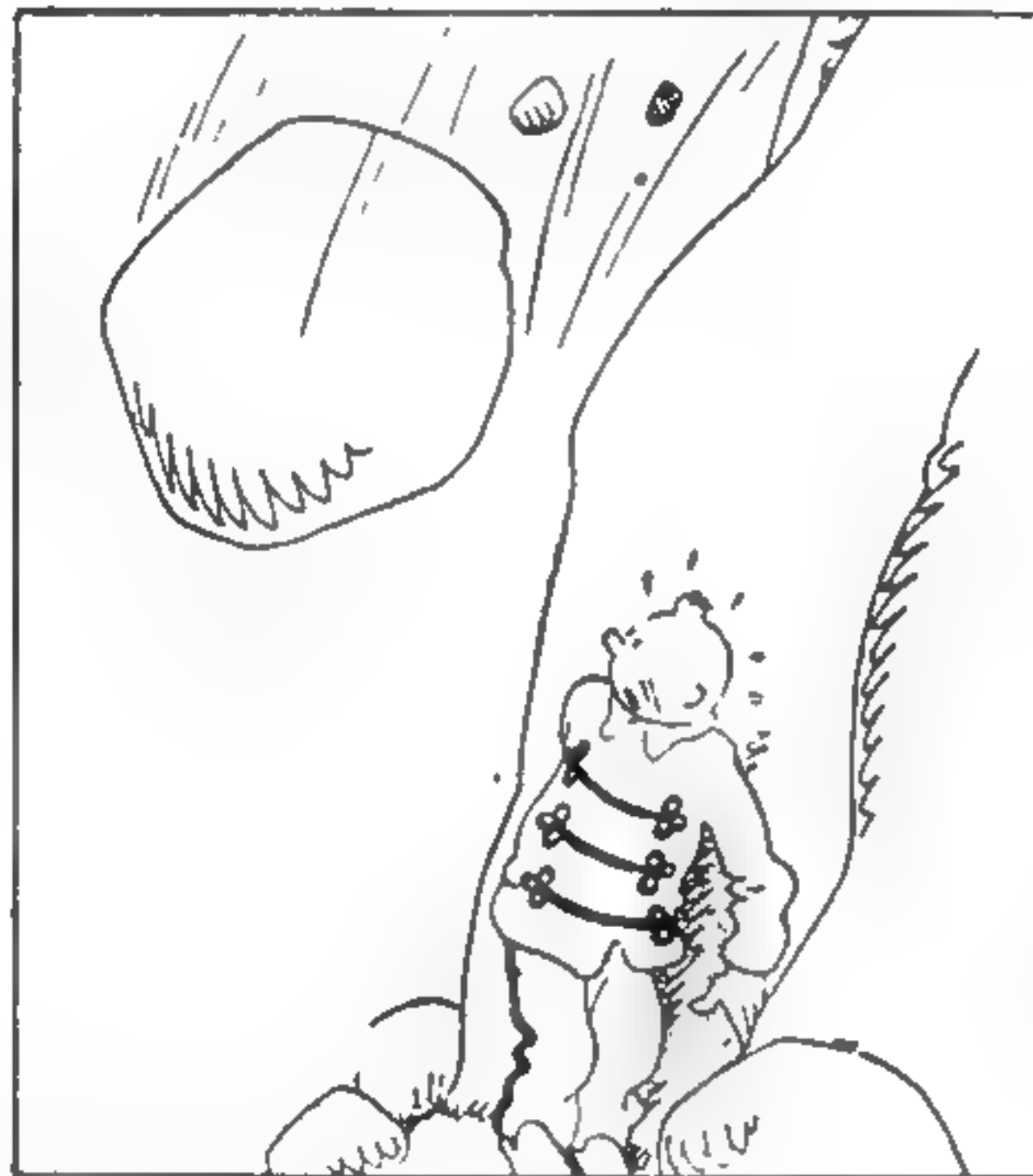
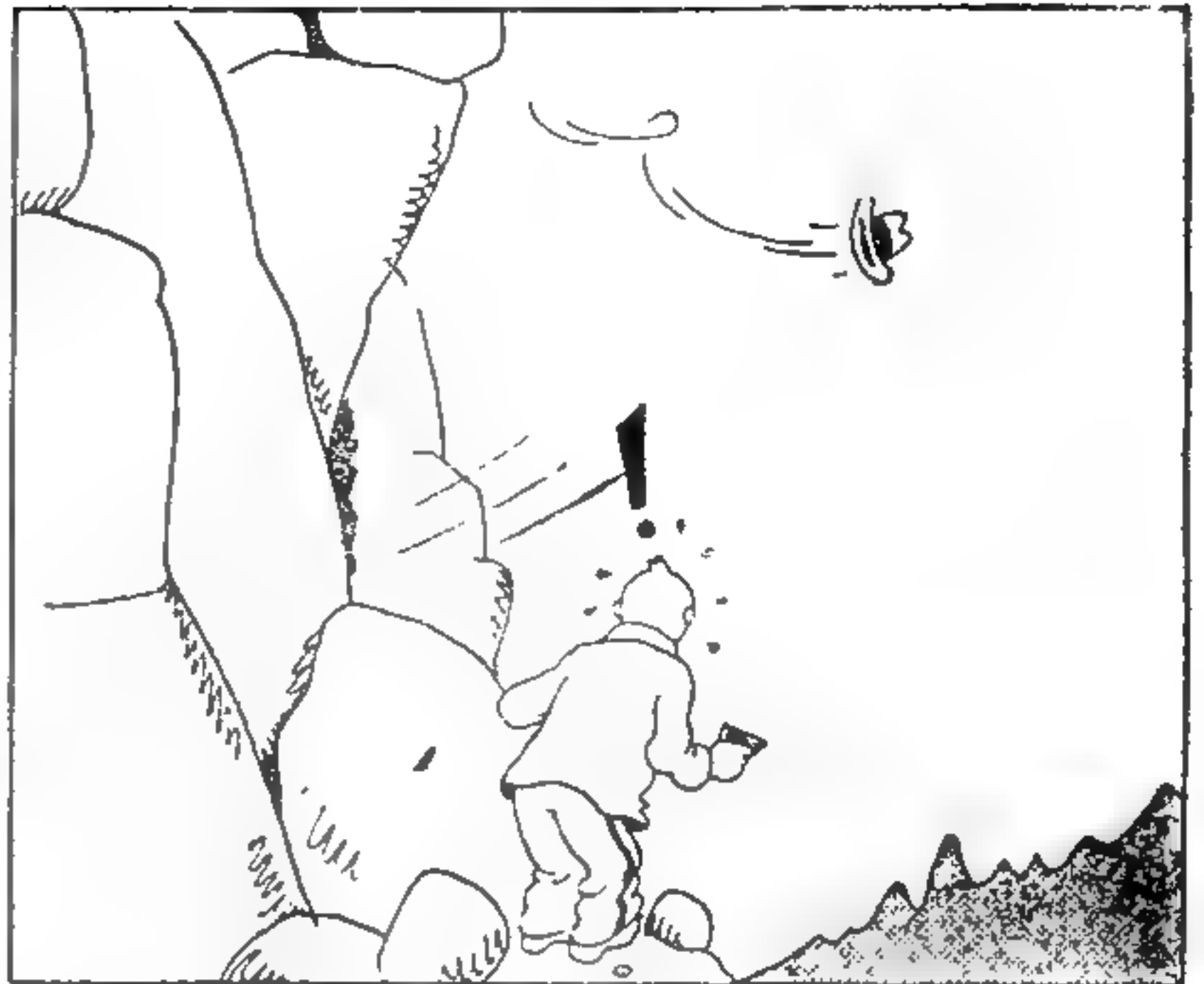


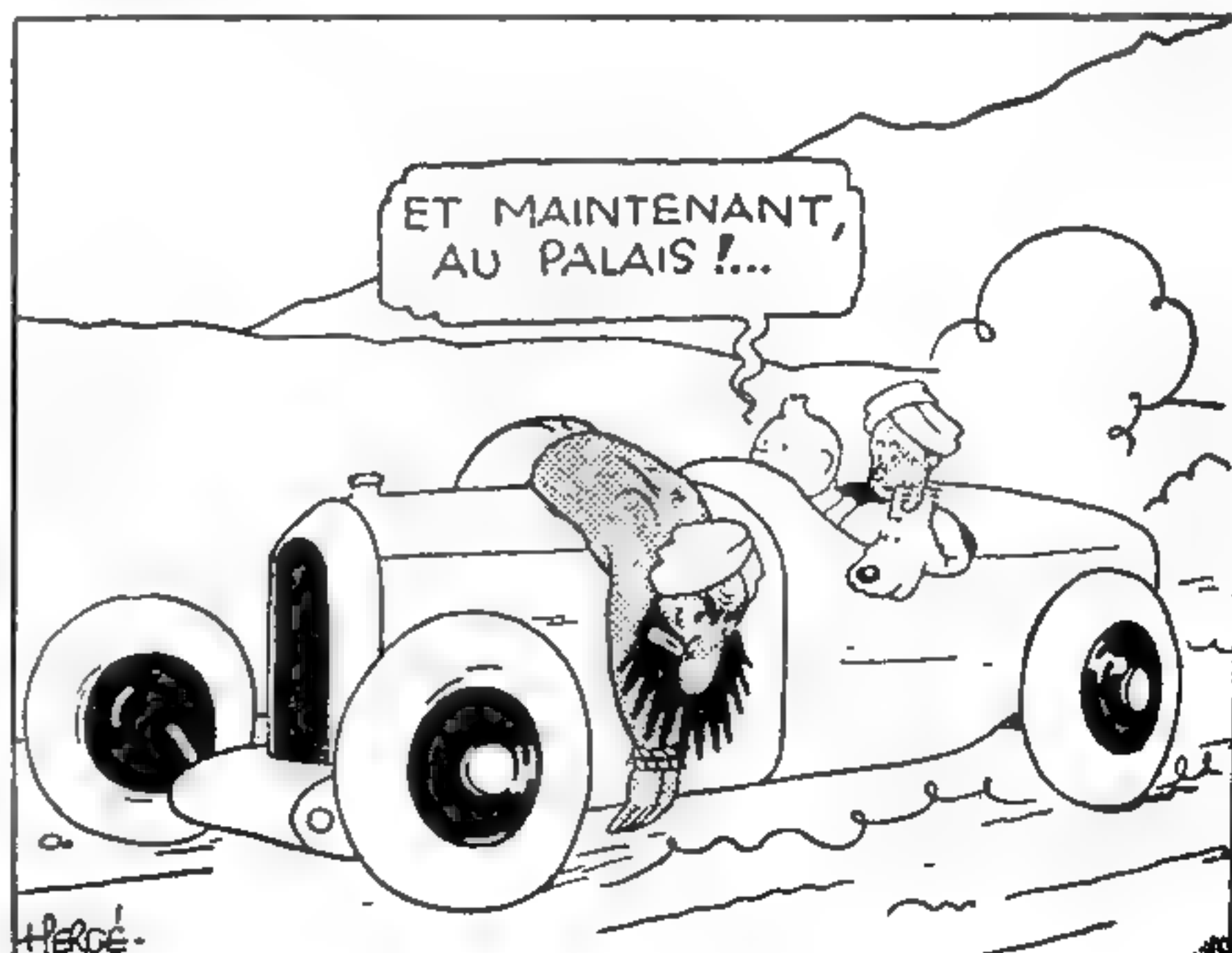
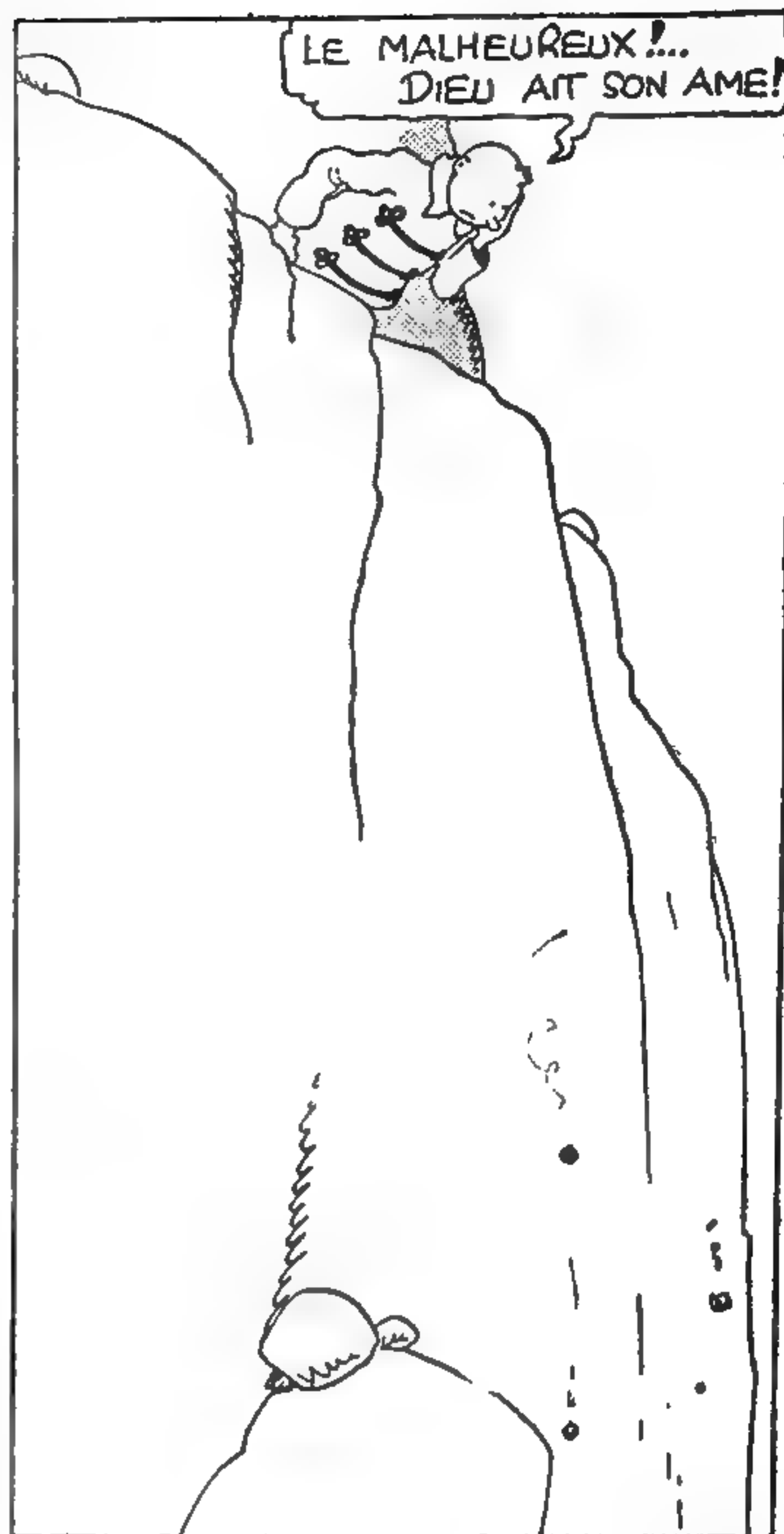
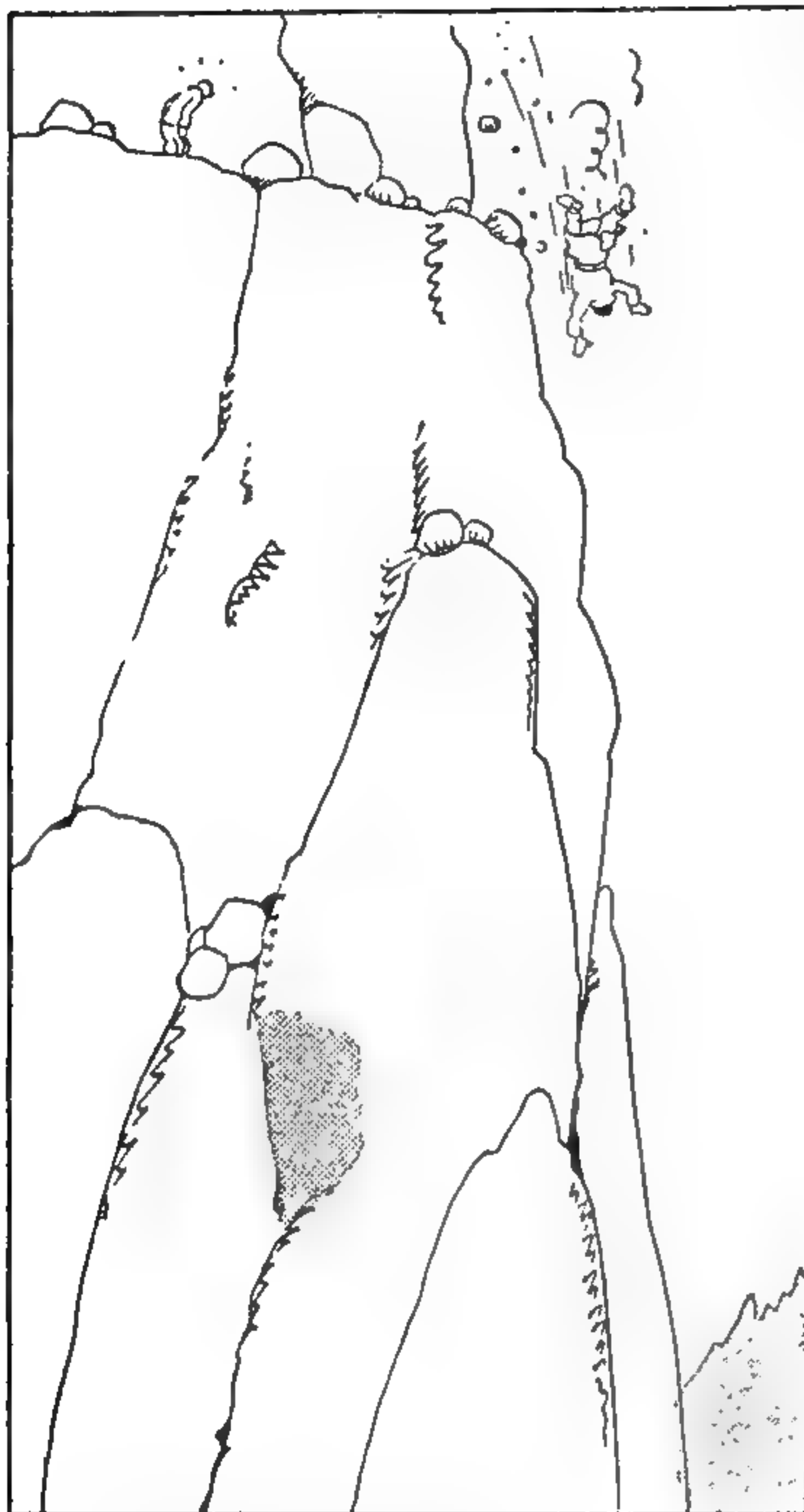
MON DIEU !... SI ON DÉGRINGOLAIT ICI !...

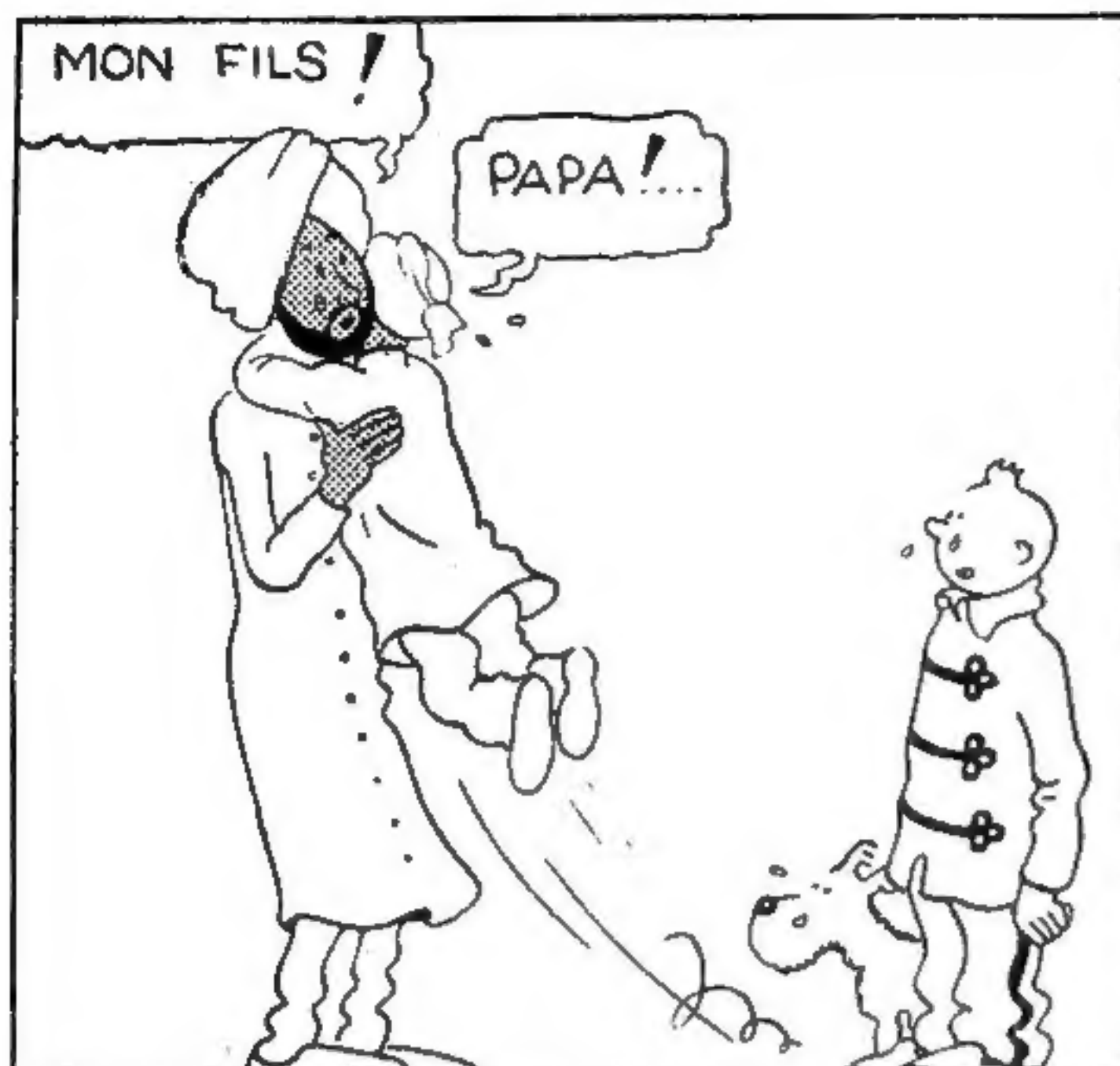


ENCORE QUELQUES PAS, MON PETIT TINTIN... ET LE MONDE SERA POUR TOUJOURS DÉBAR-RASSÉ DE TOI...

OUVRONS L'ŒIL !







Le trafic des stupéfiants ou L'AFFAIRE du CAIRE

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE)

Après une poursuite acharnée, le jeune reporter Tintin parvint à rattraper les ravisseurs et à capturer l'un d'eux, tandis que l'autre, vraisemblablement le chef dégringola dans un précipice. Toutes les recherches pour retrouver son corps sont restées vaines. On ignore donc toujours le nom de ce mystérieux personnage.

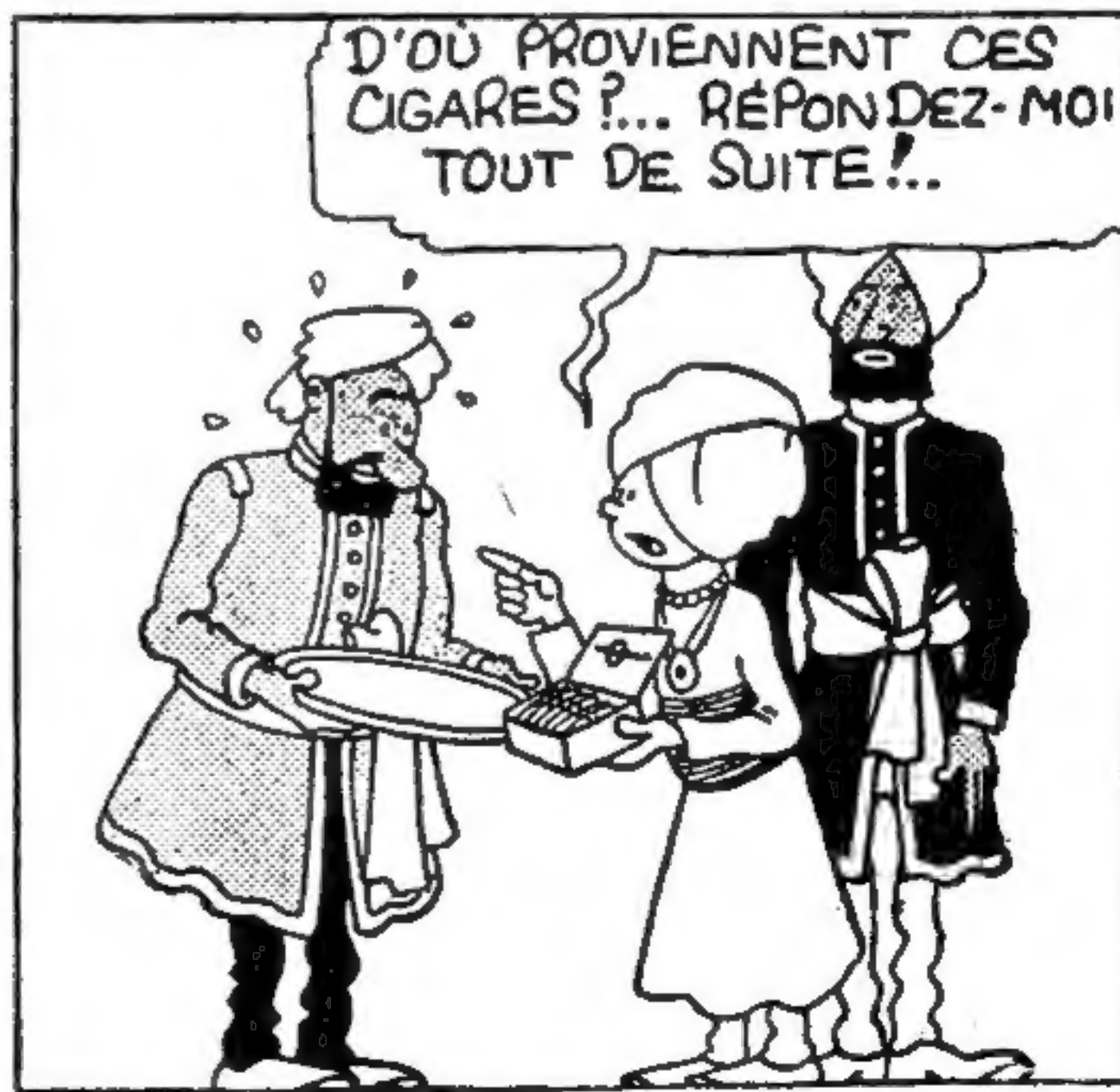
Quel qu'il soit, ainsi se termine l'odieuse activité de cette bande de criminels, supérieurement organisés et qui avaient des ramifications dans de nombreux pays. Félicitons de tout cœur le jeune et héroïque Tintin qui, au péril de sa vie, est parvenu à purger le monde de ces dangereux malfaiteurs.

J. HOWARD

GRAVE AFFAIRE ESCROQUERIE DE







...CE SONT LES CIGARES DE JAGMANPATALAH!... COMME IL N'Y EN AVAIT PLUS ET QUE J'AURAIS ÉTÉ PUNI POUR MA NÉGLIGENCE, J'AI PRIS CEUX DE L'ANCIEN CONSEILLER QUI EST EN PRISON. JE SAVAIS QU'IL EN AVAIT BEAUCOUP....



C'EST BIEN CELA : CE SONT LES MÊMES CIGARES QUE CELUI TROUVÉ À L'ENTRÉE DU TOMBEAU DE KIH-OSKH, PENDANT QUE LE SAVANT DISPARAÎSSAIT; LES MÊMES QUE DANS MON CAUCHEMAR; LES MÊMES QUE CEUX DU COLONEL ARABE, À LA MECQUE...



VOILA!...JE M'EN DOUTAIS!... CE SONT DE FAUX CIGARES, CREUX, ET REMPLIS, À L'INTÉRIEUR, D'OPIMUM!... COMME CELA "ILS. POUVAIENT PASSER, LES UNS, POUR D'HONNÊTES MARCHANDS, LES AUTRES, POUR DE PAISIBLES AMATEURS DE HAVANE...

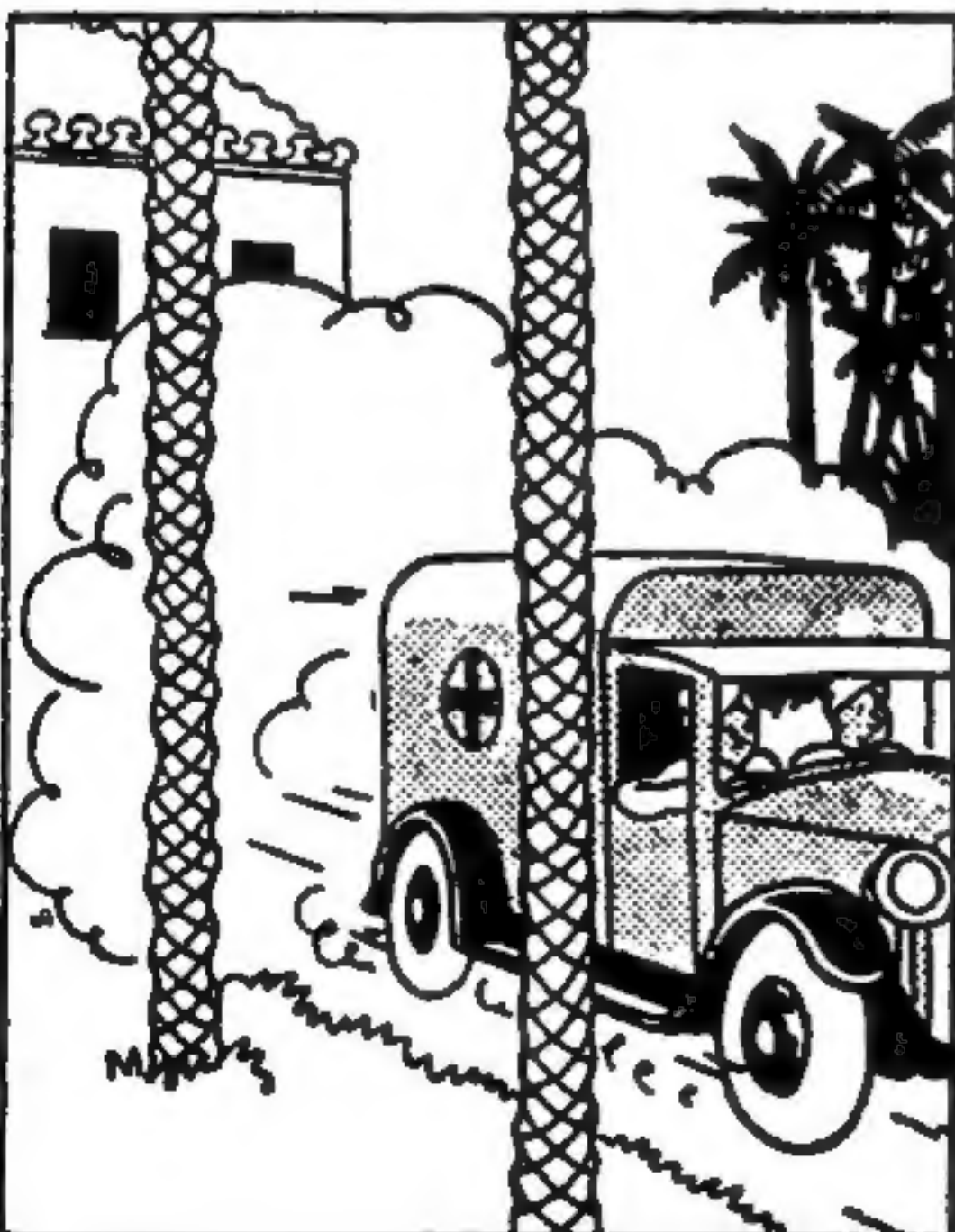


MESSIEURS, L'AUDIENCE EST TERMINÉE....



AH! BON!... VOICI NOTRE CAROSSE...

LA VOITURE DE CES MESSIEURS EST AVANCÉE...



LE SAVANT FAISAIT-IL PARTIE DE LA BANDE?... QUI LE SAURA JAMAIS? EN TOUS CAS, LE CHEF MORT, ZLOTSKWTZ FOU, TOUS LES AUTRES EN PRISON : MON CHER VIEUX, MILOU, NOUS AVONS BIEN MÉRITÉ UN PEU DE REPOS...

SI TU SAVAIS COMME JE SUIS DE TON AVIS....

